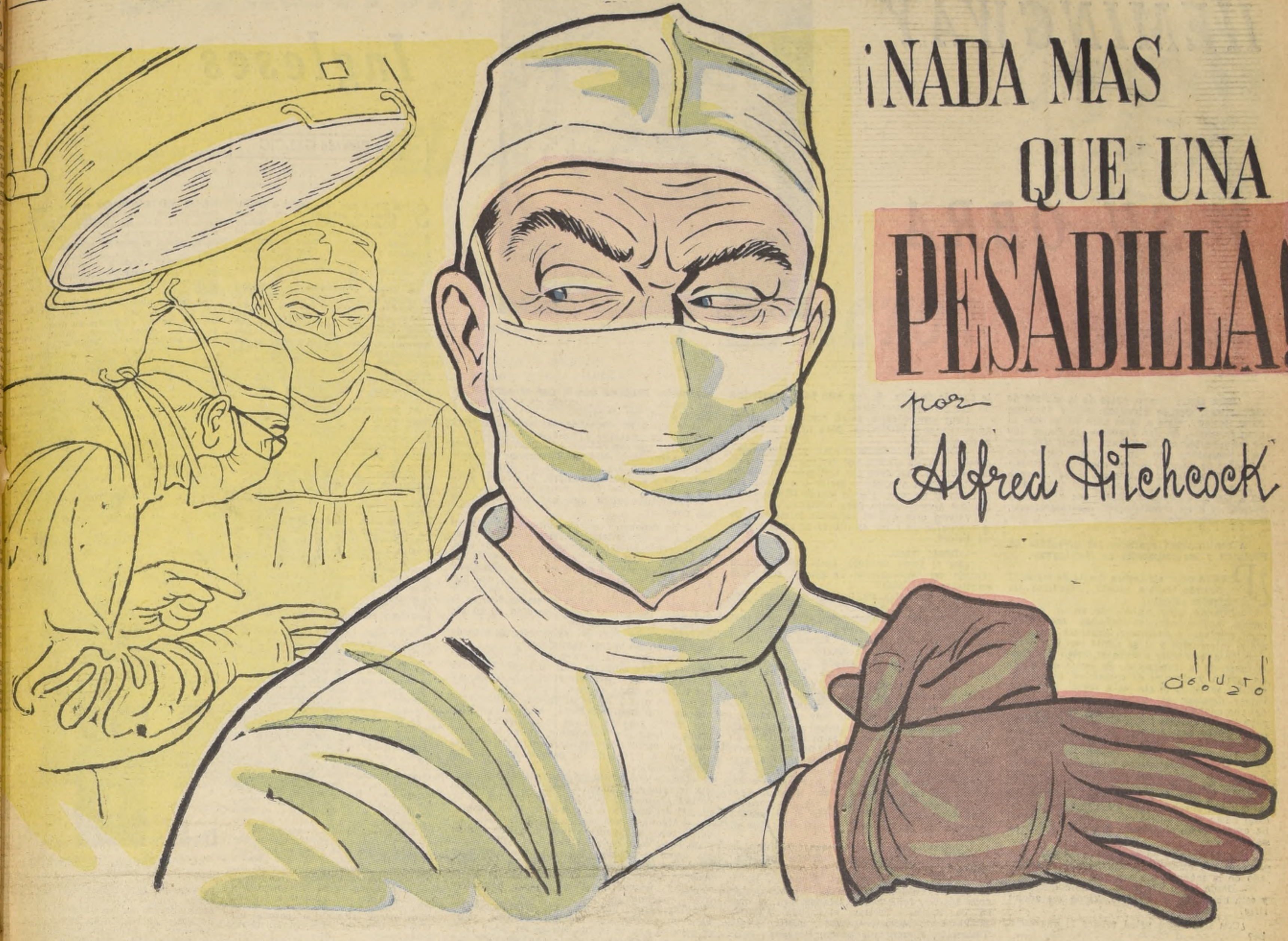
EDICION DE CINCO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.132

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



¡NADA MAS QUE UNA PESADILLA!

por Alfred Hitchcock

LA IDEA DE tener en el hospital un compañero de pieza no parecía gustarle a J. Harmon Pero la diferencia entre el régimen privado y el semiprivado, era demasiado importante si se consideraba su salario mensual de bibliotecario. Procuró, pues, acomodarse a la situación y se propuso establecer relaciones pacíficas con su compañero, un hombre de unos cincuenta años de edad, de tinte cadavérico y de pequeños ojos de garduña. De creerse a la tarjeta clavada sobre la puerta, su vecino se llamaba T. Graffa.

—Buenos días —exlamó por fin Harmon con voz jovial. —Me llamo Jules Harmon y estoy pensando que vamos a vivir juntos un tiempo determinado.

El hombre refunfuñó y volvió la cabeza.

Miss Brewster, la encargada del piso, que usaba anteojos y acababa de entrar, dijo tranquilamente a Harmon, después de señalar con la mano al otro ocupante de la pieza:

—No se preocupe de él. Está muy dormido, apenas si nos permite sobarle las espaldas.

Sonrió ella maternalmente y le pasó sus efectos personales al recién llegado.

—Ahora, métase al lecho. El médico pasará a verlo dentro de una hora. El doctor Moses, ¿no es así...?

—Sí —respondió el aludido.

—Usted se habituará a nosotros —dijo graciosamente Miss Brewster—: usted se habituará lo mismo que... Con el pulgar ella señaló al otro enfermo y, en el espacio de un instante, un destello de interés pareció alumbrar los pequeños ojos del hombre. "Tiene usted el timbre detrás del lecho: si necesita enfermera, oprímalo y una luz se encenderá detrás de la puerta. La comida se sirve a las seis de la tarde. La persona encargada de los menús le visitará pronto. Usted está aquí por el apéndice, ¿verdad...?"

—Sí —dijo Harmon, sonriendo una vez más.

—Nos ocuparemos de ese apéndice, —anunció Miss Brewster, y abandonó la pieza entre un frú-frú de telas almidonadas.

Cuando estuvo sólo con su compañero, Harmon se volvió a T. Graffa y pensó que el optimismo de la enfermera era infundado. El no se habituaría a la presencia de este hombre a menos que la actitud del otro no cambiara radicalmente. T. Graffa podría estar demasiado enfermo para ser sociable. Podía sufrir demasiado... Tomó de su mesa de noche un semanario. Harmon se lo tendió a su vecino.

—¿No desearía usted leer un poco?, —le preguntó.

Graffa se volvió y le contempló con aire triste, frunció los labios y sacudió la cabeza.

Durante todo el resto de la jornada, Harmon no tuvo ocasión de preocuparse de T. Graffa. El doctor Moses vino poco tiempo después, y jovial como de costumbre, le habló largamente de su operación.

De creérsele, la intervención quirúrgica no sería nada grave: "no más grave que hacerse arrancar un diente". Un poco más tarde, el dietista encargado del menú, le hizo una visita, después le tocó el turno a dos jóvenes internos; en fin, se le invitó a una sesión de TV, en la pieza vecina. Después de todo, la mañana no había sido desagradable y aquella tarde Harmon se sentía completamente dispuesto a pasar una buena noche.

T. Graffa no parecía lo mismo. Hacia las seis y media, presa de dolores, se puso a gemir. Llamó a la enfermera. Un pequeño conciliábulo se efectuó cerca del lecho de T. Graffa y, estetoscopio al brazo, con la boca fruncida, penetró en la pieza del facultativo. Examinó al enfermo y recetó calmantes.

La enfermera le colocó una inyección y el paciente cayó en un pesado sueño artificial. Dormía aún cuando Harmon apagó la luz para dormirse a su turno. Pero, bruscamente, él abrió los ojos en medio de la noche tenebrosa, tuvo de pronto la impresión de que se estaba despertando a sí mismo, vagamente consciente de un extraño suceso. Enseguida, de golpe, comprendió que algo estaba pasando. Un ruido extravagante venía del otro lecho.

T. Graffa debía quejarse, o deliraba.

—¡Hágalo, termínelo! —suplicaba T. Graffa, y ¡rápido!

—Señor Graffa —cuchicheó Harmon—, ¿se siente mal?

El otro no respondió. Sus ojos se habituaron poco a poco a la penumbra. Harmon comprendió que Graffa era presa de una pesadilla: esto se leía en su rostro. La voz de Graffa se dejó oír de nuevo, en sordina pero urgente:

—No hay otro medio, Bruno, no hay otro medio. ¡Mátala y se termina! Ella nos arreglará las cuentas a ambos si no lo haces. ¡Mátala, Bruno...!

Harmon rechazó su sábana y de un salto se enderezó. Contempló un momento, fascinado, el rostro atormentado de su compañero.

—¡Nada de cuchillo! —continuó Graffa—. ¡Estrangúlala! Por lo que más quieras, sé razonable..

A pesar de estar tibia la pieza, Harmon tiritaba. Con precaución, se aproximó a la silueta inmovil y tiesa.

Estaba a escasos centímetros del lecho cuando pudo, de nuevo, coger las palabras que pronunciaba T. Graffa.

—¡Sujétala, sujétala con fuerza! No la dejes escapar... Tú sabes que ella nos matará si no le arreglamos las cuentas.

Luego, se hizo el silencio, un silencio de muerte. Graffa apretó los labios, su boca era una débil línea.

Harmon retenía el aliento y velaba. De pronto, Graffa abrió los ojos redondos y luminosos, en lugar de las estrechas hendiduras que, a su llegada, antes del mediodía, Harmon tuvo ocasión de verle. La mirada estaba cargada de tanto odio y tanto furor, que Harmon retrocedió dos pasos.

—¿Qué es lo que dije? ¿Qué ha oído usted? —murmuró, amenazante, Graffa.

—Nada. Usted no ha hecho más que gemir —farfulló Harmon. —Me acerqué simplemente para ver si usted tenía necesidad de alguna cosa.

—¿Qué es lo que he dicho? ¡No me mienta! —repetía el otro con furia.

—Sé que hablé.

—No, se lo aseguro. Usted no ha dicho nada. Gemía, únicamente. ¿Quiere que llame a la enfermera?

Retornó a su lecho y se metió en él. Le pareció un puerto de refugio.

Graffa lo seguía mirando y en sus ojos se leían la incredulidad y la cólera.

—¡No! gritaba él. ¡No necesito a la enfermera!

—Son las drogas —dijo Harmon—. Las drogas que le juegan esta mala pasada. Nada grave, por lo demás.

Graffa no contestó. Harmon dejó de ver su cara.

—Usted me ha dado su nombre —dijo el hombre al cabo de un largo silencio. — ¡Repítamelo!

—Harmon.. Jules Harmon.

¡Ya, ya! —monologó Graffa y dando un fuerte suspiro se quedó inmóvil. Fuera de un crujido del lecho Harmon no percibió otra manifestación, aquella noche, de la presencia de T. Graffa.

A la siguiente mañana, el sol invadió la pieza y barrió con el estado angustioso que aprisionaba a Harmon. A pesar de su rostro demacrado, su compañero no tenía nada de siniestro, en tanto que, la noche precedente parecía pavoroso. "Un hombre que ha cogido alguna terrible enfermedad", pensó Harmon.

Miss Brewster, la enfermera, apareció anunciando la hora del desayuno; Harmon terminó de hacer suposiciones y se preparó a enfrentar el segundo día de hospital. Su tiempo sería bien empleado. Se le haría soportar examen sobre examen y tendría que pasar a Rayos. Hasta ahí, Harmon experimentaba una especie de consuelo con la idea de no tener un solo instante libre.

Durante todo el tiempo que él estuvo en la pieza, T. Graffa permaneció silencioso. De tiempo en tiempo Harmon no podía dejar de echar una ojeada sobre su compañero; y cada vez él se daba cuenta de que el otro lo vigilaba. A la caída de la noche, Harmon sintió renacer sus temores y dudas Tuvo un mal dormir. Era aún de noche cuando se despertó.

Reteniendo la respiración, sin hacer el menor movimiento, escuchó. No había el más leve ruido en la pieza. Y, no obstante... No, T. Graffa no gruñía. Ni se le oía respirar. Este silencio habría de parecer reconfortante, y, no obstante, Harmon estaba inquieto.

Muy suavemente, Harmon volvió con lentitud la cabeza. Encima de él, creyó distinguir una sombra que se desplaza. Abrió completamente los ojos. Graffa estaba ahí, de pie, cerca del lecho. Enseguida, Harmon advirtió que T. Graffa blandía un almohadón y procuraba aproximársele aún más.

Sofocó un alarido. El otro dejó caer el almohadón, lo cogió, volvió a su lecho, metiéndose bajo sus cubiertas. Harmon se enderezó y quedóse sentado, encendiendo la luz. T. Graffa, agotado por el esfuerzo, jadeaba. Su cabeza reposaba sobre el almohadón puesto de través. Un segundo después, la guardia nocturna abría la puerta y, linterna en mano, penetraba en la pieza.

—¿Qué pasa?—. Fue Graffa quien respondió con un hilo de voz.

—Mi vecino debe haber tenido pesadilla.

—¿Se siente mal? ¿Quiere que llame al doctor?

No, dijo Harmon. Me encuentro bien. "Y, dando una mirada a T. Graffa, agregó: "Creo que él tiene razón: tuve una pesadilla".

—Bien. Entonces ensaye dormir, y, mañana, si yo estuviera en su lugar, le hablaría al médico de esas pesadillas.

El guardia apagó su linterna.

Momentos después el ocupante del otro lecho se puso a cuchichear con voz ronca:

—¡Oiga, Jules Harmon|

—¿Quiere usted hablarme? —dijo Harmon.

T. Graffa se debatía en busca de su respiración.

—Sí. Oigame, Jules Harmon, ¿qué enfermedad tiene, exactamente?

—Una apendicitis. Nada serio, como usted ve.

T. Graffa sonrió;

—Muy serio, al contrario —dijo. —Créamelo, en un caso como el suyo, hay que dejar la piel—. Dio un ronquido y se volvió hacia el muro.

Durante el resto de la noche, Harmon luchó contra el sueño. Al final de cuentas, perdió la partida y cayó en un sueño profundo.

Cuando se despertó, dos médicos conferenciaban cerca del lecho de T. Graffa. Debían discutir sobre el mal que minaba a T. Graffa, que lo tenía al borde de la muerte. Uno de ellos corrió la cortina de separación que dividía en dos la pieza. El examen prosiguió todavía por espacio de una hora.

Tiempo después, en la tarde, su compañero de pieza recibió otra visita, la de un hombre de blusa blanca. Su rostro era curioso, aunque no carecía de belleza; sus prolongadas mandíbulas azuladas y la red de cicatrices de su frente, destruían la armonía de sus líneas. Conversaba amicalmente con el enfermo. Durante el breve cuarto de hora de charla, Harmon tuvo la impresiós de oírle pronunciar su nombre una o dos veces. Al término de la conversación apareció la enfermera y administró una inyección a T. Graffa, sumiéndolo en un sueño profundo.

Harmon experimentó una gran satisfacción al ver que su compañero de pieza dormía. De esa manera, él tuvo mayor libertad para hablar con el doctor Moses, acerca de lo ocurrido antes del desayuno.

—Escucheme, le dijo Harmon, quiequiero cambiarme de habitación.

—Y, eso ¿por qué?

—No se lo puedo explicar por el momento. Es en relación con... —Y, con el índice, mostró el otro lecho. —Se lo diré después, doctor. Le suplico que haga esto por mí."

—La cosa no será nada fácil. Ud. bien conoce la situación. No tenemos lechos vacantes. ¿Tiene usted verdaderamente razones poderosas? Debe explicar...

—No, mientras ese caballero se encuentre aquí —cuchicheó Harmon.

—El no estará ya aquí a partir de las tres de la tarde —replicó Moses, tranquilizador—. Irá a la sala de operaciones.

—¡Ah!, ¿se debe operar...?

—Si se le opera no lo puedo asegurar, pues siempre se dice que se debe operar, pero no se puede hacer. Está en muy mal estado el pobre hombre. —Golpeó las rodillas de Harmon por sobre las cubiertas del lecho y agregó: —Volveré hacia las tres y media y hablaremos de nuevo sobre el asunto. ¿Okey?

—Muy bien —dijo Harmon.

A las dos vinieron en busca de Graffa. Harmon siguió con los ojos los preparativos de las enfermeras. Estaba feliz de que su compañero de pieza se fuera, pero no quería demostrarlo: puso, pues, una expresión de total indiferencia. Una enfermera colocó una inyección al enfermo y dos enfermeros vestidos de verde lo echaron sobre la camilla. En el momento en que Graffa atravesaba el umbral de la pieza, volvió la cabeza y echó una última mirada sobre Harmon. Sus pupilas estaban dilatadas, sus ojos enormeinente abiertos y brumosos. Miró a Harmon así todo el tiempo que pudo.

Una hora y media más tarde, sentado cerca del lecho de Harmon, el doctor Moses escuchó su relato después de encender un cigarrillo.

—¡Oh! Conocía muy bien al señor Graffa —dijo el—. Es famoso aquí.

—¿Quién es él?

—Usted quiere decir quien "era" él, pues ahora no es sino un enfermo que necesita de asistencia. En cambio, hace quince, veinte años, el ejercía y en la profesión estaba universalmente desprestigiado. Un charlatán, para ser preciso.

—Dicho de otra manera, ¿ejercía el oficio de curar?

—En cierto modo, él era más peligroso que un curandero. Gracias a algunos conocimientos, hacía ciertas operaciones ilegales. Su situación era próspera. Si mis recuerdos son exactos, tenía en Chicago una de las más importantes clínicas clandestinas que hubo. Había montado todo un "gang". Ocurría esto en 1920 al 1930, cuando él traficaba en las aguas turbias; se ocupaba de todo lo que era para-medical. Creían algunos que la maffia le financiaba, pero sobre este punto no quiero pronunciarme.

—¡Caramba! ¿Y sabiendo todo eso lo acogieron aquí? —dijo Harmon.

—Es un enfermo. Por otra parte, él ha sido condenado a quince años de prisión. Ha purgado su pena y, después, se ha portado tranquilo.

—Me pregunto si esa tranquilidad no sería aparente.

—Bueno, me parece que usted no puede tomar demasiado en cuenta lo que ha dicho en sueños —replicó Moses—. Se le había administrado fuertes dosis de calmantes. Las personas reaccionan de manera curiosa a las drogas; en su espíritu, el pasado y el presente se embrollan. Sin duda, tenía algunas reminiscencias de otras épocas.

—Pero él no hablaba de operación. El estaba alarmado por la idea de una muerte, se lo aseguro.

—Una crisis de delirio —dijo el doctor—. No vea otra manifestación.

—Pero... ¿y la otra noche? Yo lo he visto. Aunque enfermo, estaba fuera del lecho. Asía un almohadón y trataba de dirigirse hacia mí.

—¿Está usted seguro?

—En verdad, no lo sé —dijo Harmon con hastío—. Creo que no habría alcanzado a llegar a mi lecho. Después, él se ha comportado como si no hubiera pasado nada. Escuche, doctor...— Harmon estaba pensativo y escrutaba ansiosamente el rostro del médico. "Es posible que saliendo de prisión Graffa haya vuelto a sus actividades. ¿No cree usted que haya reeditado sus delitos?".

—La cosa es evidentemente posible; mas, yo soy solamente un médico, no un policía.

—Pero, ¿y esta muchacha de que él hablaba, esta muchacha que él pedía a Bruno suprimir? ¿No cree usted que él se inquieta por algunos que los hizo cantar, y amenazó de denunciarlos?

—Simple suposición. Es imposible hacer deducciones lógicas con elementos de un sueño.

—Pero, ¿y si por casualidad fuera cierto? ¿Si por casualidad hubiera agarrado a un asesino?

El doctor Moses se levantó.

—Escúcheme, Harmon. Si usted insiste todavía en que lo cambie de habitación, haré lo necesario. Pero, en su lugar, yo dejaría a la policía ocuparse de oficio y de T. Graffa.

—Tengo que cambiar de habitación —respondió Harmon—. Enfermo o restablecido, él me da miedo.

—Voy a ver qué puedo hacer —dijo Moses.

A las seis de la tarde, T. Graffa no volvía aún del pabellón operatorio. A las seis horas y media, reapareció Moses; para hablar esperó el que Harmon hubiera terminado su comida.

—¡Y bien! —exclamó éste último—, ¿me cambio de pieza?

—Es inútil —dijo el médico—. T. Graffa está muerto en la mesa operatoria.

Llegó el turno a Harmon la siguiente mañana. El cirujano lo había visitado y lo había rasurado. La operación era benigna. Enseguida, una enfermera le aplicó una inyección, y los hombres de verde aparecieron a su turno.

Harmon, mientras la camilla le transportaba hacia la mesa de operación, miraba el techo del corredor y contaba las luces de encima de las puertas. Un ascensor le condujo al primer piso. A lo largo del pasillo, sonrió a las enfermeras que pasaban. A la entrada del pabellón operatorio, él se sentía feliz. Todas las personas presentes en la pieza llevaban sus mascarillas, pero Harmon reconoció al muchacho moreno de las enormes mandíbulas, con la frente cubierta de cicatrices, que había visitado a T. Graffa la víspera. Fue acostado sobre la mesa. El proyector lo iluminaba. El cirujano, especie de montaña nevada, le sonreía.

—Todo está listo —dijo una enfermera.

El cirujano hizo una señal al hombre de la frente tajeada que preparaba diversos aparatos detrás de la cabeza de Harmon y bajó una máscara a diez centímetros de su boca.

—Perfecto, Bruno —dijo el cirujano.

Entendido ese nombre, Harmon quiso gritar; pero, el intento desesperado, que su cerebro ya adormecido por los calmantes produjo en su garganta, no pudo atravesar sus labios.

El otro que le miraba con ojos brillantes, bajó la máscara.

Falsa Superioridad

por Sydney J. HARRIS

LA ANTIGUA mitología sabía inconscientemente lo que hacía, cuando unió a la diosa del amor con el dios de la guerra; porque la humanidad está perpetuamente sujeta a dos fuerzas constantes y contrarias, el deseo de poblar el mundo y el impulso de despoblarlo.

No hay, por otra parte, un modo más seguro de descender, que el considerarse uno por encima de todos. Los actos menos humanos de la historia han sido cometidos por hombres que se consideraban guiados por un destino superhumano. Lo que hemos aprendido por la derrota del Japón y Alemania, no ha sido aún interpretado por el mundo, en relación con su aplicación a futuros conflictos. Y aquí cabe el comentario de Bernard Berenson, de que "los conflictos internacionales serían colocados en mejor pie, si se entendiera bien que no hay modo de castigar a un pueblo por los crímenes de sus dirigentes".

La tragedia de la mayoría de las revoluciones, es que toman su color, como observó una vez Tawney, del régimen que derrocan: la tiranía de un zar se convierte en la tiranía de un Stalin; los excesos de un Batista se transforman, en reverso, en los de Castro. La Revolución Norteamericana fue un ejemplo notable de una revolución "buena" porque nació directamente de la Magna Carta y de la idea británica de la igualdad de los hombres ante la ley.

Quienes no conocen la verdad sobre sí mismos no pueden decirla a otros; por lo tanto, todo análisis fructuoso de los males sociales, debe comenzar por un paciente y penoso análisis de nosotros mismos.

HEMINGWAY Y SU OBRA



por George PLIMPTON

(Hace algún tiempo, antes de la muerte de Hemingway, George Plimpton, editor de "The Paris Review", viajó a Cuba para entrevistar al gran novelista. En San Francisco de Paula, uno de los suburbios de La Habana, Ernest Hemingway trabajaba en su amplio dormitorio soleado y de blancas paredes con piso de mosaico de tinte amarillento. Este era el lugar favorito para escribir en sus últimos años. Aquí, recibió a George Plimpton, Editor de "The Paris Review", y a un joven escritor norteamericano, aún no reconocido.

A continuación aparecen las preguntas de Plimpton y las respuestas de Hemingway.

¿PODRIA decir algo sobre el arte de escribir? ¿Cuándo trabaja usted? ¿Mantiene un horario estricto?

—Cuando estoy trabajando en un libro o novela, escribo todas las mañanas tan pronto como comienza a amanecer. Entonces a uno nadie le interrumpe y si se siente con frío o sin emoción al comenzar a trabajar, luego lo invade el fuego de la inspiración. Se lee lo que ya se ha escrito, y como es de costumbre, se deja de escribir sabiendo lo que va a seguir, para continuar después; se continúa escribiendo y se detiene cuando todavía uno tiene inspiración y sabe lo que sucederá después en su narración. Supongamos que se comience a escribir a las 6 de la mañana, se podrá continuar hasta el mediodía o terminar antes. Cuando deja de trabajar se está insatisfecho y al mismo tiempo nunca tan insatisfecho como para no sentir emoción; es lo mismo que se siente cuando se está con la persona amada. Nada puede herirle, ni nada suceder, nada tiene ningún significado hasta el siguiente día, cuando se retorne. La espera hasta el próximo día es lo difícil de soportar.

¿Puede apartar de su mente cualquier otro proyecto que esté realizando, cuando está alejado de la máquina de escribir?

—Desde luego. Pero eso requiere disciplina y esta disciplina se adquiere. Tiene que adquirirse.

¿Con frecuencia usted rehace lo que escribe?

—Varía. Rehice en el final de "Adiós a las Armas", la última página, treinta y nueve veces antes de estár satisfecho.

¿Es la estabilidad emocional necesaria para escribir bien? Usted me dijo una vez que solamente podía escribir bien cuando estaba enamorado. ¿Podría explicarme esto?

—¡Qué pregunta! Es meritorio tratar de contestarla. Se puede escribir siempre que uno esté solo y que nadie le interrumpa. O aún más, si es suficientemente rudo para conseguirlo. Pero cuando mejor se escribe, és ciertamente cuando se ama. Si con esto basta, preferiría no dar más explicaciones.

¿Qué consideraría usted como el mejor adiestramiento intelectual para llegar a ser un buen escritor?

—Diría que debería viajar y "ahorcarse", porque se daría cuenta que escribir bien es casi imposible. Luego debe ser criticado sin piedad y esforzarse a escribir lo mejor que pueda por el resto de su vida. Por lo menos tendrá el tema del ahorcamiento para comenzar.

¿Usted cree que el estímulo intelectual de la compañía de otros escritores es valioso para un autor?

—Desde luego.

¿En el París de 1920, tenía usted algún sentido del "sentimiento de grupo" con otros escritores y artistas?

—No. No había sentimiento de grupo. Nos respetábamos mutuamente. Yo respetaba a muchos pintores, algunos de mi edad, otros mayores —Gris, Picasso, Braque, Monet, quien en ese entonces aún vivía—, y algunos escritores: Joyce, Ezra, el bueno de Stein...

En los últimos años parece que Ud ha evitado la compañía de escritores. ¿Por qué?

—Eso es más complicado. Mientras se escribe, más solo se está. La mayoría de los mejores y más viejos amigos mueren. Otros se van lejos. No se les ve, sino muy rara vez, pero uno escribe y tiene más o menos el mismo contacto con ellos, como si se estuvieran juntos en el café como en los viejos tiempos. Se intercambian cartas cómicas, algunas veces alegremente obscenas e irresponsables, que es casi tan bueno como hablar. Pero, hay más soledad, porque de esa manera se debe trabajar y el tiempo para trabajar es cada vez más corto, y si se desperdicia, se siente como si se hubiera cometido un pecado para el cual no existe el perdón.

¿Quiénes diría usted que son sus antepasados literarios, aquéllos de los que ha aprendido más?

—Mark Twain, Flaubert, Stendhal, Bach, Turgeniev, Tolstoi, Dostoievsky, Chekhov, Andrew Marvel, John Donne, Maupassant, el bueno de Kipling, Thoreau, el Capitán Marryat, Shakespeare, Mozart, Quevedo, Dante, Virgil, Tintoretto, Hieronymus Bosch, Breughel, Patinier, Goya, Giotto, Cézanne, Van Gogh, Gauguin, San Juan de la Cruz, Góngora; sería necesario emplear todo un día para recordarlos a todos. Esto parecería que estoy atribuyéndome una erudición que no poseo en vez de tratar de recordar a todas las personas que han ejercido influencia en mi vida y trabajo. Esta no es una pregunta vieja y tonta. Es muy buena, pero es una pregunta solemne y requiere un examen de conciencia. Incluí pintores, o comencé a hacerlo, porque aprendo a escribir tanto de los pintores como de los escritores. Usted pregunta ¿por qué? Se necesitaría otro día para explicarlo. Pensaría que lo que se aprende de los compositores y del estudio de la armonía y contrapunto es evidente.

¿Lee usted las obras de sus autores preferidos más de una vez? ¿Twain, por ejemplo?

—Hay que esperar dos o tres años para leer nuevamente una obra de Twain. Se recuerda tan bien. Leo algunas obras de Shakespeare cada año y a "Lears", siempre. El leer esa obra me alegra.

¿Admitiría usted que hay simbolismo en sus novelas?

—Yo supongo que hay símbolos, ya que los críticos los encuentran. Si no es tan importante, preferiría no ser interrogado acerca de ésto. Es bastante difícil escribir libros y novelas sin que le pidan que los explique. Esto quita tiempo. Si cinco o seis más pueden hacerlo, por qué voy a interferirlos? Lea cualesquiera de los libros que yo escribo por el placer de leer, y lo que usted encuentre será la medida de su capacidad de interpretación.

¿Estas preguntas que se refieren al arte de escribir son realmente fastidiosas?

—Una pregunta juiciosa no es ni una satisfacción ni una molestia. Sin embargo, aún creo que es perjudicial para un escritor el hablar sobre la forma como escribe. Escribe para ser leído por los ojos y las explicaciones y disertaciones son innecesarias. Puede estar seguro que hay mucho más de lo que se encuentre en la primera lectura y haciéndolo, no es la obligación del escritor el explicarlo o dirigir viajes con guía a través de los parajes más difíciles de su trabajo.

¿Hasta qué punto está completa en su propia imaginación la concepción de una novela corta? ¿A medida que adelanta, cambia el tema, el argumento, o el carácter de la misma?

—Algunas veces usted sabe la historia. Algunas veces la inventa a medida que la escribe y no tiene idea de cómo resultará. Todo cambia según se avanza. Eso es lo que constituye el movimiento que hace la historia. Algunas veces el movimiento es tan lento que no parece estar moviéndose. Pero siempre hay cambios y movimiento.

Finalmente, una pregunta fundamental: Para un escritor con facultad creativa, ¿cuál cree usted que es la función de su arte? ¿Por qué la representación del hecho, en vez del mismo hecho?

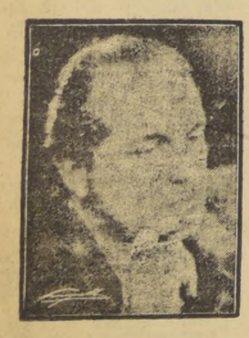
—¿Por qué estar intrigado por eso? De las cosas que han sucedido y de las cosas en la forma que existen y de las cosas que sabe y todas las que no puede saber, el escritor crea algo con su propia imaginación, que no es una representación, sino el todo completo y más verdadero que cualquier cosa verdadera y viva, y le dá vida, y si lo hace lo suficientemente bien, le dá inmortalidad. Esta es la razón para escribir y no otra. ¿Pero qué, acerca de las otras razones que se ignoran?

CARTA DE LONDRES

POETAS Y POEMAS

por Esteban SALAZAR CHAPELA

EN LONDRES está pasando unos días el poeta español... —silenciemos su nombre, porque así lo hemos prometido—. Demos únicamente algunos datos: 27 años, premio Adonais, único libro (silenciemos también su título) publicado hasta hoy; alto mozo, acento beático cerrado. Cuando salimos de cenar nos echamos a andar los dos por Kensington Road, siguiendo el filo del Hyde Park suntuoso ahora en sombra o en mysterium tremendum. Nos acaricia de vez en cuando una brisa pluscuamperfecta de otoño londinense. (¡Qué ganas de andar tenemos siempre cuando la noche está bien! Diríase que la brisa, filtrada como viene por la luz de plata de las estrellas, flamatiza nuestras facultades trasladantes). ¡Ah! La cena la pagué yo. Doy este dato no para animar a los líricos a que vengan por aquí para que yo los invite (¡qué horror!), sino porque es inevitable que un agasajado quede siempre un poco obligado a quien le agasaja. Al menos así me explico la sinceridad confidencial con que este joven me dice su criterio sobre el cotarro lírico de Madrid y sobre algunos miembros del cotarro lírico de exilio.



RAFAEL ALBERTI

Hablamos primero de la generación del 98 y siguiente. "De la primera (me dice el joven poeta) siguen siendo leídos Unamuno, Baroja y Antonio Machado. Por Valle-Inclán hay mucho respeto pero los jóvenes lo leemos poco. A Azorín no lo leemos nada, aunque reconocemos su valor. Algunos jóvenes le tienen asco a Azorín por su adhesión incondicional al régimen. De la generación siguiente Miró no es leído por nadie. A Pérez de Ayala lo leen algunos jóvenes novelistas. A Ortega, después de su auge a raíz de su muerte, se le lee ahora menos. Juan Ramón está pasando por un eclipse parcial, del cual saldrá como siempre sale el sol de los suyos. En verdad se estima en más a Antonio Machado que a Juan Ramón Jiménez".

"De la generación del 27 (sigue el joven poeta) sólo hay en Madrid tres representantes: Vicente Alexaindre, Dámaso Alonso y Gerardo Diego. Este último es el menos estimado de los tres, en mi opinión trátase de un poeta mediocre. Fue Diego quien hizo en 1927 la distinción entre poesía y literatura, pero al final ha resultado ser él más literato que poeta. Y ni siquiera buen literato, sino más bien un simulador. Algunos jóvenes le tienen a Diego el mismo asco político que a Azorín, pues de todos los poetas de la generación del 27 es Diego el único que está de corazón con el régimen. Diego es muy beato, como acaso usted sepa. Hasta personalmente parece un sacristán. Dámaso Alonso dio un oportuno y magnífico campanazo con **Hijos de la ira** y está muy bien considerado por todos los jóvenes. Ahora cultiva un religiosismo que a mí no me convence mucho, pero de todos modos es un gran poeta. Alexaindre disfruta de un prestigio inmenso muy merecido. Con Alexaindre ocurre una cosa: él es la personalidad divisional en tendencias poéticas. Quiero decirle que hay dos partidos entre los jóvenes: aquéllos que abogan por la poesía de Alexaindre y rechazan la de Alberti, y aquellos que abogan por éste y rechazan a aquél. Yo no rechazo a Alexaindre, pues se trata de un gran valor, pero puesto a optar me quedo con Alberti. ¿Quién ha escrito sonetos como los suyos en la poesía contemporánea? Ni siquiera Juan Ramón Jiménez. Y aquí el poeta me recita dos sonetos del primer libro de Alberti. ¿Y quién fue el gran poeta de la guerra civil? Ni siquiera Machado. Y aquí el poeta me recita de Alberti un poema dedicado a la primavera del Madrid sitiado. Al pronto me sorprende sea Alberti el único poeta de quien este joven me recite poemas, pero enseguida caigo en la cuenta de que Alberti es el único de la generación del 27 de quien yo recuerdo versos. Casi puedo decir entero el poema dedicado a "Miss X".



JUAN RAMON JIMENEZ

"De los poetas en exilio, (me sigue diciendo el joven) León Felipe, Jorge Guillén y el mencionado Rafael Alberti están considerados como clásicos en el sentido magistral y actual de la palabra. Emilio Prados es muy admirado por su pureza fiel, por su línea bella y muchas veces trascendente. En **Cuadernos**, de París leí todavía hace poco un lindo poema de Antonio Aparicio, poeta que basta por sí sólo para acreditar a un poeta de excelentísimo poeta. Leo siempre que lo encuentro a Juan Rejano, uno de los valores líricos más firmes de la emigración. Cernuda estaba bien considerado pero se ha echado tierra encima con ese panfleto que ha publicado contra poetas muy superiores a él. Cernuda no es un simulador como Diego, es en verdad poeta, pero imitó siempre mucho: imitó a Alexaindre, a Prados, a Manolo Altolaguirre; ahora trata de copiar a Dámaso Alonso. No sé si sabe usted que el primer libro de Cernuda, "Perfil del aire", fue un remedo de Guillén, a quien ahora el remedador hace como que desdeña.

"En España (concluyó este joven poeta) están muy bien considerados **Celaya**, Hierro y Blas de Otero. Este último es una suerte de César Vallejo pero con menos coherencia y muchísima menos fibra que el peruano. A estos tres vates, con ser tan buenos, los supera Miguel Hernández, el otro poeta asesinado por el otro procedimiento —el carcelario—, pues aquel régimen tiene varios procedimientos para matar a sus mejores líricos. ¡Por Dios! No se le ocurra a usted decir nada de esto, que mañana salgo para Madrid".

—Pierda usted cuidado. Secreto profesional, lírico y político.

Los "Iracundos" Ingleses

por Ricardo GELCIC

SE DICE que caracteriza a los ingleses el predominio de lo que Hipócrates llamaba el "humor acuoso", a cuyo prevalecimiento sobre los demás humores se debe la conducta reposada y flemática. Pero toda característica se distingue también por su capacidad para albergar excepciones que la nieguen.

La última generación de escritores británicos podría marcar, frente a la tradicional compostura inglesa, esta excepción inevitable. Los escritores jóvenes de Inglaterra han efectuado un desplazamiento por la tabla caracterológica hipocrática y han pasado a ostentar estruendosamente una superabundancia de "humor amarillo". Según los viejos médicos griegos, la presencia del "humor amarillo" determina el temperamento colérico que se distingue por una irritabilidad "cálida y seca".

Al parecer, el "humor amarillo" se desparramó por la literatura inglesa junto con la aparición de John Osborne. Las piezas teatrales del agudo y agresivo escritor estremecieron la calma londinense. Pero consiguieron arrastrar hasta los escenarios a millares de tranquilos súbitos ingleses que fueron a escuchar los exabruptos de uno de los suyos, contra ellos mismos, en primer término, y luego, contra el resto del universo, Dios incluido.

No obstante, Osborne es sólo uno de los representantes de esta novísima exacerbación británica. Su medio expresivo, el teatro, le ha permitido llegar a mayor cantidad de público en el mundo entero y le ha ganado una popularidad muy por encima de la de sus compañeros de generación. Menos conocidos, el resto de los iracundos no vapulea con menor contención la sociedad contemporánea y sus representantes arquetípicos.

Para Doris Lessing, integrante del grupo, la posición de los jóvenes puede definirse como una protesta contra la mezquindad y estrechez de lo que se les ofrece. Como el personaje de una obra de Osborne, sienten que les cabe decir: "Soy demasiado bueno para lo que me ofrecen". "Y en efecto —corrobora Mrs. Lessing— lo son."

La protesta de los jóvenes ingleses no va acompañada por la más mínima transigencia ni debilidad derrotista. En una fórmula simplificada, su posición podría ser ésta: exigimos un mundo a nuestra altura; y si no sois capaces de crearlo, entonces abandonad el poder para que puedan levantarlo otros. Esta arrogancia se fundamenta en una creencia: que las cosas no son tan difíciles de lograr como la inepcia y el egoísmo se empeñan en presentarlas. Un poco de capacidad, de entusiasmo y desinterés bien orientados, más la indispensable oportunidad para poner en juego las capacidades, operarían acciones que los egoístas e incompetentes reputarían como milagros. Lo grave, lo negativo, es que toda comunidad se halla demasiado expuesta a que sean justamente los mediocres irredimibles, los egoístas absolutos, quienes alcancen a controlar los puestos claves del poder. De ahí la rebeldía.

De ahí el ataque más virulento que la clase dominante inglesa haya recibido nunca de sus escritores. Escribe John Osborne con motivo del ingreso de Inglaterra al Club Atómico y el bombardeo del Canal de Suez: "No puedo seguir riéndome de las idioteces de la gente que rige nuestras vidas. Nos hemos estado riendo de sus alegres y pequeñas locuras, del fracaso de la "postura" de los acaudalados y mentalmente subprivilegiados. Pero ya no nos resultan cómicos, porque no son simplemente grotescos: son asesinos. No deseo que la gente se ría de ellos por más tiempo; pues son estúpidos, indeseables y carentes de imaginación, sin posibilidad de enmienda, incapaces de crear, y asesinos."

No se piense que estas declaraciones y otras de parecido tono salidas del tableteo de otras máquinas signifiquen en lo fundamental ¡Albricias para la Izquierda! El enemigo mortal de los irritados es el conformismo y para ellos la Izquierda puede convertirse muy fácilmente en una organización de conformistas.

"El mito de la sociedad imperialista y jerárquica —escribe Linsay Anderson— se hundió en el Canal de Suez y jamás será posible reflotarlo; y el mito de la infalibilidad ruso-comunista, que durante años absolvió a nuestros intelectuales de la Izquierda del deber de pensar por sí mismos, se ha ido para siempre con la acción soviética en Hungría y con la última Conferencia del Partido. ¿Debemos sentirnos perdidos y abandonados como resultado de esto? ¿O vamos a ser capaces, por fin, de aceptar nuestras personalidades ante el presente y de hallar madurez política?"

Aunque hay rasgos comunes, un temple de ánimo que les da un distintivo genérico, no puede pensarse que los iracundos constituyan una escuela, una de esas conocidas capillitas literarias destinadas al ensalzamiento recíproco.

A diferencia de los beatniks norteamericanos agrupados en pequeños núcleos comunitarios, donde la literatura coexiste con el jazz de Jerry Mulligham, la promiscuidad sexual, el alcoholismo y las drogas, los iracundos ingleses son rebeldes que no practican el "desarreglo de los sentidos", ni el descoyuntamiento de las formas normales de sociabilidad. Pertenecen, más bien, al tipo tradicional del intelectual: espectador de la realidad, pero al propio tiempo su censor insobornable. La suya es una rebeldía de escritorio que se desahoga por las vías de la creación literaria o, en un máximo de activismo, por la efectiva militancia política. Pretenden influir en la comunidad que los alberga y sostienen un individualismo irreductible en la formulación de su pensamiento y en el desenvolvimiento de sus vidas privadas. Nada de huidas a la torre de marfil. ¡A la situación por los cuernos! Pero tampoco nada de entregas incondicionales a la masa o de halago demagógico a los prejuicios en boga. La diversidad de puntos de vista que sostienen y la vitalidad con que los exponen, los lleva a combatirse entre sí con la misma saña con que combaten el mundo que los rodea. Son luchadores solitarios que se han constituido, cada uno de ellos, en el centro único de un ataque multilateral disparado hacia todos los frentes. Han cuestionado su gobierno y su pueblo, su política, interna y externa, la estructura social y la cultura, por igual las viejas y veneradas tradiciones británicas y el mesianismo de los santones de la revolución.

Pero el inglés es un pueblo maduro y no ha considerado necesario fusilarlos. Aunque los sectores de la población más adocenados o más directamente comprometidos con los intereses creados se hayan revuelto en sus sitiales de respetabilidad, horrorizados, en conjunto, el país ha aceptado escucharlos. Cuando la dinámica de un grupo social tiende a resecarse y caer en un anquilosamiento conformista, son refrescantes las bocas sueltas, que hablan claro.

Se podría dividirlos en dos grupos. Los que participan activamente en política y los que se sitúan Au dessus de la melée. Estos últimos sufren violentos ataques de los primeros.

Para Linasay Anderson, Kingley Amis "se revela a sí mismo como un cobarde demasiado asustado para adoptar una posición cualquiera"; en tanto que John Wain "habla ya como un tío conservador de vacía cabeza", que "al paso que va, no tardará en estar escribiendo discursos para la Reina". Y en cuanto a la opinión que le merece Colin Wilson: "No tengo nada que decir en contra del trascendentalismo como tal, pero desconfío de él cuando puede alcanzar expresión solamente en términos tan egoístas, confusos y antihumanos en su implicación como la doctrina del neo-superhombre, de Colin Wilson. Tiene razón al despreciar a los intelectuales liberales por



EL BIG BEN dio "la hora de la rebeldía".

su vitalidad despojada de savia y espinazo, pero si ellos están meramente racionalizando su propia sensación de derrota, él, a su vez, no hace sino racionalizar su ambición, su convicción de superioridad y su ansia de poder".

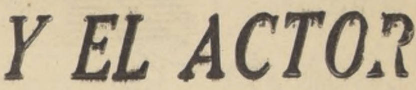
Naturalmente que ha habido contrataque. Amis se ha mostrado fastidiado por tal epidemia de redentores: "Odio toda esa farisaica charlatanería sobre "el estado de nuestra civilización", y sospecho de todo aquel que pretende importunarme respecto a "mi papel en la sociedad".

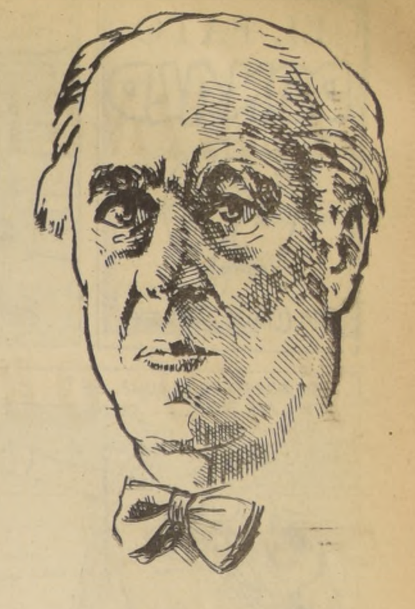
Los demás de los apolíticos no llevan su abstencionismo al extremo de Amis. Se retraen de la política, no por desinterés social, sino por considerar las respuestas políticas como parciales y hasta cierto punto fraudulentas. La posición más taxativa la señala Colin Wilson.

"Los remedios meramente sociales no proporcionarán motivo y propósito al tipo más elevado de hombre por un largo tiempo. No se les elimina, pero se les considera secundarios. Es preciso que haya fines más grandes que los fines sociales para que uno luche por ellos". Bill Hopkins coincide con Wilson en la necesidad de postular una nueva conducción desligada de banderías políticas. "Si hay realmente una tarea para el escritor, ella consiste en erguirse más alto que todos los demás y descubrir la senda hacia el progreso. Esta es mi propia intención, y a no ser que otros escritores adopten idéntica actitud, nuestra civilización quedará sin conductores, perdida y agotada, a la vez que el caos continuará hasta su eclipse total bajo nubes radiactivas".

Este papel tan desmedidamente superador de los marcos literarios habituales, tan manifiestamente profético y conductor que estos escritores se asignan, ha hecho la delicia de los periodistas que han encontrado generosa oportunidad para ejercitar su sentido del humor en lo que han llamado los "mesías de los bares lácteos". Pero más allá de la irresistible tentación a las pullas del primer momento, la otra cara de la moneda se muestra un poco más seria. Significa que un grupo de intelectuales ha vuelto las espaldas a las recetas salvacionistas en boga y han decidido buscar por sí mismos el propio camino. Significa que todos los recursos de la propaganda —financista, comercial, política— se han mostrado insuficientes para avasallar la inteligencia crítica de los menos, si bien hayan dado pruebas de ser ampliamente satisfactorios para la ingenuidad de los más. Y la estridencia en la expresión, esa áspera inelegancia en el lenguaje, casi monótona en su prodigalidad de insultos viene a ser, en cierto modo, la consecuencia de una sensación de impotencia. Ha de resultar frustrador para un hombre que considere llevar en sí un atisbo de lo que ha de ser la continuidad de la causa de la civilización, aunque sólo sea la actitud opositora de denunciar los males que entorpecen el más rápido avance, verse paralizado por el juego de las grandes fuerzas operantes en el escenario mundial. Pues hay muy remotas posibilidades de que un simple escritor de mediano talento, desamparadamente solo frente a su máquina de escribir, pueda competir con éxito con los avasalladores intereses y la regimentación multitudinaria de las masas. Sin embargo, el número, la simple cantidad, el eventual ejercicio del poder, no constituyen por sí mismos argumentos de calidad o justificación de validez. Con esto a la vista, los escritores ingleses se han lanzado a la palestra. Acaso su empeño sea ocioso. Los convencidos de antemano considerarán que hay allí talento y energías desperdiciados que podrían desarrollarse mejor, orientados por cauces más definidos. Pero los hombres, desde siempre, se han dividido en dos grandes grupos: los que deslizan su vida por los cauces habidos y los que prefieren correr el riesgo de intentar abrir otros por sí mismos.

EL DIRECTOR, EL AUTOR





CONSTANTIN STANISLAVSKY

por Boris LVOV-ANOKHINE

LOS HOMBRES del teatro soviético han considerado siempre que el teatro es, según la expresión de Gogol; "una cátedra desde lo alto de la cual se puede decir mucho bien a los hombres".

Es evidentemente la misión educativa del teatro y la posibilidad de actuar sobre el alma y el espíritu humano la que anima a los directores y actores soviéticos, comunicando un sentido profundo a su actividad.

Una concepción tal de las tareas del arte



ORSON WELLES

escénico plantea, en primer lugar, la cuestión del conjunto, de la unidad armoniosa del espectáculo. Ya que sólo un espectáculo donde todo este subordinado a una idea común única y donde todos los elementos: la fantasía, el ingenio, todo el tesoro de los dones artísticos individuales sirvan al desarrollo de una gran idea, puede servir de modelo verdadero de arte teatral.

No es por casualidad que una gran discusión sobre la puesta en escena, que se desarrolló en 1960 en las páginas de la revista soviética "Teatre" y en la que participaron diferentes generaciones de directores, haya girado justamente alrededor del problema de la unidad artística del espectáculo.

No es por casualidad también que una obra importante del notable director que fue Alexis Popov, aparecida en 1959, fuera igualmente consagrada a este tema. Su título habla: "La unidad artística del espectáculo". El director es quien reúne y organiza los esfuerzos de todos los colaboradores del espectáculo, que él encauza hacia una finalidad única; es quien encuentra el punto de convergencia de todas las búsquedas del escenógrafo, de los actores, del compositor, etc.

El teatro es un arte colectivo y en ello radica su poder mágico. Pero ahí reside también su máxima dificultad. Para crear, el pintor se sirve de colores, el compositor de sonidos, el escritor de palabras. El director teatral debe poder en el fondo todo esto. Debe crear la atmósfera del espectáculo modelando voluntades, temperamentos, pensamientos humanos, el tiempo y el espacio, sirviéndose de colores, sonidos y palabras. Debe transformar todo este caos en un conjunto, en una unidad artística. He aquí la dificultad fundamental de la profesión de director teatral. El director debe poseer una voluntad firme y el sentimiento de su responsabilidad. Debe ser capaz de imaginar hasta el fin de cada detalle en relación con el todo, poder ubicarlo, ya que cada matiz debe ser necesario e indispensable. De otro modo la armonía y el conjunto, tan buscados, quedan inevitablemente destruidos.

Así, el director responde de todo. De cada grano de polvo en el espectáculo. Esto exige de su parte un verdadero valor; a menudo se ve obligado a contenerse; debe saber renunciar a muchas cosas a fin de hacer resaltar lo esencial y mostrar la idea maestra que sostendrá todo el espectáculo.

Pero el primer elemento que el Director debe tener en consideración en su trabajo, es la obra dramática que se propone realizar. La justa solución del problema de las relaciones entre el autor y el director determina, en el fondo, todo el resto. Cuando se le preguntó a uno de los grandes fundadores del Teatro de Arte de Moscú, al genial director Nemirovitch Dantchenko: ¿Qué es el Teatro de Arte? ¿Un teatro del director?, Dantchenko respondió: ¡No! —¡Un teatro del actor? El replicó: No, el Teatro de Arte es un teatro del autor.

Esta respuesta está llena de sabiduría.

El teatro ruso siempre ha sido realista, sus tradiciones más vivas y fecundas fueron las tradiciones realistas. El teatro realista sostiene que lo más profundo, lo más precioso en el teatro es el arte de la encarnación. Es justamente la tarea de la encarnación escénica, la creación de caracteres siempre nuevos y únicos lo que ofrece al actor posibilidades ilimitadas, que agrandan su diapasón artístico y comunican a su arte una frescura inmarchitable. ¿Y cuál sería la fuente de progreso para el director? Si para el actor el encuentro con cada nuevo rol es el encuentro con un hombre nuevo, con un nuevo carácter, con una nueva inteligencia y sentimientos nuevos, para el director cada encuentro con un autor nuevo significa hallarse con todo un mundo nuevo de imágenes, con un nuevo punto de vista personal y único sobre la vida, la sociedad y los hombres. Y cuando el director se confía al autor, encuentra siempre algo nuevo. Pero si el director canoniza sus procedimientos y sus métodos, no tiende entonces a renovarlos, cada vez, de un modo adecuado a las ideas que encierra la obra dramática, y por así decir se roba a sí mismo.

Yo pienso que la fuente del progreso se encuentra para el director en sus relaciones con el autor. Está ahí la veta de la riqueza creadora del director, de la variedad de sus procedimientos y recursos, que se renuevan y profundizan cada vez que él estudia y profundiza una nueva obra dramática. No se trata únicamente de los procedimientos exteriores del director, gracias a los cuales puede traducir el estilo de tal o cual autor, sino más bien de los procedimientos en su trabajo con los actores, el escenógrafo y todo el resto del elenco.

Todo el mundo conoce los escritos teóricos de Stanislavski. Su compañero fiel, el notable director y pensador Nemirovitch Dantchenko no nos ha legado obras exponiendo de un modo consecuente y acabado sus teorías sobre el arte del teatro, pero nos ha conservado el rico tesoro de sus artículos, los estenogramas de sus ensayos y sus cartas llenas de pensamientos y observaciones, que nos dan una idea precisa de sus principios y convicciones sobre el arte. Uno de los temas que preocupaba sobre todo a Dantchenko, era justamente el problema de las relaciones entre el director y el autor, entre el teatro y la dramaturgia. He aquí algunos párrafos de los que Dantchenko escribió a este respecto:

"Adaptarse al estilo del autor constituye una de las tareas más importantes del teatro. Así, si nosotros convenimos que el estilo del espectáculo debe desprenderse del estilo del autor, vemos surgir una nueva cuestión importante: ¿Cómo captar fielmente el estilo del autor? Este es uno de los principios esenciales de la educación del actor".

"Si fuera preciso hablar de mi mismo y decir cómo se desarrolló en mí esta facultad, yo diría que ello se debió probablemente al hecho de que desde mi juventud yo profundizaba siempre lo que leía, procurando alcanzar hasta el fondo el pensamiento del autor, y aprehender su modo de pensar y sus procedimientos".

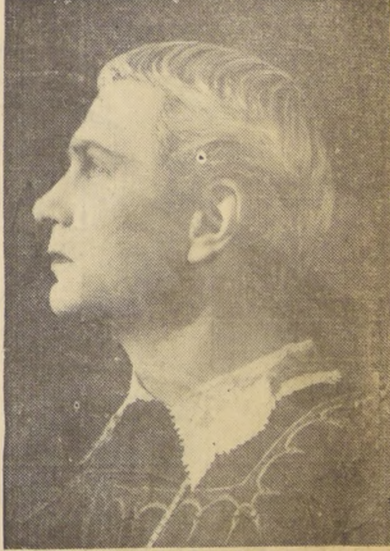
Las tareas de elaboración del actor son determinadas por el dramaturgo, no sólo por un trozo concreto del texto, sino más bien por la personalidad del autor".

Dantchenko repite con insistencia esta conclusión sobre la necesidad para el intérprete de seguir de cerca al autor. Se puede expresar esta idea de la manera siguiente: El dramaturgo, dicta, en primer lugar, el "sentido" del espectáculo, la acción principal que atraviesa la obra de un extremo al otro, las relaciones entre los personajes; de ahí se desprenden todas las tareas posteriores del actor y del director.

Aquí puede surgir la pregunta: Tal dependencia del director al dramaturgo ¿no arriesga anular las manifestaciones de la individualidad, del director, la originalidad de su trabajo? Podemos responder No; si el director tiene verdaderamente una individualidad, una personalidad artística bien marcada, él la conservará y manifestará en todas las circunstancias, incluida la de la "sumisión" voluntaria al espíritu del autor.

Gorki soñó que los dramas serían creados en el porvenir por los actores y directores a parejas con los dramaturgos; que el dramaturgo aportaría al teatro solamente el tema, la idea, los contornos generales de las características de la obra futura, y que los actores, improvisando sobre el tema dado, captando de un modo claro la idea maestra del autor, producirían, de acuerdo con él el texto mismo de la pieza. El teatro soviético contemporáneo realiza en parte este proyecto. Nuestro teatro ofrece, en efecto, ejemplos de colaboración estrecha y directa con el dramaturgo mediante la cual la obra llega a ser creada por este último y por el elenco de sus futuros intérpretes.

Pero es preciso recordar que es al actor a quien incumbe llevar a término la idea del autor y del director. Es por eso que si el director quiere obtener la unidad tan conveniente al espectáculo debe esforzarse por encauzar a los intérpretes en un mismo sentido, por hacerlos, de alguna manera, sus adeptos. El éxito de un director depende, en gran parte, de su capacidad



LAWRENCE OLIVIER

para crear un ambiente artístico favorable, para ganarse la confianza de los hombres con los cuales deberá trabajar.

El director no existe "aparte", aislado, su voluntad será siempre repercutida por la de los múltiples creadores y participantes en el espectáculo. Ciertos directores ven la solución de este problema en el establecimiento de su inmutable dictadura, de su voluntad indiscutible. Es en esta autocracia artística donde ellos ven la fuerza y el **pathos** de su profesión. Si están brillantemente dotados, realizan espectáculos magníficos. Pero rara vez alcanzan a educar un elenco, a formar discípulos, continuadores de sus obras, a afirmar nuevos principios estéticos y artísticos. No comprenden que esforzándose en hacer todo por sí mismos, imponiendo su dictadura al actor, al decorador, al compositor, limitan, en el fondo, sus propias posibilidades, entraban el desenvolvimiento de su propia idea, que resonaría mil veces más fuerte si estuviera retomada, profundizada y desarrollada por el arte de todos los participantes en la obra. Sin crear una comunidad de colaboradores sinceros y apasionados no es posible hacer nada verdaderamente valioso.

El Teatro como Profesión de Fe

Una crónica sobre el desarrollo del Teatro en Uruguay.

por Conrado MITRE

"ESTE ES EL PAIS de las colas", establece una frase popular uruguaya. Pero si largas filas de personas frente a cines o puestos de comestibles han llegado a ser cosa común en la vida del Uruguay de los últimos años, una cola frente a la boletería de un teatro hubo de sorprender en 1956 hasta a los propios interesados en comprar entradas. A seis años de esa primera sorpresa, y aunque el panorama ha admitido variantes, algunas cifras pueden ser más útiles en la comprensión del hecho: limitando la apreciación a Montevideo (capital macrocéfala por excelencia) sobre una población cercana al millón y medio de habitantes, sólo un 0.6 por ciento puede ser considerado como "público teatral". Los cálculos más optimistas sitúan en diez mil el número de personas que "van al teatro". A partir de esa premisa, resulta difícil creer en la posible madurez del teatro uruguayo. Esa madurez existe, empero.

El nacimiento oficial del teatro uruguayo puede situarse en 1947. En ese año, con la creación de la Comedia Nacional (elenco oficial dependiente de la Comuna de Montevideo) varios esforzados recibieron su bautismo escénico, iniciando una carrera que con el tiempo rendiría sus frutos en el debido reconocimiento dentro y fuera de fronteras. Pero la semilla del fenómeno que vendría a revolucionar el arte escénico nacional estaba ya sembrada. El que hoy es decano de los elencos montevideanos, Teatro del Pueblo, había iniciado años antes lo que llegaría a ser una veloz y esencial trayectoria: la del teatro independiente.

En otros países sudamericanos, "independiente" es sinónimo de aficionado, de experimental. En el Uruguay ha llegado a ser sinónimo de "buen teatro". Y resulta curioso examinar cómo ha sido logrado este resultado.

Un elenco de teatro independiente está formado por un conjunto de personas que a lo sumo puede llegar a las cuarenta o cincuenta. Son en su mayor parte estudiantes, empleados, pequeños comerciantes y obreros. El conjunto tiene estatutos, personería jurídica, una sala, generalmente muy pequeña, muchos problemas, poco dinero y ninguna subvención estatal. Sólo en los últimos años se han registrado amagos de apoyo gubernamental y una fiebre llamada teatro.

Los integrantes del grupo suelen dormir un promedio de cinco horas diarias, porque después de ocho horas dedicadas al menester de ganarse la vida en su trabajo, emplean diez y once horas de ensayos, cursos internos, lectura de obras, visión de espectáculos ajenos, pintura, escenografías, funciones cinco y seis días a la semana, hasta el lógico descanso mental de un ocasional show autosatírico.

Ninguno de los componentes de un elenco independiente cobra un solo centésimo por su labor; el dinero que entra por concepto de taquilla y cuotas sociales (los grupos tienen un registro de asociados con una contribución mensual de aproximadamente cinco pesos uruguayos) está destinado al alquiler de la sede, impuestos, montaje de otros espectáculos, a un cáncer que se llama derechos de autor con "avaloir" o dinero adelantado a representantes generalmente argentinos por la prioridad en la representación de un título. El teatro independiente del Uruguay es en la práctica profesional por su jerarquía, su continuidad, su constante progreso cualitativo.

El fenómeno del teatro independiente, difícilmente explicable a quien no lo conozca de cerca, se ha nutrido durante diez, quince y veinte años del sacrificio personal. Intérpretes, directores, escenógrafos, han hecho una carrera completa en el campo independiente, supliendo la falta de escuela, con la enseñanza autodidacta, el instinto, la visión crítica aplicada al propio perfeccionamiento.

Una pendiente de varias bocas esperaba al teatro uruguayo en los últimos años. La Comedia Nacional, donde casi siempre estuvo el mejor nivel de la escena nacional, se vio privada de varias de sus figuras principales, debiendo nutrirse entonces del campo independiente. Este por su parte, afectado de una superpoblación de elencos originada mayormente por la vanidad individual y la impaciencia de quienes no querían empezar "desde abajo", conservaba a duras penas su excepcional nivel en dos o tres conjuntos fundamentales.

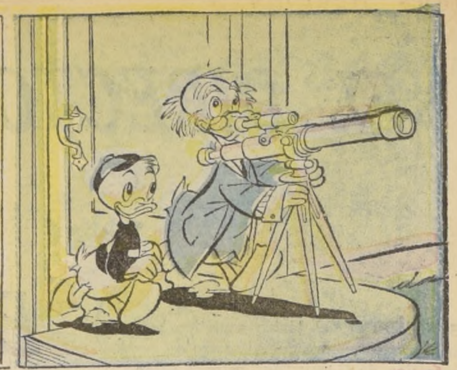
El profesionalismo se imponía como una realidad necesaria, pero era "a priori" una aventura difícil de afrontar. Una sala, un prestigio, un respaldo, eran imprescindibles. Los únicos que encontraron esos tres elementos reunidos fueron Concepción Zorrilla, Enrique Guarnero y Antonio Larreta. Con esta compañía, que se llama Teatro de la Ciudad de Montevideo, el Uruguay tuvo su primer elenco profesional que se mantiene con una actividad continuada de primer nivel.

Al examinar todos los elementos, la situación del teatro uruguayo se hace paulatinamente más difícil de explicar. Actualmente parece haber buen teatro, público, salas y posibilidades para el hacedor escénico. Pero cabe desconfiar de una ilusión óptica. La confusión se agranda con el apogeo de la televisión y la proximidad de Buenos Aires como plaza teatral y cinematográfica. El teatro uruguayo conserva su nivel difícilmente equiparable, con el resto de los países latinoamericanos y en esa madurez —también en esta crisis o revolución actual— ha incidido de manera fundamental el teatro independiente. Un fenómeno que aparentemente sigue siendo nacional, intransferible e inexplicable.

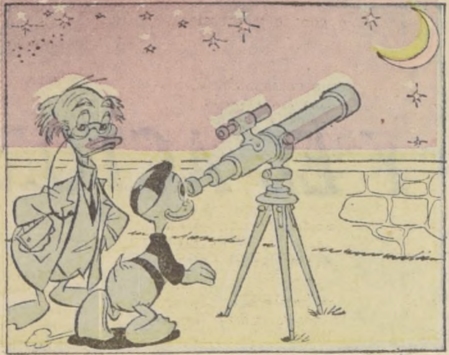












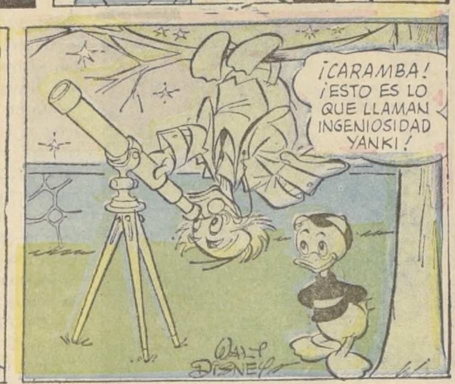




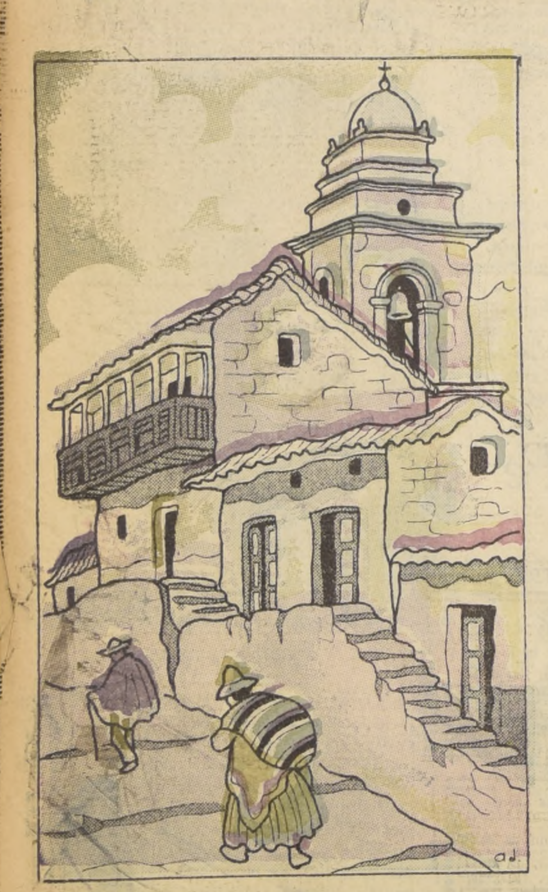








En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



JORGE GOMEZ S.; joven artista de 9 años, que reside en Carmen N.o 2499, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado; mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores; el dibujo de Adduard. Hay que continuar, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 28 de enero de 1962.

























Segunda Sección

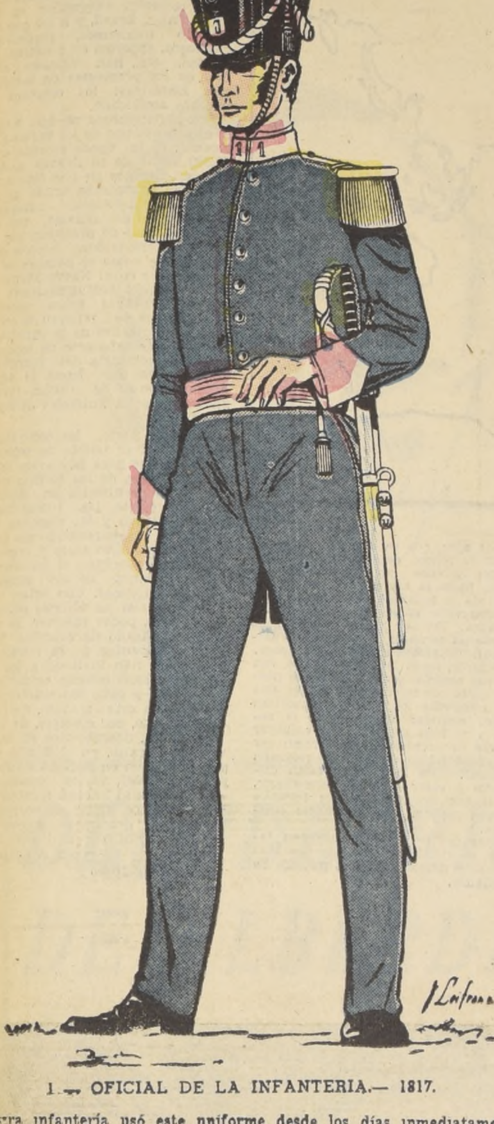
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

Precio: Eo 0,10

FORJADORES DE CHILE

SEMBLANZAS CIVICAS Y MILITARES PARA LA JUVENTUD



1.— OFICIAL DE LA INFANTERIA.— 1817.

Nuestra infantería usó este uniforme desde los días inmediatamente posteriores a la victoria de Chacabuco hasta abril de 1823, vale decir, durante la administración de O'Higgins. Lo lució en la campaña de 1817-18, que culminó con la batalla de Maipo; en la Expedición Libertadora del Perú y en la llamada "guerra a muerte".



2 — OFICIAL DEL REAL CUERPO DE INGENIEROS.

El Real Cuerpo de Ingenieros tuvo existencia en Chile desde la segunda mitad del siglo XVIII hasta el período de la Patria Vieja, inclusive.

CON el título que encabeza estas líneas, iniciamos una nueva sección dominical para la juventud. Estará dedicada a recordar el esfuerzo ejemplar de los forjadores de la nación —hombres y mujeres, chilenos y extranjeros—, que lucharon con fe y entusiasmo por hacer de Chile un país grande y feliz.

Estará dedicada a rememorar, también, los acontecimientos cumbres de nuestra Patria; en lo posible, en las fechas aniversarias de la semana o del mes. Ello no significa que desdeñaremos la "pequeña historia", cuyo contenido —estimamos— no será necesario explicar al lector, por infantil que sea. Relatará, en resumen, todo lo edificante e instructivo que la Historia nos ofrece generosamente, desde la época del descubrimiento y conquista hasta los revueltos días que vivimos. El lector nos acompañará, así, a través de las difíciles y muchas veces trágicas etapas que ha debido sufrir, durante más de cuatrocientos años, el esforzado pueblo de Chile, para alcanzar el sitial de afecto y de respeto que hoy ocupa en el concierto de la América de Colón.

En estrecha dependencia con esta sección, se presentarán los uniformes históricos del Ejército de Chile, cuyas dos primeras figuras podréis observar al costado izquierdo de estas líneas.

No son ellas meras fantasías de artistas. No. Son realidades y tienen, en cierto modo, un carácter técnico determinado, si consideramos que están basados en disposiciones reglamentarias de las diferentes épocas de existencia de la institución. Organismos específicos son los encargados de dictar, periódicamente, normas estrictas y precisas sobre el corte, dimensiones y color de las diversas prendas del vestuario y equipo de oficiales y soldados. Ac[illegible]ente, estas normas van acompañadas de los gráficos respectivos, de manera que los encargados de la confección no tengan dudas sobre los múltiples detalles señalados en ellas. Destacamos el hecho, porque, aun cuando los decretos o reglamentos anteriores a 1896 se refieren al "gráfico que se acompaña", jamás éste ha sido habido, pese a nuestras prolijas búsquedas de años en archivos y bibliotecas. Hemos debido llenar los vacíos, entonces, con visitas múltiples al Museo Histórico Nacional; con los óleos y dibujos de fray Pedro Subercaseaux; con el "Album de la Guerra del Pacífico", de don Antonio Bisama Cuevas, etc.

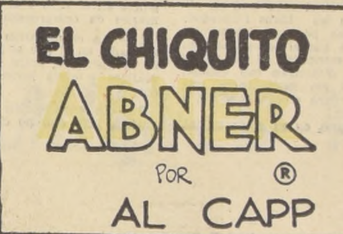
Un paréntesis necesario. Desde los comienzos del siglo XVIII hasta fines del siglo XIX, los uniformes del Ejército de Chile estuvieron inspirados en el modelo francés. El primero de los siglos nombrados lo fue a través del Ejército español, de ocupación en Hispanoamérica, y para ello nos ha sido de gran utilidad la magnífica obra española, de tres gruesos volúmenes, "Museo Militar", de don José Barado. Para la segunda (siglo XIX) hubimos de recurrir a una serie de obras militares francesas diversas, de innegable interés documental, que —como la anterior— adornan los estantes de la Biblioteca del Estado Mayor Institucional.

Nuestras investigaciones nos han conducido, además, a tomar contacto con funcionarios o particulares que, en la ayuda prestada, han ido, generalmente, más allá de lo que esperábamos. A ellos van dedicados nuestros más sinceros agradecimientos: al señor Julio Valdés F., que puso a nuestra disposición sus notabilísimas cuanto completas colecciones de uniformes del Ejército francés, desde el reinado de Luis XV hasta nuestros días; al mayor señor Guillermo López, que tuvo a bien facilitarnos una serie de retratos de antepasados suyos, combatientes de la pacificación de Arauco y de la Guerra del Pacífico; al señor Director del Museo Histórico, don Leopoldo Pizarro y Subdirector del mismo, don Walterio Millar, por la cooperación de todo orden que concedieron a nuestro trabajo. Mención especial merece el señor Gonzalo Mendoza Alwin, por las facilidades que proporcionó, desde su cargo de Bibliotecario, a las investigaciones y consultas del autor de estas líneas.

G.

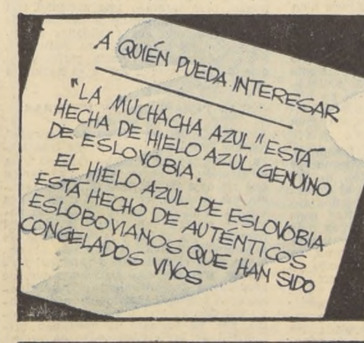
(Dibujos de Leifranc).

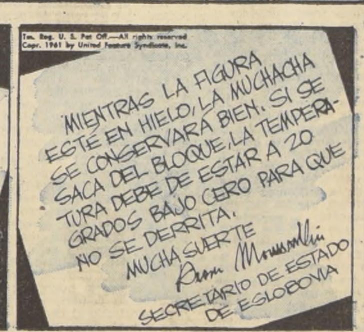


























CONTINUA

La Geografía en la Enseñanza



TODO EL QUE reflexione sobre la orientación actual de la enseñanza reconocerá que la geografía bien comprendida, es una de las disciplinas fundamentales. Consciente o inconscientemente, todos aplicamos la geografía en nuestra vida diaria. Los modos de vida constituyen una adaptación más o menos perfecta del hombre a las condiciones del ambiente. La geografía, ciencia de la tierra, es precisamente la disciplina que tiene por finalidad estudiar el suelo, el subsuelo, las aguas, el clima, la flora y la fauna, prever, en la medida de lo posible, cómo puede el hombre utilizar para su sustento los elementos naturales, y explicar cómo ha conseguido inventar las técnicas que le han permitido satisfacer, en primer término, sus necesidades esenciales —alimento, calor, defensa, vestido— y después las demás necesidades que se han multiplicado a medida que progresaban las diversas civilizaciones. Para analizar y comprender los complejos fenómenos de que es testigo, el hombre moderno tiene que utilizar los conocimientos de varias disciplinas, pero sólo la geografía, situada entre las ciencias naturales y humanas, puede darle una síntesis válida, una visión de conjunto satisfactoria para quien no sea especialista.

Ante todo, la geografía es una ciencia de observación. Enseña al niño a ver lo que lo rodea: el paisaje rural o urbano y el espectáculo de la población que trabaja, dos aspectos, el uno estático y el segundo dinámico. Le da un vocabulario apropiado, muy elemental en la primera etapa de la enseñanza, pero que irá enriqueciéndose progresivamente, al mismo tiempo que el de las otras disciplinas escolares. Sin embargo, no toda la materia geográfica puede enseñarse, incluso al principio, por observación directa. Hay que utilizar un instrumento de trabajo característico de esta ciencia, el mapa, que convenientemente empleado explica las primeras nociones abstractas. El maestro dibuja en la pizarra el plano de su clase, después el de la escuela y de las calles vecinas, que los alumnos reconocerán sin dificultad alguna. Les familiariza, en primer lugar, con la noción de escala —pues lo que ven en la pizarra no es sino una reducción de las superficies y distancias reales— y después les explica la orientación geográfica por los puntos cardinales. Seguidamente, pasa los mapas de la región y del país y, por último, los de los continentes y océanos del mundo. Sin embargo, el maestro sólo deberá utilizar los mapas cuando esté ya seguro de que sus alumnos saben interpretar los símbolos que representan los accidentes geográficos. Algunos tienen un valor universal: por ejemplo, el azul representa las aguas; el verde las llanuras; el amarillo, el naranja y el pardo, relieves cada vez más elevados. Otros símbolos son más convencionales: puntos, cuadrados o círculos negros indican las ciudades con arreglo a su importancia; dibujos o colores evocan los diferentes tipos de cultivos, bosques, estepas y desiertos; diversos caracteres se utilizan ya para los accidentes geográficos (relieve, lagos, ríos), ya para los nombres de lugares, regiones o países; líneas continuas o de trazos indican las fronteras administrativas. Finalmente, las cuadrículas de las coordenadas (latitud y longitud) completan el mapa, ya en un nivel más avanzado de estudio, de manera que puedan situarse exactamente los lugares en relación con el conjunto de un país o del globo terrestre.

Al mismo tiempo que al mapa se recurre a las ilustraciones, ya sean las imágenes de un manual o vistas proyectadas sobre una pantalla. También en este caso se requiere una iniciación previa, incluso, si el niño está ya familiarizado con los libros ilustrados. Sólo con mucha paciencia conseguirá el maestro que sus alumnos observen los elementos esenciales de un paisaje, que no se distraigan con detalles superficiales o sin importancia, que sepan pasar de una escena conocida a otra desconocida.

Por consiguiente, en su etapa inicial, la geografía se basa por completo en la observación, primeramente directa y después indirecta. Trata de cosas que los alumnos conocen en el medio en que se desenvuelven, pero les va guiando progresivamente hacia lo desconocido, por medio de comparaciones o de contrastes. ¿Cuándo se convierte en explicativa? En otras palabras, ¿cuándo debe exigirse el raciocinio a los alumnos? A ese respecto, los psicólogos no están de acuerdo. Unos sostienen que la evolución psicológica del niño es continua, mientras otros piensan que se produce por etapas netamente diferenciadas. Según el señor Emile Marmy, psicólogo suizo, pueden distinguirse en el niño y el adolescente tres niveles de comprensión sucesivos:

1.— **La comprensión global indiferenciada**, en el que el niño no establece la distinción entre los hechos geográficos y otros hechos no geográficos;

2.— **La comprensión realmente geográfica**, pero aún no científica;

3.— **La comprensión propiamente científica**.

Desde el punto de vista cronológico, el primero de esos niveles corresponde a la tercera infancia, es decir, a la primera edad escolar (de 8 a 11 años); el segundo, a la adolescencia (de 12 a 15 ó 16 años); por último, el tercero es el de la juventud y de la edad adulta, al que sólo se llega en la etapa universitaria. Podemos así decir, simplificando, que en el nivel primario el niño abre los ojos a la realidad objetiva, que adquiere conocimientos de una manera práctica y empírica, que almacena las nociones-ideas gracias a su asombrosa memoria mecánica y al ejercicio espontáneo del pensamiento operatorio, y que capta los hechos reales globalmente, por su inteligencia, pero sin poder diferenciarlos. No ha llegado a la etapa de la geografía explicativa.

Cuando los alumnos pasan a los estudios secundarios, se observa en ellos primeramente una fase activa, hacia los 11 años, que va seguida de un período de reposo, de asentamiento, hasta los 15 años aproximadamente, es decir, hasta la adolescencia, en que se reanuda la actividad. Este hecho puede observarse en la práctica de la enseñanza. En los primeros cursos de enseñanza secundaria, los alumnos participan activamente en las lecciones. Más tarde, hacia los 14 y 15 años, son pasivos, amorfos y no manifiestan ningún gusto por intervenir. Después, una vez cumplidos los 15 años, muestran mayor actividad funcional de la razón, y si bien su forma de enjuiciar es aún pre-científica, se interesan por los grandes problemas de la geografía nacional. En lo sucesivo están dispuestos a pasar al nivel universitario, en el que los problemas se tratarán de una manera verdaderamente científica.

Estos datos psicológicos deben tenerse en cuenta al establecer los programas y al seleccionar los métodos de enseñanza.

Los Orígenes del Hombre Americano

LOS SEGUNDOS coloquios intelectuales celebrados en Sao Paulo, Brasil, y a los que han asistido numerosos arqueólogos, etnólogos, expertos en genética, lingüistas, etc., han versado sobre uno de los problemas de las ciencias históricas: los orígenes del hombre americano.

Los participantes no han negado el origen asiático de los indios americanos, ni la época remota (unos 30.000 años) de su llegada a América, en tiempos en que este continente se encontraba unido al Asia por medio de Alaska, aunque no han dejado de señalar, por otra parte, la falta de precisión que hay en las informaciones acerca de la manera de cómo el hombre se fue propagando en el Nuevo Mundo.

Importantes comunicaciones fueron presentadas sobre descubrimientos que se refieren a objetos de los americanos de la prehistoria. Y así puede señalarse de modo seguro la presencia del hombre en América del Sur hacia el décimo milenio antes de Cristo, junto a ciertas especies animales desaparecidas hoy.

Por otra parte, los coloquios de Sao Paulo han puesto de relieve la amenaza que pesa hoy sobre los últimos testigos de las formas de vida de la prehistoria en Sudamérica. En efecto, las tribus indígenas del Brasil y las regiones vecinas están desapareciendo sin que se haga un esfuerzo serio y organizado para conservar el recuerdo de sus tradiciones, de sus lenguas y formas artísticas. Con estas tribus desaparecerán las últimas oportunidades para poder resolver los enigmas del pasado de América. Y así, los participantes a la reunión de Sao Paulo han invitado a los gobiernos e instituciones científicas a que lleven a cabo los esfuerzos necesarios en este sentido. Se ha citado el caso, por ejemplo, de los indios Cheta, descubiertos en las selvas del Paraná, en el Brasil, y que aun hoy viven en la Edad de Piedra. Durante 1962, varios hombres de ciencia irán al Paraná a estudiar la vida de estos indios de costumbres neolíticas, gracias al apoyo dado por la UNESCO a la Unión Internacional de Ciencias Antropológicas y Etnológicas.

LA CIVILIZACION DE LA SED

por Nino FRANK

UNA IDEA QUE place al sociólogo Claude Levi-Strauss, es la de que la humanidad, desde su entrada en la era industrial, conoce la segunda de sus épocas revolucionarias y verdaderamente creadoras, habiendo sido la primera, aquella del Neolítico, época en la cual, por un milagro aún inexplicado, los hombres aprendieron a dominar y a emplear los medios de la naturaleza.

Ahora bien, en este mundo lleno de transformaciones y en plena transformación, cuál será, cabe preguntarse, la suerte de una parte, ínfima, es verdad, pero singular, de la humanidad: las poblaciones nómadas, principalmente las de las regiones desérticas, entre las cuales se perpetúan formas de cultura muy primitivas, pero que conservan con todo un vigor original, y cuya desaparición, en fin de cuentas, constituiría sin duda, una pérdida grave, tanto en lo que atañe al campo económico, como en lo que se refiere al mundo moral.

Estos hombres, que viven en estrecha comunión con el medio ambiente, presentan a menudo ejemplos notables de lo que es la adaptación de una sociedad humana a las inclemencias de la naturaleza. Tal es el caso, especialmente, de las poblaciones que existen a lo largo de la banda de tierras áridas que se extiende sobre una cuarta parte de la circunferencia terrestre, entre los 20° de longitud oeste y los 60° de longitud este. Allí, a la búsqueda cotidiana del pan, se añade la incesante del agua, ley de la vida. Esos hombres viven en una especie de simbiosis con sus rebaños: el caballo y los rumiantes en la región turco-mogólica y sobre todo, en la región afro-asiática, el camello, testigo como el reno de las más antiguas culturas humanas. Desde hace milenios, el movimiento, la trashumancia, es la condición básica de su existencia.

EL REINO DEL NOMADA

Pocas lecturas son tan instructivas sobre este tema, como la serie de estudios que dedica a "Nómadas y Nomadismo en las Tierras Aridas", la "Revista Internacional de Ciencias Sociales". Tales estudios son la obra de especialistas de los pueblos transcaucásicos y del Cercano Oriente, del Sahara y del país somalí. Jacques Berque, profesor del Colegio de Francia, en una especie de panorama general, dedica la más aguda y generosa inteligencia a considerar los problemas que presenta la permanencia de esas poblaciones. Quienes pueden temer la aparente severidad de la reflexión sociológica, encontrarán aquí, para sorpresa suya, una materia extrañamente viva y poética.

He aquí un mundo en el cual el movimiento continuo caracteriza la vida de los hombres, donde la existencia, determinada desde siempre, por los ciclos de la naturaleza, presenta el aspecto de algo eterno. Del lado moro del Atlántico, hasta los contrafuertes del Altai, en lo que se puede considerar como un **hinterland** de los mundos mediterráneo y eslavo, existen tres vastas zonas que, según Jacques Berque, son la de la estepa euroasiática, reino del caballo, la de las márgenes orientales del antiguo Mediterráneo, del Irán al desierto de Arabia; y en fin, la del Sahara, que se extiende hasta las tórridas riberas del Mar Rojo. Se trata del más ingrato de los escenarios, caracterizado por la insuficiencia de las lluvias y por la evaporación intensa, y por la raída resecación del suelo. Sin embargo, allí viven millones de seres humanos. En URSS, sólo en Kazakstán, seis millones; uno en el Sahara; 750.000 en las inmensidades desérticas del Cercano Oriente, y casi el mismo número en tierras de Somalia. Y todas esas gentes han opuesto y oponen una tenaz resistencia a toda acción tendiente a modificar, o simplemente a mejorar sus medios de existencia.

Se observa que ese sector de la vida nómada corresponde, grosso modo, a la zona de expansión islámica, caracterizada por el genio árabe. Ahora bien (y ello representa una de las tantas paradojas de estas "civilizaciones del desierto"), sería más que temerario establecer una relación de causa a efecto entre el Islám y el nomadismo. Como lo apunta Jacques Berque, esas sociedades nómadas "han vivido toda su historia bajo la mirada de la ciudadela islámica que se había erigido, en gran parte, contra sus ideales".

En cuanto al origen del fenómeno, Lawrence Krader, quien hace remontar el hecho de la domesticación de los animales, en lo que se refiere al Cercano Oriente, a unos cinco mil años antes de nuestra era, Krader, digo, considera el nomadismo una práctica muy anterior, elemento ya de la estructura cultural del Paleolítico. Se estima, en efecto, que el hombre se desplazaba ya antes de que la migración temporal de los rebaños domesticados pudiera haberle mostrado el camino de los pastos frescos y abundantes. Sabemos que hacia el Neolítico, las zonas pobladas de Europa vieron llegar hombres desconocidos que venían del sur por las vías del Danubio, o por las ibéricas, y que traían consigo los elementos de una nueva cultura, hombres que huían justamente de un medio que iba a convertirse en inclemente: el Cercano Oriente, ya bajo la amenaza de las invasiones, y ese Sahara, que se resecará durante el período histórico. Sin embargo, otros hombres permanecerán unidos a esas grandes extensiones desoladas, se adaptarán a sus dificultades, y a lo largo de los milenios, rechazarán toda posibilidad de abandonarlas.

LAS ACTIVIDADES TRADICIONALES

Y es así, entre 2.000 y 1.000 años antes de Cristo, de las estepas del Asia Central hasta las tierras paupérrimas "de la media luna", que nace el nomadismo pastoral, el cual representa la forma más acabada y autárquica del nomadismo. Conocemos otros casos. Conocemos los que viven sobre todo de la caza y de la pequeña cosecha, como en el norte de Africa esos **tuaregs** que recogen los granos de plantas silvestres, aquí y allá, o esos **tubús**, que se nutren del fruto del "dúm", o los **kaskais** del Irán, cuya habilidad cinegética es la primera razón. Conocemos también otros pueblos, tornados hacia la agricultura y que practican una economía parcialmente sedentaria. Pero es el ganado el que sustenta esencialmente al beduino y al somalí, como al kurdo o a los turco-mogoles un día.

Y he aquí al fabuloso compañero del nómada: al soberbio camello que, alimentado cada día con una ración tan grande como el puño de una mano, al llegar a un pozo de agua, bebe y almacena en su increíble vientre de 80 a 160 litros de agua, que le permitirán luego permanecer hasta cuatro meses sin beber.

En Somalía, los nómadas más ricos poseen hasta miles de camellos. El Sahara debe contar con unas quinientas mil de estas bestias, más unos seis millones de carneros y de cabras. De aquí la triple actividad secular de los nómadas del desierto: transportadores, guardianes (por el hecho de la protección acordada) y suministradores de ganado. Toda una civilización se ha edificado sobre esta base, una sociedad con sus rigores feudales, sus clases y sus castas, sus constantes peligros, debidos a la ignorancia y a la dureza del medio, pero también una sociedad con un sentido inflexible de la justicia y de la libertad, con sus cualidades morales y poéticas innegables, su cultura, y, sobre todo, con su ciencia perfecta del arte de adaptarse a las leyes naturales de su mundo.

LAS PERSPECTIVAS FUTURAS

"Estado de revolución permanente", escribe Jacques Berque, y que constituye un verdadero desafío lanzado a la civilización moderna, esa civilización que no deja de extenderse. La presencia del europeo, con su fuerza y sus medios técnicos, había desde un comienzo alterado un tanto la vida del nómada. Las pistas y las caravanas de automóviles habían suplantado al nómada y su camello como principal medio de transporte, y he aquí que, de pronto, un descubrimiento extraordinario crea nuevas condiciones en el mundo del desierto: el oro negro, el petróleo, que no colmará la necesidad primordial de las civilizaciones de la sed, ni fertilizará sus tierras, pero que está llamado a transformar su medio ambiente.

Una vía se abre frente a estos pueblos errantes: la de la vida sedentaria, en forma gradual, y a la cual llegarán más por efecto de una educación persuasiva que como resultado de una imposición. Los resultados obtenidos, tanto en la U.R.S.S. como en Arabia Saudita, así como en "el desierto occidental" del Egipto son notables. El progreso de la agricultura y, en consecuencia, de los sistemas de riego han desempeñado un papel determinante. Pero, en ciertos aspectos, la vida sedentaria no parece satisfacer plenamente al espíritu, y Lawrence Krader, al final de su estudio sobre "la econología del nomadismo pastoral", insiste en la necesidad de conservar una cultura, una economía y un sistema que no es posible dejar de considerar como valiosos. Y es de observar que es en este sentido en que van los planos hechos en Arabia Saudita, donde, lejos de obstaculizar el movimiento de los nómadas, se establecen por lo contrario escuelas y dispensarios itinerantes para acompañar la vida de estos hombres siempre en movimiento.

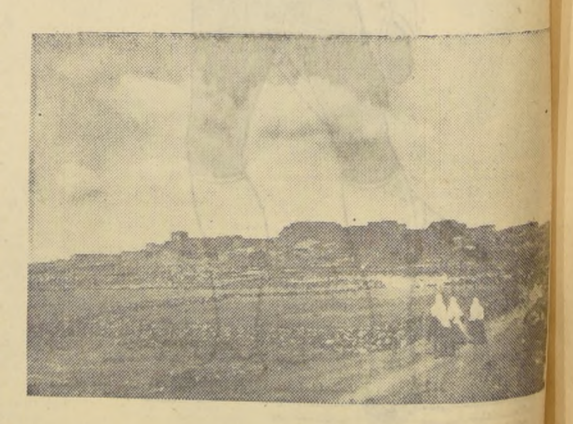
En efecto, en un mundo amenazado por el hambre, importa no renunciar a la riqueza que constituye la capacidad de esta gente para crear ganados. Vicente Monteil recuerda las estadísticas oficiales al comienzo de la campaña en favor de la vida sedentaria en el Turquestán, entre 1929 y 1933, y que demuestran que el número de caballos bajó de cuatro millones a 460.000, el de otras bestias de siete millones a algo más de un millón y medio, y carneros y cabras juntos, de veintisiete millones a cosa de unos tres millones.

Basten estos datos para no tener que hablar de valores humanos, culturales y psicológicos, los cuales, en un mundo cada vez más amenazado por la técnica y la uniformidad, constituyen un bien insustituible.

Los beduinos de Ruala, emigran casi todos los días en busca de agua y pastos. Cada familia beduina tiene alrededor de cincuenta camellos.



Los oasis en Arabia fueron frecuentemente inhabitables a causa de la malaria. Un moderno sistema de saneamiento ha permitido hacer un refugio al árabe nómade.



En las proximidades de una ciudad por los caminos de Abi

ORTEGA Y GASSET Y LA JEFATURA ESPIRITUAL

por Francisco ROMERO



EL JUICIO total y válido sobre Ortega tardará todavía, pese a lo mucho que se ha dicho y se ha escrito sobre él, por la vastedad y complejidad de una obra que no es solamente obra filosófica, ni tampoco solamente obra escrita. Es empeño relativamente sencillo juzgar una aportación que se ofrece perfectamente recortada y apta para ser encasillada en un determinado recinto de la cultura. En cambio, es extremadamente arduo apreciar una tarea múltiple, un pensamiento repartido en innúmeros problemas intelectuales, estéticos, políticos; una acción personal de intensa y prolongada vigencia y una incansable preocupación por los más vivos e inmediatos intereses de la cultura, manifestada en abundantes empresas y quehaceres. Suele ocurrir que, para personalidades de este jaez, la injusticia provenga tanto de la admiración ferviente como de la desestima, ambas inclinadas a reparar, sobre todo, en uno o pocos puntos de la obra y a cifrar en ellos la significación entera de la personalidad, dejando en la sombra otros aspectos que deben contribuir a caracterizarla y definirla. Una estimación legítima de figuras de este tipo debe atender, equilibradamente, al conjunto, pues habría injusticia patente en aislar y justipreciar, como si fuera lo único aquello que es más bien sector o parte de un complejo mayor. Tanto más cuanto que no es raro que las deficiencias parciales en éste o aquél punto, se justifiquen con creces con lo mucho que se hizo en otros.

No existe, que yo sepa, un nombre generalmente aceptado para las personalidades de este orden o, mejor dicho, para aquellas personalidades a quienes ha tocado desempeñar tales papeles. Pero la categoría existe, sin duda, y provisionalmente se la puede calificar de **jefatura espiritual**, en acepción amplia. No sólo de jefatura intelectual, porque su irradiación va mucho más allá de lo que ceñidamente toca al intelecto.

Seguramente hay varios tipos y matices en la jefatura espiritual, de acuerdo con la calidad personal del jefe y también con la situación cultural del contorno. Creo que se podrían señalar algunos rasgos indispensables en los que de alguna manera la ejercen, condiciones sin las cuales la jefatura no existe. Innecesario parece puntualizar que todos estos rasgos coinciden en Ortega y contribuyen a definir su personalidad y su acción.

En primer término, cierta **universalidad**, la capacidad de atender a cuestiones muy diversas y de cubrir con su influencia una zona muy vasta del paisaje cultural y social. El especialista, aplicado con exclusividad a una actividad circunscrita, nunca llega a ser un verdadero jefe espiritual en el sentido que ahora nos interesa, por mucho prestigio de que disfrute en su propio campo. Así, en España, de dos hombres de tan alto prestigio científico nacional y universal como Ramón y Cajal y Menéndez Pidal, más o menos coetáneos de Ortega, no se puede decir que hayan sido jefes espirituales, sin que con ello se prejuzgue sobre su mayor o menor volumen, sobre su mayor o menor significación en la cultura de su tiempo, en comparación con la de Ortega: se trata de una diferencia en la función y no en la magnitud.

Otro rasgo es la **autoridad**, un prestigio personal que no puede cifrarse únicamente en la inteligencia y en el saber, aunque se los reconozca muy por encima de lo corriente en las mejores cabezas del tiempo, sino que requiere la consistencia moral y aún una cierta vocación innata por el mando. Muy unido a este rasgo va otro, **la actividad y la energía**, la capacidad realizadora y la fortaleza para sobreponerse a los contrastes inevitables en una postura que tiene siempre algo de pública. El jefe espiritual es siempre, en alguna medida, un político de la cultura, aunque no todos los que merecen llamarse políticos de la cultura, alcancen la jerarquía de jefes espirituales. Son políticos de la cultura los grandes promotores y organizadores de empeños culturales, los que saben crear las condiciones para que la vida espiritual florezca, los que impulsan planeadamente las ciencias y las artes, posibilitando el esfuerzo ajeno. El jefe espiritual contribuye a esto de ordinario, pero va más allá, porque cumple una función magistral, de inspiración y orientación, que afecta a los contenidos de la vida del espíritu, y no meramente a su movilización y organización, que es el principal trabajo del mero político de la cultura. La jefatura, que no debe confundirse con cualquier influjo póstumo o a distancia, por grande o trascendental que sea, es siempre efectiva e inmediata en su tiempo y supone la acción por presencia, la voluntad de intervención y de dirección, la proposición de fines y de medios, y de ahí que sean requisitos en el jefe la autoridad y la energía.

Rasgo esencial me parece, también, la postura **renovadora o reformadora**, la invitación reiterada a que se adopte una actitud distinta de la vigente, la aportación de elementos nuevos. Estos elementos pueden tener su origen en la creación personal del jefe o ser tomados por él de una cultura superior a la de su país en ese instante, o tener (y acaso sea lo más frecuente), un origen mixto, en parte de creación original y en parte de oportuna importación. Recordemos, por ejemplo, los elementos de la vida social y política inglesa, tan considerable en la prédica de Voltaire, que fue uno de los jefes espirituales de Francia en el siglo XVIII. Los grandes jefes espirituales han promovido siempre una especie de renacimiento en la vida espiritual, una revitalización y con frecuencia un cambio en la orientación. Con ello se da la impresión de un comienzo, de que se inicia la marcha o se la reanuda después de larga detención, con un nuevo sentido hacia horizontes más despejados. La novedad que suelen acarrear no consiste únicamente en la introducción de nuevos elementos, de un conjunto, por decirlo así, computable de inusitados contenidos que acrecienten el tesoro común; porque muy importante es también, por lo general, la tarea de la **revaloración** que toman a su cargo, mediante la cual no sólo cambian las apreciaciones tocante al presente, sino que en ocasiones llegan a alterar la perspectiva del pasado, corrigiendo estimaciones erróneas de épocas, sucesos o personas, sustituyéndolas por otras, rescatando a veces cuantiosos bienes culturales oscurecidos por la desestima o que habían naufragado en el olvido.

Todo lo dicho, a propósito de la jefatura espiritual, concierne a las calidades del presunto jefe. Pero una jefatura es una función social, no una tarea que pueda ser cumplida en la soledad. Consiste en una acción forzosamente engarzada en un contorno vivo y que carece de sentido sin su articulación y repercusión en ese contorno. Cada caso de jefatura, por lo tanto, se caracterizará diversamente, según las condiciones del jefe, su tipo intelectual y su tipo humano, y al mismo tiempo según la situación del medio donde se realiza. No es lo mismo, por ejemplo, la faena o misión de un jefe en un ambiente de intensa actividad cultural, con densos y parejos centros ideológicos, donde su oficio será ante todo sacar a luz y acaudillar las fuerzas existentes, acrecentarlas, perfeccionarlas y dotarlas de conciencia de sí, y la que le tocaría desarrollar en un suelo cultural empobrecido, en un ambiente notoriamente por debajo del nivel que él considera deseable y cuya elevación es el **supuesto y la meta de su programa renovador.**

DEL IDEARIO DE ALBERDI

HAY SIEMPRE UNA hora dada en que la palabra humana se hace carne. Cuando ha sonado esa hora, el que propone la palabra, orador o escritor, hace la ley. La ley no es suya, en este caso; es obra de las cosas. Pero ésa es la ley durable, porque es la ley verdadera.

El calor no es el patriotismo ni la sinceridad. Cuando no viene de estrechez de espíritu, es signo evidente de mala fe. Es el resorte de los seductores del pueblo. Apasionar cuestiones que necesitan de la reflexión tranquila, es crueldad imperdonable, es vender los ojos del pueblo para que no vea el camino por donde debe ir. ¿Quién no conoce el arte de inflamar? Basta con tener corazón para ejercerlo. Yo he buscado la calma y la frialdad sin ser frío, porque ella es lo único que falta a nuestros negocios sudamericanos. La sensibilidad no resolverá el problema de nuestro atraso. El entusiasmo nos llevará a la muerte, nos dará la vanagloria, laureles fratricidas y odiosos, pero no nos sacará del desierto y la barbarie.

Teme por la suerte del sabio, que por no traicionar a la verdad necesita demostrar a veces que tal territorio, que se pretende formado de oro, no se compone sino de tierra; que tal río, que se tiene por navegable, apenas tiene agua para alimentarse; que tal clima, que se llama la salud, es al contrario la peste. No hay dos verdades en el mundo: una moral y otra física. La verdad es una, como la naturaleza; y el país en que cuesta la cabeza el decir y probar a un falso apóstol de la libertad que es un liberticida, que se cree liberal sólo por haber muerto a la libertad sin conocerla, será el mismo país en que los reveladores de la verdad física y natural vivirán expuestos a la suerte de los Galileo, de los Colón, de los Lavoisier, de los Bompland.

UNAMUNO

por José ORTEGA y GASSET

UNAMUNO pertenecía a la generación de Bernard Shaw. Relaciono ambos nombres, porque al hallarlos juntos nos salta a la vista, sobre las peculiaridades individuales, el gesto común que la coetaneidad impone. Fue la última generación de "intelectuales" convencida aún de que la humanidad existe sin más elevado fin que servir de público a sus gracias de juglar, a sus arias, a sus polémicas. En Grecia hubo también una época en que los poetas creían que los hombres habían combatido en torno a Troya, no más que para dar lugar a que Homero los cantase. Por esta razón, se adelantaban constantemente a las candilejas y no podían respirar si no sentían en derredor su nación como espectadora.

No he conocido un yo más compacto y sólido que el de Unamuno. Cuando entraba en un sitio, instalaba desde luego en el centro su yo, como un señor feudal hincaba en el medio del campo su pendón. Tomaba la palabra definitivamente. No cabía el diálogo con él. Repito que toda su generación conservaba el ingrediente de juglar que adquirió el intelectual en los comienzos del romanticismo, que existía ya en Chateaubriand y en Lamartine. No había, pues, otro remedio que dedicarse a la pasividad y ponerse en corro en torno a don Miguel, que había soltado en medio de la habitación su yo, como si fuese un ornitorrinco.

Pero todo esto, entiéndase en superlativo. Hay siempre en las virtudes y en los defectos de Unamuno mucho de gigantismo. A esa idea del escritor como hombre que se da en espectáculo a los demás, hay que ponerle una espoleta de enorme dinamismo, y más aún de feroz dinamismo. Porque Unamuno era, como hombre, de un coraje sin límites. No había pelea nacional, lugar y escena de peligro, al medio de la cual no llevase el ornitorrinco de su yo, obligando a unos y a otros a oírle, y disparando golpes líricos contra los unos y contra los otros.

Unamuno sabía mucho, y mucho más de lo que aparentaba, y lo que sabía, lo sabía muy bien. Pero su pretensión de ser poeta le hacía evitar toda doctrina. En esto también se diferencia su generación de las siguientes, sobre todo de las que vienen, para las cuales la misión inexcusable de un intelectual es ante todo tener una doctrina taxativa, inequívoca, y, a ser posible, formulada en tesis rigorosas, fácilmente inteligible. Porque los intelectuales no estamos en el planeta para hacer juegos malabares con las ideas y mostrar a las gentes los biceps de nuestro talento, sino para encontrar ideas con las cuales puedan vivir los demás hombres. No somos juglares: somos artesanos, como el carpintero, como el albañil.

EL PENSAMIENTO VIVO DE RODO

por Alicia SANTAELLA



NACIO EN MONTEVIDEO. En antigua casa familiar, de rica tradición.

Desde niño, casi sin mirar a los que pasaban por su lado, gustó recorrer a pie las calles empinadas. Empapándose en la pujante vida ciudadana. Supo ver, intuir y pronosticar.

En los dorados sueños de su juventud, quiso ser poeta. Y por poeta, recuerda viejas lecturas. Se embebió en Perrault allá en la infancia mimada y feliz. El ardor de Lamartine llenó de alegorías la fresca ensoñación de su adolescencia. Y al avanzar en el tiempo, tuvo por confidente a Víctor Hugo. Admiró a Cervantes. Gustó de Balzac. Para volver atrás, gozando de nuevo con Perrault, cuando, cercado de literatura y agobiándose en las disertaciones de historia o viajes, deseaba reír un poco o concentrarse menos.

De apariencia grave, alto porte y mirada profunda, fue profesor y erudito a la edad en que muchos comienzan, recién, a prepararse en la lucha por la vida. La profundidad sin mengua de su espíritu limpio dio a las letras de América ese "sermón laico" que se llama Ariel. A pesar de los años que transcurren y del pensamiento que evoluciona, José Enrique Rodó parece simbolizar, así, en el panorama de América, aquello que el hombre tiene de perenne y de profundo.

Escritor siempre, periodista a ratos, su hogar de la calle Cerrito en la ciudad vieja de Montevideo es, por años, rincón donde la tea de la unidad continental se mantiene permanentemente encendida. Hacia su escritorio llegan, y son contestadas, cientos de cartas y publicaciones de escritores y hombres de la América Latina.

Renueva en ese intercambio epistolar algún diálogo trunco. Esboza un monólogo. Hilvana una novela. Parece estar siempre, en perpetuo devenir, en diario holocausto rendido al pensamiento, allá, en el silencio de su morada. De ahí su permanente producción. Su afán incesante por indagar en lo íntimo de los hombres significativos de América, lo que cada uno ha pensado en el momento que le tocó actuar. De ahí, también, su ansia por penetrar, sin obstáculos, en el alma de los seres que rindieron a la vida el sacrificio íntegro de su salud, de sus fuerzas y de su porvenir.

Profundamente uruguayo, quiso a su tierra con devoción. La quiso en aquel que esperó un consejo suyo, y lo encontró. En el otro que aguardó una palabra de aliento y la tuvo. En el de más allá, que volvió a Rodó la mirada, cuando la fuerza propia estaba mustia, el árbol seco y el fruto perdido. La quiso con la sinceridad que buscó en los demás. Dándose íntegro, no sólo en la doctrina, sino en la acción. No sólo en la frase, sino en el acto. Haciendo de sí, ejemplo del Ariel que ofreció a la juventud. Donde el hombre triunfa en la vida con el ideal y la inspiración del pensamiento, el desinterés en la moral, buen gusto en el arte, heroísmo en la acción y delicadeza en las costumbres.

Esta honda visión de la patria no le impide, sin embargo, tender su mirada amplia sobre la América toda. El problema candente del americanismo no es nuestro, de nuestros días. Estaba ya a comienzos del siglo y fue una de las preocupaciones de Rodó. Abogando por la formación de una conciencia americana, quería que ese pensamiento abarca la complejidad de los intereses culturales y morales del continente. El mismo explica, que su ideal americanista constituye la esencia inspiradora de Ariel, y el principio de los ensayos referentes a personalidades como Bolívar y Montalvo.

En la juventud, conjunción de luz, amor y energía, buscó el camino hacia la práctica de su idea. A ella le habla de la herencia de raza, de la tradición étnica que debe mantenerse, del vínculo sagrado que une a los pueblos latinoamericanos en inmortales páginas de historia y de su continuación en el futuro. Recalca que todo aquel que se consagre a defender y propagar un ideal desinteresado del espíritu en América, debe educar su voluntad en el culto perseverante del porvenir. Aproxima esa inquietud juvenil de sus contemporáneos a nuestra época, en frases que parecen de la historia actual.

Para el privilegiado espíritu de Rodó, el mundo americano define su labor en el pasado, presente y futuro. El ayer está íntegro en el brazo que combate. El hoy, en el tosco brazo que nivela y construye. El mañana ofrecerá el desenvolvimiento de superiores facultades del alma, la estabilidad, el escenario y el ambiente. Su ansiedad visionaria esculpe frases proféticas: "¿No la veréis vosotros, la América que nosotros soñamos; hospitalaria para las cosas del espíritu, y no tan sólo para las muchedumbres que se amparen a ella; pensadora, sin menoscabo de su aptitud para la acción; serena y firme a pesar de sus entusiasmos generosos, como la que realza la expresión de un rostro infantil cuando en él se revela, al través de la gracia intacta que fulgura, el pensamiento inquieto que despierta?".

Una América plena soñaba Rodó. Ante el ideal preclaro, su corazón quemaba una esperanza llameante. Embriagado en el sueño de una cordillera erguida en tierra de América, tallada como el pedestal de un pensamiento claramente unificado.

Han pasado generaciones desde que el erudito uruguayo escribió libros y ofreció disertaciones. En nuestro presente, el futuro que señaló Rodó, América se adivina ya el baluarte que su espíritu concibiera. De un polo al otro se han soltado, simultáneas, las dos águilas simbólicas de su Ariel, unidas en la concordia de la solidaridad.

Si Rodó pudiera recorrer un día de nuestro tiempo, las calles de su Montevideo natal, a casi medio siglo de distancia, y desde el puerto abierto al Atlántico, mirar al infinito de la América nueva, reencontraría cara palabra suya, en la imagen de este hacer de hoy. Su Bolívar y su Montalvo están aún en el mismo aire que recorre el continente.

Si Rodó pudiera andar, otra vez, por las calles, hacia Cerrito, en procura de la parte vieja de la ciudad o hacia la Avenida Agraciada, en el céntrico movimiento del tránsito moderno, lo sorprendería una juventud ardiente. Juventud que, como él antaño, pone sus esperanzas no sólo en lo mediato, sino más allá del horizonte visible. En ese porvenir que es el pensamiento idealizador de la sociedad moderna.

Rodó murió en Palermo. Lejos de sus playas de la Banda Oriental. Lejos de su Montevideo, erguido hoy hacia lo alto en rascacielos de cemento. Su pensamiento vive. Es nuevo y permanente. Ha ido con la América que soñó y que tiene, en el mundo actual, el puesto que el visionario, el hombre de corazón, el del intelecto puro, del principio moral y la pluma candente intuyó para ella, cuando apenas despuntaba en el concierto de las naciones.

Educación

José Enrique RODO

Aspirad a desarrollar, en lo posible, no un solo aspecto, sino la plenitud de vuestro ser. No os encojáis de hombros delante de ninguna noble y fecunda manifestación de la naturaleza humana, a pretexto de que vuestra organización individual os liga con preferencia a manifestaciones diferentes. Sed espectadores atentos, allí donde no podáis ser actores. Cuando cierto falsísimo y vulgarizado concepto de la educación, que la imagina subordinada exclusivamente al fin utilitario, se empeña en mutilar, por medio de ese utilitarismo y de una especialización prematura, la integridad natural de los espíritus, y anhela proscribir de la enseñanza todo elemento desinteresado e ideal, no repara suficientemente en el peligro de preparar para el porvenir espíritus estrechos, que, incapaces de considerar más que el único aspecto de la realidad con que estén inmediatamente en contacto, vivirán separados por helados desiertos de los espíritus que, dentro de la misma sociedad, se hayan adherido a otras manifestaciones de la vida.


AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
LA UNIVERSIDAD MÁS ANTIGUA DEL MUNDO EL AZHAR, EN CAIRO, EGIPTO FUNDADO EN EL SIGLO X POR MÁS DE 900 AÑOS, SUS ESTUDIANTES NO HAN PAGADO MATRÍCULA NO SE HAN EXAMINADO NI RECIBIDO DIPLOMAS Y SUS PROFESORES NO HAN RECIBIDO SALARIOS
SE HAN HECHO EXPERIMENTOS CON UNA NUEVA CLASE DE VEHÍCULO AEREO QUE TIENE ALAS HECHAS DE UN MATERIAL FLEXIBLE
¡EL BUHO DE OREJAS PEQUEÑAS Y EL BUHO AMADRIGADOR VEN BIEN DURANTE EL DÍA Y CAZAN SUS VÍCTIMAS DURANTE EL DÍA!
Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved
Copr. 1961 by United Feature Syndicate, Inc.
11-5


ARISTARCO
UN ASTRÓNOMO QUE VIVIÓ ALREDEDOR DEL 265 ANTES DE CRISTO FUÉ EL PRIMERO EN ADIVINAR QUE LA TIERRA Y LOS OTROS PLANETAS GIRAN ALREDEDOR DEL SOL
EL CAÑÓN RELIGIOSO
¡ESTABA EQUIPADO CON CÁMARAS INTERCAMBIABLES QUE TIRABAN BALAS REDONDAS A LOS CRISTIANOS Y BALAS CUADRADAS A LOS PAGANOS!
INVENTADO POR JAMES PUCKLE LONDRES, INGLATERRA EN 1718


UN DIAMANTE NO ES PURO CARBÓN CONTIENE HASTA 13 ELEMENTOS


LA CÉLULAS DE LA SANGRE HUMANA SON TAN PEQUEÑAS QUE SE PUDIERAN PONER 60,000 DE ELLAS EN LA CABEZA DE UN ALFILER


EL SIAMANG UN GIBÓN DE ASIA, TIENE UN GRAN SACO DE AIRE DEBAJO DE SU GARGANTA. SU GRITO SE PUEDE OIR A MÁS DE DOS KILÓMETROS DE DISTANCIA
613


Jane Arden
Por WALT GRAHAM W. O. HARRIS
7-16
MIRA, JANE TU NO NOS VAS A ABANDONAR AHORA. ¿NO?


CLARO QUE NO.
TALVEZ ESTAS PENSANDO EN CONTARSELO A LA MULA, ESO NO TE HARA BIEN.


ACLAREMOS LAS COSAS AHORA MISMO MOLL. YO NO SOY UNA CHISMOSA DE NADIE.

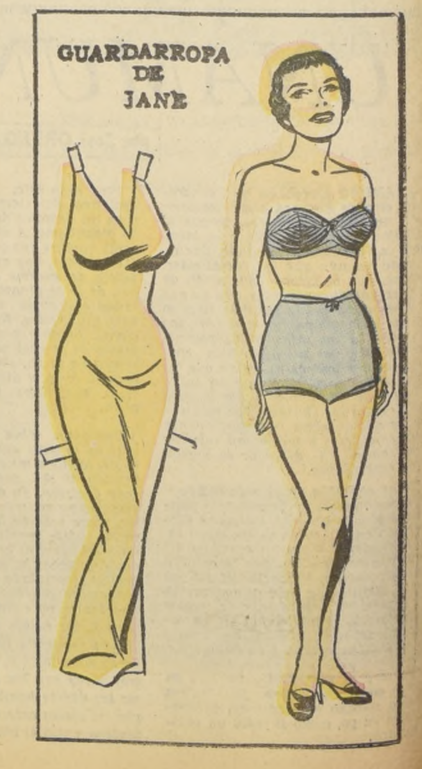


BIEN, BIEN.
BUENO, SOLAMENTE DESEABA ESTAR INFORMADA. SOLO DESEABA SABER COMO PIENSAS HUIRTE DE AQUI.


NATURALMENTE, DESEO SABER SI TU PLAN TENDRA EXITO.
SI, Y NO TE PREOCUPES



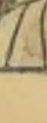
OJALA QUE LO TENGAS.


GUARDARROPA DE JANE


DEJAMELO A MI.


TE DIRE ALGO. PASADO MAÑANA HABRA UN GRAN ESCANDALO A LA HORA DE LA CENA.


ES EL DIA DE VISITAS.
SI, CUANDO EMPIECE LA COSA SIGUEME Y HAZ LO QUE TE DIGO.

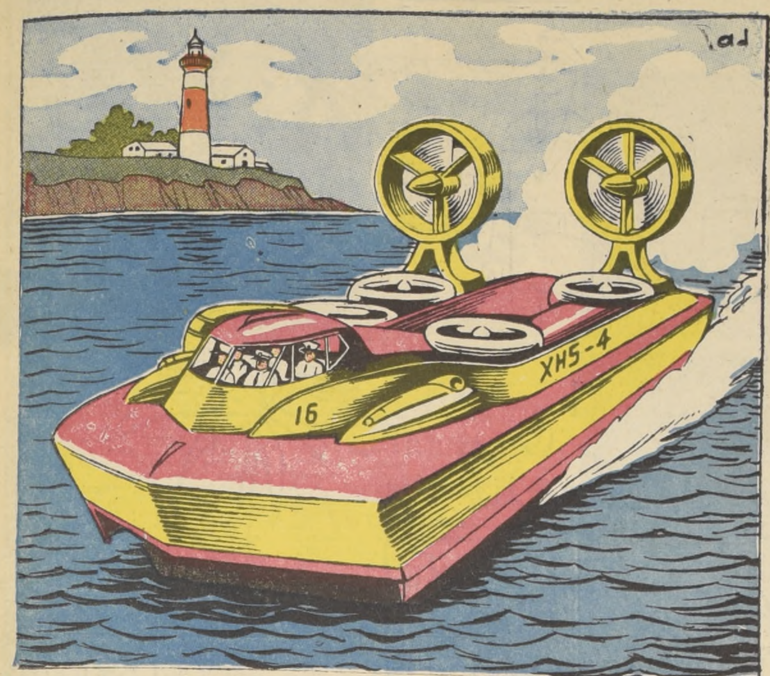


Tercera Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

Precio: Eo 0,10



ASOMBROSO VEHICULO ANFIBIO

UN NUEVO VEHICULO anfibio que se desliza sobre un cojín de aire, está siendo construido por "Bell Aerosystems" para la armada norteamericana. Cuatro poderosas hélices que lanzan un tremendo chorro de aire hacia abajo mantienen a esta especie de gran lancha separada del suelo o del agua, por encima de los cuales vuela a 70 kilómetros por hora, propulsada por otras dos hélices de cola.

Tiene 20 metros de largo y puede transportar 5 toneladas de carga. Se la ha bautizado con el nombre de "Hydroskimmer", y revolucionará al mundo de los transportes.

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

TIEMPO ATOMICO Y TIEMPO HISTORICO

SI UD. NECESITA saber la hora, sin equivocar un segundo en 320 años, debe sintonizar la Estación Naval Norteamericana de Panamá, la NBA, que le precisa el tiempo hasta una parte en diez mil millones. Ella le mide el tiempo diez veces mejor que los más precisos aparatos que miden longitudes y pesos.

Las mediciones superprecisas de la hora ayudan a localizar satélites, a dirigir proyectiles intercontinentales, a medir la Tierra, a localizar terremotos y a catear petróleo. Los ingenieros de televisión también las usan para mantener sincrónicos los generadores, aunque los estudios estén a miles de kilómetros de distancia. Así, cuando las cámaras cambian de Hollywood a Nueva York o a París, las imágenes de la pantalla no sufren distorsión alguna.

La armada norteamericana obtiene su orgulosa precisión de un nuevo sistema llamado A-1 (método N.o 1 del tiempo atómico). El reloj principal es un átomo de cesio, pues las vibraciones de los átomos son las más uniformes del Universo, sirviendo así para controlar los circuitos electrónicos. Así, la armada mantiene su estación NBA en hora, comparando su transmisión con el reloj de cesio, y acelerando o retardando, según sea necesario, las señales NBA.

Antes de que el sistema A-1 saliera al aire, hubo que cronometrar el reloj de cesio, un complicado asunto que requirió 3 años de experimentos cooperativos entre el Laboratorio Físico Nacional Británico y el Observatorio Naval de Washington. Los tic-tacs del cesio tenían que compararse con la unidad fundamental de tiempo, el segundo, definido en términos de la rotación de la Tierra alrededor del Sol, para lo cual hay que observar asimismo la Luna y las estrellas. Mientras en Estados Unidos se tomaban cuidadosas fotografías astronómicas, en Gran Bretaña se contaban los tic-tacs del cesio. Por último, se estableció con precisión matemática que nueve billones ciento noventa y dos millones, seiscientos treinta y un mil tic-tacs de un átomo de cesio equivalen a un segundo.

Lo más curioso es que todo este inmenso trabajo científico no sirve para que Ud. ponga su reloj en hora, pues el tiempo atómico, con su magnífica precisión de una parte de error en diez mil millones de partes de seguridad, mide intervalos de tiempo, y esto sólo se necesita para calcular distancias y velocidades, o para especificar la altura de una nota musical.

Pero este tiempo atómico no puede convertirse en el tiempo histórico que se usa en los cronometros de todas las naciones, y que especifica un momento dado, en un día dado, de un determinado año, sea para la partida de los trenes o el movimiento de los aviones, etcétera.

La razón es que el tiempo Histórico no es uniforme, ya que se basa en la rotación de la Tierra sobre su eje, y esta velocidad de rotación es terriblemente variable. Algunos segundos del tiempo Histórico son más largos que otros, mientras en el tiempo atómico todos los segundos son matemáticamente iguales.

La Armada Norteamericana mide también el tiempo Histórico fotografiando la posición de las estrellas, y lo comunica a quien lo solicite mediante telégrafo y radio. Lo usan especialmente las compañías electricas para equiparar la velocidad de sus generadores con las señales de la Armada, en forma que los relojes eléctricos de casas, oficinas y demás mantengan siempre una hora uniforme.

NUEVO ARDIENTE QUEMADOR

LANCE USTED energía eléctrica sobre una llama y conseguirá que ésta se ponga más ardiente, enormemente más ardiente. Esto es lo que se imaginó el ingeniero Bela Karlovitz, de Pittsburgh, quien, en compañía del colega Arthur Little, ha fabricado un quemador a fuerza eléctrica y combustible que calienta a 6 mil grados, cosa necesaria para fundir tántalo, refinar boro, calentar compuestos orgánicos y manufacturar acero.

La electricidad justamente obtiene más calor por libra de toda clase de combustibles, sea gas, petróleo o polvo de carbón. No se trata de un arco eléctrico, pues los electrodos se mantienen fríos y la descarga eléctrica se esparce por toda la llama del combustible. El nuevo quemador va a ahorrar dinero en los procedimientos industriales que requieren muy altas temperaturas, a gran rapidez y en grandes cantidades. No es un quemador para estufas caseras, pues trabaja en ciclos de corriente alterna y consume solamente 12 amperes, pero a dos mil voltios.

"AMISTAD 7"

DESPUES DE MESES de agonizantes preparativos, Estados Unidos quedó recién preparado para embarcarse en su ambicioso plan de siete días de exploración del espacio.

En una madrugada de estos días, el primer astronauta norteamericano, John H. Glenn, hará un vuelo de 3 orbitaciones en el barco bautizado "Amistad 7". Los cortos vuelos balísticos de Alan Shepard y Virgil Grisson duraron 15 minutos para recorrer 500 kilómetros, mientras la misión de Glenn consiste en recorrer 120 mil kilómetros en 4 y media horas.

Veinte horas después de este acontecimiento, la Armada Estadounidense colocará en órbita 5 satélites científicos, colectivamente denominados "Composite 1", mediante un solo cohete. Finalmente, un robot del espacio, llamado "Ranger 3" está listo para tomar fotos cercanas de la Luna, y dejar caer suavemente en la superficie de ella un conjunto de instrumentos detectores. Durante sus 66 horas de vuelo, y 400 mil kilómetros de recorrido hacia la Luna, "Ranger 3" realizará las más complejas series de tareas espaciales, nunca antes acometidas.

Con respecto al vuelo del astronauta Glenn, ningún satélite puede compararse al drama humano del hombre, vulnerable y solitario, que enfrenta lo desconocido. Primero fue el cosmonauta soviético Gagarin y después Titov, se mantuvo una noche y un día enteros. Pero estos hechos fueron secretamente realizados, en tanto que ahora 40 millones de personas ante sus pantallas de televisión observarán y escucharán a Gleen en toda su epopeya.

Siempre es un enigma el comportamiento de un ser humano dentro de un mundo que no ha sido hecho para él. Es sabido que el cosmonauta Titov sintió mareo durante su 25 horas de vuelo en agosto pasado. En el programa espacial norteamericano sólo existe la experiencia del chimpancé Enos durante sus 3 horas de orbitación, en noviembre último. El fisiólogo Meehan, de la Universidad de California, y uno de los entrenadores de Enos dicen que el chimpancé sufrió un violento ataque de alta presión sanguínea durante su recorrido extraterreno. Según Meehan, parte del problema podría referirse a la confusión mental inducida por el "Rock and Roll" de la cápsula misma.

Titov y Enos se han recuperado completamente de su trastorno espacial, mientras la confianza de Glenn en sí mismo y en su misión, es invariable. "La mente primitiva", dice él, "camina a través de la selva asustándose ante cualquier ruido inopinado. Pero el hombre de ciencia nunca se atemoriza, porque la vida no le presenta misterios".

EN LA TRINCHERA DE PUERTO RICO

UNA DRAGA recientemente inventada está dando a los científicos su primera mirada a la capa más profunda de la corteza terrestre. Esta draga está arrancando rocas del muro de la Trinchera de Puerto Rico, una profunda grieta de 6 kilómetros de hondura en el Océano Atlántico, a poca distancia de la costa portorriqueña.

Esta grieta está cubierta solamente por una delgada capa de rocas que cubren al Moho, esto es, a la región donde la Tierra cambia abruptamente de corteza a estructura interior.

La nueva draga, inventada por Andrew Nalwalk, de la Institución Oceanográfica Woods Hole, está diseñada ingeniosamente para cazar las rocas dentro de una red de acero, y se mantiene a una profundidad precisa mediante una sonda exploradora. Hasta ahora, las rocas extraídas son del tipo ultrabásico, vale decir, muy resistentes, de bordes afilados y de color verde claro, excepto donde el agua de mar las ha cambiado a un matiz negro oxidado.

Científicos Norteamericanos Atacan el Cáncer

LA EXTENSION y concentración del ataque contra el cáncer que han lanzado los científicos de los Estados Unidos, quedan demostradas por el sorprendente número de nuevos descubrimientos revelados en las últimas semanas.

La mayoría de los informes refleja la convicción de que el cáncer en los seres humanos es causado por virus. Sin embargo, esto no se ha comprobado definitivamente, aunque se sabe que son virus los que causan cáncer en los animales.

También se sabe que los virus, de tamaño microscópico, consisten en una capa exterior de proteínas con un centro de ácido nucleico, similar en composición a las células del organismo. Se considera que cuando un virus de los que causa cáncer entra en una célula en una forma ú otra, hace que la célula deje de reproducirse normalmente y produzca células cancerosas.

Sin embargo, la búsqueda de los virus que causan cáncer tomó un nuevo derrotero con un reciente informe que indica que cualquier virus puede producir cáncer en condiciones adecuadas. Esto afirmaron la señora María Luisa Durán-Reynals, de la Universidad de Rutgers, y el doctor Richard Siegler, del Hospital de Niños de Filadelfia.

Ellos dijeron que las ratas inyectadas con un virus similar al que causa la viruela, y posteriormente, tratadas con un conocido agente que causa cáncer, desarrollaron más tumores que si se les hubiera tratado con el producto químico únicamente. Por otra parte cuando inyectaron el virus a las ratas un mes antes de agregarle el compuesto químico, los animales resultaron inmunes al cáncer.

Esto sugiere dos interesantes posibilidades: primero, que el cáncer no es necesariamente causado por virus específicos sino, por lo menos, parcialmente, por cualquier virus; segundo, que cualquier virus puede contribuir a inmunizar a los humanos contra el cáncer, y que por lo tanto puede desarrollarse una vacuna contra el cáncer.

Otro informe ofrece una clave en cuanto a por qué no se han descubierto hasta la fecha los virus que causan cáncer. El centro de ácido nucleico aparentemente tiene la capacidad de desprenderse de la capa de proteína del virus, y es inmune a los anticuerpos protectores que produce el organismo humano.

Esto informó el doctor Robert M. Herriott, de la Facultad de Higiene y Salud Pública de la Universidad Johns Hopkins. En su laboratorio descubrió que ácidos nucleicos libres, o "desnudos", por sí solos producen infecciones de polio y varias otras enfermedades humanas, y de animales y plantas. Esto quizás explique por qué los anticuerpos, que atacan sólo la capa de proteína de los virus, algunas veces no pueden impedir que la enfermedad domine al organismo.

El doctor Herriott señaló que se sabe que ciertos agentes catalizadores en la sangre digieren el ácido nucleico libre, y sugirió que estos agentes quedan suprimidos durante una fiebre o cualquier otro tipo de tensión, de modo que el ácido nucleico libre portador de la enfermedad puede multiplicarse rápidamente y causar infecciones, y posiblemente, cáncer.

Otro grupo científico informó que en los casos de cáncer avanzado se encuentra presente una proporción sorprendentemente baja de virus o de ácido nucleico libre. Tres científicos del Instituto de Tecnología, de California, informaron que al examinar tejido infectado con cáncer, descubrieron que sólo una célula de cada 400 contenía virus o partes de virus. Esto parece indicar que una vez que el cáncer logra implantarse bien, el virus causante no necesita estar presente para que el cáncer se desarrolle. La importancia de esto radica en que la cura para el cáncer, especialmente en las etapas avanzadas de la enfermedad, debe quizás buscarse en algo que no sea un agente destructor de virus.

En este mismo sentido, otro científico informa que ciertos compuestos químicos tienen aparentemente la capacidad de no sólo destruir cáncer, sino de contribuir a los efectos de los tratamientos de irradiación. La doctora Frances E. Knock, del Hospital Presbiteriano San Lucas, en la ciudad de Nueva York, quien trabaja con una beca del Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos, ha informado de los efectos de los llamados inhibidores de sulfidril.

Como el nombre lo sugiere, los inhibidores suprimen la producción de compuestos de sulfidril en las células del cuerpo. Se sabe que estos compuestos protegen el cuerpo contra la irradiación, diluyendo los efectos de los rayos X, y de otros tipos de irradiación.

La doctora Knock informó que tejidos cancerosos extirpados de pacientes fueron afectados por los inhibidores de sulfidril, y que los inhibidores aumentaron considerablemente la efectividad de la irradiación. Ella señala que estos compuestos inhibidores pueden inyectarse directamente al cáncer o introducirse en las arterias que llevan a los órganos afectados antes de iniciarse los tratamientos con irradiación.

LO QUE TODAVIA DIFERENCIA AL HOMBRE DE LA MAQUINA

AUTOMATA Y HOMBRE — INTELIGENCIA SOBREHUMANA

LA IDEA DE LA máquina humana es arcáica, ella se remonta a los orígenes de nuestra civilización. Homero estaba bastante familiarizado con esta idea. En el Canto 18 de la Ilíada habla de doncellas autómatas de oro, forjadas por el herrero Hefestos en su taller subterráneo. Así les describe Homero: "...también colaboraron con el soberano doncellas hacendosas, de oro, semejantes a seres vivientes, jovenes, cultas y encantadoras: ellas están dotadas de inteligencia y aprendieron también a realizar trabajos artísticos". La idea de autómatas inteligentes, productos de la técnica, no constituye por lo tanto ninguna novedad de nuestra era de cerebros electrónicos.

Empero, la fabricación técnica del hombre también guarda algunas referencias con el Génesis. Claro está que esta descripción se atiene al mundo de imágenes del ceramista y del tallista y pertenece, por lo tanto, a la Edad de Piedra, mientras que las muchachas autómatas de Homero corresponden al mundo de imágenes de una Edad de los Metales. Pero de todos modos el Creador se nos aparece como artesano que del limo de la tierra forma una figura a la cual luego se le infiltra el aliento de Dios por las fosas nasales.

Aproximadamente a mediados del siglo XIII aparece entonces en la literatura la idea del "movimiento perpetuo", la idea de que el Cosmos es una máquina en eterno funcionamiento que puede ser reproducida. El arquitecto de la Picardía, Villard de Honnecourt, y su conterráneo, el filósofo escolástico Pierre de Maricourt, llamado también Petrus Peregrinus, entregaron las primeras descripciones de un "perpetuum móbile".

Luego se esforzaron generaciones íntegras de investigadores e inventores, a menudo ridículos, en la elaboración de tales máquinas. Filósofos como Leibniz y Wolff estaban totalmente convencidos de la posibilidad de fabricar máquinas semejantes.

Todas refutadas del todo en 1865 cuando Rudolf Claudius, desde la cátedra de la Sociedad de Investigaciones Científicas de Zurich, proclamó la segunda máxima de la termodinámica, el así llamado principio de la entropía, que dice: En toda transformación de energía se pierde parte de esta, que se dispersa en el espacio. Por lo tanto, no existe ciertamente un movimiento perpetuo que produzca energía de la nada o que pueda funcionar sin aporte de energía.

Pero la representación del hombre y del mundo como autómata hace mucho se ha sumergido en las profundidades del subconsciente, ha llegado a ser un arquetipo y desde allí influye tanto o más insistentemente sobre nuestra actualidad. Aún vive una secreta creencia en la posibilidad de un mundo ideal perfeccionado y esta creencia encuentra su expresión en la enseñanza de los fisiócratas, en la idea marxista de la máquina económica perfecta y en todos los sueños de una "movilización total". Se trata del anhelo de crear un mundo artificial que, como el macrocosmo, se mueva por su propia energía y se someta a la voluntad del hombre.

Se ve claramente que la teoría de los modernos cerebros electrónicos tiene conexión con estos procesos histórico-culturales. La idea homérica de las doncellas autómatas de oro que poseen inteligencia y destreza artística motiva en el fondo también la labor científica moderna. Pero sí de un modo diferente, respaldado por el aparato de las modernas ciencias naturales, consciente de la hipótesis.

El técnico de informaciones de la actualidad con sus máquinas que escriben poemas, pintan cuadros, componen obras de música y escriben cartas, no es un cosmólogo sino más bien un positivista. El ya no pregunta como Descartes en el siglo XVII: "¿De dónde sé que el hombre que veo allí abajo en la calle no es un autómata que se ha disfrazado con sombrero y abrigo?". Por otra parte, y esto no se debe descuidar, las especulaciones filosóficas y en parte ideológicas que se desprenden de los resultados de la moderna técnica de informaciones y de la cibernética son suficientemente actuales y de interés general. Seguramente no se debe a una casualidad si Nolbert Wiener incluye glosas políticas en un libro sobre la tecnología de los cerebros electrónicos, si hasta llega a afirmar: "El resumidero del intelecto, quizás mejor aún de los intelectuales, será en el futuro aquel grupo de hombres que son preparados para las profesiones de ingeniero, médico o científico..." Una tésis que por lo visto sugiere una revolución radical de la formación cultural de la Universidad.

Bien, después de estas consideraciones iniciales, volvamos ahora al libro que citamos en un comienzo: "Autómata y Hombre-Inteligencia sobrehumana y maquinal" del Director del "Instituto de Elaboración y Transmisión de Informaciones" de Karlsruhe, profesor doctor Steinbruch. Esta obra intenta hacer comprensible a un amplio público el difícil e intrincante tema de la cibernética mediante un lenguaje sensible, sin dejar de ser científico.

Steinbruch pretende refutar en este libro las objeciones contra la posibilidad de poder demostrar de un modo físico-técnico el pensamiento humano.

Steinbruch confiere gran importancia al hecho de señalar cuán inexacta es la formulación de la pregunta cuando un hombre, como por ejemplo Otto Kraemer, objeta: "Nosotros podemos construir una máquina que menea la cola, pero no una que siente alegría". Igualmente considera innecesario cultivar argumentos tales como: "Las máquinas no pueden ser amables, generosas y bellas, no pueden tener iniciativa ni sentido del humor, ni pueden estar enamoradas, etc.". El quiere demostrar, en cambio, que entre lo explicable por medio de la física y las funciones espirituales no existe una barrera insalvable. Mediante el análisis tecnológico de motivos trata de hacer comprensible el imperativo categórico de Kant. Trata de demostrar que el "anhelo de poder" es una consecuencia obligatoria de la "economía de elaboración de informaciones en el hombre".

Formulaciones semejantes no serán muy bien recibidas en las facultades de Teología y Filosofía: "El hecho que algunos procesos (incluso muchos), aún no puedan ser explicados por medio de la física, no es un argumento convincente contra la admisibilidad del punto de vista de la física". Dicho sea de paso: Las excepciones confirman la regla.

Ahora, lo que realmente conmueve a Steinbruch en un fuero interno, lo que le impulsa a desplegar la totalidad del problema ante un público más vasto y no por último ante las facultades de Teología y Filosofía, no es la soberbia del revelador, sino más bien una especie de decepción dolorosa del ingeniero que critica duramente todo el negociado de la ciencia actual, así como el desconocimiento del problema técnico. El escribe y esto es realmente novedoso: "¿Dónde encontramos aún al mártir que se juega su vida por sus convicciones...? Si hoy en día profesores y artistas parecen radicales, entonces a lo más resultan inverosímiles".

Nadie que conoce más de cerca a Steinbruch creería que él propone una nueva edición de la tecnocracia clásica como solución. El último capítulo del libro "Autómata y Hombre" es el que mejor revela sus ideas al respecto. Por cierto que el ingeniero considera que la "Conciencia Misteriosa" puede ser explicada por medio de la física, pero ya se ha expresado algo parecido, es decir: "Lo que el cerebro electrónico es capaz de realizar se acerca más al pensamiento del hombre que todo lo que los animales puedan hacer".

A pesar de esto, Steinbruch quiere demostrar que el hombre no es un autómata. Lo formula así: "El autómata sin vacilación alguna se destruirá a sí mismo al ser programado para aquello. El sistema del pensamiento humano está organizado en todos los reflejos, conscientes e inconscientes para la tarea de sobrevivir". Y dice más adelante: "El sistema del pensamiento humano ha desarrollado como ningún otro la capacidad de prever futuras situaciones del mundo externo. En esto reside la supremacía y lo trágico del hombre. El ciclo del nacimiento, vida y muerte nos une a nosotros los hombres y nos diferencia de los autómatas".

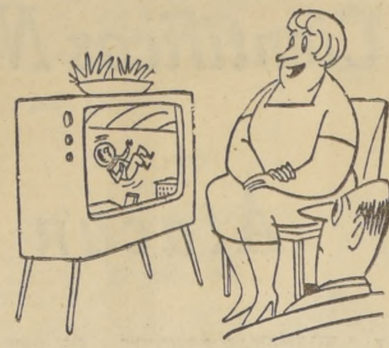
Steinbruch presiente visiblemente el peligro que amenaza al hombre y a lo humano y demuestra como especialista que el intento de hacer responsable de ello a la técnica y al técnico es un nuevo subterfugio.

Traducción: VERA ZELLER.

BUEN HUMOR



"Ahora recuerdo lo que tenía que contarle: los Fulanes van a hacer un vuelo alrededor del mundo en avión".



"Me gusta la idea de no pesar absolutamente nada".



"Piensa, linda, que si no hubiera sido por los hermanos Wright, jamás nos habríamos conocido".



"...Y pensé que tú ibas manejando..."

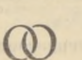


"Mira, mamita... sin zapatos".



"Se divierte con lecturas infantiles que le faltaron en su niñez".

¡Al fin solo...!



Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS







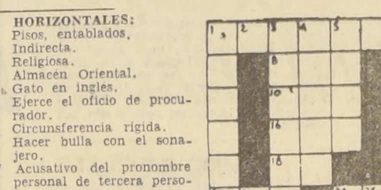


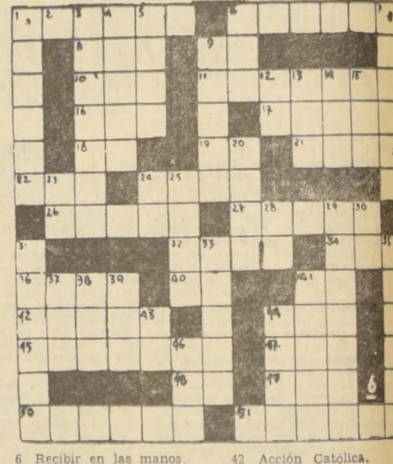






PALABRAS CRUZADAS





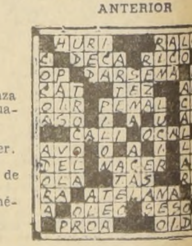
HORIZONTALES:

1 Pisos, entablados.
5 Indirecta.
7 Religiosa.
8 Almacén Oriental.
9 Gato en inglés.
10 Ejerce el oficio de procurador.
15 Circunsferencia rígida.
16 Hacer bulla con el sonajero.
17 Acusativo del pronombre personal de tercera persona.
18 Artículo.
20 Cesta en que echan los pescadores la pesca.
21 Sonido lejano.
23 Animales ovíparos, cuerpos cubierto de plumas, con dos alas y dos patas.
24 Valor, brío, esfuerzo.
26 Alar.
31 Juicio, cordura en los negocios.
33 Cólera.
35 Tacto una cosa.
39 Obras Deportivas.
40 Símbolo químico de la plata.
41 En América, palma para tejer sombreros.
43 Igual al 15 horizontal.
44 Antiguo nombre de la ciudad de París.
46 Contienda, combate.
47 Artículo.
48 Composición literaria de gran elevación. (Inv).
49 Familiarmente, enamoras, requiebras.
50 Parte foliácea de los helechos.

VERTICALES:

1 El que tiene por oficio hacer vestidos.
2 Peldaño.
3 Alabaré.
4 Salida del Sol o de cualquier astro.
5 Religiosa.
6 Recibir en las manos.
8 Amontone.
11 Símbolo químico del osmio.
12 Preposición.
13 De unir.
14 Al nivel.
19 Atreven.
22 Compañía Anónima.
23 Academia Militar.
24 Sufragio.
27 Artículo.
28 Especie de contradanza que se bailaba antiguamente.
29 Oficina Resguardo.
30 Nombre propio de mujer.
32 Aspiración suprema.
34 La marina de guerra de una nación.
36 Bisonte salvaje de América.
37 Igual al 9 horizontal.
38 Sonido lejano. (Inv).
40 Estéril, seco.
42 Acción Católica.
43 Alero.
45 Vocal. (Pl).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....
EDAD ....



El Encuentro

CUENTO por Javier RODRIGUEZ LEFEBRE

DECIDIO NO afeitarse. ¿Para qué?... Por lo demás, siempre resulta molesto hacerlo después de una enfermedad. Por eso, antes de levantarse, ya lo tenía resuelto. En su corta y rápida dolencia tuvo tiempo para meditar largamente. Sí; su vida era un ir y venir de convencionalismos. Ahora se arreglaría el asunto dando las cartas a su favor.

Algo había despertado su fuero interno. Se preguntó: ¿Por qué he tardado tanto tiempo...?

¿Quién lo obligaba a ejecutar actos y cosas que no le eran agradables? Todas las mañanas el despertador sonaba inexorablemente a las 6.10 horas. Levantarse, preparar el desayuno; quemarse al encender el gas, untarse los dedos con mantequilla, afeitarse con una hoja sin filo, con la que el día anterior alguno de sus angelitos había usado para sacar punta a los lápices.

Después de levantarse, ya corriendo contra el tiempo, llevar el desayuno a la cama a su Esmeraldita; pero, antes volver al baño a lavar la plancha de dientes de su mujer.

Rutina denigrante —se dijo—. Desde el lunes todo cambiará en esta casa, tomaré el desayuno en cama, me compraré una buena máquina de afeitar eléctrica de una fabricación tal que sea imposible que la use otra persona, y cuando mi mujer o los chiquillos la toquen estalle, mandándolos a todos al infierno; y muy importante, el lunes habrá que notificar a Esmeraldita... Se tendría que levantar a preparar el desayuno u ordenar hacerlo a alguna de las empleadas. No, mejor aún, ella tendría que ser ahora la encargada de ofrendar la prueba de amor que él ejecutara diariamente durante esos treinta monótonos años... Otra cosa; la plancha de dientes la tendrá que lavar ella misma, y antes de que él despertara. Había llegado el momento en que su mujer debía comenzar a reconocerlo como a su hombre y no como a un monigote cualquiera. Yo soy el amo, el jefe de la familia, y se me debe respetar y rendir pleitesía.

Tampoco olvidó en sus proyectos reformistas, de la nueva constitución hogareña, que Esmeraldita tendría que someterse a un régimen para adelgazar. No era posible que ya estuviera rayando en los cien kilos. —Repitió mentalmente esta cantidad... Evocó a su mujer cuando tenía 25 años menos; en su imaginación se le presentó una figurita arrancada de algún cuadro de Botticelli. La vio de uniforme azul, y sus trenzas doradas... la trajo nuevamente a su recuerdo vendiendo arroz detrás del mostrador del boliche de la esquina. Todos en el barrio la llamaban la hija del bachicha, él le decía "princesita"; a través del poco romántico y sucio mostrador cambiaron las primeras sonrisas, los primeros apretones de manos, enredados en un paquete con setenta centavos de mortadela, y uno que otro furtivo besito.

Se fugaron un viernes en la tarde. El sábado y el domingo lo pasaron presos en un cuartel de policía. El lunes hubo gestiones de parientes, médicos, abogados y cura. Después de un largo sermón recibieron dinero para continuar la interrumpida luna de miel, pero ahora con el permiso de la Iglesia y del Estado.

Su fuga fue el único acto de rebeldía que ejecutó en su vida. Nueve meses antes de nacer y hasta el día en que su dulce Esmeraldita lo amenazó con lanzarse al Mapocho, él había vivido bajo las polleras de su madre. Después se entregó a su mujer y desapareció como opinión del Universo.

La primera vez que tuvo a Esmeraldita en sus brazos, le dijo: "Mi reina mi emperatriz". Tal vez ese fue su gran error; con el correr de los años tendría que arrepentirse muchas veces de haberle otorgado títulos nobiliarios. Al arrullarla...

—Yo —le manifestó en cierta ocasión—, Esmeralda, soy noble, mi familia tuvo que huir de Italia a causa del fascismo, pues Mussolini nos perseguía. —Tú mismo me has dicho que soy emperatriz. Por si no lo sabes Mequetrefe, tengo sangre azul... Y él recordó que el pobre padre de ella llegó a Chile quince años antes que los bachichas empezaran a medir las calles de Roma con su paso de ganso, y que él siempre le había visto la sangre roja, no muy intensa; pero roja...

Se dio vuelta en la cama; alargó la mano y cogió el timbre. Apretó intensamente el botón; nadie acudió a su llamado. Volvió a tocar con insistencia. Nada. Otra de las modificaciones que introduciría el lunes, era la que se refería a la servidumbre. Las dos "chinas". A la calle. No. Mejor una sola; la otra, era una promesa con sus diecisiete años... y bueno, mejor no hablar de volúmenes en una convalescencia, el lunes se estudiará a fondo el problema doméstico.

Se preguntó: ¿Cuánto tiempo habré estado en cama...? —Tuvo la sensación de que una semana. ¿Pero qué importaba, si su asepsia lo había transformado en un HOMBRE con derecho a deliberar, a vivir y a pensar...? Milagrosa enfermedad —se dijo—. Ni siquiera me siento débil, al contrario, estoy optimista y le diré a Esmeralda que desde el lunes no llegaré más a casa temprano, pasaré a jugar al cacho con mis amigos y camaradas de la oficina. Es hora ya de que empiece a disfrutar mi vida y mi dinero.

Recordó que uno de sus amigos —López—, apuntaba siempre: "Todo hombre que se respete, tiene una "sucursal"". El tenía casi 53 años, y sólo había experimentado... es decir, los últimos veinte, las caricias de Esmeraldita, con su cubierta de manteca parlante.

Algo más. El lunes se haría presentar alguna "amiguita" e ir con ella unos días a la costa. "Amarse bajo el cielo azul y sobre la dorada arena; el pensamiento le parecía algo rebuscado, pero bastante aceptable. Recordó que cuando estaba en la playa con su mujer, siempre oía decir: "Miren el flacuchento que acompaña a esa foca".



Tantos proyectos optimistas y hermosos lo hicieron experimentar una agradable sensación: El era otro. Verdad que se había demorado un poco, pero ya su decisión era inquebrantable.

Alguien le había gritado a su subsconciente: LIBERTAD, e inmediatamente su cerebro puso en pie de guerra una revolución que nada, ni nadie detendría.

Hasta poco antes de enfermarse, se había conformado con ser una máquina productora de dinero, al servicio de una familia indolente. La casa era de él. Por algo, en una plancha de bronce, en la puerta de calle, estaba su nombre. El había pagado las letras de los muebles, en aquellos tiempos en que eran pobres, asimismo, comprado el confort de ese sitio, que para él no tenía tibieza de hogar.

En los primeros diez años que vivió bajo ese techo, tuvo un viejo y cómodo sillón; pero una tarde se enteró que había sido cambiado por un par de raquíticas pavas, las que pomposamente, su mujer, denominaba: "dos pavos gordos".

No. El recuerdo de la venta de su sillón colmó la medida. Desde el lunes él VOLVERIA a tener mañas y vicios. Se compraría un sillón Bergére, y un par de zapatillas de cabritilla, un fumoir de seda japonesa, y una pipa de madera de sándalo.

El, el JEFE de la familia, tenía que darse el rango que le correspondía.

Otra cosa: desde el lunes... se acabarían los viajes a la oficina en bus, contrataría un taxi que lo movilizaría permanentemente, mientras se compraba un buen automóvil. El coche le daría más caché y lógicamente, le ayudaría a encontrar un "amorcito".

Pasó revista a las mujeres que conocía; no eran muchas, y tampoco encontró ninguna que resultara de su agrado, es decir, de su agrado habían varias, pero no dignas de su nuevo estado. Bruscamente recordó que deseaba tomar desayuno y que nadie acudía a su llamado. Decidió levantarse e ir personalmente en busca de su alimento.

¿Dónde estaría su Esmeraldita...? Dejarlo solo el primer día de convalecencia...

Sonriente y despreocupadamente, abandonó el lecho. ¿Qué cara pondría su mujer cuando él le notificara que se había levantado otro hombre?

Salió al patio para dirigirse a la cocina. Roberta, la empleada, leía una novela de Delly. Como de costumbre, la doméstica ni siquiera se dignó levantarse o saludar cuando él llegó. Sin darle importancia, tranquilamente, tomó una taza dispuesto a prepararse el café. Quiso dar un golpe de efecto ordenando: Roberta, sírvale el desayuno al patrón. Pero un estridente silbato hizo que la empleada dejara precipitadamente su lectura y saliera corriendo en pos del lechero. Reflexionó: en casa era más importante el que entregaba la leche, que el que daba la plata para comprarla... Pero ya se sabría el lunes quién era él.

Fuése al jardín. Después de todo, en una mañana primaveral, era bello disfrutar de la vida, mientras en su imaginación bullían millares de ideas rebeldes. Se paseó tranquilamente gozando de la tibieza del sol. De pronto lo sacaron de sus meditaciones la llegada de algunas personas.

¿Visitas tan temprano? —se preguntó— siguiéndolas sigilosamente, a través de la puerta principal; no sin antes pensar: Qué limpia está la plancha de bronce con mi nombre...

Entró de sopetón al hall. Vio mucha gente conversando en voz baja. Se repartía café y tragos cortos. "Cuidadooo, permiso, vociferó un muchacho que portaba una corona. Miró la dirección del mensajero; éste se dirigió a su escritorio... el cuadro que se le presentó a su vista casi lo vuelve loco de rabia. En su casa, en su gabinete de trabajo, se efectuaba un velorio y él lo ignoraba. El, el JEFE... ¿Hasta dónde había llegado el relajamiento moral de su mujer, de su hogar? Se permiten, aprovechando mi enfermedad, invadir mi escritorio, único sitio que he logrado mantener invulnerable, para organizar una capilla fúnebre; como si mi rinconcito fuera una parroquia cualquiera. ¿Quién será el muerto...? —se preguntó—. A lo mejor el atorrante del hermano de mi mujer ha entregado las herramientas. —No —se dijo—. Ese jamás entregará nada...

¿Habráse visto desfachatez?, venir a mi casa a velar a ese sinvergüenza. Esto ya es el colmo... Miren que tomar mi escritorio, mi santuario, para velar indigentes. Pero ya llegará el lunes, y entonces sabrán quién soy yo.

Indignado cruzó el hall. Sus familiares estaban absortos en la capilla ardiente. Nadie quiso darse por enterado de que el jefe de la familia, como decía la libreta de matrimonio, había llegado. El patrón; cerebro y motor de la casa, se levantaba después de varios días de estar en cama y nadie lo colizaba... Esta es la influencia de las películas yankees, pensó.

Se paró desafiante mirando la concurrencia. Algunas viejas rezaban el rosario, voces aguardentosas coreaban: "Señor, ténlo en tu reino...". —El ambiente estaba cargado a funeral trasnochado.

Esmeralda y sus hijos lloraban. ¿Quién diablos sería el difunto...? Se volvió a preguntar. Ahora eran muchas las caras conocidas que circundaban la sala. Una empleada repartiendo "gloriado", lo miró interrogante. Adivinó sus pensamientos; ella quería gritar como en una feria: "Gloriado, el rico gloriado; aprovechen, todo gratis...".

Lo más práctico, ya que nadie se dignaba a decírselo, era averiguar quién era el muerto.

Pidió permiso con leve inclinación de cabeza y se acercó al féretro. "Buena urna —se dijo—. A lo mejor este cajoncito tendré que pagarlo yo también, ya que si el muerto es un vago, que no tienen dónde velarlo, puesto que lo están haciendo en mi casa, tampoco deben tener plata para el entierro. Desde el lunes se acabarán los funerales a costa de mi bolsillo. Miró a través del cristal de la urna. ¿Dónde he visto a este desgraciado con cara de imbécil? La cara de zonzo del muerto érale vagamante familiar. Se quedó mirándola mientras pensaba... ¿Dónde la he visto...?

El rostro correctamente afeitado del difunto le trajo un recuerdo. Repentinamente se aclararon sus pensamientos... sintió que una corriente de aire lo mecía... El imbécil que estaba dentro del cajón era él.

SI EL CUARTO NO VINIERA...

por Willi KINNIGKEIT

CADA MAÑANA A las siete ante las puertas de hierro forjado del edificio del Consejo de Control en Berlín, son izadas por tres soldados de guardia americanos las banderas de EE. UU., Inglaterra, Francia y la Unión Soviética. Los peatones en el parque Kleist se han acostumbrado tanto a este cuadro que apenas le prestan atención. A las nueve entra en el patio del edificio un automovil verde con la matrícula militar amarilla del Ejército Rojo, y se apean dos oficiales de aviacion del cuartel general ruso en Karlshorst. Se retiran a la habitación 129, y nadie les ve hasta su relevo después de 24 horas.

Hace 16 años que esta escena se repite día tras día, pero desde hace un par de semanas los oficiales de la protección del vuelo de los aliados occidentales temen cada mañana que la habitación 129 quede vacía. Si no viniera el "cuarto", habría pasado lo que ha anunciado Khrushchev para finales de 1961: los tres corredores aéreos a Berlín hubieran sido entregados para su control al Gobierno de Ulbricht.

La Central de Protección del Vuelo en el parque Kleist de Schoneberg es la única institución de las cuatro potencias, junto con la prisión para criminales de guerra de Spandau con sus tres ocupantes Hess, Speer y Schirach, que aún funciona desde los tiempos del Consejo de Control. Los 4 controladores se encargan de que el tráfico aéreo en los corredores que conducen a Hamburgo, Hannover y Francfort en el Main a Berlín se realice sin dificultades. Cada vuelo a lo largo de una de estas rutas de 32 kilómetros de ancho debe ser comunicado a la Central de Protección del Vuelo 40 minutos antes de que sobrevuele el territorio de la llamada DDR. La obligación de comunicarlo no tiene nada que ver con una autorización de vuelo de ida a Berlín o de vuelta: El "Air-Safety-Control" se limita a velar por la seguridad en los corredores aéreos. Naturalmente, desde hace mucho tiempo el tráfico aéreo en los corredores está sujeto a restricción en cuanto a su altura, pues los aparatos que se dirigen a Berlín oeste deben mantenerse dentro del límite de los tres mil metros. Por el contrario, no existe restricción alguna con respecto al número de los aparatos.

Actualmente vuelan diariamente a Berlín unos cien aparatos civiles, aviones de la sociedad francesa Air France (AF), la inglesa British European Airways (BEA) y la americana Pan American Airways (PAA). Sólo en el año 1960 transportaron más de 1.5 millones de personas con dirección hacia y de Berlín. El hecho de que se encontraran entre ellas más de 200.000 fugitivos de la zona trasladados por avión de Berlinoeste a la República Federal, no ha preocupado hasta ahora al oficial soviético de protección del vuelo en el edificio del Consejo de Control de Schoneberg. Firmó sin reparo con sus colegas occidentales las comunicaciones de partida.

Apenas ha habido perturbaciones en el tráfico aéreo entre Berlín oeste y el territorio federal en los últimos 16 años. Los soviéticos habían exigido por cierto, ya alguna vez en 1953 la reducción del número de los corredores aéreos de tres a uno, y la restricción de la altura de vuelo a 1.600 metros, pero los aliados occidentales pudieron insistir sobre el cumplimiento de un acuerdo del Consejo de Control de junio 1945, según el cual se les aseguraron determinadas rutas de comunicación al Berlín oeste. El 29 de junio de 1945 se reunieron los tres miembros del Consejo de Control, Clay, Weeks y Schukow, para discutir sobre estas rutas de comunicación. Según un protocolo memorial trazado por el General Clay que se halla oficialmente en Berlín oeste como delegado especial americano, se acordó "que todo el tráfico —tanto aéreo como por carretera y ferrocarril— debe estar libre de controles en la frontera o por parte de los aduaneros o autoridades militares".

El derecho del libre acceso a Berlín fue expresamente garantizado de nuevo a los aliados el 4 de mayo de 1949 en un acuerdo entre las cuatro potencias. Dicho acuerdo levantó entonces, el bloqueo de Berlín. El artículo uno reza así: "Todas las restricciones impuestas a partir del 1.o de marzo de 1948 por el Gobierno soviético al comercio, transporte y tráfico entre Berlín y las zonas alemanas ocupadas por los occidentales, así como entre la zona oriental y las de ocupación occidental, serán levantadas el 12 de mayo de 1949". Estas restricciones afectaron tanto a los transportes militares de las potencias de ocupación como al tráfico civil. Desde luego, el concepto que merece el cumplimiento de tales acuerdos por parte de los soviéticos, lo descubrieron los aliados occidentales inmediatamente después del levantamiento del bloqueo de Berlín: en mayo de 1952 fueron interrumpidas las comunicaciones telefónicas entre Berlín Este y Oeste; en el mismo mes, los soviéticos permitieron al Gobierno de Pankow establecer una zona prohibida de 5 kilómetros de ancho en la frontera interzonal, que termina en una alambrada cada vez más densa; y finalmente, Ulbricht exigió un salvoconducto, que solamente fue concedido en casos excepcionales, a los berlineses del Oeste para entrar en la zona soviética. Hacia fines de 1957 el régimen de Pankow dictó la tristemente célebre ley sobre cambio de pasaportes, que a partir de de 1958 impidió casi todas las visitas privadas de los habitantes de la zona soviética a la República Federal.

No es nuevo el temor de que Khrushchev entregara el control del tráfico aéreo en dirección hacia y de Berlín Oeste a las autoridades de la DDR mediante un tratado de paz por separado con Berlín Este. Ya en su nota del 27 de noviembre de 1958, declaró "que la República Democrática Alemana, como cualquier otro Estado independiente, tiene que regular las cuestiones que afectan a su territorio, es decir, ha de ejercer su soberanía en tierra, mar y aire". En el memorándum que Khrushchev entregó al Presidente americano Kennedy con motivo de la reunión en Viena en junio de este año, hizo constar de nuevo: "Las cuestiones sobre el uso de las rutas de comunicación en el aire, por mar y por tierra, que atraviesan el territorio de la DDR, no pueden ser solucionados de otra forma que sobre la base de un acuerdo con la DDR".

Los expertos en jurisprudencia del Ayuntamiento de Schoneberg son del parecer que la cesión de las funciones de control a la llamada DDR no pueden afectar en ningún caso a las rutas de comunicación de los aliados occidentales: "No existe ninguna capitulación de Alemania occidental a las potencias occidentales, ni tampoco ninguna separada de Alemania Central a la Unión Soviética, sino una capitulación unificada de Alemania frente a las cuatro potencias victoriosas". Los derechos de ocupación resultantes para las potencias occidentales existen en todo caso hasta la conclusión de un tratado de paz que incluye a toda Alemania.

Sin embargo, se tiene plena conciencia en Berlín Oeste que llegado el día X —el día en que los soviéticos cedan el control del tráfico aéreo a la llamada DDR— se hallarían en peligro las venas vitales de la que en sus tiempos fue capital del Reich. Pues, ¿qué hombre de negocios estaría dispuesto a subir a un "aparato militar" que pudiera estar expuesto al peligro de ser obligado a aterrizar en un aeropuerto de la DDR por aviones de caza de la zona soviética? Las empresas aseguradoras ya han dado a entender que en tal caso no cubrirían riesgo alguno. Los pilotos de las compañías aéreas civiles no han recibido instrucciones sobre la conducta a seguir en el caso de que fuesen perturbados en sus vuelos de ida o vuelta, pero se dice que para la seguridad de los pasajeros, se someterían a tales órdenes. Sólo si aviones de caza americanos se encargasen de su protección, seguirían firmes el curso de su vuelo.













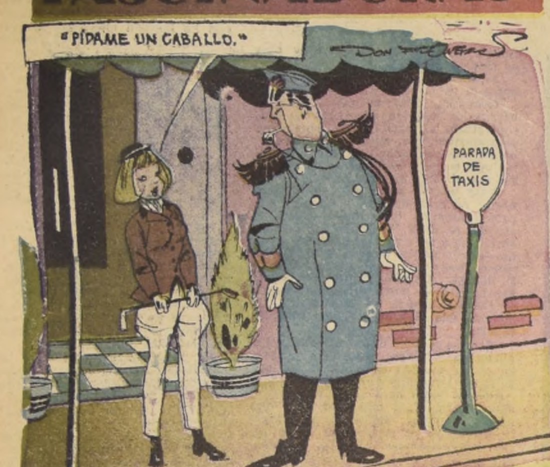


DIAGNÓSTICO ATÓMICO

MÁQUINAS DE DIAGNÓSTICO AUTOMÁTICO PARA UTILIZARLOS EN LA CASA DE LOS PACIENTES AYUDARÁN A LOS TRATAMIENTOS MÁS RÁPIDOS Y ALIVIARÁN EL TRABAJO SOBRECARGADO DE LOS MÉDICOS. DAVID SARNOFF DE LA RCA PREDICE QUE INVENTOS ELECTRÓNICOS LE DIRÁN CUANDO VER AL MÉDICO. ESTOS COMPUTADORES CLÍNICOS TRABAJARÁN ASÍ: ELECTRODOS PEQUEÑOS, PEGADOS AL CUERPO, INFORMARÁN SOBRE EL LATIDO DEL CORAZÓN, LA PRESIÓN DE LA SANGRE Y OTRAS FUNCIONES DEL CUERPO, AL COMPUTADOR. ESTOS DATOS AUTOMÁTICAMENTE SERÁN ANALIZADOS, Y UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA FUNCIONARÁ EN TODO MOMENTO EN QUE LO INDICADO SEA TRATAMIENTO MÉDICO DIRECTO. LOS PACIENTES QUE YA ESTÉN BAJO TRATAMIENTO TENDRÁN AYUDA ADICIONAL DE UNA CÁMARA DE RAYOS INFRA-ROJOS QUE ANOTA LAS POSICIONES DEL DISCO COMPUTADOR POR LA NOCHE PARA SER ESTUDIADOS A LA LUZ AL SIGUIENTE DÍA.

1340

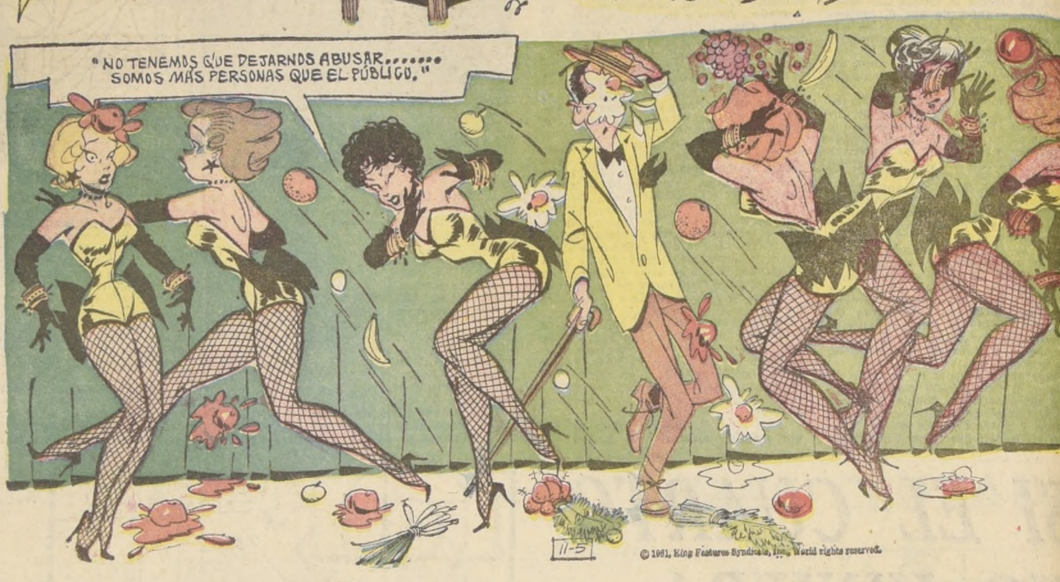
FASCINADORAS











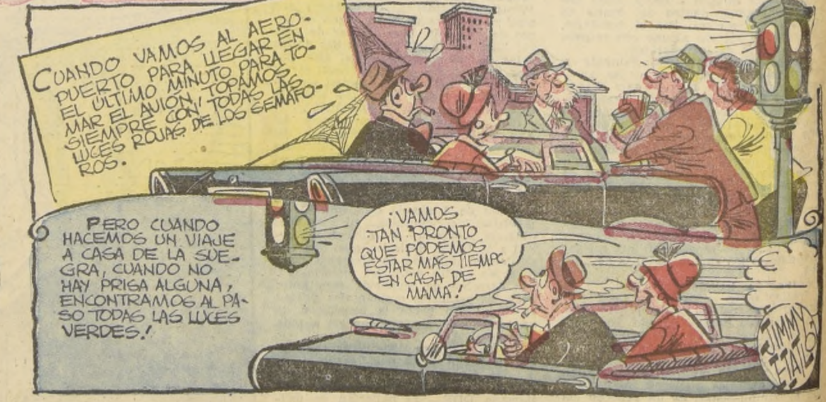
Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO









CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

EL TIEMPO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 31,2 grados a las 14.10 horas. Mínima, 14,8 grados a las 5.40 horas.

Préstamo concedido por Alemania:

Están en Chile los 100 millones de marcos

Misión norteamericana llega el 15 de febrero. Viene a estudiar financiamiento del Plan Decenal de la CORFO.—

Ya están a disposición del Gobierno de Chile los cien millones de marcos (veinticinco millones de dólares) concedidos en préstamo por el Gobierno de Alemania Occidental.

Según anuncio del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, los cien millones de marcos desde ayer están en una cuenta especial del Banco Central, abierta especialmente para esta operación.

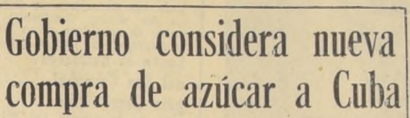
Señaló el Ministro, también, que otros préstamos incrementarán los diversos planes de desarrollo que están en marcha y cuyo objeto es consolidar la estabilidad económica del país, elevando al mismo tiempo el standard de vida.

MISION NORTEAMERICANA

Por otra parte, se anunció ayer que el quince de este mes llegará al país una misión especial norteamericana, compuesta por Richard Woodwing y J. Rustov, asesores del Presidente Kennedy, y Robert Woodward, ex Embajador en Chile y actual Subsecretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, con el objeto de estudiar un financiamiento adecuado para el Plan Decenal de la CORFO y buscar la manera de liquidar rápidamente los préstamos norteamericanos pendientes, que suman en total ciento veintiséis millones de dólares. Setenta corresponden al préstamo de cien millones otorgado por el Congreso norteamericano, de los cuales Chile ha recibido sólo 30 millones; los otros 56 millones corresponden a otros préstamos pendientes.

En las playas de Papudo

PAPUDO.— Una extraordinaria afluencia de público tienen las playas de estos contornos. Este balneario mantiene su tradicional atracción y mañana y tarde puede verse un verdadero desfile de bellezas entre sus bañistas. Entre éstas destacan Myrtha González Samohod y Sonia Helms González, quienes hacen un agradable paréntesis para posar cordialmente para nuestro diario. (Foto "Excelsior".)



Gobierno considera nueva compra de azúcar a Cuba

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se reunirá mañana con el Consejero Comercial de Cuba, Benigno Regueira, con el propósito de continuar negociando la compra de cincuenta mil toneladas de azúcar cubana.

El Ministro informó ayer a la prensa que estas conversaciones se vienen realizando con bastante éxito y en forma "muy favorable" para Chile, dado el hecho de que el Gobierno de la isla del Caribe rebajó los precios de este producto. Primitivamente ofrecía la negociación a 245 centavos de dólar las cien libras. En cambio, ahora hizo una rebaja a 230 centavos.

Por otra parte, agregó Mackenna que Polonia está ofreciendo este mismo producto a 225 centavos de dólar las cien libras.

Añadió, finalmente, que espera que Cuba rebaje un poco más el precio del su azúcar.

EN ESTUDIO NEGOCIACION DE ACERO ENTRE CHILE Y ARGENTINA

La negociación de acero entre Chile y Argentina fue tratada en una reunión que se llevó a efecto a las 10 horas de ayer, en el Banco Central, a la que asistió Walter Klein, representante de varios países sudamericanos —entre ellos Chile— ante el Fondo Monetario Internacional.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, que también estuvo presente, dijo a los periodistas que Klein se ofreció intervenir ante el Gobierno argentino para resolver algunos problemas que se han suscitado sobre el particular.

En la reunión participaron, además, el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda; el presidente de la Asociación de Bancos, Ricardo Yrarrázaval; el presidente del Banco Central, Fernando Illanes; el Embajador de Chile en los Estados Unidos, Walter Müller; Vivian Schwartz, alto personero de la Zona de Libre Comercio; Samuel Radrigán, Asesor de la Zona de Libre Comercio; Jorge Burr, del Ministerio de Relaciones Exteriores y otras personas.

UNA SECRETARIA PERFECTA



PAPUDO.— Adda Foppiano Bolzinguer figura entre las asiduas concurrentes a este balneario y su figura engalana las playas. Tiene 20 años de edad, practica tenis y natación y es una experta secretaria taquígrafa.— (Foto "Excelsior". Miguel Cancino, corresponsal).

EN INDIA ESPERAN PARA HOY EL FIN DEL MUNDO

NUEVA DELHI, 3 (UPI).— Millones de atemorizados indúes se bañaron hoy en los ríos sagrados y elevaron sus preces a las diosas de la destrucción y del fuego, pero el primer día de este fin de semana en que "se acabará el mundo" pasó sin que nada espectacular ocurriera, excepto la puesta del Sol, intensamente rojo, detrás del Océano Indico.

No obstante, las multitudes de creyentes en la influencia de las estrellas, presas aún del terror, están convencidas de que la paz observada en el transcurso del día fue sólo un indicio celestial de los desastres que surgirán mañana.

Las calles de esta capital de la India, normalmente colmadas de gente durante las noches sabatinas, estaban prácticamente desiertas en esta ocasión, excepción hecha de algunos escasos vendedores ambulantes quienes trataban de liquidar —en la hora nona— sus existencias de talismanes protectores, por los que pedían hasta quince dólares.

Mientras tanto, los fieles en toda la India, así como en muchos lugares de Nepal y Birmania, permanecían en sus hogares junto a los fuegos sagrados ofreciendo sus sacrificios, o en marcha hacia los ríos sagrados para sumergirse en un baño helado de última hora, al objeto de purificar su materia para poder entrar en el reino de lo ignoto.

Los astrólogos de la India han vaticinado un fin de semana pletórico de calamidades, producto de la malévola influencia de la rara conjunción de siete cuerpos celestiales —el Sol, la Luna, Venus, Marte, Mercurio, Júpiter y Saturno— en la Mansión de Capricornio.

Además de este alineamiento planetario que no ocurría desde el año 1524, el mundo experimentará un eclipse total de sol. Los fenómenos podrán verse sólo en el Pacífico meridional y en lugares tan escasamente poblados como Borneo, Nueva Guinea y las Islas Salomón. Ello ocurrirá del cuatro al cinco de febrero.

Pintor chileno Enrique Humeres expone en Madrid

MADRID, 3 (UPI).— Diecinueve cuadros del pintor chileno [illegible] Humeres fueron expuestos anoche en la residencia del Embajador de Chile, Sergio Fernández Larraín.

Las obras de Humeres —Catedrales de España y Francia—, fueron celebradas por críticos, miembros del Cuerpo Diplomático latinoamericano y demás invitados al acto.

El pintor y el diplomático chilenos fueron felicitados, subrayando el primero que no se trataba de una exposición, "sino de un deseo, que veo altamente correspondido, de mostrar parte de mis obras a este grupo de amigos".

Húmeres anunció que tiene gran ilusión en pintar y también escribir el "itinerario de La Mancha" obra que —agregó—, "no comprendo cómo no ha sido realizada hasta el momento".

POR TEMOR A TERRORISTAS:

París en estado de alerta

TANQUES Y 30 MIL HOMBRES VIGILAN HASTA LA TORRE DE EIFFEL

PARIS, 3 (UPI).— Tanques militares y miles de guardias de la policía de seguridad, en estado de alerta permanente, ocuparon posiciones en los puntos de acceso a la capital, mientras el Presidente Charles de Gaulle se prepara a pronunciar por radio y televisión un discurso que, según muchos, puede provocar derramamientos de sangre en todo el país.

El Jefe del Estado se dirigió anoche a su residencia de campo en Colombey-Les-Deux-Eglises, a unos 160 kilómetros de la capital y comenzó a preparar el discurso que será transmitido a la nación el lunes por la tarde.

Otros acontecimientos ocurridos en todo el país contribuyen a mantener latente la tirantez durante el fin de semana.

Más de 100 prisioneros pertenecientes a la Organización del Ejército Secreto (OES) provocaron un incidente de proporciones en la Cárcel de La Santé. Es el segundo que ocurre en las últimas 48 horas. Finalmente pudieron ser dominados.

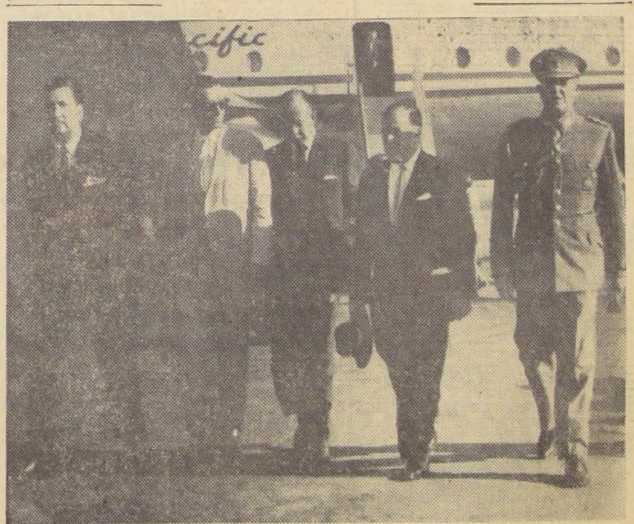
Un juez de París acusó formalmente a 17 estudiantes secundarios de conspirar contra la autoridad del Estado. Todos fueron detenidos en relación con los últimos atentados terroristas realizados en París por la OES.

VIGILAN LA TORRE EIFFEL

El Primer Ministro, Michel Debré, en un discurso que pronunció en Toulouse, dijo que confiaba en que "la Repú-

(PASA A LA PAGINA 17)

Canciller de Guatemala en Santiago



En visita oficial de tres días, llegó el Canciller de la República de Guatemala, Jesús Unda Murillo, acompañado por secretarios de su Ministerio. En Los Cerrillos fue recibido por los Jefes del Protocolo de la Cancillería y el Embajador de Guatemala, José García Dauer. A nombre del Presidente de la República, lo saludó el Edecán Militar del Excmo. señor Alessandri, quien aparece a la derecha del Canciller Unda Murillo. El Ministro guatemalteco se desempeñó anteriormente como Embajador de su país en Chile, donde realizó una efectiva labor de acercamiento entre ambas naciones.

Frondizi aceptaría exigencia militar de ruptura con Cuba

BUENOS AIRES, 3 (UPI). —La crisis militar planteada al Presidente Arturo Frondizi, parecía esta tarde en vías de una solución.

Aparentemente, quedó establecida la existencia de un pacto secreto preparado durante la reunión celebrada anoche entre Frondizi y el Gabinete militar.

El diario "Correo de la Tarde", que cuenta con el apoyo de las Fuerzas Armadas, publicó esta tarde un titular que dice: "Fue superada la crisis".

En virtud del pacto en referencia, Frondizi habría aceptado —según se afirma— la exigencia de los militares para que rompa relaciones con el régimen de Cuba y para que exija la renuncia al Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Cárcano, pero logró para ello un "plazo pru-

(PASA LA PAGINA 17)

JAZZ EN PLENA TORMENTA



SUN VALLEY, IDAHO.— Louis Armstrong y su orquesta aparecen durante su presentación en plena tormenta en Sun Valley. Las notas melodiosas de su famosa trompeta se esparcieron por la montaña Baldy, durante la filmación de "Winter Carnival at Sun Valley", que será presentada por la ABC como un espectáculo de la Westinghouse, el 23 del presente.— (Foto (UPI).

Ministros inauguran hoy la Feria Exposición del Sur

Con asistencia de los Ministros de Agricultura, Orlando Sandoval; de Vías y Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Minería, Julio Chaná, será inaugurada hoy en Concepción —en el balneario Llacolén— la Primera Feria Exposición del Sur, que ha sido organizada por la Cámara de la Producción y el Comercio de esa ciudad, con la adhesión de todas las provincias de Ñuble a Magallanes.

El Ejecutivo ha dado su patrocinio oficial a este magno torneo por medio de un decreto gubernativo, y, el propio Presidente de la República ha enviado sus entusiastas felicitaciones a los organizadores de la Feria Exposición. (INF. PAG. 18.)

AYER, HOY y MAÑANA

Cambio de Comandante de la Armada

Mañana, en una ceremonia que se realizará en la Comandancia en Jefe de la Armada, se llevará a efecto el cambio de Comandante, haciendo entrega del cargo el actual Comandante en Jefe de esta institución, Leopoldo Fontaíno, a su sucesor, el vicealmirante Hernán Cubillos Leiva, actual Director General de los Servicios.

Director General de Riego

Ayer, al mediodía, asumió las funciones de Director General de Riego del Ministerio de Obras Públicas, el ingeniero de estos servicios, Renato Rodríguez, en reemplazo del titular, ingeniero Raúl Matus, que se ausenta en uso de su feriado legal.

Homenaje a México en audición radial

Hoy, a las 13 horas, la Audición Magazine de Las Américas, que se transmite por Radio Presidente Balmaceda, rendirá un homenaje al pueblo mexicano, como una demostración de gratitud a las innumerables y espontáneas expresiones de solidaridad para nuestro país, en momentos de prueba para los chilenos.

Vapor Haverbeck fondeó en Valdivia

Con éxito fondeó ayer el vapor mercante "Alberto Haverbeck", en Valdivia, según informó un radiograma llegado a la Comandancia en Jefe de la Armada. El buque entró al puerto fluvial al mando del capitán William Brown, siguiendo la línea de un nuevo trazado que se levantara por mediación de la Armada.

Habilitarán casa para internar niñas hasta de 12 años, en situación irregular

Acuerdos adoptó la Comisión Interministerial antes de entrar en receso

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, destinó la suma de 6 mil escudos para refaccionar y habilitar una casa que el Hogar de Cristo dispondrá para internar niñas menores de 12 años en situación irregular, los que corresponden a los fondos del presupuesto que el Ministerio de Justicia entregará a la Comisión Interministerial, de acuerdo con el Decreto que la creara, el 11 de diciembre del año 1960.

La información sobre esta destinación de fondos la proporcionó en la última sesión de la Comisión Coordinadora Interministerial de Instituciones Públicas y Privadas, el Vicepresidente y representante del Ministerio de Justicia, Julio Peña, que presidió la reunión.

En esta misma oportunidad se nombró un Comité Económico para que contabilice todas las inversiones que hagan los seis Ministerios que integran la Comisión Interministerial. Pasaron a formar este Comité el Dr. Juan Garafulic, presidente de la Comisión Coordinadora; José Peragallo, Asesor Jurídico del Ministerio de Justicia, y Magaly Huerta, abogado de la Sección Menores en Situación Irregular del SNS.

Se acordó, además, la creación de Subcomisiones, para lo cual el territorio se dividió en tres zonas: la norte de Tarapacá a Aconcagua, que estará a cargo de Clara W. de Yunge, Director de Asistencia Social; Central de Valparaíso a Linares, a cargo del Dr. Juan Garafulic; y sur de Ñuble a Magallanes, a cargo de Julio Peña, de la Dirección General de Prisiones. Estas Subcomisiones estarán integradas por el Intendente de la provincia en representación del Ministerio del Interior; por el Inspector de Educación Primaria en representación del Ministerio de Educación; por el Jefe Zonal del SNS en representación del Ministerio de Salud Pública; y por representantes del Ministerio de Defensa, del Ministerio de Justicia y de las instituciones privadas que se dedican a la protección de menores, todas las cuales quedarán bajo la dependencia del Dr. Juan Garafulic.

Finalmente se acordó entrar en receso hasta el próximo mes de marzo, salvo las subcomisiones de Vagancia y Mendicidad; Fichaje de instituciones y de Legislación.



INVITADO POR EL Rotary Club, viajó a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, Joaquín Vera, Director del Instituto Comercial N.o 2, premiado como "el mejor maestro 1961". En el grabado, sube al avión de Aerolíneas Argentinas que lo trasladó a la capital argentina.

NUEVA DIRECTIVA TIENEN ROTARIOS DE PROVIDENCIA

El Rotary Club de Providencia, en fecha reciente, procedió a elegir la nueva directiva para 1962-63.

El directorio quedó constituido de la siguiente forma: presidente, Darío Verdugo Benimelis; primer vicepresidente, Eduardo Bezanilla Benavides; segundo vicepresidente, Alejandro Delorenzo Carucci; secretario, Max Puelma Bunster; prosecretario, José Muñoz Vadillo; tesorero, Gonzalo Berríos Sagredo; directores, José Ricalde Fernández, Walter Arnold Schultes y Francisco Humphreys Kartschmidt.

"Pilato... Pilato", famoso conjuro estudiantil



EL SORTEO de las cédulas del bachillerato es un sistema ya desaparecido y ha sido sustituido ahora por pruebas directas que abarcan en forma racional las materias estudiadas en los seis años de Humanidades. EL GRABADO, extraído de nuestros archivos, muestra a Maritza Valenzuela, que sorteaba para Física, hace cinco años, en los momentos en que se prepara a sacar una de las famosas balotas... Maritza, que por ningún motivo quiere mirar la caja que las contiene, parece decir, "Pilato, Pilato, si no me va bien, te mato"... clásico conjuro estudiantil en la época de exámenes. La tiende la caja Octavio Palma, visitador de ramos científicos y jefe del Plan Educacional de Arica.

MATERIAS DE TODAS LAS MENCIONES PARA EL BACHILLERATO EN HUMANIDADES

LAS PRUEBAS COMIENZAN EL 18 DEL PRESENTE EN 17 PUNTOS DEL PAIS

Del 18 al 23 del presente se desarrollarán las pruebas del bachillerato en humanidades. Las sedes en provincias son las siguientes: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Aisén y Punta Arenas.

En Santiago los exámenes se tomarán en tres locales de los cuales, según informó la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, uno será el Pedagógico.

Los postulantes serán citados el domingo 18 en la mañana para señalarles su ubicación en las diferentes salas y las pruebas comenzarán el lunes 19.

Las primeras serán "Comprensión y Redacción" e "Idiomas". Una comprende el castellano de I a VI humanidades y el idioma debe elegirlo a voluntad el alumno entre alemán, inglés, francés, italiano y latín.

A los alumnos de mención letras les corresponde el martes 20, Literatura y Gramática; jueves 22, Filosofía, y viernes 23, Historia y Geografía. A la mención biología se le ha asignado el martes 20, Biología; en la misma fecha a la mención matemáticas le corresponde Matemáticas. Física y Química común a ambas menciones los días 22 y 23, respectivamente.

En todos estos exámenes se interroga exclusivamente sobre materias estudiadas durante los seis años de humanidades. El examen de Historia y Geografía, por ejemplo, que deben rendir los de la mención letras, comprende Historia y Geografía de Chile y Universal, Educación Cívica y Economía Política. Generalmente se hace una pregunta de cada tema.

El sistema tiene una calificación máxima de 35 puntos y una mínima de 20.

Cada prueba, además de la nota de conocimiento, tiene calificación de puntuación, redacción, ortografía y presentación general. Se tomarán también en cuenta las notas de segundo ciclo de humanidades, siempre que con ello se beneficie al alumno. De ser estas superiores a cinco, hacen al alumno acreedor a uno y hasta dos puntos de benevolencia.

El reglamento actual permite al candidato repetir en tres oportunidades, en las temporadas que él estime conveniente.

El siguiente es el temario para todas las menciones de las materias que deberán estudiar los postulantes.

I.—LITERATURA Y GRAMATICA.

A. HISTORIA LITERARIA

1. **La poesía lírica.** Principales autores, obras y caracteres de los períodos medieval, renacentista, barroco, romántico y posteriores en España. Un autor representativo de cada período. Dos poetas hispanoamericanos y dos chilenos, especialmente del siglo XX.
2. **Teatro español.** Principales autores, obras y caracteres de los períodos preclásico, clásico (siglos XVI y XVII), neoclásico, romántico y posteriores. Un autor representativo de cada período.
3. **La épica y la novela en España.** (Poema del Cid, Romances, Ercilla y La Araucana, El Lazarillo de Tormes, El Quijote, Pérez Galdós, un novelista de la generación del 98). **El cuento y la novela en Hispanoamérica y Chile.** Un novelista de importancia continental (Gallegos, Azuela, etc.). Dos cuentistas y dos novelistas chilenos.
4. **La literatura de ideas en España e Hispanoamérica.** El ensayo: principales autores y obras. Un autor representativo (Unamuno, Azorín, Ramiro de Maeztu, Ortega y Gasset, Montalvo, Rodó).

B. TEORIA LITERARIA

1. **La lírica:** Sus caracteres fundamentales. Principales tipos de composiciones líricas. Las principales figuras literarias.
2. **La dramaturgia:** Tragedia, comedia, drama. Sus caracteres distintivos.
3. **La narrativa:** Poema épico, cuento, novela. Sus caracteres distintivos.
4. **Literatura de ideas:** El ensayo. Sus caracteres distintivos.

C. GRAMATICA

1. Análisis lingüístico: fonética, morfología, sintaxis y semántica.
2. Ortografía, en especial acentuación y puntuación.

Nota importante:

Los Cuestionarios de Literatura y Gramática serán elaborados de acuerdo con los principios y forma establecidos en el folleto "Las Pruebas de Bachillerato" (1a. parte: Instrucciones y Ejemplos de Pruebas. 2a. parte: Pruebas Generales y Cuestionarios de la Mención Letras), publicado por la Facultad de Filosofía y Educación en 1959.

Estos Cuestionarios se ajustarán a los programas vigentes de Educación Secundaria "Programas de Estudio del Primer Ciclo de Humanidades". Dirección General de Educación Secundaria, 1952. "Programas de Educación Secundaria", 1935 (para Segundo Ciclo).

II. FILOSOFIA

Las materias sobre las cuales versarán las preguntas de Filosofía se referirán a las señaladas con carácter de obligatorias en los programas de la enseñanza secundaria. Entre tales materias pueden mencionarse principalmente las siguientes:

A. TEMAS DE FILOSOFIA GENERAL:

1. Distinción entre ciencia y conocimiento vulgar.
2. Distinción entre filosofía y ciencia.
3. Distinción entre filosofía y religión.
4. Principales respuestas al problema de la posibilidad de alcanzar la verdad y al problema de las fuentes del conocimiento verdadero (dogmatismo, escepticismo, empirismo, racionalismo).

B. TEMAS DE HISTORIA DE LA FILOSOFIA:

1. Caracteres generales de la filosofía presocrática.
2. Los sofistas y Sócrates.
3. La teoría de la realidad y del conocimiento en Platón y en Aristóteles.
4. El problema moral en los epicúreos y en los estoicos.
5. La filosofía cristiana y sus características principales. Un filósofo representativo de este período.
6. Las principales corrientes filosóficas modernas. Un filósofo representativo.

C. TEMAS DE LOGICA:

1. Las ideas. Extensión y comprensión.
2. Los juicios. Diversas formas de juicio.
3. Las leyes formales del pensamiento.
4. El razonamiento deductivo.
5. La clasificación y la definición.
6. La demostración.
7. El método inductivo. Fundamentos de la inducción.
8. Caracteres generales del conocimiento científico. Clasificación de las ciencias: la de Comte o la de Wundt.

D. TEMAS DE PSICOLOGIA:

1. Diversos modos de la actividad en los seres organizados (el instinto, el hábito, los actos voluntarios).
2. Caracteres generales de la afectividad (la emoción, los sentimientos, las pasiones).
3. Las funciones intelectuales (percepciones e imágenes, la asociación mental, la memoria, la imaginación, la atención, ideas, juicios, razonamientos).

III. HISTORIA Y GEOGRAFIA.

A. HISTORIA DE CHILE:

1. La colonización española en América.
2. Chile colonial. Evolución social. Organización económica y vida intelectual. Importancia de la guerra de Arauco.
3. La Independencia y organización del Estado (1810-1833).
4. La evolución de la República hasta 1891: desarrollo político, económico-social, religioso y cultural. La educación. Adelantos materiales. Principales consecuencias de la guerra del Pacífico.
5. La revolución de 1891. La evolución social y política. Desarrollo económico.

B. HISTORIA UNIVERSAL.

1. Las grandes culturas antiguas (en especial, Grecia y Roma).
2. Bases fundamentales de las culturas europeas en la Edad Media.
3. Las grandes formas y corrientes políticas, económico-sociales, religiosas y culturales en Europa desde el Renacimiento al período de la Primera Guerra Mundial.
4. Rivalidades económicas y coloniales que condujeron a la Primera Guerra Mundial. Nuevas ideologías y tendencias entre las dos Guerras Mundiales. La política de las grandes potencias. El problema de la Paz Mundial. Estructura y objetivos de las Naciones Unidas.

C. EDUCACION CIVICA

1. El Estado. El Gobierno: generación de los Poderes Públicos. Principales atribuciones.
2. La ciudadanía. Los derechos individuales y sociales; sus garantías. Obligaciones del individuo con la sociedad.

D. ECONOMIA POLITICA

1. Doctrinas sociales: liberalismo, socialismo, etc.
2. La producción de bienes. Las instituciones de crédito.

E. GEOGRAFIA GENERAL Y DE CHILE

1. **Geografía humana:** población de la tierra; emigraciones e inmigraciones. Las ciudades y sus funciones. Población de Chile.
2. **Geografía Económica:** distribución de la producción de Chile. La energía hidroeléctrica y el desarrollo industrial. Las vías de comunicación y los problemas del intercambio comercial con especial referencia a Chile.
3. **Geografía Regional:** Descripción e interpretación de regiones naturales de los continentes (características físicas, humanas y económicas). Geografía regional de Chile.

NOTA: Deben entenderse incorporados los conceptos generales de Geografía Física.

IV. MATEMATICAS

A. ARITMETICA Y ALGEBRA

1. Sistemas de medidas. Números reales.
2. Operaciones con enteros y fracciones. Proporciones.
3. Potencias y raíces.
4. Expresiones algebraicas. Identidades. Ecuaciones de primer y de segundo grado. Sistemas de ecuaciones.
5. Representación gráfica.

B. GEOMETRIA

1. Congruencia. Semejanza. Homotecia.
2. Lugares geométricos.
3. Circunferencia. Figuras inscritas y circunscritas. (Triángulos y cuadriláteros. Polígonos regulares).
4. Areas. Superficies y volúmenes.
5. Aplicación del álgebra a la geometría.

C. ELEMENTOS DE COSMOGRAFIA

1. Movimiento diurno. Coordenadas geográficas, coordenadas horizontales y coordenadas ecuatoriales.
2. El sistema solar. Leyes de Kepler. Nociones sobre el sistema estelar.

V. BIOLOGIA

A. LA NUTRICION DE LOS SERES VIVIENTES

1. La absorción radical y la asimilación clorofílica de los vegetales.
2. Alimentación, clasificación e importancia de los alimentos. Dieta normal. Higiene de los alimentos.
3. Fisiología de los sistemas y aparatos relacionados con la nutrición en las plantas, animales y en especial en el hombre.

B. REPRODUCCION DE LOS SERES VIVIENTES

1. Reproducción en plantas y animales, con especial referencia a la reproducción sexuada y mecanismos de la fecundación.
2. Los primeros estadios del desarrollo embrionario: blástula, gástrula, formación del tubo neural y de la cuerda dorsal. Anexos embrionarios de los vertebrados.
3. Ciclo de desarrollo en los animales parásitos. Metamorfosis.

C. COMPORTAMIENTO Y CONDUCTA DE LOS SERES VIVIENTES

1. Sensibilidad y movimiento en los organismos; sistema locomotor y nervioso.
2. Correlación interorgánica.

D. HIGIENE INDIVIDUAL Y COLECTIVA

1. Las enfermedades y sus agentes; nociones elementales sobre las características biológicas de las bacterias protozoos y metazoos parásitos. Mención de algunas enfermedades provocadas por estos agentes.
2. Factores del ambiente importantes en la génesis, prevención y tratamiento de las enfermedades.
3. Saneamiento del medio. Captación de las aguas potables. Tratamiento del agua contaminada. Alcantarillado. Lucha contra los insectos. Vivienda y vestuario.

E. NOCIONES SOBRE COMPOSICION Y ESTRUCTURA DE LA MATERIA VIVA

1. Estudio de la célula. Doctrina celular.
2. Ideas generales sobre morfología y fisiología celular.

F. HERENCIA Y EVOLUCION

1. Nociones sobre los cromosomas y su comportamiento en la mitosis y meiosis.
2. Las dos leyes de Mendel. Algunos ejemplos de herencia mendeliana simple en plantas y animales. Determinismo del sexo en el hombre. Herencia sexo-ligada.
3. La diversidad de los seres vivientes; fundamentos de la clasificación de los organismos; conocimiento de los caracteres generales de los reinos, phyla, clase y órdenes, incluyendo ejemplos representativos de cada grupo. Importancia de la Sistemática para el estudio de la Evolución y sus mecanismos.
4. Concepto de especie y especiación.
5. Ecología. Ideas generales sobre la constitución del medio ambiente de los diferentes seres vivos y sobre las interrelaciones de los organismos entre sí y con su medio no biológico.
6. Hechos y evidencias que apoyan la evolución de los organismos.
7. Teorías de la evolución: concepciones clásicas: Lamarck, Darwin y De Vries. Concepción actual.
8. Método científico. Análisis de sus partes: hipótesis, experimentación u observación natural, inducción y deducción; interpretación de los resultados o de las observaciones naturales.

VI. FISICA

1. Conceptos fundamentales de la física: unidades y sus sistemas. Principios de conservación, Gravitación universal.
2. Movimientos rectilíneos y curvilíneos; movimientos oscilatorios.
3. Principios de Newton. Fuerza y torque. Equilibrios. Máquinas simples (palanca, polea, plano inclinado). Roce resbalante.
4. Trabajo; energía cinética y potencial. Potencia; rendimiento.
5. Presión. Estática de los fluidos.
6. Temperatura. Dilatación; termómetros.

(PASA A LA PAGINA 24)

EN LA MONEDA:

CREDITO POR 20 MILLONES DE CORONAS CONCEDE SUECIA

Comida ofreció anoche en Viña al Rey Leopoldo el Jefe del Estado

En el Salón Rojo de la Cancillería será firmado mañana al mediodía un convenio de crédito entre los Gobiernos de Chile y Noruega.

De acuerdo con las cláusulas del convenio, Noruega facilitará a Chile un crédito por 20 millones de coronas.

En representación de Chile firmará las actas correspondientes el Canciller, Carlos Martínez, y por Noruega, el Embajador, Jorgen Finne-Gronn. Además, firmarán los documentos representantes del Banco Central, entidad a través de la cual operará el crédito.

Situación jurídica de tribus gitanas estudió Interior

El Ministerio del Interior, envió una circular a Intendentes y Gobernadores impartiéndoles instrucciones sobre el trato que debe darse a los diferentes campamentos gitanos existentes en el país. Estas instrucciones se basan en el decreto 378, del Ministerio de Salud.

El Ministerio hizo un estudio jurídico sobre la situación de las tribus gitanas, atendiendo una petición hecha ante esa Secretaría de Estado por Spiro California, a quien se considera como "jefe supremo" de dichas tribus.

Ceden 15 hectáreas del San Cristóbal para Carabineros

En el Ministerio del Interior se firmó un decreto por el que se conceden a título gratuito, 15 hectáreas del cerro San Cristóbal al Cuerpo de Carabineros de Chile. Allí se instalará por la Escuela de Carabineros el Curso de Adiestramiento de perros policiales.

Canciller del Ecuador viajó ayer a V. del Mar

Una visita a Viña del Mar realizó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador Francisco Acosta Yépez, quien se encuentra en el país después de haber concurrido a la Octava Conferencia Consultiva de Cancilleres Americanos en Punta del Este. El distinguido visitante permanecerá en Santiago hasta hoy, día en que iniciará su viaje de regreso a Quito.

Fondos a disposición de Municipios puso Ministerio del Interior

En el Ministerio del Interior se cursó un decreto poniendo a disposición de diversos Municipios del país los fondos correspondientes a la bonificación ordenada por la ley N.o 16.638, en beneficio de sus empleados y obreros.

El monto total de esta bonificación asciende a 289 mil escudos.

Banquete ofreció S. E. al Rey Leopoldo en Viña del Mar

A las 10.15 horas de ayer se dirigió en automóvil a Viña del Mar el Presidente de la República, con el objeto de atender personalmente en el Palacio Presidencial a su huésped el Rey Leopoldo, de Bélgica, y su esposa, la princesa Liliana de Rethy.

El Jefe del Estado ofreció anoche una comida en honor de sus ilustres visitantes, y hoy les ofrecerá un almuerzo.

El Presidente Alessandri y el monarca belga regresarán hoy domingo a Santiago.

También viajaron a Viña el Ministro de Relaciones Carlos Martínez Sotomayor, y su esposa.

Dr. Sabin elogió el programa de vacunas contra "polio" del SNS

En su reciente viaje a Suiza, el Dr. Alfredo Leonardo Bravo tuvo la oportunidad de entrevistarse con el Dr. Albert Sabin, descubridor de la vacuna oral contra la poliomielitis que lleva su nombre, quien se impuso por informes del Jefe del Departamento Técnico del SNS de la realización de los programas de vacunación masiva de niños contra esta enfermedad efectuada por este organismo asistencial.

Tanto el Dr. Sabin como los médicos suizos y miembros del Consejo de la OMS, tuvieron palabras de elogio por los excelentes resultados obtenidos, al inmunizar contra la "polio" a cerca de un millón de menores, en el plazo de seis semanas.

El Dr. Sabin manifestó, además, interés en recibir información científica y estadísticas completas de estas experiencias que calificó como únicas en el mundo.

Postas de Auxilios instaló la Defensa Civil en balnearios

La Defensa Civil ha instalado una posta de primeros auxilios en los balnearios de Las Cruces y El Tabo, como una colaboración a los salvavidas que mantienen durante la temporada veraniega el Municipio local.

Dicha posta funciona bajo la supervigilancia del doctor Luis Pulido Aroca, Director de la Casa Nacional del Niño, quien personalmente actúa cuando el caso lo requiere.

Hasta la fecha, este servicio asistencial de la Defensa Civil —Comité Local Santiago— ha atendido 65 casos de personas con principio de asfixia por inmersión heridas al caer de los roqueríos, insolaciones, etcétera.

Esta posta asistencial funcionará hasta la primera quincena de marzo próximo.

DESTACAN LA COLABORACION DEL DIPUTADO ROSENDE A S. E.

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

Por encargo del Presidente de la República la Secretaría General de Gobierno desmiente en forma categórica las versiones que sobre el alejamiento de la Moneda del señor Hugo Rosende se han dado en "Clarín" y en Radio Portales. La primera de ellas da a entender que existirían diferencias entre el señor Rosende y miembros del Partido Radical y la esgunda supone discrepancias entre el Presidente de la República y el aludido parlamentario.

Las relaciones del señor Rosende con los Ministros y dirigentes radicales han sido siempre extraordinariamente cordiales.

Por otra parte, la extrema delicadeza y la corrección intachable en que se ha mantenido siempre la colaboración prestada al Presidente de la República por el señor Rosende, lo ponen a cubierto de la torpe suposición de que hayan podido producirse diferencias entre ellos con motivo del problema del dólar."

El sábado 10 se inicia cruzada del Dr. Billy Graham

El próximo sábado se iniciará en Santiago la Cruzada de Billy Graham, la que se prolongará hasta el 17 del presente, con grandes concentraciones públicas, que se efectuarán todas las noches, en el Parque Cousiño, a las 20 horas.

La campaña la inaugurará el Reverendo Joe Blinec, orador evangelista inglés, elegido por el doctor Graham para representarle. La llegada del predicador está anunciada para el 14 del actual, procedente de Lima.

El doctor Graham ha cumplido 120 cruzadas, sin contar las realizadas en Venezuela, Ecuador, Colombia y Perú, en las cuales han escuchado sus palabras más de 30 millones de evangélicos y simpatizantes de todas las tendencias y razas, y se han convertido 900 mil.

Reina del Consejo Estudiantil



MARIA ANGELICA ULLOA GONZALEZ, elegida Reina de la Belleza y Simpatía del "Consejo Estudiantil". La joven soberana, alumna ahora del Quinto Año de Humanidades obtuvo uno de los premios que le otorgó dicha institución con motivo de su elección y se encuentra visitando Montevideo. Además de este viaje, le correspondió recibir, junto con el cetro de su reinado estudiantil, un anillo de oro con las inscripciones correspondientes, un pergamino recordatorio y le fue ofrecida una velada en su honor, durante las festividades del quinto aniversario del "Consejo Estudiantil", celebradas a fines de año. Acompaña en su viaje a María Angélica Ulloa González, uno de sus familiares, el señor Humberto González Meneses, alto funcionario de la Papelera de Puente Alto.

Eº 1.697.000 SE INVERTIRAN EN OBRAS PUBLICAS EN MAGALLANES

A la suma de 1 millón 697 mil escudos asciende el presupuesto de inversiones del Ministerio de Obras Públicas en la provincia de Magallanes, para el ejercicio del presente año, según se informó en esta Secretaría de Estado.

La distribución de este presupuesto se hará conforme a las siguientes partidas: ... mil escudos en obras de ar-quitectura; 122 mil escudos obras portuarias; 345 mil es-cudos en obras sanitarias; ... mil escudos en trabajos ... pavimentación urbana, y ... mil escudos para obras en ... minos de la región.

DESIGNACION DE ABOGADO[S] INTEGRANTES DE CORTES

Por decreto supremo del Ministerio de Justicia se han cursado los nombramientos de los abogados integrantes de las Cortes en el país, para el caso que alguno de los Magistrados no pudiere asistir, por razones justificadas.

La nómina es la siguiente:

CORTE SUPREMA.— Darío Benavente Gorroño, Marcos Silva Bascuñán, Leopoldo Ortega Noriega, Osvaldo Vial Vial, Rafael Correa Fuenzalida, Rafael Raveau Soulés, Luis Cousiño Mac Iver, Gonzalo Brañas MacGrath, Julio Fabres Eastman, Octavio del Real Daza, Neftalí Cruz Márquez de la Plata, Julio Zenteno Casanueva.

CORTE DE APELACIONES DE IQUIQUE.— René Vigneaux Palacios, Tomás Bonilla Bradanovic, Juan Rendic Haracic.

CORTE DE APELACIONES DE LA SERENA.— Waldo Laso Correa, Aurelio del Río Rondanelli, Jorge Alvarez González.

CORTE DE APELACIONES DE VALPARAISO.— Sergio Fuenzalida Puelma, Angel Fuentes Concha, Gonzalo Calvo Castro.

CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO.— Alberto Echavarría Lorca, Benj... Valdés Alfonso, Julio B... Parsons, Armando Al... González, Enrique Mont... Larenas, Guillermo Bu... Burgos, Benjamín Rivera ... vera, Fernando Castro Ala... Mario Correa Letelier, Alb... Pulido Morgan.

CORTE DE APELACION[ES] DE TALCA.— Aurelio F... nández Barros, Luis Parot ... dríguez, Abel Bravo Barah...

CORTE DE APELACION[ES] DE CHILLAN.— Fern... Martínez Labatut, Her... Carrasco Sepúlveda, Javier ... cina Acuña.

CORTE DE APELACION[ES] DE CONCEPCION.— Ra... Domínguez Benavente, Ber... do Gesche Müller, M... Inostroza Cárdenas.

CORTE DE APELACION[ES] DE TEMUCO.— Elizardo C... dad Vásquez, Fernando C... mine Nambrard, Jorge M... Molina.

CORTE DE APELACION[ES] DE VALDIVIA.— Fede... Saelzer Balde, Rafael Ca... llo Lovera, Daniel Sa... Díaz.

CORTE DE APELACION[ES] DE PUNTA ARENAS.— S... gio Agüero Hügel, Anto... Ljubetic Kirigin, Alejand... Espinoza Solís de Ovando.

OPINA SU ESPOSA:

La vida con Lin Yutang es serena, porque él es un buen compañero

A los 42 años de matrimonio, la señora Tsuitang Liao Lin se confiesa como una mujer sin problemas conyugales

Por SILVIA PINTO

—Mi marido ha sido siempre un buen compañero, de carácter parejo y muy ordenado. Además, compartimos la misma filosofía taoísta de tomar la vida con calma y sencillez.

Este juicio sereno lo emite la señora Tsuitang Liao Lin, después de cuarenta y dos años de estar casada nada menos que con Lin Yutang, el escritor que causó revuelo en Santiago con sus dos conferencias.

Aunque su marido tiene bastante cartel para toda la familia, su esposa se destaca como mujer culta, llena de chispa y dinamismo. En su departamento del Hotel Carrera, recibe a LA NACION, a las cinco de la tarde, mientras su marido descansa... contestando cartas.



LAS MUJERES chinas nos enorgullecemos de tener cada vez más años, al revés de las occidentales, dice la esposa de Lin Yutang. Doctorada en literatura inglesa, nació en la misma ciudad que su marido y estudió junto a él en Alemania después de casada. Su nombre es Tsuitang Liao Lin.

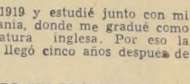
Pequeña, ni gorda ni delgada, de pelo negrísimo, con un traje de seda celeste, falda abierta a los lados y zapatos de tacones altos y suela de madera, es una mujer desenvuelta que habla un perfecto inglés.

—No es mi edad la que le estoy confesando, sino los años de matrimonio, explica temiendo que se produzca alguna confusión. Yo tengo 65 años, uno menos que mi marido. No estoy avergonzada en absoluto de revelar mi edad. Para los chinos es un honor esto de tener cada vez más años.

—Tengo una amiga en Norteamérica que lloró cuando fue abuela. Y llega a tanto esto de ocultar la edad que en Estados Unidos está de moda que las madres con sus hijas se traten entre ellas por sus nombres. Si alguna de mis hijas me tuteara de esa manera, la mandaría cambiar.

—Pero esto de evitar decir los años que se tiene es universal. Yo creo que uno debería envejecer cuidadosamente y vestir también de acuerdo con su edad.

—Tengo tres niñas. Una, ya casada, es escritora y vive en Inglaterra.



—Me casé en 1919 y estudié junto con mi marido en Alemania, donde me gradué como doctora en literatura inglesa. Por eso la primera criatura llegó cinco años después de mi matrimonio.

COMPAÑERO SIN PROBLEMAS

—No ha sido problema ser la esposa de Lin Yutang, porque hemos sido buenos compañeros, dice su mujer. El fuma mucho, su hobby es la pesca y por eso de Santiago nos iremos directamente al sur de Argentina, donde cumplirá sus deseos de tranquilidad. ¡Ah, me olvidaba!, le encanta salir a caminar en la lluvia.

—Yo soy una mujer muy ocupada, dice. Estoy interesada en todo, especialmente si es trabajo hogareño. Me encanta coser y me hago mis propios vestidos. La cocina desde luego es mi fuerte. He escrito dos libros con recetas, en inglés, publicados en América. Me llevé una gran sorpresa cuando en la comida de anteayer una señora me presentó un ejemplar para que se lo autografiara.

—Aquí parece que no hay muchos restaurantes chinos, pero en Lima y Río de Janeiro hay muchos. Ellos adoran nuestra comida. Ni qué hablar de Nueva York. Siento no poder dar una receta para las chilenas, pero son muy difíciles de traducir.

—Otra de mis actividades es el trabajo social con iglesias, donde coso para los refugiados y pongo en práctica mis conocimientos de Cruz Roja.

EL LARGO CAMINO DE AMOY A USA

Lin Yutang y su mujer nacieron en la misma provincia del sur de China, en Amoy. Ambos perdieron la cuenta de las veces que han dado la vuelta al mundo, pero su residencia está en Nueva York.

—Antes que existiera la China comunista, yo estuve en Pekín, cuenta ella. Pero no he estado en la China Roja. Dos años atrás visitamos Formosa.

—La mujer china de la isla es feliz, libre, y sus hijos reciben educación. Ellas participan en la vida pública con los mismos derechos que el hombre. Votan, son congresales, ministros, alcaldesas.

—Sólo nos falta por conocer Rusia y Africa, continúa. De todos los países que he visto, prefiero Inglaterra. Me encanta pero no podría vivir allí, porque el clima me hace mal.

—Sin embargo, en Estados Unidos me siento en mi hogar, explica. Vive una colonia china numerosa, porque después de la guerra vino a América gran cantidad de estudiantes y los norteamericanos nos quieren.

—Mi impresión sobre las mujeres chilenas es que son muy bonitas. Lamento no saber castellano para haber conversado directamente con ellas, pero me han dicho que son muy cultas. La señora Tsuitang habla además de chino e inglés, francés y alemán.

Lin Yutang termina de escribir y aparece en el living, sin chaqueta ni corbata, a averiguar en qué está su esposa. Lo que a ella le preocupa en ese momento no puede ser más femenino: en todo el hotel no ha encontrado la forma de planchar su hermoso vestido de seda negro que piensa usar esa noche. Ante los consejos y demostraciones de simpatía por su conflicto, se conforma, no sin antes mostrar la joya más preciada de su guardarropa: un tapado de seda natural azul-piedra cuya tela tiene sesenta años y conserva el apresto de la ropa recién salida de la tienda.

El Dr. Lin y su esposa viajarán el viernes al sur. Allí él pescará y gozará de los paseos con lluvia. Su itinerario comprende, después, las ciudades de Buenos Aires y Montevideo, para luego volver a Nueva York, a su casa, situada en el barrio del Este.

SE MANTIENE FIRME PRECIO DEL COBRE EN MERCADO INTERNACIONAL

Así lo señala informe técnico del Depto. del Cobre

El Departamento del Cobre informó ayer que en el mes de enero el cobre en la Bolsa de Metales de Londres alcanzó a un promedio de 28,80 centavos de dólar.

Señaló, además, en un extenso informe técnico, que pueden inferirse que los precios en el mercado internacional se mantendrán firmes apoyados en el buen ritmo de actividad vigente en los Estados Unidos.

Agrega que, aún cuando en Europa ese factor ha perdido aceleración, la inestabilidad en Africa y los temores a dificultades en Chile —el conflicto de la Braden que recién se comenzará a discutir— contribuyen a neutralizar una posible flojedad en la demanda, al margen de las intervenciones directas por parte de los productores.

Autorizan a Director de Obras Portuarias para viajar a Japón

El Presidente de la República y el Ministro de Obras Públicas aprobaron el viaje de estudios al Japón del Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, accediendo a una invitación formulada por el Gobierno de dicho país. El Director Stehr partirá al Japón a fines del presente mes y su jira se prolongará por tres semanas.

La invitación la extendió oficialmente en nombre de su Gobierno, el Embajador del Japón en Chile, Mitsuo Tanaka, en entrevista que sostuvo con el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

Por su parte el Presidente de la República autorizó el viaje de este funcionario, siempre que lo hiciera durante el período de su feriado legal. La visita de Carlos Stehr al Japón, se concretará al estudio sobre sistemas de construcciones portuarias, astilleros y la industria pesada de ese país.

SINTESIS POLICIAL

ATROPELLAMIENTO

Frente al kilómetro 24 (Colina) de la vía férrea que une a Santiago con Valparaíso la policía halló el cadáver de un desconocido regularmente vestido, de más o menos 30 años de edad.

El hallazgo se produjo poco después de las 6 horas de ayer y se presume que fue embestido por un tren de carga que pasó momentos antes con destino al puerto.

MARINERO HERIDO

En el Instituto Traumatológico de Valparaíso fue internado el marinero Carlos Cooper Salazar, quien sufrió fracturas diversas en el cuerpo, al caer desde una toldilla del vapor Doña Isidora y a cuya dotación pertenece.

El accidente tuvo lugar en la mañana de ayer y el estado del tripulante era grave.

MUERTE POR INMERSION

En la playa de Iloca —según informó ayer Carabineros de Curicó— fue hallado el cadáver de Héctor Leonel Torres Díaz, de 21 años, soltero, quien pereció ahogado mientras se bañaba, resultando estériles los esfuerzos que se hicieron por salvarlo.

INCENDIARIO DETENIDO

La Prefectura de Valdivia informó ayer a la Dirección General, que Carabineros del sector de Pupunahue, detuvo al obrero agrícola Armando Cares, por haberlo sorprendido quemando zarzamoras. El fuego se propagó rápidamente provocando el incendio de sembrados y bosques en el fundo propiedad de Roberto Becker.

Los daños la policía los estimó cuantiosos, pero no fueron avaluados.

Cares será puesto mañana lunes a disposición del Juzgado del Crimen de turno.

Apuro

Deudas en dólares por compra de automóviles

Un problema que por semanas preocupó a mucha gente acaba de ser definitivamente resuelto.

Es el que se relaciona con el tipo de cambio a que debían cubrirse las letras-dólares firmadas por quienes habían comprado automóviles, al amparo del anterior régimen cambiario.

Aun cuando era presumible pensar que tales letras debían cancelarse al tipo de cambio bancario, ya que se sabía que las importaciones ya hechas se pagarían a ese cambio, hubo no pocos importadores que se apresuraron a hacer llegar comunicaciones a sus clientes aconsejándoles cubrir esos compromisos con dólares del mercado de corredores.

Era de manifiesta conveniencia, en consecuencia, que se formulara una declaración oficial, explícita, al respecto, para evitar malos entendidos y sobre todo, para impedir el verdadero peculado que habría significado recibir dólares del mercado de corredores para pagar luego dólares bancarios contabilizando, sin justificación alguna, las diferencias cambiarias.

Y esa declaración la ha formulado recientemente el Ministro de Hacienda, cuando expresó que "las negociaciones de automóviles deberán proseguir realizándose a través del dólar oficial" y que "en ningún caso los importadores podrán obligar a sus clientes a cancelar las deudas contraídas a otro tipo de cambio superior"; agregando, a mayor abundamiento, que "en caso de infracciones se dictaría un decreto o una ley sobre el particular".

Ya saben, pues, los compradores de autos cómo deben proceder en esta materia. Las deudas para pagar los automóviles se liquidarán a 1.053 pesos por dólar.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Hoy, fin de mundo, hoy

Desde que mi tía Melania le escuchó a una amiga muy entendida en cuestiones de catástrofes, desgracias, terremotos, cambios de Gabinete y otras calamidades que suelen sobrevenirle al género humano, que estábamos a tres días del fin del mundo, en mi casa se desató una verdadera histeria colectiva.



Al comienzo no le creímos mucho a los anuncios de mi tía, pero cuando leímos en algunos diarios serios, como "Clarín", que para el domingo 4 de febrero había una conjunción de astros, la caballa de grande, y que se iban a reunir Venus, con Marte, Neptuno, Saturno, el Sol, la Tierra, Júpiter y otros, en una especie de Punta del Este espacial, para expulsar de la Organización, a un satélite que parece que se había puesto muy chacotero, vimos que la cosa era bastante seria.

Encima, vinieron unos profetas indúes, que se lo pasan todo el tiempo haciendo predicciones de carácter cósmico y político, como ser que va a haber una revolución en Centroamérica, o que los árabes van a tener algún disgusto con los judíos; y anunciaron a los cuatro vientos que, de esta Junta Consultiva de Astros, no iba a quedar ni el boleto, y que el cuatro de febrero "se acabó el jabón".

Lo peor es que los profetas recomiendan para ese día no estar cerca de las montañas ni del mar. O sea, que en Chile estamos hasta el "yaco", como se dice en el idioma de Shakespeare, porque no tenemos otra parte para capear el fin del mundo, salvo que nos metamos a la Pampa del Tamarugal, pero debe ser más aburrido que una sesión de la Real Academia Española.

Así que en mi casa, por mayoría de votos, se decidió ir a pasar "el fin del mundo" a la playa, así como antes íbamos a pasar el "fin de semana". Porque entre "estirar los mocasines" en Santiago, con 35 grados de calor a la sombra, y 52 dentro de las micros, era preferible a la orilla del mar, y viendo a las cabras con bikinis.

Claro que en la pensión "El Guaracazo", donde fuimos a refugiarnos, se tiraron al dulce por última vez, y tenían precios "de fin de mundo", y el plato de congrio frito lo estaban cobrando en "dólares corredores". Querían morir con las botas puestas.

A todo esto, mi mamá nos llevó a todos los de la familia, incluyendo a mi tío Anásforo, a confesarnos, para que estuviéramos más livianos para la "última carrera". Pero el curita nos pegó un tremendo sermón, diciendo que el fin de mundo era falso, de falsedad absoluta, y que la Iglesia había hecho el desmentido correspondiente.

Eso nos tranquilizó un poco, pero de todas maneras me despido de todos mis lectores de LA NACION, como si el Chicho llegara a Presidente. Pero hay que estar prevenido a cualquier catástrofe.

Bigote

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 191.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Misión cumplida

El país ha de recibir con plena satisfacción la cuenta rendida por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, sobre la intervención que le cupo a la delegación chilena en la Reunión de Consulta celebrada en Punta del Este.

Las declaraciones formuladas por el señor Martínez Sotomayor, después de informar al Jefe del Estado sobre los resultados de la gestión chilena en esa conferencia, configuran un cuadro altamente positivo que muestra la valiosa contribución de nuestro país a la defensa y estabilidad del sistema que rige la vida de los pueblos del hemisferio.

El amplio respaldo otorgado por el Primer Mandatario a la actuación de la delegación presidida por el Canciller, coincide plenamente con la voz de la opinión pública, cuya unanimidad ha sido elocuentemente favorable a la gestión de sus representantes en Punta del Este.

Esta coincidencia pone de relieve, una vez más, la consecuencia de la política exterior chilena, entregada por mandato de la ley a la conducción superior del Presidente de la República, y ejemplariza una inalterable posición americanista respetuosa de la palabra empeñada en los tratados y de una gran tradición nacional.

Para Chile el problema planteado fue la no aplicabilidad, según su juicio, del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, de Río de Janeiro, que establece la solidaridad continental para el caso de que algún Estado sea víctima de amenazas que afecten la inviolabilidad o integridad de su territorio o su soberanía e independencia.

En este terreno la tesis jurídica chilena fue inatacable, por cuanto en el caso cubano no ha existido ni un ataque armado ni una agresión propiamente tal. Dicha evidencia, indiscutible, ni siquiera pudo ser debatida.

En cambio, su clara defensa del Sistema Interamericano y su reafirmación de los principios básicos de no intervención y autodeterminación, principalmente, como así también de las normas sobre democracia representativa y derechos humanos, patentizan la sensibilidad de nuestro país y de nuestro Gobierno acerca de los problemas esenciales de la convivencia hemisférica y su preocupación por la ingerencia de ideologías y formas de vida exóticas, contrarias a la vocación democrática del continente.

En estos momentos, en que toda América afronta trascendentales resoluciones, la posición de Chile, inalterable desde un principio, aparece como el más óptimo aporte al entendimiento y buena voluntad entre todas las naciones americanas, hecho, este último, indispensable para que los buenos frutos que se aguardan de la Alianza para el Progreso no se pierdan y caigan en tierra estéril.

Frente a este programa vital para toda América Latina, la delegación nacional exhibió la misma visión y comprensión que frente a los problemas políticos, apoyando todas aquellas enmiendas que contribuyan a hacer de él una herramienta directa y práctica del desarrollo económico de todos nuestros países.

Con razón el señor Martínez Sotomayor ha afirmado estar cierto de haber interpretado fielmente, con su actuación, las instrucciones del Primer Mandatario y de que ambos, a la vez, han interpretado la voluntad nacional.

Chile, gracias a ello, adquirió en Punta del Este presencia internacional y mostró el verdadero rostro de su legítima democracia.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Los astros y el fin del mundo

Un caso chileno respecto de la influencia de la conjunción de Neptuno y la Luna en la suerte de la Tierra debe estar presente en las discusiones de ahora. El capitán de Corbeta chileno A. Middleton, de la Oficina Meteorológica de la Armada, en el Boletín de dicho Servicio, de 6 de agosto de 1906, puso así:

"Esta Sección ha pronosticado fenómenos atmosféricos y sísmicos para el día 16 de este mes. El día fijado habrá conjunción de Mercurio con la Luna y máximum de declinación norte de ésta. La circunferencia del círculo peligroso pasará por Valparaíso.

A. Middleton".

A las 7 y media de la tarde del día señalado, 16 de agosto de 1906, el almirante Silva Palma se aprestaba para comer en compañía de su familia. A las 7.55 minutos se refirió al pronóstico del joven marino, diciendo:

—¡Yo no creo en estos pronósticos! ¡Son pamplinas! ¡Pensar que hay gente que va a pernoctar en la plaza! Yo les aseguro que no se puede adivinar en materia de terremotos. Estamos dispuestos a llamar al orden al capitán Middleton.

No había terminado de hablar el almirante cuando un fortísimo remezón lo hizo caer al suelo. Siguieron otros terribles remezones y un ruido como de tren que pasara bajo tierra. Vajilla rota y paredes partidas.

Era el comienzo del terremoto de 16 de agosto de 1906.

No podemos negar la influencia de los astros en nuestras vidas. Somos polvo de astros. Se oye decir a cada instante que fulana o fulano "están con la luna". Los locos son "lunáticos". Las mareas se influyen en las lunas. Los mares y las sangres de las mujeres. Los terremotos y maremotos influyen en la salud de los hombres y demás seres creados. Las bestias adivinan los terremotos. Del hombre con suerte, el vulgo, vox populi, dice que tiene "buena estrella".

Pitágoras, uno de los sabios de la antigüedad, 569 antes de Cristo, griego, nacido en Samos, fundó una sociedad mística. El centro de su ideario consiste en la afirmación de la armonía musical del infinito. Orden, unidad y armonía del todo en un ritmo concertado. Los astros se mueven así en un proceso lógico universal, musical. Un órgano exacto.

Más tarde, Marco Aurelio dirá: "Obra como si de tus actos dependiera la suerte del Universo".

Todo aire musical es de esencia astral, transmitido a estos receptores de invisibles fuerzas que somos. Hay armonías musicales de tan incomprensible belleza extrahumana que solamente podrían explicarse mediante transmisiones de música de astros.

El judío Nostradamus y el irlandés San Malaquías nos dejaron pruebas de sus poderes para adivinar el porvenir.

Nostradamus médico y astrólogo de Catalina de Médicis, predijo la muerte de su esposo, Enrique II, en el torneo de 1559. Además, advirtió a Catalina que moriría en Saint Germain. Catalina evitó el paso por lugares con este nombre, pero murió en brazos de un cura llamado Saint Germain. Nostradamus vio el futuro. Describió a Napoleón, a Hitler y la Blitzkrieg. He aquí cómo vio a la Liga de las Naciones de Ginebra:

"En el lago de Ginebra siempre se habla. En donde bastan días se necesitan semanas. Y se habla mucho sin sentido. El experimento para encontrar un Magistrado universal fracasará.

Y la Línea Maginot: "Gran trinchera bajo tierra será evitada por el enemigo, el cual entrará en Francia a través de Bélgica".

No olviden los católicos que una estrella guió a los Reyes Magos.

Malleco, la provincia descentrada

Malleco es, con sus 14.000 kilómetros cuadrados, junto a Ñuble (13.951), una de las provincias más extensas entre Santiago y Llanquihue. No obstante, es una provincia desarticulada, una unidad administrativa más nominal que efectiva.

Ello puede atribuirse a diversas razones, pero la principal es que Angol se halla descentrada, al costado occidental, sin ejercer influencia de verdadera capital de la provincia. Es una bella ciudad, con muy buenos edificios públicos, buena construcción particular, con un Club Social que es tal vez "el mejor" fuera de Santiago, pero... parece que fuera simplemente la capital del departamento homónimo. Le perjudica no sólo su posición en un extremo de su territorio, sino el que esté lejos de la línea férrea central, que es como la columna vertebral del país. Cierto es que Los Angeles se halla en la misma situación, pero la capital de Bío Bío ha tenido la suerte de que el camino longitudinal pase ahora por ella, retribuyéndole lo que el ferrocarril le ha negado. No creemos que esta situación tenga remedio y, por el contrario, de construirse una vía pavimentada de Concepción, por Santa Juana y Nacimiento a Angol, caerá esta ciudad en la órbita de influencia de la capital penquista.

El departamento de Curacautín, por otra parte, está en la zona de atracción de Temuco. Antes afluía mucho a Lautaro, que tenía importantes oficinas bancarias, pero Lautaro ha sido absorbida por la vecina capital de Cautín y está perdiendo, notoriamente, su importancia. El Banco Sur de Temuco tiene una importante sucursal en la ciudad de Curacautín, lo que estrecha aún más sus vínculos entre ambas ciudades. Cabe agregar que Curacautín tiene una gran producción maderera y una gran fábrica de madera terciada, de los señores Mosso (argentinos avecindados en Chile desde hace más de 30 años, con gran espíritu de empresa), actividades éstas que poco vínculo tienen con Angol, eminentemente agrícola y frutera.

Victoria, es una cabecera de departamento con mucha vida propia y con una importancia tal vez mayor que la capital de la provincia. Fue virtualmente la capital de La Frontera, cuando fue, por espacio de muchos años, terminal del ferrocarril, tuvo oficinas bancarias de importancia, incluso un banco alemán (que cerró allá por 1926), que en su tiempo le daba prestancia. Pero fue eclipsada por Temuco, que hoy tiene una población como tres veces superior, aunque fue fundada cuando ya Victoria era grande.

El departamento de Traiguén tiene mucho valor económico, porque es el más notable centro de producción triguera de Chile, o sea, tiene vida propia.

Esta desarticulación de la provincia de Malleco se demuestra en el panorama electoral. El Partido Liberal sacó tres diputados —es la provincia más liberal—, y cada uno con base a su departamento: Huerta, por Victoria; Phillips, por Traiguén, y el Dr. De la Fuente, por Angol. Este Partido casi saca cuatro diputados, que habrían salido si lleva otro candidato por Curacautín.

En esta provincia —ya que estamos tocando la política electoral— se encuentra el famoso pueblo de Los Sauces, en que la familia Smitmans sacaba la casi unanimidad de los votos. Este hecho ha sido objeto de crítica y se ha hablado de prepotencia y de procedimientos totalitarios, pero en política no hay milagros y cabe preguntarse por qué en otros pueblos no podría haberse armado un poder electoral semejante. La explicación es más simple y más plausible de lo que parece. Es que la familia Smitmans ayudaba a los campesinos con el préstamo o venta de una yunta de bueyes. Y esta yunta da una capacidad de trabajo estupenda, porque es el medio ideal para trabajar la propia tierra o para hacer tratos afuera, que se pagan muy por encima de un salario agrícola. Las yuntas de bueyes crearon una subordinación política, pero una independencia económica a los colonos e inquilinos (entre los cuales merecen citarse los famosos huasos de Pellahuén, que han recibido títulos de colono tras un dilatado juicio).

La provincia de Malleco ofrece, pues, facetas muy originales. Nos alienta en nuestro propósito de analizar la vida de las provincias, una tras otra, porque ello enseña más que las estadísticas, que los números, por más objetivos y ciertos que sean.

Y, en el caso de esta provincia, pese a que es la que más trigo produce en Chile, llegamos a la conclusión de que tarde o temprano deberá quedar desintegrada, absorbida entre Concepción y Temuco. El amor propio de querer ser provincia, lejos de facilitar la descentralización, la ha postergado y alejado sus posibilidades. La provincia, tal como está dividido ahora el país, no logrará nunca nada, sino a base de organizaciones regionales más grandes y poderosas, con vida propia y factores que se compensan. Malleco es el ejemplo más palmario de esta tesis.

Nemrod.

Sabía Ud. que...

Cirujanos de la Universidad de Stanford dieron noticia de la primera operación del cerebro realizada con éxito en los Estados Unidos, con una técnica en la que el cerebro se mantiene frío mientras el resto del cuerpo se mantiene caliente. Los médicos informaron que el cerebro enfriado con este procedimiento dio 10 minutos para la operación realizada en un paciente y treinta minutos en otro caso. Normalmente, el cerebro humano comienza a deteriorarse a los cuatro minutos de no recibir oxígeno.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Los 65 años de Ludwig Erhard

Si hay una cosa por la que los alemanes sean motivo de envidia en el mundo, es, sin duda alguna, este hombre. Hace unas semanas, un político británico propuso que se contratase al profesor Ludwig Erhard, ofreciéndole un sueldo anual verdaderamente fabuloso. El "padre del milagro económico alemán", manifestó el político, es probablemente la persona más apropiada para dar a la economía británica el impulso de que carece. El Ministro federal de Economía se sonrió cuando oyó hablar de esta "oferta", no dando mayor importancia a lo que tras ella se ocultaba: un elogio para el hombre que con su sistema de la economía libre de mercado fue capaz del ardid político-económico más sensacional de la postguerra, gracias al cual Alemania volvió a remontarse a la categoría de las grandes naciones industriales y comerciales.

Ludwig Erhard, que cumple hoy, 4 de febrero, 65 años, goza de una popularidad internacional. Hace 15 años, cuando se produjo el derrumbamiento del Reich nazi, no le conocía nadie. Erhard no era entonces más que uno de los tantos "consumidores normales", cortos de peso y de aspecto demacrado. "Yo soy un descubrimiento norteamericano", dijo una vez Erhard de sí mismo. Y, en efecto, fue la potencia ocupante la que sacó al profesor de Economía de su anonimato, nombrándole primeramente Ministro de Economía en Baviera, y, después, Director de la "Administración Económica" alemana en Francfort. Pero este profesor no tardaría en darle sobresaltos a sus "descubridores". El día mismo de la reforma monetaria, el 20 de junio de 1948, Erhard declaró ante los micrófonos, mientras se estaban abonando las cuotas de 40 marcos por persona, del nuevo dinero, lo siguiente: "A partir de ahora, el único cupón de racionamiento es el marco alemán". Los expertos norteamericanos se rascaron la oreja y se dijeron: "Este hombre está loco". Erhard había suprimido de un golpe todas las medidas del intervencionismo económico.

Sin embargo, Erhard tuvo razón, y el 20 de junio de 1948 se convirtió en la fecha de nacimiento del "milagro económico" alemán. En 1949, un año más tarde, los alemanes eligieron el primer Parlamento de la postguerra. Ludwig Erhard pasó a ser Ministro federal de Economía, cuyo cargo ha desempeñado ininterrumpidamente hasta el día de hoy. En la República Federal había comenzado un proceso de auge general sin precedentes. Surgieron nuevas fábricas y volvieron a reconstruirse las ciudades sumergidas en masas de escombros, y desapareció la legión de los desocupados. Una moneda estable, una situación de pleno empleo, pensiones más elevadas, nuevas viviendas y puestos de trabajo seguros son las conquistas que permanecerán para siempre, e indisolublemente unidas al nombre de Ludwig Erhard.

Naturalmente, también hubo momentos difíciles, como por ejemplo la crisis de Corea y Suez. Animos apocados exigieron, entonces, que se volviese al sistema intervencionista para los productos de necesidad vital. Pero Erhard se mantuvo en sus trece, siguiendo inpertérrito con su política económica, el desarrollo de los acontecimientos, tanto en el mundo como en la República Federal vino a dar la razón a su sagacidad. Los exportadores alemanes volvieron a conquistar los mercados mundiales y el marco alemán pasó a ser una de las monedas más estables y solicitadas. Ludwig Erhard, el impenitente fumador de cigarros, es por sí mismo la mejor propaganda de su próspera política económica, lo que no impide que en su vida privada siga siendo Erhard el hombre modesto y sobrio de siempre. En Bonn habita con su mujer, Luise, una vivienda de alquiler, amueblada con los mismos muebles que compró con sus escasos ahorros después de su boda.

La admiración que por el Ministro alemán de Economía siente el mundo entero, puede comprobarse con los 12 títulos de doctor honoris causa, las 25 órdenes de las más elevadas categorías y los numerosos títulos de ciudadano de honor que hasta aquí se le han otorgado. Su libro "Bienestar para todos", se convirtió en un "best seller". Entre las numerosas traducciones que de él se han hecho, por supuesto, no faltó una rusa.

El Dr. Adenauer piensa retirarse de la política activa en 1963, es decir, casi a los 88 años de edad. Ludwig Erhard, desde hace años Vicecanciller, deberá entonces pasar a ocupar el puesto más alto de la política alemana. Desde hace ya tiempo, el popular Ministro está considerado por los alemanes como el "Kronprinz". Entre Adenauer y Erhard, en varias ocasiones, se han producido roces y hasta choques, lo que no tiene nada de extraño en políticos de personalidad tan fuerte y de temperamentos tan diferentes. Pero ambos han vuelto siempre a hacer las paces y a trabajar juntos, porque lo que los une por encima de todas las divergencias de carácter y opinión, es la bligación común que tienen contraída frente al pueblo y al Estado.

Alexander W. Porr.

LA SEMANA POLITICA:

América contra el comunismo

Las nueve resoluciones de la Conferencia de Punta del Este. Chile mantuvo inalterable su posición americanista y democrática. La actitud de los Estados Unidos. Debate económico sobre la realidad nacional. Dimensiones de la situación cambiaria

● ES UN HECHO INDISCUTIDO de la Octava Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, celebrada en Punta del Este, que en ella Chile mantuvo inalterable su posición americanista y su conducta de Estado de Derecho, reafirmando al mismo tiempo su devoción por el régimen democrático. Así fluye de la intervención que al Canciller Martínez Sotomayor cupo en el debate general, en las deliberaciones y en las conclusiones del torneo. Además, es un hecho suficientemente reconocido, la independencia, dignidad y entereza con que procedió la delegación chilena en sus actuaciones, sea defendiendo sus puntos de vista, o contribuyendo a armonizar los planteamientos en pugna.

En declaración de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, se "considera de gran importancia, digna de toda aprobación, la gestión realizada por el Canciller don Carlos Martínez Sotomayor, para declarar que todo régimen marxista-leninista, y en particular el cubano, es incompatible con el sistema interamericano".

En realidad —como lo analizaremos más adelante—, ésta fue la conclusión más trascendental de la Conferencia de Punta de Este, si bien el Partido Conservador discrepa, en razón de su filosofía programática, de "algunos de los planteamientos ideológicos" contenidos en el discurso del Canciller, que, como toda su actuación en Punta del Este, ha merecido el más amplio respaldo del Presidente de la República, la unánime adhesión de su partido y el respeto de las demás colectividades políticas.

● NUEVE FUERON las conclusiones de la Conferencia de Punta del Este:

1) El marxismo-leninismo es incompatible con el Sistema Interamericano. Por consiguiente, un Estado comunista confeso, como el cubano, queda excluido de su participación en el mismo.

2) Inmediata exclusión de Cuba de la Junta Interamericana de Defensa;

3) Embargo continental de los envíos de armas hacia Cuba;

4) Organización de un sistema de vigilancia, dependiente de la Organización de Estados Americanos, para impedir que el comunismo internacional se propague en las Américas;

5) Declaración de unidad continental contra el desarrollo del comunismo;

6) Apoyo total a los principios y objetivos de la "Alianza para el Progreso";

7) Recomendación de que se modifique la Carta de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, de manera de conferir a ésta mayores atribuciones.

8) Recomendación a todos los gobiernos americanos de celebrar elecciones libres, y

9) Adhesión a los principios de Autodeterminación y No Intervención.

Mucho se ha especulado sobre la discusión y sobre la votación de este acuerdo, con el evidente propósito de amenguar su trascendencia, aunque una y otra cosa ocurrieron a la vista de todo el mundo.

El debate demostró que había unanimidad —con la sola excepción de Cuba— para considerar que, en el caso específico del actual gobierno de ese país, el sistema marxista-leninista (comunista) es incompatible con la democracia representativa, que es la razón de ser del sistema interamericano.

La discrepancia estuvo en cuanto al procedimiento de lo que debía hacerse, en virtud de esa declaración.

Chile sostuvo que el hecho de la afiliación de un gobierno americano al sistema marxista-leninista no estaba previsto en los acuerdos y tratados que conforman el sistema interamericano; y, aunque reconocía la necesidad y conveniencia de impedir la propagación del comunismo en las Américas, no encontraba razones de derecho para acordar la exclusión de Cuba. Agregó, en cuanto a otro tipo de sanciones, como las económicas, por ejemplo, que, a su juicio, éstas no tendrían eficacia práctica, porque Cuba ha canalizado la mayor parte de su comercio hacia y desde la órbita comunista, y otras naciones occidentales, incluso americanas, como el Canadá, están dispuestas a seguir comerciando con Cuba.

Análoga posición tuvieron, a este respecto, Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador y México, y otros; pero sólo los nombrados mantuvieron su posición hasta la votación final. De ahí el resultado de catorce votos a favor del acuerdo, uno en contra —el de Cuba— y seis abstenciones. Los catorce votos mayoritarios hicieron, justamente, los dos tercios que el Estatuto de la organización interamericana requiere para la adopción válida de sus acuerdos.

El acuerdo tiene, desde luego, una trascendencia moral y doctrinaria de primera magnitud, y, como es lógico, estará aparejada de consecuencias no menos importantes. Sería imposible no ver en él un serio obstáculo para la propagación de la guerra en América, que ha provocado el caso del gobierno castrista.

● AL TENOR de esas claras resoluciones, sin duda parecen extraños los comentarios de alguna prensa europea —especialmente inglesa y francesa—, que hablan de un agrietamiento del interamericanismo, debido a que en la Conferencia de Punta del Este no se logró por unanimidad, la exclusión de Cuba.

Esa prensa parece desconocer que el sistema interamericano es una organización de derecho, en la cual la ley —los tratados y acuerdos constitucionales— garantiza la autonomía de los países pequeños. Sin embargo, este apego a las normas jurídicas no puede impedirles actuar de acuerdo con sus particulares puntos de vista, sin perjuicio de acatar las resoluciones mayoritarias, democráticamente.

● EN SU declaración de prensa, a su regreso de Punta del Este, el Canciller Martínez Sotomayor reveló que "la posición de los Estados Unidos, contrariamente a lo que se ha comentado e informado, no fue intransigente ni dura. Por el contrario, la representación norteamericana contribuyó eficazmente a la obtención de una fórmula unita-

(PASA A LA PAGINA 17)

LA SEMANA... (De la Pág. 16)

ría, y su actuación se caracterizó por el afán de lograr un entendimiento sin insistir en posiciones determinadas".

A pesar de esta clara y honesta declaración, los comunistas seguirán diciendo otra cosa. Tienen que seguir repitiendo las consignas de Moscú, porque ésta es la razón de su vida. No es este el caso, por cierto, de aquellos comentaristas, ingleses y franceses, que hablan de debilitamiento del interamericanismo. Eso revela o un total desconocimiento de la realidad continental, o una especie de resentimiento por la actitud evasiva de los Estados Unidos ante los requerimientos europeos en materias de colonialismo...

● FUERA DE LOS resultados de la Conferencia de Punta del Este, la actualidad nacional concentra su atención en el desarrollo de las medidas económico-financieras con que el Gobierno ha debido encarar el problema cambiario.

Es evidente —ha dicho el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, en declaración al país— que una nación que desea dar un nuevo y más vigoroso impulso a sus planes de desarrollo económico y social, "no puede permitir que sus recursos en moneda extranjera, que son limitados, se utilicen sin una pauta muy estricta, sin un sistema que distinga lo que es esencial para los intereses generales del país, de lo que es superfluo y sólo favorece a reducidos sectores". De ahí las medidas legales y administrativas en ejecución. Pero ello no significa —afirmó el Ministro— "la quiebra de la política económica que precisamente se trata de fortalecer con esas medidas", ni que la actividad económica se encuentre distorsionada.

Prueba de esto —agregó el señor Mackenna— son las estadísticas de la Sociedad de Fomento Fabril, según las cuales la producción industrial experimentó un aumento de 11.4 por ciento en los primeros 11 meses de 1961, en relación con el mismo período del año anterior. Además, estudios del Banco Central señalan que también ha experimentado aumentos considerables la producción minera, que la producción agrícola se ha desarrollado en condiciones normales, y que se ha ido alcanzando una gradual eliminación del alto nivel de desempleo que existía a fines de 1958. Por lo demás, los mercados externos de nuestros productos exportables se han mantenido, durante 1961, en el mismo nivel favorable de 1959 y 1960, y no existen razones para pensar en una posible alteración de estas condiciones. Por el contrario, las últimas noticias sobre créditos extranjeros —de Alemania, por ejemplo— no pueden ser más alentadoras.

En cuanto al problema cambiario, el Ministro de Hacienda puntualizó que el Gobierno mantendrá sin modificación alguna los derechos y privilegios que han tenido los depósitos de ahorro, en cuentas corrientes y a plazo, en los bancos nacionales; que las obligaciones en moneda extranjera deberán ser cubiertas a través del mercado bancario —con dólar a $ 1,053—, para lo cual el Banco Central ya está entregando en cuotas las divisas necesarias; que los bancos cuentan, también, con la seguridad de que el Banco Central les prestará todo su apoyo, si ello fuere necesario, para cumplir sus compromisos en moneda extranjera; que las obligaciones en moneda extranjera originadas por la importación de mercaderías en consignación, también se pagarán a través del mercado libre bancario, y que igual tratamiento tendrán las importaciones con cobertura diferida, con o sin aval bancario. Por último, el Ministro informó que los bancos podrán contar adicionalmente a sus recursos, con bonos en dólares que emitirá la Caja Autónoma de Amortización, a 5 años plazo y con amortizaciones semestrales, respecto de los créditos obtenidos en el extranjero, con o sin aval bancario, y respecto a los créditos convenidos con proveedores del exterior, por exportaciones a Chile, de mercaderías esenciales tramitadas directamente entre el deudor chileno y el acreedor extranjero.

● DESDE EL JUEVES, el CEN del Partido Radical se halla en sesiones permanentes, debatiendo, junto a sus Ministros y parlamentarios, todos los problemas que actualmente preocupan al país.

Ese mismo jueves, la Junta Liberal, también reunida en sesión extraordinaria, escuchó y aprobó una exposición del Ministro de Hacienda, sobre la situación cambiaria. Al día siguiente, el Ministro acudió al CEN, que volverá a sesionar en la tarde del lunes, para votar las conclusiones de su trascendental debate.

● EN ELOCUENTE y aplaudida intervención, el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo Rodríguz, explicó el programa de la nueva directiva, en la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", del Primer Distrito de Santiago.

"El Partido —dijo el señor Tormo— tiene un programa que cumplir, aprobado por su Vigésimoprimera Convención Nacional. Ingresamos al Gobierno para realizar las reformas estructurales, que reclama el progreso económico y social del país, y ellas se han iniciado con el envío al Congreso de la enmienda constitucional, que hará posible la Reforma Agraria. Pero la nueva directiva no sólo se propone llevar a término las reformas pendientes; también estaremos en contacto permanente con las bases, para informarlas, escuchar y atender sus opiniones. Así creemos que se dinamizará el Partido y que sabremos ponernos a tono con sus altas responsabilidades cívicas."

Aunque por naturaleza inconformista, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" se ha identificado, sin ambages, con la acción de la Directiva que preside Jaime Tormo. Luego de oírlo, aplaudió sus propósitos y acordó prestarle su apoyo y respaldo, "para el éxito de su gestión y para que se cumplan los fines que llevaron al Partido al Gobierno". Al mismo tiempo, señaló su complacencia "por la política puesta en práctica por el presidente del Partido, en orden a mantener contacto directo y personal con las bases radicales".

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



REUNION DE LA JUVENTUD RADICAL.—He aquí a la directiva del Consejo Nacional, que se inició ayer y se clausura hoy. Izquierda a derecha: Anselmo Zule, primer vicepresidente; Orlando Cantuarias, presidente; Alcides Leal, secretario general.

EMPEZO REUNION DEL CONSEJO NACIONAL DE JUVENTUD RADICAL

Con un discurso del presidente del radicalismo, Jaime Tormo, se inició ayer una reunión plenaria del Consejo Nacional de la Juventud Radical de Chile.

Tormo expuso el programa de la directiva que preside y aseguró que ella tiene por fin obtener la rápida aprobación de las reformas estructurales que determinaron el ingreso del Partido al Gobierno.

Orlando Cantuarias, presidente de la reunión y de la Juventud Radical, señaló que ésta mantiene su apoyo a la línea de la minoría del CEN.

A la reunión asisten 80 consejeros, que son presidentes provinciales y departamentales de la Juventud Radical, y dirigentes de los grupos universitarios, de las organizaciones de estudiantes secundarios y técnicos, y del Departamento Sindical.

Se discutirán y aprobarán votos sobre política nacional e internacional, y sobre las precandidaturas presidenciales.

El torneo finalizará al mediodía de hoy, en el local de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda".

No existen hornos crematorios en el Cementerio General

En relación con una reclamación formulada por los enfermos del Pabellón N.o 2 del Hospital San José, vecino al Cementerio General, en el sentido que les molestaría el humo de los crematorios de esa necrópolis, la Oficina de Higiene Ambiental de la V Zona del SNS, ha emitido la siguiente declaración:

"1.o No existen hornos crematorios en el Cementerio General;

2.o Debido a la acumulación ocasional de basuras, flores y ramas secas se había estado procediendo a su quema; y

3.o Actualmente estas basuras ya no se queman, por lo tanto, no existe el problema del humo."

Director subrogante de Imp. Internos

Asumió el cargo de Director General de Impuestos Internos, en carácter de Subrogante, Raúl Rodríguez Merino, secretario general de estos mismos Servicios.

Rodríguez reemplazará en este cargo al titular, Eduardo Urzúa Merino, quien hace uso de su feriado legal.

Carlos Martínez hará exposición en Junta Liberal

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal ha sido citada extraordinariamente para el miércoles 7 del presente, a las 19 horas, con el objeto de escuchar una exposición que sobre la reciente Conferencia de Cancilleres, celebrada en Punta del Este, ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, quien aceptó una invitación que la Mesa Directiva del Partido le formuló con tal objeto.

A esta sesión han sido, también, especialmente invitados, los senadores y diputados del Partido y los Ministros y Subsecretarios liberales.

PARIS EN... (De la Pág. 13)

blica se mantendrá firmemente en sus pilares".

A pesar de la espectacular demostración de fuerza hecha por el Gobierno, dirigida principalmente a prevenir contra un levantamiento de la OES, el ambiente en esta capital es sorpresivamente tranquilo.

Los 32 tanques y demás vehículos blindados de la Fuerza de Seguridad se encuentran estacionados, fuera de la vista del público, en el campo militar en Versailles, en los suburbios de la capital.

Fuentes del Gobierno indicaron que únicamente serán utilizados en caso de emergencia.

Los elementos de refuerzo de la policía de seguridad también se encuentran acuartelados en su mayor parte.

Se calcula que en total ascienden a 30.000 las fuerzas de seguridad a disposición del Gobierno en los alrededores de París. De esa cifra, unos 22.000 pertenecen a la fuerza regular de la policía de la capital.

Las únicas precauciones visibles se tomaron en las proximidades de las dependencias del Gobierno y en la base de la Torre Eiffel. Desde hace una semana una guardia permanente hace frente a cualquier posible tentativa de hacer volar la antena y el transmisor de televisión.

Es normal el movimiento de público en las salas cinematográficas y en los establecimientos comerciales.

Durante la noche, la policía bloqueó sorpresivamente varias calles en busca de elementos terroristas. Numerosos vehículos fueron detenidos y examinados para determinar si en su interior se ocultaban bombas de material plástico.

EL DISCURSO DE DE GAULLE

Las autoridades temen que cualquier insinuación que haga De Gaulle en su discurso, en el sentido de que se propone concertar la paz con los rebeldes musulmanes de Argelia, provocará una ola de actos terroristas por parte de la OES.

Hasta el momento, no se tiene idea de lo que el Presidente dirá en su discurso y se predice que no anunciará la concertación de un acuerdo de cesación de hostilidades con los rebeldes.

Se prevé que aludirá al progreso alcanzado en las negociaciones secretas y a las posibilidades favorables para poner término a la guerra, que ya se prolonga siete años y medio.

En el discurso que pronunció hoy en Toulouse, el Primer Ministro afirmó: "Cumpliré con mi deber y aplastaré a la OES. Los tribunales decidirán el grado de culpabilidad de estas personas mal orientadas que tratan de aprovechar el ambiente de inseguridad para crear un estado de anarquía y una nueva forma de poder, basado en esa anarquía. Pero la República se mantiene firme en sus pilares y el pueblo se unirá confiado al Jefe del Estado."

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE PUENTE ALTO

Conforme a lo acordado por el CEN, en sesión del 9 de enero pasado, se convoca a elecciones para elegir Mesa Directiva, para hoy domingo 4 de febrero de 1962, de 9 a 17 horas.

Arturo Eyzaguirre, presidente; **Horacio Oñate**, secretario; **Raúl Romo**, vocal.

VOTO DE APLAUSO AL CANCILLER APROBO ASAMBLEA "P. AGUIRRE"

La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", en su sesión del miércoles 31 de enero, acordó:

"Otorgar un voto de aplauso al Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, por su destacada y brillante actuación en la Octava Reunión de Cancilleres, celebrada en Punta del Este, Uruguay".

Adhesión a parlamentarios conservadores

Bajo la presidencia de su titular, Rubén Fernández, y con asistencia de numerosos directores y asambleístas, se reunió el directorio del Partido Conservador de la 5a. Comuna "Cañadilla", en su local de Maruri 734.

Se promovió un amplio debate sobre la actualidad política, en que intervinieron la presidenta de la Sección Femenina, señora Emelinda Dassori del Río; el presidente comunal, señor Fernández, y los directores Guillermo Valenzuela Reyes, Heriberto Salinas, Eduardo Brito, y otros directores y asambleístas.

Al término del debate, se acordó un voto de aplauso a los parlamentarios del partido, "por su esforzada y valiente lucha en defensa de los principios conservadores, procurando que se mantengan incólumes en todas las esferas, actividades y situaciones, en que intervenga la colectividad".

Al mismo tiempo, se dejó constancia de la satisfacción que ha producido el acuerdo de la Junta Ejecutiva, relativo a la penetración comunista a través del régimen cubano.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL.— Hoy se reúne la Comisión de la Asamblea de La Cisterna, encargada de la organización del homenaje a la señora Raquel Lazo de Ceppi y al señor Guillermo Délano.

PARTIDO CONSERVADOR. — El Departamento Gremial cita a reunión extraordinaria, para las 19.30 horas de mañana, en Compañía 1263.

Juventud Liberal se refiere a la situación cambiaria

La directiva de la Juventud Liberal entregó al mediodía de ayer una declaración, fijando su posición frente al problema cambiario. Señala su oposición a todas aquellas medidas que tiendan a establecer un control de cambios, ya sea por la vía de fijación de tipos, doble área o controles administrativos de las importaciones y exportaciones, porque todas ellas "provocarán desorden y confusionismo, a más de otros males en el comercio exterior".

Dice, asimismo, que hará presente dichos puntos a la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, para que ésta, a su vez, los transcriba al Presidente de la República.

FRONDIZI... (De la Pág. 13)

dencial", más corto que el que exigía.

DISCURSO DE FRONDIZI

En un discurso que pronunció esta tarde en la ciudad de Paraná, en la provincia de Entre Ríos, el Presidente Frondizi dijo que él es personalmente responsable por la abstención de la delegación argentina en la Conferencia de Punta del Este.

Afirmó que Cárcano actuó "en cumplimiento de órdenes escritas del Presidente de la Nación" y que la delegación argentina no improvisó su posición en Punta del Este ni actuó en virtud del curso de los acontecimientos.

El Primer Mandatario argentino habló en el acto de inauguración de las obras de construcción de un túnel que unirá la ciudad de Paraná con Santa Fe.

Estaban presentes el presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Eduardo Víctor Haedo y otras altas autoridades.

El discurso de Frondizi fue interpretado por numerosos observadores como una confirmación directa y ratificación de la política exterior de la Argentina, que los jefes militares atacaron tan vigorosamente esta semana.

A pesar de las versiones en sentido contrario, las informaciones actuales indican que los militares en ningún momento presentaron un ultimátum durante la reunión de anoche.

El diario La Prensa informa hoy que el Canciller Carcano, después de la reunión de anoche, elogió a "mis caballerescos colegas de las Fuerzas Armadas" y afirmó que los militares no presentaron ningún ultimátum.

Las informaciones sobre el acuartelamiento de fuerzas, que circularon insistentemente, fueron negadas por los militares y desmentidas por el diario La Prensa, que trató de confirmarlas con sus corresponsales en el interior.

El discurso de Frondizi fue distribuido en esta capital al mismo tiempo que el Presidente lo pronunciaba en la ciudad de Paraná. Esto indica que el Jefe de Estado sigue manteniendo su misma política exterior, y que confía en que podrá llegar a un acuerdo con los militares.

INSISTENCIA DE DOS RAMAS

Existen indicios de que la Fuerza Aérea, encabezada por el brigadier Jorge Rojas, y la Marina, por el almirante Gastón Clement, mantuvieron anoche una posición más firme que el Secretario de Guerra, general Rosendo Fraga, quien —según se informó— logró convencerlos para que aceptaran las estipulaciones del "Acta Secreta", a pesar de que ésta no satisfacía todas sus exigencias.

Los observadores estiman que la llegada del Embajador argentino en Cuba, Julio Amoedo, que fue llamado para realizar consultas, aclarará la situación, porque permitiría la iniciación de medidas con vistas a la ruptura de relaciones con el régimen de Fidel Castro.

En el interín, la tirantez se atenuó considerablemente después de la reunión de anoche, pero continúa siendo una incógnita la actitud del Presidente ante la exigencia de las Fuerzas Armadas para que elimine a los llamados "frigeristas" del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según fuentes informadas, Rogelio Frigerio es el manipulador en bambalinas de la política exterior argentina. Se supone que este industrial-político es parcialmente responsable por la posición defendida en Punta del Este por la delegación argentina, pero el problema del "frigerismo" sigue ocupando un plano secundario.

HOY GRAN FESTIVAL DE COROS EN SAN ANTONIO Y CARTAGENA

Se realizarán, además, grandes bailables en el Estadio Municipal de Barrancas y en el Conte Verde

Las fiestas del Gran Carnaval de las Playas serán animadas esta tarde con un Gran Festival de Coros Mixtos, en que participarán cuatro conocidos conjuntos corales: el de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, el de la Universidad Americana, el de Iquique y el de Talca.

La Comisión Organizadora del Gran Carnaval de las Playas consulta actuación de los Coros Mixtos a las 17 horas de hoy en Cartagena, y a las 19.30 horas, en el Estadio Municipal de San Antonio, ocasión en que se desarrollarán, además, campeonatos de bailes populares con participación de veraneantes, concursos de cantantes melódicos y conjuntos orquestales de aficionados y grandes bailes para la juventud de Llo-Lleo, San Antonio, en el Estadio Municipal, y la de Cartagena en el Conte Verde.

PRESENTACION DE REINAS

Tanto en el Estadio Municipal de San Antonio, ubicado en Barrancas, como en el Conte Verde, de Cartagena, se harán las presentaciones de candidatas a reinas del Carnaval de las Playas de Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena, cuya elección se efectuará por medio de los cupones que diariamente se publican en el diario LA NACION y de tapas de cerveza que valen cuarenta votos.

GRANDES PREMIOS

Este Gran Carnaval de las Playas, auspiciado por la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario "LA NACION" y las Municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena otorgará grandes premios donados por la Compañía de Cervecerías Unidas a los participantes del campeonato de bailes populares, a los ganadores de los concursos de cantantes melódicos y conjuntos orquestales. Las reinas de los cuatro balnearios participantes, Santo Domingo, Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena, serán invitadas a un paseo a Buenos Aires de 15 días con gastos pagados.

Para mayor éxito de las fiestas del Carnaval de las Playas, la Comisión Organizadora ha dispuesto que los actos de Llo-Lleo y San Antonio se realicen en el Estadio Municipal, ubicado en Barrancas, en el que los veraneantes de cada pueblo elegirán separadamente a sus reinas.

CUATRO CONJUNTOS CORALES EN SAN Antonia. Hoy, a las 19 horas, actuarán cuatro conjuntos corales en el Estadio Municipal de Barrancas. Participan en este festival el Coro de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, el Coro Mixto de la Universidad Americana, el Coro de Iquique y el de Talca. También la Comisión Organizadora del Carnaval de las Playas ha dispuesto que se realicen grandes bailables populares con la actuación de cantantes melódicos y conjuntos orquestales. En el grabado el Coro Mixto de la Universidad Americana.

La Feria Exposición del Sur comienza hoy en Concepción

CONCEPCION.— El anuncio de la venida de tres Ministros de Estado para solemnizar el acto de inauguración de la Feria Exposición del Sur, ha aumentado el extraordinario entusiasmo que existe en esta ciudad y en todas las provincias vecinas, para asistir a este torneo que se efectuará en el recinto de Llacolén, ubicado en la Villa de San Pedro, en las inmediaciones de Concepción.

Los Ministros que vendrán, el de Agricultura, Orlando Sandoval; de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Minería, Julio Chaná, son esperados a las 11 horas de hoy por vías aérea, anunciándose que el señor Sandoval hará uso de la palabra en el acto inaugural, en representación personal del Presidente de la República, don Jorge Alessandri.

Además de los Ministros, se ha informado que concurrirán altos jefes administrativos, entre ellos el vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna, y el Gerente General de ese organismo, Humberto Díaz Contreras, aparte de numerosos parlamentarios.

El programa de inauguración, acto que se efectuará a las 17 horas de hoy, contempla la llegada de los Ministros e invitados y de la Reina de la Feria Exposición, María Teresa Petersen, a Llacolén, procediéndose en ese momento al izamiento del Pabellón Nacional en un mástil especial, con los honores militares correspondientes, que rendirán tropas de esta guarnición. El discurso inaugural estará a cargo del Presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio, Julián Herman, quien declarará oficialmente abierta la Feria Exposición del Sur.

El Ministro Orlando Sandoval, acompañado de la Reina del torneo, María Teresa Petersen, y de las demás autoridades, procederá a cortar la cinta en un acto simbólico, hablando enseguida, en representación del Presidente de la República.

A continuación, los invitados visitarán los stands levantados en Llacolén, para asistir después a un cóctel que ofrecerá la Municipalidad de Coronel, en cuya jurisdicción territorial queda la Villa de San Pedro. Hará uso de la palabra en este acto el Alcalde, Ramón Vega Vergara.

Desde ese momento la Feria Exposición quedará abierta al público, iniciándose los actos generales con un despliegue de fuegos artificiales, y, en seguida, a las 21.30 horas, con la presentación de "La Pérgola de las Flores", por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. A la medianoche habrá otro programa pirotécnico, a base de fuegos artificiales, que han sido traídos especialmente desde Alemania.

STAND DE LA CORFO

Sin duda, uno de los stands más novedosos es el que ha preparado la Corporación de Fomento a la Producción. Consta de un amplio pabellón de dos naves, unidas por un túnel.

En la primera nave se exhibirá material que se presentó en la Feria del Pacífico de Lima, y se explicará, con grandes fotos y gráficos, el Plan Decenal de Desarrollo Económico.

En la segunda nave, figurarán las principales filiales de la CORFO, entre ellas IANSA, ENDESA, ENAP, el Servicio de Equipos Mecanizados, la Hotelera Nacional, las Pesqueras Arauco y Cavancha, de San Antonio e Iquique, respectivamente.

También tendrá la CORFO un stand para la venta de conservas de productos de mar, y otro, con gráficos, fotografías y explicaciones sobre el cultivo del gusano de seda y sus aplicaciones.

RESULTADOS DE CONCURSO HIPICO

En la tarde de ayer sábado, a las 15 horas, se inició el primer concurso ecuestre de la temporada de verano de 1962, en la cancha de saltos del Grupo de Artillería a Caballo N.o 3, "Silva Renard", como adhesión al programa de la Primera Feria Exposición del Sur.

Las pruebas de ayer fueron destinadas exclusivamente a militares, y sus resultados fueron los siguientes: recorrido para suboficiales: 1.o) Sargento 2.o Oscar Uribe, del Regimiento "Guías"; 2.o) Viceprimero Luis Rodríguez, del Grupo de Artillería "Silva Renard"; 3.o) Soldado Esteban Sánchez, del "Silva Renard". Recorrido para oficiales del Grupo "Silva Renard": 1.o Teniente Roger Vergara; 2.o) Capitán Luis Zenteno; y 3.o) Teniente Claudio Guzmán.

El concurso ecuestre proseguirá hoy, con participación de equipos de diversas unidades militares y de civiles de la zona. Desde Los Angeles concurrirá el equipo formado por los jinetes Héctor Muñoz Urrutia, Alcalde de esa ciudad; Gabriel Carmona y Sergio Lira, y un equipo infantil que integran Héctor Muñoz C. y Gabriel Carmona L. (CANALES, corresponsal).

Curacaví:

Bomberos tienen nueva directiva

CURACAVI.— En una solemne reunión celebrada recientemente, la Primera Compañía de Bomberos de esta localidad procedió a elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución durante el presente año, la que quedó constituida de la siguiente manera: Director, Homero Fernández Vilches; capitán, Sergio Llanos Meza; teniente primero, Omar Alvarez Valladares; teniente segundo, Gustavo Pérez Romero; ayudante, Mario Alvarez Valladares; maquinista primero, Héctor Araos Farfán; maquinista segundo, Raúl Pizarro Sánchez; tesorero, José Ramos Mendoza; protesorero, Nibaldo Carvajal Vargas; secretario, Juan Santis Miranda; prosecretario, Gabriel Vilches Valenzuela, y capellán, Sergio Venegas. **(Olivares, corresponsal.)**

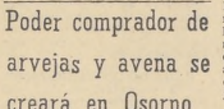
Villarrica:

Exito de festival deportivo de 1962

VILLARRICA.— Con un baile en el Gimnasio Municipal, continuó anoche en esta ciudad, el Festival del Deporte de 1962, que fue iniciado el domingo último con un coctel a las autoridades, en la Municipalidad, y con un campeonato relámpago de fútbol entre todos los clubes locales.

El Festival será clausurado hoy domingo, día en que se jugará un partido de fútbol entre el Tucapel de Temuco y el seleccionado local, para seguir con desfiles de comparsas y carros alegóricos por las calles de la ciudad, y bailes en el Gimnasio y en la plazoleta municipal. (CORRESPONSAL.)

VALPARAISO.— VISITA DE PAUL Y TINO MORELLE AL ALCALDE.— El Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, ofreció una recepción en honor de los esposos Morelle, quienes se encuentran en Chile invitados por periodistas chilenos, y por la Dirección General de Turismo. El señor Paul Morelle es un destacado crítico de arte francés y su esposa, Tino Morelle, es la jefa de Recepción del Comisariato General de Turismo del Gobierno de Francia. En el grabado el Alcalde de Valparaíso, hace entrega de un hermoso cenicero con el escudo municipal, a los esposos Morelle.



Poder comprador de arvejas y avena se creará en Osorno

OSORNO.— La Empresa de Comercio Agrícola ha dispuesto la apertura y funcionamiento, en fecha próxima, de un poder comprador de arvejas y avena en la provincia de Osorno.

El acuerdo por parte de ECA se logró después de activas gestiones desarrolladas por el consejero de ECA en Temuco, Jorge Stolzenbach; del director de la V Zona Agrícola en Valdivia René Rosatti y el ingeniero jefe de la Oficina del Ministerio de Agricultura en Osorno, Hellmut Seeger.

El precio, actualmente en estudio, para la arveja, fluctuará entre los 10 y 12 escudos el quintal.

La oficina del Ministerio de Agricultura en Osorno, está atendiendo ya la inscripción de los pequeños agricultores y productores de arvejas de la zona, que tienen partidas de esta leguminosa en sus diversas variedades (Perla, Grano de Oro o Petit Pois). Se estima que en el curso de la presente semana se completará el stock de 500 a 700 quintales que se tiene la intención de comprar en Osorno.— (Alvear, corresponsal.)

PAPUDO.— PAISAJE Y ESCULTURA.— Los muchos veraneantes que esta temporada han venido a Papudo atraídos por la belleza de sus playas, se sienten seducidos por un motivo más: la hermosura y simpatía de las bañistas, que con sus encantos aumentan el agrado del veraneo. EN EL GRABADO, aparece la gentil Myrtia Giménez Ramírez, beldad de extraordinaria simpatía, que con su porte sereno y estatuario, semeja una escultura sobre las rocas, embelleciendo aún más el paisaje de la costa. (Foto EXCELSIOR.)

SE INICIA CONSTRUCCION DE NUEVO HOSPITAL DE CARAHUE

CARAHUE.— En el curso de los próximos días se dará comienzo a la construcción del nuevo hospital de esta ciudad, habiéndose adjudicado las propuestas correspondientes la firma Camilo Pérez de Arce.

Esta construcción, que dará definitiva solución a un grave problema que desde largo tiempo vivía Carahue, se había venido postergando debido a la falta de terrenos y a la negligencia demostrada por algunos vecinos, dificultades que ya han sido salvadas.

El establecimiento se levantará en un predio ubicado frente al actual hospital, dejando el antiguo plantel en calidad de anexo, el que podrá servir para el tratamiento de determinadas enfermedades.

Con la construcción de este nuevo hospital se verá cumplida una justa aspiración de todos los habitantes de la zona, cuyo vegetativo aumento había transformado en insuficientes los actuales medios asistenciales de salud. (Guillermo Baeza, corresponsal.)

RODEO OFICIAL HABRA EN LA XXVI EXPOSICION DE LA SERENA

LA SERENA.— Quinientos novillos participarán en el próximo rodeo de la Vigésimosexta Exposición Agrícola, Industrial, Minera y Comercial de Peñuelas, que se realizará los días 23, 24 y 25 del presente mes.

Este rodeo ha sido declarado oficial para los efectos del Champion de Chile y en él participarán huasos de Ovalle, Illapel, Salamanca, Combarbalá, La Serena, Elqui, Coquimbo y, también, de la zona central.

Para la Exposición se han inscrito, hasta el momento, importantes instituciones de la capital y de la región, entre ellas el Ministerio de Agricultura, la Caja de Colonización Agrícola y la Corporación de Fomento.

VISITA DEL GERENTE DE CORFO

Para hoy ha sido anunciada la llegada a esta ciudad del gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción, Humberto Díaz, quien viajará acompañado por dos ingenieros que darán asistencia técnica en el estudio de diversos planes de expansión que realizará el Comité Provincial de Desarrollo, organismo que, con motivo de la visita del gerente de la CORFO, efectuará una sesión plenaria, presidida por el Intendente de la Provincia, Tulio Valenzuela.

EXISTENCIA DE ACEITE

Al ser interrogado sobre el problema de la escasez de aceite, el Intendente de la Provincia manifestó que había regular abastecimiento en la ciudad, pero que las firmas distribuidoras locales no tienen existencia en bodega, por lo que había solicitado de inmediato al interventor, Manuel Casanueva, y al director de Dirinco el pronto envío de la nueva cuota del producto, antes que se termine la actual existencia. — (Muñoz Leiva, corresponsal).

ARICA:

Industriales se organizan para hacer frente a la especulación

ARICA.— Con el fin de defenderse de la ola de alzas y especulación que se ha desatado en esta ciudad, la Asociación de Industriales de Arica ha anunciado la creación de una Cooperativa para expender artículos de primera necesidad. Este organismo no sólo proveerá a sus asociados, sino que también a todo el personal de obreros y empleados que laboran en la industria local.

INFORME SOBRE HALLAZGO DE CADAVER

Entre cuarenta y cincuenta años de muerto tiene el cadáver encontrado el martes recién pasado en el Valle de Lluta, según expresa el médico legista, Wilbert Robson, en el informe enviado al magistrado del Segundo Juzgado, Guillermo Navas, que ordenara una investigación oficial respecto a este macabro hallazgo.

FIJARAN PRECIOS MAXIMOS

El secretario general de DIRINCO, Arturo Soto, ha anunciado que se fijarán precios máximos de venta a los artículos de primera necesidad. Soto viajó especialmente desde la capital para sostener entrevistas con las principales autoridades locales y personeros de la Cámara de Comercio. Es muy probable que los precios máximos queden fijados definitivamente el lunes.

FAVORABLE SOLUCION

La Comisión de Empleados Públicos, formada por el ex Administrador de Aduanas, Aquiles Paredes; Dante Nasi y Manuel Romero, que viajó recientemente a la capital, ha informado que en entrevistas sostenidas con el Subcontralor de la República y funcionarios de otras reparticiones, recibieron favorable acogida sus peticiones en el sentido de que los residentes ariqueños, como igualmente los empleados fiscales y particulares, puedan llevar a las provincias del sur su menaje de casa si tuvieran necesidad de cambiar de residencia.

EXITOSAS ACTUACIONES

Diversas y exitosas actuaciones ha ofrecido en esta ciudad el Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte, que se ha presentado en diferentes poblaciones obreras y en el principal paseo de la ciudad, la Plaza Colón. Este conjunto participa de las actividades de la Séptima Escuela de Verano que desarrolla en Arica la Universidad del Norte.

(CROSA, Corresponsal.)

CONCEPCION:

AUTORIDADES PLANIFICAN BATIDA A ESPECULADORES

CONCEPCION.— Presidida por el Intendente de la Provincia, Esteban Iturra, se efectuó una amplia reunión de Jefes de Administración Pública y Carabineros, con el fin de iniciar una total batida a la especulación. Junto con esta batida, la oficina local de la Dirección de Industria y Comercio, que dirige Benjamín Martinich, puso en vigencia las instrucciones que ya se encontraban en su poder.

Además, se ha habilitado un buzón especial en la sede de esa repartición, ubicada en la Galería Alessandri, para recibir las denuncias, por escrito, firmadas y con número del carnet de identidad, que el público desee hacer contra los comerciantes que hayan cometido exacciones en los precios.

Con un extenso programa, Valdivia celebrará 410 años de existencia

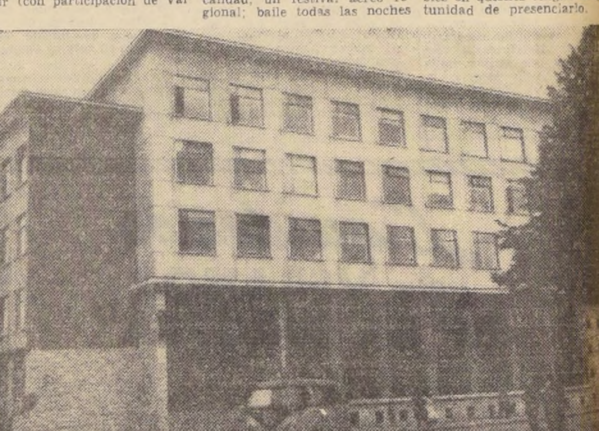
VALDIVIA.— Una "Semana Valdiviana", que se desarrollará entre el 10 y el 18 del presente mes, ha programado la Muncipalidad local, para conmemorar los 410 años de existencia que cumplirá la ciudad el día 12 del actual. En esta oportunidad, Valdivia revivirá el esplendor y colorido de las festividades que hace algunos lustros dieron justa fama a la tradicional "Semana Valdiviana".

Centenares de turistas y visitantes de la zona se aprestan a viajar a esta ciudad fluvial, para presenciar el variado programa de actos culturales, sociales, deportivos y artísticos, preparados para celebrar el aniversario de la ciudad.

La "Semana Valdiviana" se iniciará con vuelos populares y la inauguración del Campeonato de Tenis de la Zona Sur, con actuación del equipo chileno de la "Copa Davis", formado por Patricio Rodríguez, Ernesto Aguirre y Patricio Appey, más las jugadoras María Ibarra y Carmen Cornejo, enviadas por la Federación Nacional de ese deporte. Otros actos deportivos fijados para los días siguientes son el Campeonato de Regatas del Sur (con participación de Valdivia, Osorno y Puerto Montt); Torneo de Pesca de Alta Mar, en la bahía de Corral; fútbol con equipos profesionales de la capital; natación y waterpolo; ciclismo y atletismo; carrera de garzones, etc. Además, se han programado conciertos por la Orquesta de Cámara de la Universidad Austral; actuación de los Coros de la Universidad de Chile y de la ciudad de Valdivia; presentación de la obra teatral "Como en Santiago", por el grupo Ainil, de esta localidad; un festival aéreo regional; baile todas las noches en la boite del Hotel Pedro de Valdivia, etc.

NOCHE VENECIANA

Pero, sin duda alguna, el punto culminante de la Semana Valdiviana del presente año constituirá la tradicional "Noche Veneciana", programada para el domingo 18. Este espectáculo —de por sí, atrayente y hermoso— incluirá en esta oportunidad, un feérico festival de fuegos artificiales que dejará recuerdos imborrables en quienes tengan la oportunidad de presenciarlo.



VALDIVIA.— 410 AÑOS DE EXISTENCIA.— Entre el 10 y el 18 del presente mes se llevará a efecto la "Semana Valdiviana 1962", organizada por la Municipalidad local para conmemorar los cuatrocientos diez años de existencia que cumplirá la ciudad el día doce del actual. En el grabado, las modernas y hermosas líneas del edificio de la Intendencia de Valdivia, que se levanta como un símbolo del espíritu de sacrificio y superación de los hijos de la zona.

Comité de Desarrollo designó Comisiones Técnicas de Trabajo

LA SERENA.— Su segunda sesión plenaria celebró el viernes recién pasado el Comité Provincial de Desarrollo de La Serena, que preside el Intendente, Tulio Valenzuela. En esta reunión, a la que asistieron once consejeros y el ingeniero de la CORFO, Ricardo Coerssen, fueron designadas las diversas comisiones técnicas de trabajo, las que quedaron formadas de la siguiente manera: Obras Públicas, ingeniero Primo Corral, actual jefe zonal de Pavimentación y director de Obras Municipales de esta ciudad y Coquimbo; Desempleo, Albertina Carrasco, inspectora provincial del Trabajo; Educación, Tomás Larraguibel, inspector provincial de Educación Primaria; Salubridad, doctor Horacio Espoz, director zonal de Salud; Vivienda, Arturo Jiménez, delegado zonal de la CORVI; Comunicaciones y Transportes, teniente coronel Armando Sanhueza Fuenzalida, comandante del Regimiento de Artillería Motorizado N.o 2 "Arica"; Comisión de Proyectos Inmediatos Interprovincial, Raúl Nitrán; y Comisión Agropecuaria, ingeniero agrónomo Alejandro Pizarro, director de la Primera Zona del Ministerio de Agricultura.

En esta importante sesión, el director Juan Cortés Alcayaga, representante del comercio y la industria, se refirió a las dificultades que oponen los bancos particulares para la otorgación de los préstamos acordados el año pasado por el Banco Central para intensificar la producción de aquellos artículos que no se importan.

También el ingeniero de Minas, Gastón Bustamante, jefe subrogante de la ENAMI, pidió solicitar la colaboración del Instituto de Investigaciones Geológicas para realizar trabajos de prospección minera en la provincia.

El inspector provincial de Educación, Tomás Larraguibel, solicitó que el Comité Provincial de Desarrollo se preocupara de la construcción de la Escuela N.o 38, cuyos fondos ya han sido destinados, pero actualmente existen dificultades respecto a los terrenos en que se levantará. Esta indicación recibió el inmediato apoyo del delegado de la CORVI, Arturo Jiménez, quien expresó que probablemente se utilizarían los terrenos que la CORVI posee en la población donde estará ubicado el plantel.

Por otra parte, el ingeniero Ricardo Coerssen, jefe del Departamento Frutícola de la CORFO, informó que su viaje a La Serena tenía por objeto finiquitar los trabajos del censo frutícola regional, que ya está terminado y se encuentra actualmente en su etapa de tabulación.

Finalmente, el Comité acordó solicitar a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas el detalle de las inversiones programadas para el tranque "Paloma", de Ovalle, que está construyendo la mencionada Dirección. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

Illapel:

17 casas entregó a obreros el SS

ILLAPEL.— En una solemne ceremonia [illegible] anteayer, el Gerente del Servicio de Seguro Social, Enrique Soissa, [illegible] escrituras de dominio [illegible] casas a obreros de [illegible] lidad.

Al hacer entrega [illegible] títulos, Enrique S[illegible] ñó brevemente la [illegible] lizada por la [illegible] favor de sus imp[illegible] acuerdo con [illegible] del Presidente [illegible] ca, señalando que en la baja de las [illegible] gan actualm[illegible] las justas [illegible] das.

Club de Pichile[illegible] impor[illegible]

PICHI[illegible] Leones [illegible] bró r[illegible] unión, [illegible] Gobern[illegible] le Cer[illegible] delega[illegible] Fernan[illegible] meros [illegible] chilen[illegible] La [illegible] Hot[illegible] Pis[illegible] te [illegible] ría [illegible] hc[illegible]

(A LA PAGINA 17)

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



EN COCHOA.— Señoritas Cecilia Graham Moura, Paz Fernández Grez y Rebeca Barriga Ferrada, en la Playa de Cochoa, a la hora del baño matinal.

MATRIMONIOS.— Ayer se efectuó en la Basílica del Corazón de María, privadamente, el matrimonio de la señorita María Inés Célis Vargas con el señor Germán Erasmo Gaete Soto. Fueron padrinos de la novia el señor Osvaldo Moreno Rojas y la señora Mercedes Vargas de Célis, y del novio, el señor Alfonso Gaete Soto y señora Elsa Soto de Gaete.

—El próximo martes 6 será bendecido con misa y comunión, en la Parroquia de la Sagrada Familia, a las 9.30 horas (Pedro de Valdivia Norte), Los Misioneros 2176, el matrimonio de la señorita Raquel María Zañartu Gutiérrez con el señor Jorge Tupper Renard.

LA SEÑORA ELENA URZUA Vda. DE ASTABURUAGA.— La señora Elena Urzúa viuda de Astaburuaga, se ha ido para siempre, dejando una estela luminosa, de virtud, recuerdos, ejemplos, bondades inolvidables, para sus hijos, nietos, parientes, amigos y personas que tuvieron la felicidad de conocerla y apreciarla.

Para ella será una satisfacción que sus hijos, estén cosechando y practicando estas cualidades, que supo inculcarles desde muy niños y ahora las practiquen en sus hijos, sobrinos y gentes desvalidas, con una caridad verdaderamente cristiana.

En las adversidades de la vida, supo sobreponerse con resignación propia de una santa, y en sus alegrías, la vimos con lágrimas en los ojos celebrar las gracias de sus nietos, todos reunidos con motivo de las Pascuas, cuando aún ésos eran guaguas, y hoy ya hombres.

Recibid, señora Elena, mi gratitud eterna y el consuelo para todos los que aquí deja, mientras se reúne con los seres queridos que ya se fueron.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Bruno, a las 8.15 horas.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Mónica Sandra Chacón Díaz con el doctor Enrique Alvarado Bravo. Hicieron la visita de estilo el señor Enrique Alvarado Muñoz y señora María Luisa Bravo de Alvarado. Bendijo las argollas el Revdo. Padre Luis Gallardo O'Neil.

A MIAMI.— A Miami se dirigirá mañana el señor Andrés Correa Lecaros.

A BORDO DEL REINA DEL MAR.— A bordo del "Reina del Mar", de la Compañía Inglesa de Vapores, se han dirigido a Europa y otros puertos intermedios, las siguientes personas:

Ilse Marguse de Rosenthal, Juan Lugón Badaracco, Hortensia Rivarola de Lugón, Manuel Seoane Corrales, Helena Tavara de Seoane, Cesáreo Noriega Noriega, Marta Caraves de Noriega, Marta Noriega Caraves, Juan Francisco Noriega Caraves, Hebert Lasch Veitel, Alicia Feldberg de Lasch, Ilse Berjir de Goldenberg, Else Froberg de Cahn, Aníbal Valdés Larraín, Rosario Valdés Chadwick, Consuelo Valdés Chadwick, Jacques Charreyron Vellard, Denise Vautrain de Charreyron, Margaret Craig Wilson MacCallum Duncan, Geoffrey Edward Blackensee Cohen, Linda Emily Douthwhite de Blanckensee, Elisia Cayo de Petit, Alejandro Beck Hogg, Frederick William Bruden Bilbao, Charles Donald Gullick, Doreen St. John de Gullick, Eric Stuart Robson Cooke, Doris Muriel Dupont de Robson, Cyril B. Reid Harper, Elizabeth Patrick de Reid, Rosemary Reid Patrick, Olga Arriagada de Fuentes, Cora Fuentes Arriagada, Teresa Arriagada Méndez, David Gradner Hudson, Joy Marjorie Douglas de Gradner, Ruth Elizabeth Gardner Douglas, John Richard Gardner Douglas, Adolfo Ganas Riveros. Mónica Pepper Zegers de Gaña.

NACIMIENTO.— En la Maternidad del Hospital San Borja nació una hija del periodista señor Carlos Guzmán Organ, y de la señora Silvia Palma Fuentes.

In Memoriam.-



Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del trágico y sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y familiar,

LUIS A. MURUA VILCHES
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en memoria al eterno descanso de su alma, el día 8 de febrero, a las 9.15 horas, en la Iglesia San Miguel Arcángel, ubicada en el Paradero 6 de la Gran Avenida.

Se invita a los que fueron sus compañeros y amigos.

La Familia.

PROGRAMAS de RADIOS CLASIFICADOS
PARA FEBRERO-1962

NOTICIAS

7 00 Minería — Corporación — Nacional — Balmaceda — Panamericana.
7.35 Agricultura — La Reina — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo — Carrera — Nacional.
7 45 Cervantes.
8 00 Andrés Bello — Minería — Bulnes — Corporación — Cruz del Sur.
8 15 Santiago.
8 30 Agricultura — Yungay — Panamericana.
9 00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
9 30 Panamericana — Minería
10 00 Santiago.
10 00 Nuevo Mundo — Corporación — Panamericana — Pacífico.
10 30 Minería — Panamericana
11 00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
11 30 Panamericana — Minería.
12 00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación.
— Pacífico — Panamericana.
12 15 Nuevo Mundo.
12 30 Panamericana.
12 45 Minería.
12 50 Yungay.
13 00 Agricultura — Santiago — Corporación — Carrera — Pacífico — Panamericana
13.15 Bulnes — Nuevo Mundo — Balmaceda.
13 30 Agricultura — Minería — U. Técnica.
13 30 Cervantes — Panamericana — Magallanes — Sudamérica.
13 40 Chilena.
13 45 Cruz del Sur.
14 00 Andrés Bello — Santiago — Nuevo Mundo — Pacífico.
14 30 Minería — Panamericana.
15.00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Cervantes — Pacífico — Panamericana.
15 30 Minería. — Panamericana
16 00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
16 30 Minería — Panamericana
17 00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
17 30 Minería — Panamericana.
18 00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Pacífico — Panamericana.
18 30 Minería — Panamericana.
19 00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Sudamérica.
19 30 Panamericana.
20 00 Agricultura — Santiago — Corporación — Panamericana — Pacífico — Magallanes.
20 30 Minería — Panamericana.
21 00 Agricultura — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo— — Minería — Corporación — Balmaceda — Magallanes.
21 45 Chilena.
21 30 Agricultura — Minería — Panamericana — Sudamérica.
21 45 Carrera — Cruz del Sur.
22 00 Andrés Bello — Santiago — Bulnes — Yungay — Corporación — U. Técnica — Pacífico.
22 30 Minería — Panamericana.
22 00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Panamericana.
23 3 Panamericana — Magallanes.
23 4 Bulnes.
24 00 Agricultura — Pacífico — Corporación — Minería — Cruz del Sur — Prat.
0 15 Santiago.
0 30 Prat.

CONCURSOS

7 00 Portales Saludos de Mañanita.
7 30 Cruz del Sur. Treinta Minutos para Ud.
8 00 Agricultura. Reloj Musical.
9 00 Cruz del Sur, Estrellas 1961, (Mi. — D.).
9 30 Nuevo Mundo, Todo puede ser, señora.
10 00 Chilena, Music-Lux (L. a S.)
11 30 Chilena. Aún tenemos música... chilenos (D.)
12 00 Santiago Ritmo Tropical, (L. a S.)
12 30 Agricultura, Siete Discos y un pick-up (L. a S.)
14 30 Yungay. Carreteras de España (L. M. V.)
14 30 Yungay Bajo el cielo de Chile (M. J. S.)
14 30 Carrera. Potpourri.
15 00 Agricultura. La Vuelta al disco en 50 minutos.
15 30 Nacional, Este disco es para Ud.
16 00 Agricultura, Llamando al favorito.
18 00 Santiago. El Disc-Jockey de la Suerte (L. a S.)
18 30 Santiago, Los amigos del disco.
18 45 Cruz del Sur, La Polla Misteriosa.
19 00 Santiago, Bailando con la nueva ola.
19 30 Cruz del Sur, Auto-Servicio (L. a S.)
20 30 La Reina, Márquele preferencia.
21 00 Yungay. La Hora Azul en Broma (M. J. S.)
21 05 Agricultura, Enciclopedia del aire (L. M. V.)
21.15 Minería. Vabos al Haití (L. M. V.)
21 43 Portales. Club de los Misterios (L. M. V.)
22 00 Pacífico ¿Quién tiene la razón. (L. M. V.)
22 00 Portales Concursos y Premios (D.)
22 05 Cooperativa, Gane plata a manos llenas (L. M. V.)

MUSICA CLASICA

8.00 Andrés Bello (L. a S.)
8 30 Agricultura (D.) — La Reina (L. a S.).
9.00 Andrés Bello (L. a D.) — U. Técnica (D.) — Panamericana (D.)
9.30 Andrés Bello.
10.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (D.) — U. Técnica (D.)
10 30 Andrés Bello (L. a S.).
10.00 Andrés Bello (D.) — Yungay (D.)
12.00 Andrés Bello (L. a S.) — Chilena (L. a S.) — Portales (D.)
13.00 Andrés Bello (D.)
13.30 Andrés Bello. — La Reina (L. a S.)
14.00 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
14.30 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andres Bello (L. a S.)
14.00 Agricultura (D.) — Chilena (L. a S.)
15.00 U. Técnica (L. a S.) — Cruz del Sur (L. a S.)
15.30 Pacífico (S.) — Bulnes (L. a S.)
16.00 Chilena (D.) — Panamericana (L. a V.)
17.00 U. Técnica (L. a S.)
17.30 Chilena (L. a S.)
18 00 La Reina (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
19 00 U. Técnica (L. a S.).
20 00 Andrés Bello (L. a D.)
20.00 Andrés Bello (L. a D.) — Corporación (L. a S.)
20 30 La Reina (L. a S.)
20 45 Panamericana (D.)
21.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (L. a S.) — Panamericana.
21 30 La Reina (M. J. S.) — Nuevo Mundo (D.)
22 00 Andrés Bello (L. a D.) Chilena (L. a S.)
22 30 La Reina (L. a S.) — Chilena (L. a S.)
23.00 Bulnes (L. a S.) — Nuevo Mundo (D.) — U. Técnica (L. a S.) — Panamericana (D.)
23 10 Cooperativa (L. M. V.)
24 00 Prat

RADIOTEATROS

9 00 Pacífico Lucila Durán
10 00 Magallanes, Escenario del Amor.
10 30 Agricultura. Mireya Latorre y Osvaldo Donoso (L. a S.)
14 00 Carrera. Eglantina Sour y Fernando Podestá.
14 15 Prat, Dos para una Historia.
14 30 Prat, Gran Radio-Teatro Prat.
14 30 Pacífico, Grandes Seriales.
15.00 Yungay, Luchita Botto (D.)
15 30 Pacífico, Max E. Miranda, (L. M. V.)
15.30 Magallanes, Adolfo Eichman.
15 35 Corporación, Novela de la Tarde.
17.00 Agricultura, Cine en su Hogar.
17 00 Corporación, Tarzán.
17 30 Portales. Radio-Teatro.
17 30 U. Técnica ITUCH (S.)
17 30 Nacional. Aventuras.
18 00 Cruz del Sur, No Saturnino (S. a S.)
19 00 Pacífico, Aventuras, L. a S.)
19 00 Minería, El Comisario Nugget.
20 30 Cooperativa, Radio-Teatro.
21.15 Magallanes, Suspenso.
21 30 Pacífico, María Llonart (D.)
21 30 Nuevo Mundo, Justo Ugarte.
21 30 Chilena, Radio - Teatro.
22 00 U. Técnica, Escenas y Personajes.
22.00 Agricultura, Cine en su Hogar. (D).
22 00 Magallanes, Radio - Teatro.
22 36 Minería, Cía. de los Cuatro (D.)
23 00 Pacífico, Cleopatra L. a S.)
23.00 Cervantes, Guillermo Gana E. (D.)

ARTE LIRICO

11 30 Bulnes, Qué Chile cante (D.)
12 00 Chilena, La Opera en serie.
12 05 Cooperativa, Palco en la Opera (D.)
13 00 Chilena, Actualidades musicales
13 00 Panamericana, Actualidad Lírica (D.)
14 00 Andrés Bello, Operas completas (D.)
14 30 Andrés Bello, Opera completa (L. a S.)
15 15 Portales, Viva la Opereta.
16 30 U. Técnica, Opera (D.)
16.30 Cruz del Sur, Forjando una Cultura.
17 00 La Reina, Selecciones Líricas.
19 30 Cooperativa Para que todo Chile cante (D.)
22 00 Santiago, Noches Líricas (D.) Lírica.
22 00 Balmaceda, Estrellas de la
22.30 U. Técnica, Selecciones Líricas (L. M. V.)
22.30 Cruz del Sur Para que todo Chile cante (D.)

TELEVISION

15.00 a 18 (miércoles), Canal 9 de la Universidad de Chile.
18.00 a 19 horas (sábados). Para los niños Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 a 21.30 (martes y viernes). Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 Canal 13 de la Universidad Católica. Transmisiones Experimentales en diversos días.

CULTURALES

7 00 Portales, Repórter del pasado.
9.00 U. Técnica, Efemérides (D.)
9.30 Cervantes, Dr. Félix Valenzuela (D.)
10.05 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10.10 U. Técnica, Filatelia (D.)
11.15 Chilena, Ballet y Teatro (L. a S.)
12.00 Portales, Club de la Filarmónica (D.)
12.00 U. Técnica, Efemérides (L. a S.)
12.30 Chilena, Rutas de Francia, (L. a S.)
12 30 U. Técnica, Mundo Universitario (D.)
13 00 Chilena, Actualidades (L. a S.)
13.30 Santiago, Cultura y Libertad (D.)
14.00 Chilena, Recado de Padres y Maestros.
14.15 U. Técnica, Cultura Belga (L.)
14.15 U. Técnica, Cultura Guatemalteca (L.)
14.15 U. Técnica, Pedagógico Técnico (M.)
14.15 U. Técnica, Cultura Israelí (Miércoles).
14.15 U. Técnica, Cultura Japonesa (V.)
14 15 U. Técnica La Universidad (S.)
14 30 La Reina, Ballet.
14.30 Cruz del Sur, Sobremesa (D.)
15.00 U. Técnica, Premios Nobel (L. a D.)
15.30 La Reina, Instituto de Radiodifusión (M. y J.)
15.30 Pacífico, Extensión Musical (S.)
16 01 Portales, Asoc. de Escritores (S.)
17 00 Balmaceda, Instituto de Radio.
17.30 Chilena, Instituto Alemán, (D.)
18 30 Portales, La Juventud se defiende (L. a S.)
19.00 La Reina, Lo que cuenta el abuelo (L. a V.)
19.00 Chilena, Concierto Instituto Chileno Alemán (D.)
19 00 Chilena, Concierto Instituto Chileno Alemán (S.)
20.00 U. Técnica, Cursos de Francés
20 15 U. Técnica, Panorama Cultural (L. M. J.)
20.15 U. Técnica. Ciclo Musical Oriente-Occidente (V.)
20 30 Cooperativa. La Semana en Francia (S.)
21 05 Agricultura. Grata Compañía (M. J. S.)
21 05 Agricultura, Enciclopedia del Aire (L. M. V.)
22 35 Cooperativa, Filarmónica de Nueva York (D.)
23 00 Balmaceda, Magazine de las Américas.
23 05 Cooperativa, Audiciones Maestras, Orrego Salas (M.), Alone (J.), Romera (S.)

FOLKLORE NACIONAL

7.20 Carrera.
8 00 Balmaceda (L. a S.)
8.30 Prat — Panamericana (L. a S.) — Magallanes.
9 30 Nacional. — Cruz del Sur.
10 30 Yungay (L. a S.)
10 45 Chilena.
11.00 Panamericana (D.) — La Reina.
11.12 Portales.
12.00 Andrés Bello (L. a S.)
12 05 Cooperativa (L. a S.)
12.30 Prat (L. M. V.) — Nacional (M. J. S.) —Cervantes
16 30 Cruz del Sur (L. M. V.)
19 10 Cruz del Sur
20.00 Magallanes (M. J. S.)
21.30 Portales (J.)
22 30 Pacífico (M. J. S.)

PARA LOS NIÑOS

10 00 U. Técnica, Música, Canciones (D.)
11 30 Corporación, Universidad Infantil (D.)
12.00 Santiago. Nuestro Pequeño Mundo (D.) — Pacífico, La Escuela de Copuchas (D.)
16.00 Cervantes, Peter Pan y sus Amigos.
17 05 Portales, La Hora Infantil. (L. a S.)
17.30 U. Técnica, Espacio de los Niños — Agricultura, Audición Infantil.
18 00 Minería, Fortachín.
18 30 Agricultura. El Vaquero Solitario (L. a S.) — Bulnes, La Tía Oriana (L. a S.). — Corporación, El Abuelito Carlos (L. a V.)

RELIGION

8 00 Santiago, Misa de Lourdes (D.)
8.30 Nuevo Mundo, La Voz del Aire (D.)
9.00 Chilena, Santoral.
9.00 Corporación, Misa Sta. Gemita (D.)
9.00 Nuevo Mundo, Voz de la Esperanza.
9.00 Balmaceda, Campanas del Evangelio (D.)
10.00 Chilena, Correo del Domingo (D.)
12 00 La Reina, Misa (D.)
12.00 Cruz del Sur, La Santa Misa (D.)
15.30 Chilena, Vida Espiritual (D.)
15.30 Pacífico, La Voz Franciscana.
18.05 Chilena, El Rosario en Familia.
18.30 Chilena, Rosario en Familia (D.)
19.00 La Reina, Cristo para Todas las Naciones (D.)
19.15 La Reina, La Hora del Rosario.
19.30 Yungay, Acción Católica Italiana (V.)
20.00 Nuevo Mundo, Cristo para Todas las Naciones.

EL ROMANCE

9.00 Pacífico, Lucila Durán.
9.05 Portales, Una historia musical.
9 30 Chilena, Su problema sentimental.
9.30 Cooperativa, Radio - Teatro Romántico (D.)
10.00 Magallanes, Escenario del amor.
10.30 Agricultura, Un amor de siempre.
14.15 Prat, Dos para una historia.
16.30 Portales, Problemas sentimentales.
16 30 Cruz del Sur, Poemas para ti (L. a S.)
18.30 Pacífico, Romance de atardecer (L. a S.)
19.10 Corporación, Cita con su romance.
19.30 Bulnes, Declarémonos con música.
20.30 Cooperativa, Radio-Teatro Romántico (L. a V.)
22.00 Cruz del Sur, Versos y música.
22 00 Magallanes, Escenario del Amor.
22.30 Cruz del Sur, Romance Dominical (D.)
23.05 Cooperativa, A la luz del candil.
22 30 Balmaceda, Música y palabras (L. a S.)

NUMEROS VIVOS

20 30 Minería (L. a S.)
21 00 Corporación (M. J. S.) — Yungay.
21 05 Agricultura (L. a S.)
21.15 Minería (L. a S.)
21 45 Pacífico (L. a S.)
22.00 Agricultura (L. a S.)
22.15 Magallanes (L. a V.)

PROGRAMAS EXTRANJEROS

6 45 Chilena, Alemania.
7 00 Prat, Alemania.
7.30 Yungay, Italiana.
8.30 Bulnes, Italiana (L. a S.) — Cruz del Sur, España (D.)
9.00 La Reina, Alemania — Minería, Grecia.
10.00 Bulnes, Perú; Corporación, Yugoslavia (D.) — Cruz del Sur, España (M. J. S.)
11.30 La Reina, Alemania (D.) — Yungay, Argentina — Agricultura, Caracas (D.)
12.00 Yungay, México — Bulnes, Francia.
12.30 Chilena, Francia — Bulnes, Italia — Yungay — Perú.
13.00 Yungay, España — Portales, Caracas (D.)
13 15 Santiago, Austria (D.)
13.30 Bulnes, Alemania — Cervantes, Arabia (L. a S.)
14 00 Nacional, Siria (D.) — Balmaceda, España (L. a S.).
14.30 Bulnes, España (L. a S.) — U. Técnica, Panamericana (D.) — Panamericana, España.
14 30 Santiago, París.
15.30 Bulnes, Bolivia — Yungay, México (L. a S.) — Portales, Francia — Panamericana — Francia.
16 00 Bulnes, México.
16.05 Cooperativa, Latinoamérica — U Técnica, Naciones Unidas (D.)
16.30 Técnica, Panamericana (M. V.)
17.00 Cruz del Sur, Perú.
17.30 U Técnica, Naciones Unidas (L. a S.)
17 30 Balmaceda, México (L. a S.)
18.00 Bulnes, Argentina — Cervantes, Argentina.
19 30 Yungay, Italia (L. a S.)
20.00 Minería, Italia (D.) — Panamericana, Alemania (D.)
20.30 Yungay, Perú — Nacional, Paraguay (L. M. V.) — Panamericana, Alemania. (L. a S.) — Corporación, Alemania (D.)
21 00 La Reina, Inglaterra — Bulnes, España (L. a S.)
22 00 Nacional, Perú.
22 30 Balmaceda, Ecuador (L. M. M. V. S. D.)
23.15 Bulnes, Brasil (M. J. S.)
23 30 Pacífico, Francia

DEPORTES

12 30 Cervantes — Cooperativa.
12.45 Nuevo Mundo.
13 00 Panamericana (L. a S.)
14.00 Nacional — Nuevo Mundo (D.) — Corporación S. D. F.) — Carrera (S. D.) — Nacional (L. a S.)
14.30 Cooperativa (D.) —Nacional — Balmaceda — Cervantes (D.)
15 00 Cooperativa (S. D. F.) — Bulnes — Cervantes (S. D.) — Balmaceda (S. y D.)
15.30 Agricultura (D.).
15.30 Portales (D).
18.00 Pacífico (D.)
19 05 Cooperativa (D.)
19.16 Portales (L. a S.)
19.30 Nuevo Mundo (L. a S.) — Prat L. a S.) — Corporación — Cervantes.
20 00 Minería. — Cruz del Sur.
20 00 Cooperativa (L. a S.)
20 05 Agricultura (L. a D.)
20 15 Nuevo Mundo (D.)
20 30 Minería (D.) — Carrera (L. a S.) — Cruz del Sur — Magallanes — Balmaceda (L. a S.)
20 45 U. Técnica (M. J. D.)
21 00 Nacional (D.) — Cervantes (L. a S.)
21.30 Bulnes — Nacional (L. a S.) — Portales L. a S.)
21 33 Cruz del Sur (L. a S.)
22 00 Cervantes (L. M. V.)
22.30 Bulnes (V.) — Carrera (V.) — Cruz del Sur (J. D.)
23.0 Corporación (V.)

HUMORISTICAS

7.00 Andrés Bello, Alegre Despestar (L. a S.)
7.00 Yungay, Levántese contento.
7.00 Magallanes, Qué vida más loca.
8.00 Nacional, Alegría Musical.
8.15 Santiago, Jorge Dahm. do (D.)
9.30 Portales, Un marido oprimido (D.)
10.00 Portales, Radio-Tanda (D.)
10.20 Portales, Una esposa oprimida (L. a S.)
10 30 Magallanes, Iris del Valle.
11.00 Pacífico, Mosaico del Buen Humor.
13.00 Cruz del Sur, La Pelá da la Vuelta al Mundo.
13 00 Pacífico, Carrusel del Aire.
13.30 Pacífico, Buenas tarde... Buen Provecho (D.)
13.30 Pacífico, Hogar dulce Hogar.
13.30 Yungay Farándula Musical, (L. a S.)
14.02 Portales, Don Edelmiro (L. a S.)
14 30 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.
18 05 Portales, Calducho (S.)
20.00 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.
20.30 Pacífico, Copucha del colegial.
21 00 Yungay, La Hora Azul en Broma.
21 12 Portales, Josafat Martínez (L. M. V.)
21.15 Minería, Jorge Romero.
22 02 Portales, Radio-Tanda (L. M. V.)
22.02 Portales, Caravana del Buen Humor (M. J. S.)
22 05 Cooperativa, Monicaco (L. M. V.)

PARA LAS DUEÑAS DE CASA

7 07 Portales, Espante el sueño.
8.05 Portales, Hoy será otro día.
9 00 Agricultura, Usted, yo y los discos.
9 00 Bulnes, Intimidades (L. a S.)
9 00 Cervantes, Buenos días vecina.
9 00 Cruz del Sur, Pedro Gaete (L. a S.)
9 00 Yungay, Feria del Hogar.
9 00 Minería, Tía Emilia (L. a S.)
9 01 Carrera, Mundo de la mujer.
9 00 Cruz del Sur, Ritmo y Palabra.
9.30 Cervantes, Buenos días, vecina.
9 03 Amandita.
9 15 Cooperativa, Hora del Hogar (L. a S.)
9 30 Bulnes El Club de la Dueña de Casa.
9 30 Nuevo Mundo, Todo puede ser, señora.
9.? Cervantes Trabaje cantando (L. a S.)
10.00 Chilena Su radio revista. señora.
10.05 Portales, Música para encerar.
10.1 Magallanes La Empleada Lucchetti (Iris del Valle).
10 30 Magallanes, La Empleada Lucchetti (Iris del Valle).
11 00 Bulnes, Dos voces amigas
11.00 Carrera, Nosotras y los marcianos (L. a S.)
11 30 Panamericana, Su programa, señora.
la olla.
11 30 Magallanes, Mientras hierve
15 00 Minería, La hora Nestlé L a V.)
15 25 Portales, Amandita.
15.30 Portales Conversaciones de Maló Gatica (L. a S.)
16 05 Portales, Música en el taller.
17 00 Prat, Media hora familiar

BAILABLES

8.30 Andrés Bello (L. a S.)
10.00 Santiago.
10.30 Chilena.
11.30 Andrés Bello (L. a S.)
12.00 Magallanes.
12.30 Andrés Bello (D.)
14 36 Portales (L. a S.)
15.00 Nacional (D.)
15.00 Panamericana (D.)
15.10 Corporación (L. a V.)
16 00 Agricultura (L. a S.)
16.00 Chilena (L. a S.)
16 00 Yungay.
16 00 Portales (D.)
16 00 U. Técnica (L. a S.)
16 00 Nacional (D.)
16 30 Andrés Bello (D.)
17 00 Andrés Bello (L. a S.)
17.00 Pacífico
17.00 Yungay
17.00 La Reina (D.)
18.00 Agricultura (D.)
18.00 Santiago (L. a D.)
18 00 Minería (D.)
18.00 Carrera (L. a S.)
18.00 Portales (D.)
18.00 Cruz del Sur (L. a S.)
18 30 Chilena (L. a D.)
18.30 Santiago (L. a D.)
18 30 Carrera (D.)
19.00 Pacífico (D.)
19.00 Balmaceda (D.)
19 00 Panamericana (L. M. V.)
19 30 Andrés Bello (L. a S.)
19 30 Pacífico (D.)
19 35 Portales (L. a S.)
20 00 La Reina (S.)
20 00 Chilena (L. a S.)
20 00 Carrera.
20 30 Agricultura (D.)
20 00 Andrés Bello (L. a S.)
21 00 Andrés Bello (D.)
21.00 Chilena (L. a S.)
21 30 Andrés Bello (L. a S.)
21 30 Nacional (D.)
21 30 Nuevo Mundo (S.)
22 00 Balmaceda (S.)
22 00 Cruz del Sur (M. J. S.)
22 30 Carrera
22.30 Bulnes (S.)
23 00 Cruz del Sur (L. a S.)
23 00 Agricultura.
23 00 Nuevo Mundo (S.)
23.00 Portales (L. a S.)
23 00 Magallanes.
23.15 Andrés Bello (L. a S.)

COMENTARIOS

7 00 Nacional, Noticieros.
7.00 Panamericana, Noticieros.
7.52 Portales, Repórter del Pasado.
7.56 Cooperativa, Editorial (L. a S.)
8.0 Chilena, Editorial.
8.00 Nacional, Ritmo y Noticias (D.)
8.30 Minería. Sucedió en la Semana (D.)
8.40 Minería, Raúl Matas (L. a S.)
9.30 Yungay, Semana Noticiosa (D.)
10.15 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10.30 Panamericana, Sucedió en la Semana (D.)
12 15 Chilena, El Cable Habla.
13.00 Magallanes, Repórter Familiar.
13.15 Panamericana, Noticias.
13.30 Agricultura, Telenoticias (L. a S.)
13.30 Prat, Gmo. Eduardo Feliú (L. a S.)
13 30 Nacional, Semáforo.
13.40 Cooperativa, Igor Entralá (L. M. V.)
13.40 Cooperativa, Hernández Parker (M. J. S.)
13.45 Minería, Tribuna Económica (L. M. V.)
13.45 Minería, Correo de Minería (M. J. S.)
14 00 Santiago, Momento (L. a V.)
14 04 Nuevo Mundo, Sobremesa de los Duendes.
14 10 Pacífico, Micrófono (L. a S.)
14.15 Chilena, Alejandro Magnet y Darío Rojas (L. a S.)
14 30 Pacífico, Hombres y Libros (D.)
14.30 Minería, Hablemos de Economía (M. J. S.)
14.30 Portales, Un Personaje en el Aire (D.)
14 30 Panamericana, Foro de la Razón (D.)
14 35 Yungay, S. M. Necchi.
16.00 Pacífico, Conversemos (J.)
16 30 Pacífico, Justicia para todo.
17 00 Nuevo Mundo, Intermedio, (L. a S.)
19 00 Panamericana, La Palabra (M. J. S.)
20 30 Chilena, Testimonio (L. a S.)
21 00 Pacífico, Cuatro Horizontes de la Política (L. M. V.)
21.00 Pacífico, Semana Política, (D.)
21 01 Portales, Política (L. M. V.)
21 01 Portales, Sucederá (M. J. S.)
21.15 Portales, Adolfo Yankelevich (D.)
21 25 Panamericana, El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
21.30 Agricultura, Panorama L. a S.)
21.30 Santiago, Periscopio (L. a S.)
21.30 Prat, Alfredo Herzka (L. a S.)
21 30 Balmaceda, Primicias, L. a S.)
21 30 Panamericana, Sintonía Política.
21.30 Magallanes, Radio - Repórter
21 30 Nuevo Mundo, Póker de Ases.
21 30 Balmaceda, Enfoques (L. a S.)
21 35 Cooperativa, Foros (D.)
21 45 Panamericana, Literaria (D.)
22 00 Nuevo Mundo, Entretelones.
22 00 Cruz del Sur, Un Político Comenta (D.)
22 15 U. Técnica, Economía (S.)
22.30 Cooperativa, Reportajes (L. M. V.)
22 30 Prat, Rafael Kittsteiner.
22.30 Portales Revista Noticiosa, (L. a S.)
22 30 Nuevo Mundo, Oigamos a un Pueblo (D.)
22 35 Yungay, El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
22.36 Cruz del Sur, Carnet Político (L. a S.)
22 45 Yungay, Reportaje a Europa.
23 00 Santiago, El Mundo en sus manos.
23 00 Nuevo Mundo,. Diario de Nuevo Mundo (L. a V.)
23 00 Prat, Miradas al Mundo.
23.05 Minería, Correo de Minería (L. a V.)
23 45 Panamericana, Noticias del Día.
24 00 Chilena, El Mundo en un dos por tres, (L. a S.)

DISJOCKEYS

7.00 Portales.
8 00 Carrera.
8.30 Nacional.
9.00 Prat — Panamericana L. a S.)
9.30 Balmaceda (L. a S.)
9.40 Santiago.
10.00 Minería — Panamericana (D.) — Cruz del Sur L. M. V.)
10.30 Cervantes (L. a S.) — Cruz del Sur (M. J. S.)
10.33 Portales.
10.45 Yungay
11.30 Cooperativa L. a D.) — Yungay — Carrera — Chilena (L. a S.)
12 00 Santiago — Prat.
12.30 Agricultura L. a D.) — Panamericana (L. a S.)
13.00 Prat (L. a S.) — Nacional (D.) — La Reina.
14.00 Cervantes (L. a S.)
14.30 Cruz del Sur.
15 00 Nacional.
15.00 Agricultura — Panamericana L. a S.) — Magallanes.
15.30 Nacional.
16.00 Agricultura — Chilena (L. a S.) — Yungay — Magallanes.
16.30 La Reina.
16 45 Yungay.
17.00 Corporación — Pacífico (L. a D.) — Panamericana (L. a S.) — Chilena.
17 05 Santiago.
17 30 Portales — Cervantes.
18.00 Pacífico (L. a D.) — Prat (L. a S.) — Carrera — Magallanes — Santiago — Nuevo Mundo
18.15 Portales.
18.30 Yungay — Minería — Magallanes — Santiago (L. a D.)
18.49 Portales.
19.00 Agricultura (L. a S.) — Yungay — Minería — Nacional — Magallanes — Santiago.
19.10 Cooperativa (L. a S.)
19.30 Chilena — Pacífico — Nacional — Magallanes.
20.00 La Reina — Chilena (M. y V.) — Bulnes — Carrera.
20.30 Cooperativa (D.) — Bulnes — Nacional.
21.00 Chilena.
22.00 Panamericana (D.)
22.30 Nacional (L. a S.)
23.00 Panamericana (L. a S.) — Cruz del Sur.
23.30 Yungay.
24.00 Pacífico — Magallanes.

MUSICA ANTIGUA

7.30 Panamericana, Discoteca antigua.
8.00 Agricultura, Su reloj musical (L. a S.)
9.00 Nacional, Ronda Porteña (D.)
10.00 Nacional, Recuerdos (D.)
11.00 Cruz del Sur, Añoranzas (M. J. S.)
12.00 Pacífico, Ritmo Popular (L. a S.)
12.00 Panamericana, Parece que fue ayer (L. a S.) (M. Rojas).
12.30 Cervantes, Qué tiempos aquellos, (M. J. S.)
12.30 Santiago, Hablemos de viejas creaciones.
13.00 Pacífico, Compás de sobremesa.
13 15 Carrera, Invitación al Vals
17.00 Cervantes, Surcos del recuerdo.
18.00 Nacional, Música de Todos los Tiempos.
19.00 Minería, Discos Viejos Viejos Recuerdos (D.) (Carlos de la Sotta).
21.00 Nacional, Tiempos Viejos
21.10 Agricultura. El Malón Año 40 (D.)
23.30 Carrera, Recordando el pasado (L. a D.)
24.00 Nacional, Música de Antaño

CINE

9.00 Santiago, Cine Noticias
11.05 Portales, Cartelera Crítica
13.30 Agricultura, Comentarios (L. a S.)
15 00 Yungay, Teatro y Cine
16.00 Balmaceda, Hablemos de Cine (L. a V.)
16.55 Portales, Cartelera Crítica
17.00 Agricultura. Cine en su Hogar (D.).
17.00 Nuevo Mundo, Intermedio (L. a S.)
17.00 Nacional, Bikini,
17.30 Pacífico, Cóctel de Estrellas
18.05 Chilena, Kika (L. M. V.)
22.00 Agricultura, Cine en su Hogar.

ESCUELA TEATRAL DE ARICA SE PERFILA COMO BUENA REALIDAD

Así lo estima su director, Pedro de la Barra, quien se encuentra en Santiago haciendo uso de sus vacaciones

Satisfecho de lo que se ha logrado en ocho meses de trabajo se mostró Pedro de la Barra, el conocido director teatral chileno, que está dirigiendo la Escuela de Teatro que funciona en Arica bajo la dependencia de la Universidad de Chile.

De la Barra se encuentra en Santiago haciendo uso de sus vacaciones. La Escuela teatral de Arica comenzó sus funciones en abril del año pasado con un total de 102 alumnos inscritos. De 33 que se presentaron a examen unos 28 ó 30 seguirán en segundo año, lo que Pedro de la Barra considera "una buena cifra".

La Escuela cuenta con cuatro profesores: Uno, Mario Tardito, enseña los "Aspectos Técnicos" del teatro; otro, Jaime Fernández, hace clases de Historia del Teatro y Expresión Corporal; Carlos Núñez Henríquez, secretario de la Escuela, enseña la técnica del maquillaje, y Pedro de la Barra, junto con Fernández, dictan cursos de Actuación. Este año se incorporará un nuevo curso: Producción de la voz.

A la Escuela concurren alumnos chilenos, boliviano y peruanos, aunque estos últimos llegan en muy pequeña cantidad. A fines de este año se formará la Compañía "Escuela", que ofrecerá funciones en todos los teatros de la zona.

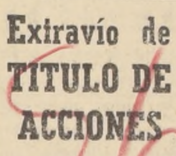
En relación con el funcionamiento de la Escuela. Pedro de la Barra manifestó a LA NACION:

"Está respondiendo bastante bien a través de profesores y alumnos. Se está creando un clima interesante que, por su propio peso, tendrá que tomar toda la zona norte que se interese por estos asuntos; y no sólo la zona norte, sino además, la zona geográfica internacional.

"Estamos trabajando con material de primera calidad en cuanto a entusiasmo y posibilidades inmediatas. Ya veremos los resultados. Tengo fe y optimismo. De aquí deberá salir algo bueno".



Pedro de la Barra: Realidade...



Extravío de TITULO DE ACCIONES

Habiéndose extraviado el TITULO No 26 por cinco acciones de la Empresa Periodística "La Nación" S.A., emitido el 14 de junio de 1944 a favor del Sindicato Profesional Mixto de "La Nación", queda nulo y sin valor, por haber sido dado el aviso correspondiente.

Desaliento produjo en Estados Unidos muerte de famoso autor

Moss Hart, uno de los más prolíficos autores norteamericanos, falleció cuando había terminado el primer acto de su última obra. "My Fair Lady", su pieza más famosa

Hondo pesar y desaliento causó en los círculos artísticos norteamericanos el deceso de Moss Hart, dramaturgo, escritor y entusiasta amante de la vida, quien fue calificado como "una fabulosa personalidad de Broadway".

La noticia, llegada de California, en donde Hart estaba escribiendo su vigésimatercera obra dramática, fue especialmente desalentadora, porque, aunque ya había sufrido anteriormente dos ataques cardíacos, había esperanzas de que, llevando una vida tranquila, podría prolongar su existencia en unos cuantos años.

Pero para una persona de la energía y el espíritu alegre de Moss Hart, toda prudencia era difícil. Poseía un tremendo entusiasmo hacia la vida, y, sobre todo, hacia el teatro, que para él constituía su gran pasión.

A la edad de 17 años, el joven Hart dio su primer paso en la carrera teatral, al conseguir un puesto de ayudante en la oficina de un productor dramático. Antes, para aumentar las entradas de la familia, trabajó como vendedor en un almacén de pieles. A esa edad escribió una obra llamada "The Belovid Handit", que fue puesta en escena por el propio jefe de Hart. El público abandonó la sala antes de finalizar el estreno, y el joven autor perdió hasta su colocación.

Deseoso de triunfar en "aquello tan difícil que era el teatro", se ocupó durante seis veranos como director social en los lugares de veraneo, escribiendo y dirigiendo obras cortas, y adquiriendo inapreciables conocimientos prácticos sobre la forma de mantener el interés de la concurrencia. Durante seis temporadas de invierno dirigió pequeños grupos teatrales, y escribió obras que oportunamente fueron rechazadas por los productores.

En 1929 decidió ensayar en el género de la comedia. El resultado fue "Once in a Lifetime", una sátira sobre la manera en que Hollywood reaccionó ante el advenimiento del cine sonoro. Un productor a quien le gustó la obra le sugirió que escribiera en colaboración con George S. Kaufman, autor teatral ya conocido.

La comedia se convirtió en un éxito instantáneo, que se mantuvo en cartelera en Broadway por dos años. Desde entonces, Hart escribió muchas otras obras de éxito.

Cuando no colaboraba con Kaufman, Hart escribía revistas musicales con Irving Berlin y Cole Porter. Para 1940, el dramaturgo comenzó a pensar que estaba condenado a ser un colaborador durante el resto de su carrera, y decidió consultar a un psiquiatra. Este no solamente le quitó sus temores, sino que también le dio material para una revista de gran éxito, "Lady in the Dark".

Hart era también conocido en Hollywood por sus numerosos guiones cinematográficos. El más notable de ellos fue su versión cinematográfica de "Gentleman's Agreement", que en 1947 fue seleccionada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas como la mejor película del año.

Su acertado tratamiento de temas serios en el cinema no logró igualarlo en el teatro de Broadway. "Christopher Blake", un estudio de los efectos del divorcio en un niño, fue calificado de meritorio solamente, en sus últimas escenas, y "The Climate of Eden", acerca de una familia de misioneros un tanto extraña, duró sólo tres días en las tablas.

Fue este último "tremendo fracaso", como Hart mismo lo consideró, el que lo llevó a uno de sus mayores éxitos de escritor. Carente en esa época de ideas para otra obra teatral, decidió escribir su autobiografía solamente como un mero ejercicio disciplinario. Al libro le dio el título de "Act One", porque relata únicamente sus años antes de ir a Broadway, y tiene todos los elementos humorísticos, trágicos y emotivos que son esenciales para una buena obra teatral. La crítica y el público recibieron el libro con beneplácito, y éste se mantuvo en la lista de los más vendidos durante 41 semanas.

Como director, Moss Hart tuvo a su cargo 11 producciones, incluyendo la de su propia obra, "Lady in the Dark". Su mayor éxito fue, indudablemente, "My Fair Lady", que escenificó con raro estilo y belleza. Cuando cayó enfermo y se vio obligado a pasar al semirretiro, estaba trabajando en la producción de "Camelot".

"My Fair Lady" se mantuvo durante largos meses en Broadway. Actualmente es suceso en Buenos Aires, donde Rosita Quintana, la actriz y cantante mexicana, la ha representado con singular éxito, ininterrumpidamente, durante nueve meses.

A su regreso a California, Moss Hart volvió otra vez a escribir para el teatro: una comedia que refleja las costumbres de los tiempos actuales. Ya había terminado el primer acto, cuando escribió a un amigo: "Bueno, reza por mí. Me he lanzado a escribir el segundo acto..."

SHOW DE NOTICIAS

● GILBERTO GUZMAN, artista radial más conocido como "El p'atrás pa'elante", sufrió un grave accidente callejero. Fue embestido por un microbús el lunes pasado. Debido a la gravedad de las lesiones debió ser internado en la Posta Central, donde permaneció tres días inconsciente. Su familia se enteró a última hora de lo que le había ocurrido. Ahora, en franco tren de recuperación, ocupa la cama 26 de la Posta Central.

● OTRO ARTISTA que que se encuentra en reposo es Gerardo Grez, quien sufrió un accidente al bajar una escalera en el hotel de Concepción donde se hospedaba. Grez formaba parte del espectáculo "Lluvia de estrellas", que, encabezado por "Los Caporales", realizan una jira por las principales ciudades del sur de Chile.

● TEDDY RANDAZZO, el "Rey del Twist" (hace poco el Rex estrenó una película protagonizada por él: "Vamos al Twist"), llega a Santiago el próximo viernes 23. Debutará el 24 y se despedirá el 25.

● PERO antes tendremos la presencia de un cantante de color llamado Leslie Scott. Intérprete de baladas y canciones norteamericanas del estilo Porter o Gershwin. Se presentará en esta capital los días 16, 17 y 18 de este mes. Scott hizo un papel secundario en la película "Porgy and Bess". Su verdadero nombre es... Zacaría Abdulla.

● HOY DEBUTA en la laguna Yocolén, de Concepción, el Teatro de Ensayo con "La Pérgola de las Flores", que será repetida en funciones nocturnas de mañana y el martes. Jueves y viernes ofrecerán "Versos de Ciego". La Compañía regresa el 10 a Santiago. El viaje del TEUC a Concepción se debe a un contrato que le extendió la Comisión Organizadora de la Feria del Sur.

● EN COOPERATIVA Vitalicia debutó Lucho Oliva y sus Melódicos. El intérprete chileno de las canciones peruanas, cumplirá allí un mes de actuaciones. La misma emisora anuncia para los primeros días de abril la presencia de María Luisa Landín, reconocida como una de las voces más populares en los países centroamericanos. Los Huasos Quincheros y la orquesta "colérica" "Los Razzdle Dazzle", que dirige el saxofonista Gustavo Espinoza, ex cabo de la FACH (estuvo un año en la Antártida tocándole a los pinguinos), son otras de las atracciones que ofrece la emisora de la Galería Alessandri.

● Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS



Lucho Oliva: De nuevo a las pistas.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego 850 (82437).— A las 18.40 y 21.40: Debut Cía. de Revistas Musicales-Bailables "Ritmo Rock" 1962: Gran concurso de twist.

CARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet.— A las 19.10 y 22.10: "Una camelia para Margarita", de J. A. Garrido.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comedias: Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.

MOZART, Apoquindo 3384, al lado cine El Golf (480531). — Compañía de Silvia Piñeiro: A las 19 y 22 horas: "Juani en sociedad".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). Compañía de los Cuatro. A las 19.10 y 22.10: Carrousel Matrimonial, de Leslie Stevens.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V. y N.: "Los megatones del Sultán". Lucy Morales y Agustín Rivero. Ceumar Ríos. Los Guaynas. Los Dango Twins. Amparito Castro Los Sud Americanos. Gabriel Araya.

BUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Aquí nos tiramos al dulce". Tenor Enzo Baldi. Nazira Liz. Trío Maracaibo. Tin Tan colombiano. Fernando Montes.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Fiebre de Juventud". Las Linares. Pitica Ubilla. Thinos Ballet. Iris del Valle. Sergio Feito. Chito Morales.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "La tragedia de un sommier". Wala, bailarina rusa. Nahir, vedette brasileña. Richard Soza. Orlando Castillo. Mario Rebolledo.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M: Romanoff y Julieta. El invasor marciano (capítulo 5.o). V y N: Romanoff y Julieta.

A[illegible], Estado 257 (392112). — MVN.: Juicio en Nüremberg. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN.: Laura desnuda.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matin. a las 11: Casaca roja. Noticiarios. M: Tres lanceros de Bengala. V y N: Modelo en rojo.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — Cerrado por transformación.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matinal a las 11: Luchando con la muerte. Noticiarios. M: A bailar tocan. Las mil y una noche árabes. V y N: Ursus.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MSVN.: El diablo rubio. Noticiarios.

EGA[illegible], Los Guindos 3368 (471026) — M: Barreras de fuego. Alias Jesse James. El invasor marciano (capítulo 7.o). V y N: Desvístase, doctor.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M: Tarzán en peligro. V y N: El diablo rubio.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Modelo en rojo. Noticiarios.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MSVN.: Yo beso... tú besas.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: Laura desnuda.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: Rapsodia.

LAS CONDES, Noruega 6318 (484067).— M: A galope tendido. El diablo anda suelto. V y N: La fuente de la doncella.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M: Diablos del mar. El invasor marciano (capítulo 11.o). V y N: Laura desnuda.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Tokyo, el rincón de los pecados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284. (481981).— M.: Esta rubia es una bomba. Pat Boone. El niño mago. V. y N.: Robinson Crusoe.

M[illegible], Bandera 137 (83361) — Matinal a las 11: Dibujos de Tom y Jerry. Viajes, cortos educativos y cómicas. MVN.: El rey de reyes.

[illegible], Monjitas 879 (392078). — MVN: La casa en que vivo.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: Kalapur. Lotería del amor. V. y N.: Yo beso... tú besas.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62931).— MSVN.: Los juegos del amor.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Días de gloria. El invasor marciano (Cap. 8.o). V. y N.: Desvístase, doctor.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Sucedió en Montecarlo.

REAL, Compañía 1040 (65555). — MSVN.: El analfabeto.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN.: El rostro impenetrable.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN: El analfabeto.



SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 ([illegible]).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — El mundo de Suzie Wong. Fiesta en el infierno.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848) — Dos gallos en palenque; La fuente del deseo.

ALHAMBRA, San Pablo 4160. (90527) — El mago de Bagdad. La furia de los bárbaros. Ambiciones que matan.

A[illegible], Nuble 390 (52443). — Los últimos días de Pompeya. El cadáver del baúl. Su adorable enemiga.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Bagdad. Tormenta en el Pacífico. Los adolescentes.

AUDITORIUM, Bandera 236. (84688) — Tammy, dime la verdad.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— A pleno sol. La verdad. El túnel del amor.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Noche sangrienta. El imperio de los gangsters. Los jinetes saqueadores.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Jinetes del odio; Sabotaje en el mar.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— A pleno sol. Dos mujeres. La barranca de Satanás.

CAPITOL, Independencia 224. (372406).— El globero; La barranca de satanás; El joven vengador.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Elmer Gantry; Piso de soltero.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Papá, soy yo; El botones; El cara pálida.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) — Encaje de medianoche; La sombra del gato.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Ultimo atardecer; La mujer del faraón.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Héroe de la policía montada. Noticiarios.

CO[illegible], San Pablo 3001 (93577).— Los últimos días de Pompeya; Deja que los perros ladren; El crimen ronda por la calle.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El analfabeto. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El pirata de los siete mares; Arenas en llamas; El joven vengador.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Yo soy gallo dondequiera. Pasaporte a China. El guerrero de Creta.

ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— Beau Geste. El circo de tres pistas.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Mundo de noche.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El circo de tres pistas. Beau Geste. Un viaje a Santiago.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El último Vikingo. Un pie en el infierno.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Los amores de Mesalina.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El mago de Bagdad. Norman recluta. El hambre nuestra de cada día.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) — La garra del murciélago. Traición en el alto mando. La mancha voraz.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— El cadáver del baúl. Bala de plata en el pueblo maldito. Herodes el grande.

LIBERTAD.— Vivaceta 1564. (371627).— Deja que los perros ladren. Bendita seas. Carrousel chaplinesco.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293. (52181) — Hombres o bestias. El cuarto deseo. La barranca de Satanás.

LO FRANCO, Carrascal 3604 (92705).— Los Jet atacan; Pregúntale a ella; Del rancho a la televisión.

MADRID, Chacabuco 32-C (93651) —El secreto de Montecristo. El gran impostor. Tarzán y la fuente mágica.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Aladino; La edad de la tentación.

MARCONI, M. Montt 032 (42867). El último Vikingo; Un pie en el infierno.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — La camarera y el millonario. La reina del Music Hall.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Pasiones turbulentas. La bahía de los ensueños.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Pasiones turbulentas. La bahía de los ensueños.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La bahía del tigre. La barranca de Satanás. El globero.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— El secreto de Montecristo. El gran impostor. Tarzán y la fuente mágica.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Hombres o bestias; La barranca de satanás; Pasaporte a China.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El secreto de Montecristo. Tarzán y la fuente mágica. Alí Babá y los 40 ladrones.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— El candelabro de bronce.

NOVEDADES, Cueto 257 (34594). Mi lucha. El mago de Bagdad. El último recluta.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Violación. Mi madre es culpable.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Bala de plata en el pueblo maldito. Herodes el grande. El globero.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Norman recluta. Un rayito de luz. Noticiarios.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Aladino. La edad de la indecisión.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El principio del fin. Arenas en llamas. El pirata de los siete mares.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — El pirata de los siete mares. Los jets atacan. Arenas en llamas.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M: Días de gloria. El invasor marciano (capítulo 6.o). desde las 17.30: El candelabro de bronce.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Dos mujeres. A pleno sol. Luna de miel de terror.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Todo comienza en sábado. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Pecado de juventud. Can-Can

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La verdad. El fin de la inocencia.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Papá, soy yo. El botones. El cara pálida.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Enemigos de ayer.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La danza de Satanás.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El último atardecer. La mujer del faraón.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35367).— Ardor de verano.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Palabras contra balas. El imperio de los gangsters. La bahía del tigre.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Sansón y Dalila. El último viaje. El botín de la muerte.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El moderno Frankestein. La sangre de Drácula. El principio del fin.

SANTIAGO, Merced 829 (32883).— A tal palo tal astilla.

SAO PAULO, Merced 772 (397916). — Exodo. Noticiarios.

SELECTA, Chacabuco N.o 1178 (93941).— Sansón y Dalila. La bella durmiente. El hombre H.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2065 (91791).— Violación. Mi madre es culpable.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El satélite chiflado. Noticiarios.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Dulce engaño. Noticiarios.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Bala de Plata en el pueblo maldito. La barranca de Satanás. El imperio de los gangsters.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Casaca roja. El llanero.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Adiós, hijo mío. 39 escalones. Zorro el vengador.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Erase una vez un cenicienta.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Las mujeres de Salambuck. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.: Estampida. Proeza de mujer. Desde las 17.30: Dino, el rebelde. Estampida.

BULNES (Renca) (92564). — M.: La justicia de Robin Hood. El bandido de Zhobe. Desde las 17: Aguilas del trapecio. Ando volando bajo.

CERVANTES (San Antonio) — La selva de Shinguanpana. América de noche.

CINCO DE ABRIL, Avenida Pajaritos 1694 (571069).— Maipú.— La vuelta al mundo en 80 días. Pistola invencible. Noticiarios.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530) — (Maipú).— M.: El llanero. El tigre de Eschapur. Noticiarios. Desde las 17: Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Luna de miel de terror.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Una Eva y dos Adanes. Goliat contra los bárbaros.

NACIONAL (Puente Alto).— Celda 2455, pabellón de la muerte. La pecadora de Roma. Paloma brava.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11: Triunfo de juventud. Noticiarios. Desde las 14: Honorables delincuentes. El imperio de los gangsters.

PLAZA (Talagante).— M.: Marcelino perdió el tren. Todo quiere tu música. V. y N.: Salvajes inocentes. Norman, diplomático.

SANTIAGO (San Bernardo). — El rey de los piratas. Gorgo.

Don Alejandro Parodi Arria gada, ingeniero químico, gerente de producción del centro industrial "Implatex", se dirigió ayer al Canadá (Montreal), a bordo del avión Panagra de itinerario, siendo despedido en Los Cerrillos por directores y ejecutivos de "Implatex" y otras relaciones. El señor Parodi trabajará durante algún tiempo en los laboratorios y plantas industriales de la "Canadian Resins and Chemicals", que es una división de la empresa más importante del mundo en producción y manufactura de resinas vinílicas y plastificantes: la "Shawinigan Chemicals Ltd."

El señor Parodi se interiorizará así de los procedimientos de fabricación y de las técnicas más recientes en materia de productos vinílicos, a fin de aplicarlos en "Implatex", ya que esta prestigiada industria nacional ha suscrito un contrato de asistencia técnica, información y licencia de fabricación, con aquella importante empresa canadiense, con lo cual estará en situación de colocarse a la vanguardia en la fabricación de productos plásticos vinílicos, para atender a las exigencias del mercado interno y a los posibles requerimientos del Mercado Común Latinoamericano.

CORVI resolverá problemas de varios pobladores de Santiago

● Su Vicepresidente impartió las órdenes correspondientes, accediendo a una petición del diputado Héctor Lehuedé

La Corporación de la Vivienda (CORVI), resolverá los problemas que se le han suscitado a varios pobladores de diversas comunas de Santiago, accediendo a una petición que en este sentido le formuló el diputado Héctor Lehuedé al Vicepresidente de esa institución, Carlos Granifo.

Durante la visita que el diputado Lehuedé hizo al Vicepresidente de la CORVI se hizo acompañar por dirigentes de las poblaciones y de aspirantes a pobladores del Plan Habitacional, de las comunas de Renca, Barrancas, Conchalí y Quinta Normal.

Granifo, después de escuchar con mucho interés las solicitaciones y observaciones respecto a algunas fallas en casas edificadas por esa Corporación, dictó inmediatas órdenes para que los servicios a su cargo procedan a solucionar lo que ahora sea posible, o realizar estudios para acometer trabajos en un futuro próximo.

Previamente, el diputado Lehuedé había realizado una jira por las comunas indicadas, para imponerse personalmente de la verdadera razón que asistían a las reclamaciones, las que apoyó con el concurso de las autoridades comunales respectivas.

SOLUCIONADA LA HUELGA DE LOS OBREROS DE BIMA

● Otros dos conflictos resueltos en la semana

Se reintegraron a sus labores —después de más de dos semanas de huelga legal— los obreros de la firma maderera BIMA, de Lo Espejo. Lo hicieron ayer una vez que los dirigentes sindicales suscribieron con la gerencia el reajuste de salarios a que se arribó en las conversaciones directas y en la Junta de Conciliación. Actuó de abogado defensor de los obreros, Juan Esteban Manríquez.

OTROS CONFLICTOS RESUELTOS.— Otros dos conflictos quedaron también resueltos durante la presente semana. Ellos son: el de los obreros del Mineral Chincolco, de San Felipe, que mantuvieron un movimiento ilegal desde el 23 de enero; y de 200 obreros de la Empresa Portuaria de Antofagasta, que, junto a 63 empleados y 481 obreros marítimos, realizaron un paro de 24 horas, en apoyo de los obreros portuarios de San Antonio.

PAGARAN BONIFICACION A SERVIDORES MUNICIPALES

● Ministerio del interior cursó decreto otorgando el financiamiento correspondiente

En el Ministerio del Interior se cursó un decreto poniendo a disposición de varios Municipios del país los fondos necesarios para la cancelación de la bonificación establecida en la Ley 16.688, en beneficio de los empleados y obreros correspondientes.

El monto total de esta bonificación asciende a la suma de doscientos ochenta y nueve mil escudos.

Practicantes del SNS de Osorno en huelga por deuda de sueldos

Una huelga indefinida declararon en la tarde de anteayer viernes, los 79 practicantes, 58 empleados y 24 obreros dependientes del Servicio Nacional de Salud, en Osorno.

El movimiento es debido al no pago de los sueldos y salarios correspondientes al mes de enero pasado, y como una protesta por la no cancelación de las horas extraordinarias trabajadas desde el mes de noviembre de 1961 hasta la fecha.

Así señala escuetamente un despacho procedente de esa ciudad a través de los servicios informativos de la United Press International.

HUELGA DE LA PLUMA

Por su parte, desde las 14 horas del mismo día 65 médicos del Hospital de Viña del Mar, dependientes también del Servicio Nacional de Salud, adhirieron a la "huelga de la pluma", consistente en no realizar ni certificar ningún trámite administrativo.

Autobuseros inauguraron mausol



Desde anteayer los socios del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses de la capital cuentan con un mausoleo, en el Cementerio General. Su inauguración tuvo ocasión en la tarde del viernes pasado, cuya bendición estuvo a cargo del Presbítero Gilberto Lizana. Oscar Palma Soto, presidente de la entidad, pronunció un discurso destacando la importancia que revestía el poder entregar esta obra al servicio de la familia autobusera, rindiendo al mismo tiempo un homenaje al ex presidente del Sindicato, Humberto ...ro. Se refirió enseguida a diversas obr... ciales ya realizadas, señalando que la —el Mausoleo— había sido gestada ... rectorios anteriores y que había reci... fuerte impulso hasta completarla dur... actual período que él preside. Final... dijo que la cristalización de esta ini... era una expresión de sentido de la s... dad cristiana. EN EL GRABADO, Oscar ...ma, haciendo uso de la palabra.

LUCIDOS CONTORNOS TUVO LA 9ª EXPOSICION DE FLORES Y 5ª EXPOSICION OFICIAL EN LAS ROCAS DE SANTO DOMINGO

Dos días de duración, 20 y 21 de enero, más de 600 cultivos presentados, dieron arduo trabajo al Jurado de la Exposición de Flores, realizada en las Rocas de Santo Domingo, y que finalizó con la entrega de premios a los ganadores de las distintas especialidades: arreglos, arreglos para niños, plantas y flores cortadas. También se asignaron premios a los jardines y jardineros, consistentes en hermosos objetos prácticos, y medallas que fueron entregados en medio de ruidosas manifestaciones de alegría por el numeroso público asistente, que marginaba totalmente los terrenos de la piscina de las Rocas de Santo Domingo, lugar en que se desarrolló la Exposición.

El Club de Jardines de las Rocas de Santo Domingo, que preside la señora Amalia Hernández de Fernández, dio especial significación a esta fiesta de las flores, desarrollando improma labor, que arrojó un balance favorable dado que pocas veces ha sido posible contar con tan subida cantidad de expositores con sus cultivos, y por la alta calidad de éstos, muestra evidente de la preparación y fe puestas en el tratamiento de las plantas.

Entre los premios que es posible destacar, señalamos el del Ministerio de Agricultura al Mayor Puntaje por Plantas, ganado por la señora Raquel T. de Hurtado. Premios a la Mejor Rosa, obtenido por la señora Olga de Zaror; premio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo al Mejor Stand Profesional, ganado por Plantanova; premio a la Mejor Hortensia, donado por la señora Amalia Hernández de Fernández y que ganó el señor Federico Assler; Gran Premio para Arreglos de Plantas Tropicales, donado por el señor Marcelo Taverne ... logró la señora Inge de ...

Hubo otros premios ... santes como el para D... Clarines, ganado por la ... ra Olvido de Matetich; ... a Gladiolos y Rosas, ... por la señora Olga de ... a los Pensamientos, ... nó la señora Nena P... Echeverría, y un prim... mio para niños, dona... Foto Reifschneider, y qu... Marny Blandford.

Significativos resulta... premios para los P... Jardines, con sus res... jardineros, entre los que ... lificaron por Parques ... des, Medianos y Ch... premio al mejor jardín ... nicipal lo ganó el se... berto Alarcón, y fue ... por Mueblería París, y ... mio al mejor jardín ... Club de Jardines, don... la señora Amalia He... de Fernández, que re... el señor Armando Riv...

En resumen, podem... que se trató de un g... pectáculo, muy bien ... do y que sirvió para ... los trabajos de quien... ten gran cariño por la... tas y flores, y que en ... de Jardines de las R... Santo Domingo han ... do ambiente para tan ... cación, como es el he... miento de las casas y ... con flores y plantas ... especie, cuidadas por ... y chicos por igual, par... de los ojos del visita... se embeleza ante la ... cencia de la naturale... bien comprendida por ... de modo tan generoso ... las plantas.

FINALIZO CONFLICTO DE COMPAÑIA DE TELEFONOS

● Tiene relación al sistema de turnos en la Sección Tráfico. ● Los pliegos de peticiones aún se encuentran pendientes

Carlos Mursell, jefe del Personal de los empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile, informó que se puso término al conflicto entre la Compañía y sus empleados en relación al horario de trabajo de la Sección Tráfico.

La Compañía aceptó que la mencionada sección trabaje en dos turnos: uno hasta las 20 horas y el otro desde las 20 hasta las 24 horas.

Con respecto al pliego de peticiones en demanda de mejoramientos económico-sociales presentado por los sindicatos de empleados y obreros, solicitando un 20 por ciento de reajustes, dijo que aún no se ha comenzado a hacer los estudios del caso.

Nuevamente paralizó sus labores Compañía Schwager, de Coronel

A contar del primer turno de ayer paralizó sus labores la Compañía Carbonífera y Fundición Schwager, de Coronel. La medida obedece a la reducción de faenas por atochamiento de las canchas de almacenamiento de combustible por falta de mercado. Lo mismo ocurrió en Lota. Estas labores serán reanudadas el martes próximo. La Compañía viene suspendiendo sus labores los fines de semana por las razones señaladas desde hace varios meses a esta fecha.

xpertos chilenos de Impuestos ternos visitan California

OS ANGELES 3 (UPI). — ncuentra en esta ciudad delegación de la Admi- ración de Impuestos In- os de Chile que estudia- los regimenes impositivos ral y local de Estados dos.

l grupo, cuya visita ha si- organizada de conformidad un acuerdo suscrito en to último dentro del mar- de la Alianza para el Pro- so, pasó una semana en Angeles observando las icas de investigación de la isión de Inteligencia" del icio de Impuestos Inter- Mañana los especialistas enos seguirán viaje a shington, donde continua- interiorizándose de las idades desarrolladas por escuelas de los "Servicios Inteligencia Impositiva".

os técnicos sudamericanos Fernández Méndez, Jaime s, Fernando Lagos, Luis nes, Mario Moreno, Gon- o Milnes, Gustavo Contre- , Alejandro Arenas, Basilio yshi y Edgardo Goldenberg, sidente de la misión y je- de asesoría legal del De- rtamento de Impuestos In- nos. Como la mayoría de delegación no habla inglés, ha organizado un servicio traducción simultáneamen- te, similar al de las Naciones Unidas, empleando intérpretes del Departamento de Estado.

Al dar la bienvenida a la delegación chilena, H. Riddell, Director del Distrito de Impuestos Internos, señaló que Chile y California tienen un origen común en el sistema colonial español, cuya "influencia resulta aún hoy evidente en nuestras leyes, nuestra cultura y nuestra arquitectura".

Observó luego similitudes en clima y geografía, para agregar seguidamente: "Pero tenemos un denominador común más importante que todas las demás. Ambos vivimos con libertad bajo una democracia constitucional y nos reunimos para preservar esa libertad y fortalecer nuestras democracias con la Alianza para el Progreso".

Goldenberg declaró que la visita ha sido de extraordinario interés para la misión que preside, pues tuvo oportunidad de estudiar diversos métodos y procedimientos que serán de indudable utilidad cuando regrese a Chile, especialmente ahora que su país procede a una amplia reforma de su legislación fiscal, incluyendo los Impuestos Internos.

Kennedy ordenó suspender toda importación procedente de Cuba

LA MEDIDA ESTA EN CONCORDANCIA CON ACUERDOS ADOPTADOS EN PUNTA DEL ESTE

WASHINGTON, 3 (UPI) — El Presidente John F. Kennedy ordenó hoy la suspensión de todas las importaciones procedentes de Cuba, con vistas a eliminar una fuente de ingreso de dólares utilizados por el régimen de Fidel Castro para promover la subversión comunista en este hemisferio.

La medida, que se pondrá en vigor el miércoles a las 12.01 horas, costará a la economía cubana unos 35 millones de dólares por año, provenientes principalmente de la exportación de tabaco a los Estados Unidos.

El Presidente decidió no modificar la autorización que permite el envío de alimentos, medicinas y suministros médicos a Cuba, por razones humanitarias. Estas exportaciones ascendieron el año pasado a 13 millones de dólares.

La orden del Jefe del Estado constituye una rápida derivación de la Conferencia celebrada en Punta del Este por los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que decidieron aislar al régimen de Fidel Castro y expulsar a Cuba del Sistema Interamericano.

POR LA SEGURIDAD DEL HEMISFERIO

Una declaración de la Casa Blanca indica claramente que el embargo tiende a impedir que Castro prosiga desarrollando objetivos comunistas en otros países latinoamericanos. Dice: "La pérdida de este ingreso reducirá la capacidad del régimen de Castro, íntimamente ligado con el bloque chino-soviético, de realizar actos de agresión, subversión u otras actividades que peligran la seguridad de los Estados Unidos y de otras naciones del hemisferio".

La proclama de embargo, dice: "...Los Estados Unidos, en cumplimiento de sus compromisos internacionales, está dispuesto a tomar todas las medidas necesarias para promover la seguridad nacional y del Hemisferio, mediante el aislamiento del actual Gobierno de Cuba, con lo que se reducirá la amenaza que crea por sus vínculos con las potencias comunistas".

El Presidente Kennedy actuó a pesar de que el Primer Ministro canadiense, John Diefenbaker, rechazó el llamamiento del Secretario de Estado, Dean Rusk, para que otras naciones se unan a la acción para "aislar a Cuba".

Diefenbaker informó que en los primeros nueve meses de 1961, Cuba exportó a Canadá productos por un total de 21.500.000 dólares y compró a Canadá por un valor de 4.600.000 dólares.

KENNEDY SIN HABANOS

El embargo norteamericano constituye la culminación de la serie de medidas económicas adoptadas anteriormente por los Estados Unidos contra el Gobierno de Fidel Castro. El golpe mayor lo constituyó la suspensión de las importaciones de azúcar, en 1960.

De los 35.000.000 de dólares importados de Cuba el año pasado, el noventa por ciento corresponde a tabacos. El resto a frutas, legumbres y mariscos.

El embargo constituirá también un golpe a la industria de cigarros de Tampa, Florida. El Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, dijo hoy que conferenció con el Secretario de Trabajo, Arthur Goldberg, acerca de la situación de los 6.000 fabricantes de cigarros de esa zona.

Salinger —que al igual que el Presidente Kennedy es fumador de cigarros— dijo que Goldberg prometió "toda la ayuda posible".

James J. Corral, presidente de la Asociación de Fabricantes de Cigarros de Tampa, dijo antes de conocerse la decisión del Presidente Kennedy, que un embargo de las importaciones cubanas "creará una situación sumamente difícil, ya que no hay substituto para el tabaco cubano de envoltura".

El representante William C. Cramer, del Distrito de Tampa, dijo que el pueblo, "está dispuesto a hacer los sacrificios necesarios para liberarse de Fidel Castro".

POSICION BRITANICA

LONDRES, 3.— (UPI) — Autoridades británicas se abstuvieron de comentar las informaciones según las cuales los Estados Unidos pedirán al Reino Unido que limite sus relaciones comerciales con Cuba.

Círculos comerciales competentes estiman que es poco lo que podrá hacer al respecto el Gobierno británico, ya que el intercambio comercial con Cuba el año pasado se redujo en un cincuenta por ciento y actualmente asciende a sólo 5.000.000 de libras esterlinas (14.000.000 de dólares) en cada dirección.

KENNEDY AGRADECIO APOYO COLOMBIANO EN PUNTA DEL ESTE

BOGOTA, 3. (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, felicitó a su colega Alberto Lleras Camargo por "la constructiva y eficaz actuación de Colombia durante la reciente Conferencia de Punta del Este."

Kennedy envió un mensaje a Lleras en el que afirma que la defensa hecha por la delegación colombiana de los "principios de libertad y democracia, así como de los fundamentos tan caros a nosotros del sistema interamericano, contribuyó inmensamente a la reafirmación categórica de la vitalidad de ese sistema."

Agrega el mensaje que "los resultados de la Conferencia demuestran claramente, en mi concepto, que la OEA es una organización viable, eficaz y vigorosa, capaz de hacer frente a las amenazas a la seguridad y bienestar del hemisferio y de defender los valores individuales de la libertad inestimables para cada uno de nosotros."

Kennedy expresa luego su convicción de que la Conferencia de Punta del Este "señalará una etapa en el desarrollo del sistema interamericano y Colombia puede, con justicia, enorgullecerse de su participación en ella."

RUSIA PROPONDRIA NUEVO PLAN PARA TERMINAR LA GUERRA FRIA

LONDRES, 3. (UPI).— La nión Soviética está prepa- ndo un plan para poner tér- ino a la guerra fría con Occidente. Se estima que será esentado durante la Confe- ncia de Desarme que iniciará s deliberaciones en Ginebra 14 de marzo próximo.

Diplomáticos rusos sugirie- n que el nuevo plan sovié- co abarcará una amplia se- e de problemas. Propondrá nas que serían inmediata- ente neutralizadas en Europa, omo parte de la solución del roblema de Berlín.

Es posible que el Primer Ministro Nikita Khrushchev an- cipe algún aspecto de la nue- a posición soviética en la re- nión que el Comité Central el Partido Comunista celebra- en Moscú el 5 de marzo.

Los diplomáticos informan- es creen que Khrushchev con- ultó reciente con dirigentes e países satélites, en una re- nión secreta celebrada en frontera con Polonia.

Rusia, y los Estados Unidos onvinieron iniciar una nueva erie de conversaciones sobre esarme global. En la reunión, ue comenzará en Ginebra el 4 de marzo, participarán cin- o naciones del sector comu- ista y cinco occidentales, ade- más de ocho delegaciones de aises neutrales o no compro- etidos.

Los 18 países son: Estados Unidos, Gran Bretaña, Fran- ia, Canadá, Italia, Rusia, Po- onia, Checoslovaquia, Ruma- nia, Bulgaria, Brasil, Birma- nia, Etiopía, India, México, Suecia, Nigeria y la República Arabe Unida.

Según las fuentes informan- tes, la posición soviética segui- rá propiciando, como antes, el desarme completo y general a la mayor brevedad posible, con cierta clase de controles en lo concerniente a las ar- mas que sean destruidas en el proceso de desarme, más que para las que no lo sean.

Por consiguiente, es posible que, al igual que en el pasado, la lucha por el problema de los controles vuelva a frustrar los esfuerzos para lograr un desarme real en los campos de las armas nucleares y de tipo corriente.

Diplomáticos en países co- munistas sugirieron que Moscú aprovechara la conferencia pa- ra proponer un plan que va mucho más allá de la reduc- ción de los armamentos.

Entre otras cosas, preverá disposiciones relativas a la se- guridad europea, incluso la creación de zonas neutraliza- das, como parte de la solución del problema de la guerra fría.

Hasta ahora, las potencias occidentales se negaron a re- lacionar el problema de Ber- lín con otros aspectos de la tirantez entre Oriente y Occi- dente y la seguridad europea.

Todo parecería indicar que el plan soviético estará dirigido tanto a Occidente como a la opinión pública mundial y al bloque comunista.

La conferencia de desarme coincidirá con las trascendentales reuniones del Partido Comunista en Moscú y en Pekín. Se estima que en estas deliberaciones ejercerán gran influencia aspectos ideológicos y políticos, frente a la oposición del Gobierno de China comunista a la llamada estrategia de la coexistencia, que propicia el Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Atentado en la Corte Suprema de Guatemala

GUATEMALA, 3. (UPI).— Una poderosa bomba estalló en el edificio de la Corte Suprema de Justicia, sin causar víctimas.

El atentado ocurrió poco antes de las 11 horas. El artefacto, de fabricación casera, destruyó parte de los archivos de la Sección de Protocolo.

Los magistrados de la Corte Suprema estaban reunidos en la sala contigua al lugar donde estalló la bomba. Discutían los recursos de amparo presentados por partidos políticos de la oposición contra la expulsión de varios de sus dirigentes.

Declararon que "todos recibimos amenazas anónimas de muerte".

Nadie se encontraba en la sala de archivo al ocurrir el atentado. La policía interrogó a numerosas personas, pero ninguna supo dar detalles.

En distintos puntos de la capital han venido registrándose explosiones desde el mes de diciembre último. Esta es la primera vez, sin embargo que estalla una bomba en el interior de un edificio.

El Presidente de la Corte Suprema, Dr. Hernán Morales Dardón, declaró que no tiene idea del origen de las amenazas escritas y telefónicas que él y los otros magistrados han estado recibiendo.

Fineses eligen hoy a los nuevos parlamentarios

HELSINKI, 3.— (UPI). — Los fineses irán a las urnas mañana y el lunes próximo, para elegir un nuevo Parlamento que, según confían muchos, contará con una mayoría que responderá a la política de neutralidad exigida por la Unión Soviética.

A esto se debe que las elecciones se realizan ahora y no en el mes de julio próximo, como se había proyectado originalmente.

A pesar de las esperanzas que existen con respecto al resultado de las elecciones, los comunistas fineses del Partido Popular Democrático, que es el más importante en el Parlamento actual, serán excluídos de cualquier Gobierno de coalición que se constituya. Tampoco forman parte del Gobierno actual. Tal es, por lo menos, la impresión de los observadores políticos del país.

El electorado elegirá representantes para las 200 bancas del Parlamento. Se prevé que votarán 2.000.000 de los 2 millones 734 mil 36 inscritos.

Los principales elementos de la mayoría se cree que la constituirán el Partido Agrario y los socialdemócratas. Los observadores políticos creen que ésto satisfará a la Unión Soviética, que exige un Gobierno neutral para eliminar la supuesta amenaza de Alemania occidental a la paz en el Báltico.

El Presidente Urho Kekkonen, que encabeza el Partido Agrario, logró convencer al Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, en una reunión que celebraron en el mes de noviembre, que abandonara su exigencia de que se celebrasen negociaciones de defensa militar entre los dos países. Las elecciones fueron anticipadas para lograr una confirmación nacional de su política.

FEBRILES PREPARATIVOS PARA MITIN DE HOY EN LA HABANA

LA HABANA, 3. (UPI.) — Los sindicatos, el Ministerio de Trabajo, la Sección de Tránsito de la Policía y los organizadores están dando las últimas órdenes para la gran concentración popular de mañana domingo, a las tres de la tarde, en la Plaza Cívica, en la que el Gobierno tiene el propósito de anunciar la "Segunda Declaración de La Habana".

La Sección de Tránsito de la Policía anunció que desde medianoche de hoy hasta la terminación de la asamblea no se permitirá estacionamiento de vehículos en la Plaza Cívica ni en sus inmediaciones, así como tampoco en las calles y avenidas que recorrerá un desfile de cuatro enormes columnas. Tampoco se permitirá la circulación de vehículos en esas mismas vías desde las 7 de la mañana, para que las columnas puedan marchar sin interrupción.

Por su parte, las estaciones de radio repetían cada 10 minutos la cantinela de "faltan tantas horas y tantos minutos para la gran asamblea del pueblo".

MIAMI, 3. (UPI). — De nuevo las multitudes llenaron ayer las calles de la capital cubana para hacer resonar sus gritos y consignas antinorteamericanas y contra la Organización de los Estados Americanos, como preludio de la concentración nacional convocada por el Primer Ministro Fidel Castro para mañana domingo.

Las escenas, descritas por la Radio Oficial Cubana, fueron del mismo cariz que las del pasado miércoles, donde no faltaron los denuestos y los insultos contra los países que votaron por la expulsión de Cuba en la Conferencia de Punta del Este.

Los mítines relámpagos se sucedieron en los lugares más céntricos de La Habana, después de la salida de los trabajadores y los empleados del comercio de sus respectivas labores.

Los oradores lanzaban sus encendidas arengas antiyanquis, para terminar con una invitación al pueblo a la concentración del domingo. Los agitadores calificaron de "gusanos" a los ciudadanos que se quedasen en sus casas el domingo.

En el anfiteatro nacional, un grupo teatral montó "la farsa de la OEA", para ridiculizar en forma grotesca el carácter de la reunión de Punta del Este.

En el Parque "Maceo", ubicado en la Avenida del Malecón, los manifestantes quemaron una efigie de la OEA y la lanzaron a las aguas en un ataúd que contenía simbólicamente el cadáver de la Organización Regional Interamericana.

En el lapso entre un orador y otro, un conocido locutor cubano pedía opiniones a los manifestantes sobre los acuerdos de la Reunión de Cancilleres, al tiempo que alentaba a la multitud a manifestarse contra los Estados Unidos y la OEA.

JULIAO EN LA HABANA

LA HABANA, 3. (UPI). — Llegó anoche a esta capital el dirigente agrario brasileño Francisco Juliao. Fue recibido por su esposa y dos hijas, que asistieron como delegadas a la "Conferencia de los Pueblos".

En el aeropuerto, Juliao declaró que "el Presidente argentino Arturo Frondizi hace frente a una fuerte presión de los militares. Esa actitud no es la del pueblo argentino, que está a favor de la revolución cubana".

Refiriéndose a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Punta del Este, dijo que "el imperialismo sufrió una gran derrota". Citando al Presidente cubano, Osvaldo Dorticós, afirmó: "Fue el infierno de Dante".

Feroz tiroteo entre policías y hampones en centro de Bogotá

BOGOTA, 3 (UPI).— Dos hombres murieron y tres resultaron heridos en un tiroteo registrado hoy entre detectives y delincuentes en una céntrica cantina de Bogotá, en las horas del mediodía. El combate, en la cantina "Gran Delfín", se desató cuando un grupo de detectives intimó prisión a Ambrosio Prieto, alias "Remache", que se hallaba acompañado de otros tres sospechosos.

Los hampones ofrecieron resistencia armada a los detectives y entre los dos grupos se cruzaron no menos de cien disparos, causando consternación en el sector de la Calle 14 con la Carrera Octava, que es uno de los mas céntricos de Bogotá.

Los muertos y dos de los heridos son delincuentes. El tercer herido es un detective, que se encuentra en estado grave. "Remache" estaba siendo buscado por las autoridades, acusado de varios delitos.

La NU inició una ofensiva contra amotinados y bandidos congoleños

Tropas etíopes fueron despachadas a Kivu para poner coto a los desmanes

LEOPOLDVILLE, 3 (UPI).— Un puente aéreo de las Naciones Unidas llevó hoy a Kindu a 248 soldados etíopes para servir de base a la concentración de fuerzas militares destinadas a una ofensiva a fondo contra tropas gizengistas que andan merodeando y bandas de fanáticos mozalbetes que están aterrorizando a la provincia de Kivu y al norte de Katanga.

Un portavoz de la NU anunció también que una columna blindada malaya de la Organización llegó a Kama pero que la comunicación por radio se interrumpió antes de que pudiera transmitir noticias de los misioneros norteamericanos y sus familias que se cree amenazados por tropas congoleñas rebeldes.

Al mismo tiempo el Gobierno Central trasladó al depuesto Viceprimer Ministro Antoine Gizenga, el ex hombre fuerte de Stanleyville, de un campamento militar próximo a Leopoldville a Moanda, ciudad costera de recreo de la desembocadura del río Congo. Según las autoridades, fue una medida de precaución. Jóvenes gizengistas trataron ayer infructuosamente de organizar una marcha de 70.000 congoleños desempleados contra el campamento.

El miércoles se envió desde Bukavú, capital de Kuvi, una patrulla malaya de 52 hombres a la remota aldea de Kama, en la selva, cuando el Cónsul de los Estados Unidos en Usumbura se alarmó por la seguridad de 12 norteamericanos de la misión.

En la casa central de las misiones, en Grand Rapids (EE. UU.), dijeron el miércoles que no creían que los misioneros corriesen peligro, y que uno de ellos informó por cable que estaban aislados por inundaciones.

El portavoz de la NU manifestó que la patrulla malaya notificó también por radio que había llegado 60 kilómetros más allá de Kama hasta Kampene, para comprobar informes de que en el hospital de una misión católica había allí blancos. Pero en Leopoldville el Cuartel General de las Naciones Unidas dijo que no entendía las señales de radio sobre lo que se encontró en Kampene.

Los soldados etíopes fueron llevados de Stanleyville a Kindu en tres aviones DC-4 de transporte de la NU. La Organización mundial había abandonado aquel aeropuerto durante la lucha de diciembre en Katanga. Según un portavoz, los aviones y tropas no encontraron oposición en el aeropuerto, y este fin de semana se enviará por aire más tropas etíopes mientras que se lleva por el río material pesado en barcazas.

Kindu fue donde tropas de Gizenga mataron en noviembre a 13 aviadores italianos de la NU. Misioneros católicos de Kindu expresaron la semana pasada a las autoridades de las Naciones Unidas temores de nuevos asaltos de los merodeadores.

Unos 145 kilómetros al sur de la frontera, los rebeldes mataron a 22 sacerdotes y legos católicos de la Misión de Kongolo, en Katanga del norte, el día de Año Nuevo. Las Naciones Unidas informaron la semana pasada que se ha detenido a ocho soldados en relación con esta matanza.

Encarnizada lucha entre tropas laotinas y rebeldes comunistas

LUANG PRABANG, Laos, 3 (UPI).— Asesores militares norteamericanos que arrostraron una concentrada cortina de fuego de morteros para aterrizar en la asediada plaza de Nam Tha, dijeron hoy que, a menos de seis kilómetros de aquel baluarte defensivo del noroeste de Laos, ha estallado la más dura lucha de infantería en una semana.

Hasta ahora, las fuerzas gubernamentales no han sido capaces de silenciar a los morteros que vienen disparando continuamente sobre el aeródromo de Nam Tha, desde hace 72 horas. Aviones de instrucción T-6, convertidos en cazas, trataron infructuosamente de inutilizarlos hoy con cohetes.

El Gobierno real de Laos reclamó hoy un alto del fuego en Nam Tha, 145 kilómetros al noroeste de Luang Prabang, prometiendo que si los rebeldes suspenden las hostilidades, el Primer Ministro derechista, Príncipe Boun Oum, iniciará las conversaciones de paz que rechazó ayer.

(La agencia informativa de China comunista, Nueva China, atribuyó hoy a la radio rebelde clandestina "La Voz de Laos" la afirmación de que los rebeldes calificaban de "inaceptable e irrazonable" la demanda de ayer del Gobierno de Laos, de que los rebeldes levanten el sitio de Nam Tha, como precio de las conversaciones de paz.)

El general Phoumi Nosavan, el hombre fuerte derechista de Laos, dijo que miembros de la Comisión Internacional de Control volaron hoy al cuartel general rebelde, para pedir una cesación de hostilidades al Príncipe "neutralista" Souvanna Phouma, y proponerle la iniciación de las conversaciones de paz mañana domingo.

Un comunicado del Gobierno real dice que los insurgentes dirigidos por los comunistas están bombardeando a Nam Tha, con cañones de 85 milímetros, y el aeropuerto, con varios tipos de morteros, y que la mayoría de las mujeres y los niños han huido a los montes vecinos.

Los asesores militares norteamericanos indicaron que el bombardeo es muchísimo menos serio de lo dicho por el Gobierno real. Hoy llegaron allí dos aeroplanos con asesores y víveres de los Estados Unidos para la guarnición que defiende la plaza. También llegó por aire el mayor general Bounleut Sanichang, Comandante en Jefe del Ejército Real, sin que ninguno de los dos aviones sufriera daño alguno mientras estuvo en la pista.

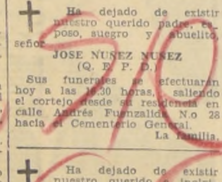
Los asesores dijeron que, por primera vez, se oye fuego de armas pequeñas en la propia Nam Tha, y que parece que los rebeldes podrían estar preparándose para la arremetida final de los 12 días de ofensiva. Hasta ahora no hay indicio alguno de que los comunistas estén dispuestos a declarar allí ningún alto el fuego.

¿LA REINA DE ESPAÑA?



PARIS.— La Princesa Sofía, de Grecia (izquierda), que se encuentra realizando visitas a sus familiares y relaciones de Europa, aparece en el grabado, junto a su madre, la Reina Federica, y a la Princesa Olga, de Yugoslavia, durante la inauguración del desfile de modas primavera-verano de Jean Desses. La Princesa Sofía contraerá matrimonio en breve con el Príncipe Juan Carlos de Borbón, pretendiente al trono de España (Foto UPI.)

DEFUNCIONES.—



† Ha fallecido trágicamente nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, señor

JOSE MONTI MORELL

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avda. Blanco Encalada N.o 1947, hacia el Cementerio General.

José Monti Ramírez y señora.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, cuñado y abuelito, Dr.

LADISLAO LABRA LETELIER
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Valentín Letelier N.o 1339, a las 10.00 horas.

María Edwardson-Meeles de Labra; Roberto Labra E-M. y señora; Gustavo Labra E-M. y señora; Ladislao Labra E-M. y señora; Andrés Roselló y señora; Roberto Edwardson-Meeles y señora.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestra querida hija, cuñada, tía y esposa, señora

YOLANDA MORALES CABELLO de SILVA ERIAGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 4 de febrero de 1962, después de oficiarle una misa en la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario, Baldomero Flores con S. Norte, Pobl. J. A. Ríos N.o 1, a las 10.30 horas.

La familia

† Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, señora

ROSA FIGUEROA VDA. DE COLLAO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se celebrará en la Iglesia San Miguel a las 11 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, hija, madre y hermana, señora

FELISA VASQUEZ DE FUENZALIDA

Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Santo Tomás de Aquino, Gamero esquina Vivaceta. Sus funerales se efectuarán a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, El Espino 1807, Población Melero, hacia el Cementerio General.

Su esposo y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo, suegro y abuelito, señor

JOSE NUÑEZ NUÑEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, saliendo el cortejo desde su residencia en calle Andrés Fuenzalida N.o 28 hacia el Cementerio General.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

LUIS NUÑEZ ESCOBAR

Hoy se oficiará una misa en la Iglesia de Quilicura, donde se velan sus restos. El cortejo partirá, a las 17 horas, de la misma Iglesia hacia el Cementerio de Quilicura.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito don

MANUEL QUINTANILLA ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Bernardo Morales 3381, Población Germán Riesco.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse 6 meses del trágico fallecimiento de nuestro inolvidable hijo,

MARIO EMILIO OYANEDEL LATORRE,

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana lunes 5, a las 9.30 horas, en la Iglesia de los Carmelitas, Borgoño esquina Independencia.

Pablo Oyanedel, esposa e hijos.

El Papa recibió a Embaj. cubano ante Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (UPI).— El nuevo Embajador de Cuba en la Santa Sede entregó hoy sus credenciales al Papa Juan XXIII.

En la ceremonia —amable, pero algo fría— no se hizo ninguna alusión a la reciente excomunión de Fidel Castro.

El Embajador, Luis Amado Blanco, intelectual izquierdista nacido católico, es el único representante diplomático de un Gobierno filocomunista acreditado ante la Santa Sede.

Fuentes del Vaticano revelaron que los discursos pronunciados por el Embajador y el Sumo Pontífice fueron cordiales, aunque muy cautelosos.

Amado Blanco —agregaron— pidió al Papa que lo apoyara con benevolencia en el cumplimiento de su misión diplomática. El Papa respondió que lo haría. Al señalar los antecedentes profesionales e intelectuales del nuevo Embajador, lo calificó de doctor, científico y escritor.

Se tiene entendido que el Papa no mencionó en su discurso al Gobierno cubano.



EN LAS COSTAS DE HOLANDA.— Un helicóptero de la Marina Real Holandesa, rescata a uno de los tripulantes del barco británico "Gladonia", que quedó encallado en un banco de arena, la semana pasada. El buque se encontraba a escasa distancia de la costa holandesa.— (Foto UPI.)

Parlamentarios de EE. UU. destacan riesgos de Alianza para el Progreso

WASHINGTON 3 (UPI).— Una Subcomisión del Congreso hizo hoy la advertencia de que "existe un verdadero riesgo de desaliento prematuro, así como de dudas capaces de destruir el programa", si los Estados Unidos esperan demasiado —y demasiado pronto— del Plan de Desarrollo de la América Latina.

"Existe siempre el peligro de que la bondad y méritos de un programa pueden ser exagerados hasta el punto de crear esperanzas que, sin responder a la realidad respecto a la rapidez de su ejecución, propician las bases para la desilusión" —declara dicha Comisión.

Este organismo, que es una rama de la Comisión Económica conjunta del Congreso, está integrado por cuatro representantes a la Cámara y dos senadores, quienes, celebraron una serie de deliberaciones en seis países sudamericanos durante el último otoño.

Su presidente, el senador demócrata John Sparkman, dio hoy a la publicidad el informe de la Subcomisión.

En dicho documento se expresa que la situación en la América Latina debe contemplarse realísticamente, señalando que el éxito de la Alianza para el Progreso "depende del reconocimiento, más bien que de pasar por alto, las dificultades que, comprensiblemente, la esmerada fraseología escogida para la redacción del programa tiende a superar muy fácilmente".

"Por ejemplo, tanto el proceso como los logros de las reformas agraria y fiscal, industrialización y desarrollo económico, posiblemente se llevarán a cabo a un ritmo tan lento que bien pudiera poner a prueba la paciencia de todos" —dice.

La Subcomisión, cuyos miembros visitaron la Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y Venezuela durante su jira por Sudamérica, informa que durante los dos últimos años, la mayoría de los Gobiernos centristas del hemisferio han tenido notables éxitos en sus programas encaminados a obtener la estabilidad nacional de los precios, así como un balance más saludable en su balanza de pagos internacionales.

RIESGOS POLITICOS

"Pero estos logros, con frecuencia se obtuvieron a expensas de perjudicar los intereses económicos locales.

"Sin un programa bien equilibrado, capaz de prestar ayuda a los grandes núcleos de obreros urbanos, así como al campesinado, puede suceder que los extremistas de izquierda logren derrocar a los Gobiernos progresistas en las próximas elecciones."

El informe sigue diciendo que uno de los más serios obstáculos existentes en América del Sur es la gran falta de educación en todos sus aspectos.

"Nadie que visite América del Sur puede dejar de impresionarse ante la enormidad y la urgencia de lo que debe ser la función básica de todos los programas nacionales de desarollo; es decir, el mejoramiento de los recursos humanos.

"Los altos niveles de analfabetismo en la mayoría de los países sudamericanos es cosa bien conocida, pero a pesar de ello, subsiste la realidad de que muchos de los que saben leer y escribir, saben eso y nada más.

"Es peligroso referirse al hemisferio "en su conjunto" sin incurrir en generalidades porque deben de tenerse bien en cuenta las grandes diferencias existentes entre unos y otros países."

Dice que una de las iniciativas en las que se cifran más esperanzas al respecto, es el desarrollo de la Zona Latinoamericana de Mercado Libre.

ANALISIS DE CHILE

A continuación se ofrece un resumen país por país, del análisis anexo al informe de la subcomisión parlamentaria aludida. En la parte relativa a Chile, señala:

CHILE: Tiene esta república una economía que cuenta con muchos "activos", aunque no sin algunos de los "pasivos" que experimentan algunos de sus vecinos. Chile es una nación de amplios recursos naturales, bien diversificados..., aunque es un país primariamente agrícola y ha obtenido un buen grado de industrialización. Su economía, todavía depende excesivamente de los minerales y de los recursos de la minería...; en su esfuerzo para industrializarse y, consecuentemente, para reducir su dependencia del comercio exterior, surgieron a principios de 1950, graves distorsiones en su economía... y no fue hasta 1958, con el advenimiento del nuevo gobierno, que se tomaron medidas vigorosas y eficaces para detener la inflación... Chile sigue afrontando un serio problema para financiar los gastos gubernamentales, debido, en gran parte, a su inadecuado sistema tributario...

ADVERTENCIA DEL SENADOR MANSFIELD

WASHINGTON, 3 (UPI).— El senador Mike Mansfield, líder de la mayoría demócrata, expuso hoy ante el Senado, que un fracaso de la Alianza para el Progreso, "pudiera convertir a los Estados Unidos en blanco de una campaña de hostilidad y de ridiculez en la América Latina".

Por otra parte —agregó—, la Alianza "representa un decidido esfuerzo de amplia visión, que pudiera acelerar el fin de muchos de los males del hemisferio".

Hizo estas observaciones, en un informe rendido al Senado, sobre el viaje que llevó a cabo a la América Latina el pasado otoño.

"La Alianza para el Progreso, es una fórmula de acción y no la acción misma —dijo—. El cumplimiento de la promesa depende de la acción y de las acciones de muchos; y no únicamente de las del Presidente Kennedy, y de los Estados Unidos".

Mansfield agregó que en la América Latina encontró una situación no sólo de estancamiento social paralizante, sino de atraso técnico y de miseria.

Nuevo sabotaje a bordo de barco de Armada inglesa

LONDRES, 3. (UPI).— El Almirantazgo informó hoy el segundo caso de aparente sabotaje ocurrido a bordo de un buque de la Real Armada en los últimos tres días.

Las autoridades dicen que dos hombres fueron puestos bajo arresto en el puerto de Portsmouth, donde se hizo una tentativa para inundar los compartimientos más importantes del destructor "Carron", de 2.200 toneladas.

Los oficiales de la nave afirman que hallaron también cables cortados e instrumentos de control destrozados en la sala de máquinas. Sin embargo, el daño ocasionado se considera de escasa importancia.

Hace tres días el Almirantazgo informó que un grupo de detectives estaba investigando el corte deliberado de ciertos cables a bordo del más grande de los portaviones británicos, el "Eagle", que está siendo sometido a reparaciones en Devonport.

TRES CANDIDATOS DISPUTAN HOY LA PRESIDENCIA DE COSTA RICA

SAN JOSE (Costa Rica), 3.— (UPI).— El pueblo costarricense en vísperas del día en que ha de elegir nuevo Presidente de la República, sigue en calma pese a las amenazas que se lanzaron los políticos rivales en las últimas semanas.

Los tres principales candidatos acordaron desde el jueves no convocar a mas mitines públicos en precaución de posibles incidentes.

Las autoridades arrestaron al congresista izquierdista Marcial Aguiliz, jefe del pequeño partido filocomunista Acción Democrática Popular, bajo la acusación de haber hecho dos disparos de pistola contra un automóvil que llevaba los distintivos del candidato presidencial figuerista.

No se han denunciado más incidentes hasta ahora.

De los tres grandes partidos que se someterán mañana al voto popular, dos llevan candidatos que ya han sido Presidentes del país y el tercero un candidato que representa a otro ex Presidente.

Esos candidatos, su filiación y la tendencia de su política son los siguientes:

Otilio Ulate, del Unión Nacional —conservador, de tendencia progresista y liberal: Los costarricenses recuerdan que durante su mandato de 1948-1952 el país gozó de una prosperidad y estabilidad económicas como pocas veces. El café se vendió muy bien.

Rafael Angel Calderón Guardia, jefe del Partido Republicano, es el más discutido de los candidatos: Unos le acusan de ser comunista, otros de ser filocomunista. El lo niega y afirma ser católico devoto y hasta llevar una medalla religiosa obsequio del Papa. Durante su período de Gobierno de 1940-1944, hizo muchas reformas sociales y se autorizaron oficialmente las actividades del Partido Comunista, lo cual desde entonces lo ... No obstante, Calderón fue derrotado al tratar de obtener la reelección en 1948.

Su vencedor entonces ... su rival de hoy, Ulate, ... no tardó en ser derrocado ... la revolución que organizó José Figueres. Por desagrado ... te ese hecho o por precaución ... Calderón se acogió a un destierro voluntario de 10 años.

El vespertino "Ultima Noticia", de matiz figuerista, informó hoy que Calderón se embarcaba precipitadamente para México esta tarde sin esperar la votación. Esta especie desmintieron los portavoces del candidato republicano.

Francisco J. Orlich, del Partido Liberación Nacional, ... mo personero de Figueres ... plataforma electoral es continuación de la política de Figueres: Mayor control del Estado y nacionalización de recursos naturales del país. ... liberacionistas-figueristas ... nazas con empuñar las armas si el resultado de las urnas —es decir, su victoria— es ... naturalizado.

Para ganar la elección ... que lograr el 40 por ciento de los votos.

MATERIAS DE TODAS... (De la página 1...)

7. Cantidad de calor: conservación y transformación de la energía (mecánica, calórica, eléctrica). Propagación del calor.
8. Primer y segundo principios de la termodinámica. Aplicación a motores.
9. Estados de agregación molecular y sus cambios. Calorimetría.
10. Ondas (en general) y su propagación; reflexión, refracción e interferencia.
11. Sonidos. Cuerdas vibrantes.
12. Luz y sombra. Espejos, prismas y lentes. Imágenes en: proyectora; microscopio y prismáticos. Espectro luminoso.
13. Electricidad estática. (Carga eléctrica, capacidad, potencial.)
14. Corriente eléctrica: tensión e intensidad. Circuitos; resistencia.
15. Efectos de la corriente: calórico, químico y magnético. Trabajo y potencia.
16. Leyes del electromagnetismo e inducción. Aplicaciones a motor, dinamo y transformador.
17. Fuentes de la corriente eléctrica.
18. Ondas electromagnéticas. Rectificación y amplificación.
19. Descargas en gases. Radioactividad.

VII. QUIMICA.

A. NOCIONES DE QUIMICA GENERAL

1. Notación y nomenclatura inorgánica y orgánica, de acuerdo con el programa de humanidades.
2. Leyes generales de la Química: de Lavoisier, de Proust, de Dalton, de Gay-Lussac y de Avogadro. Problemas aplicando estas leyes.
3. Sistema Periódico de los Elementos de Mendelejeff.
4. Estructura de la materia. Partículas fundamentales. Isótopos e isóbaros. Teoría atómico-molecular. Teoría iónica. Electrólisis. Radiactividad. Teoría de la valencia. Enlaces químicos.
5. Reacciones químicas:
   a) de ácidos, bases.
   b) de óxido-reducción.
6. Conceptos de ácidos y bases fuertes y débiles. Hidrólisis.
7. Serie de tensión de los metales (serie electroquímica). Acción del agua y de los ácidos sobre los metales. Métodos generales de obtención de los metales.
8. Conceptos de mezcla y combinación. Análisis y síntesis.
9. Isomería. Homología. Alotropía. Polimería.

B. NO-METALES

1. Grupo del oxígeno. Consideraciones generales sobre el grupo. Oxígeno. Azufre y sus compuestos. (Oxidos y ácidos.)
2. Hidrógeno: agua y agua oxigenada.
3. Grupo de los halógenos. Consideraciones generales sobre el grupo. Cloro. Yodo. Acido clorhídrico.
4. Grupo del nitrógeno. Consideraciones generales sobre el grupo. Nitrógeno, ácido nítrico, amoníaco. Aire atmosférico. Fósforo: ácidos fosfóricos y sus sales.
5. Grupo del carbono. Consideraciones generales sobre el grupo. Carbono. Destilación seca de la madera. Monóxido y dióxido de carbono. Sílice y silicatos simples.

C. METALES

1. Metales alcalinos y alcalino-térreos. Consideraciones generales sobre estos grupos. Sodio. Hidróxido, nitrato de sodio e industria salitrera. Oxido de calcio. Carbonato de calcio.
2. Familia del cobre, plata y oro. Consideraciones sobre esta familia. Cobre. Sulfato cúprico. Reconocimiento del ion cúprico. Plata. Nitrato de plata. Reconocimiento del ion plata. Fotografía. Oro.
3. Mercurio. Cloruros mercurioso y mercúrico. Reconocimiento de los iones mercurioso y mercúrico.
4. Aluminio. Oxido de aluminio. Alumbres. Aluminotermia.
5. Hierro. Variedades de hierro. Reconocimiento de cationes ferroso y férrico.

D. QUIMICA ORGANICA

Al estudiar las diferentes funciones de la Química Orgánica sólo se considerarán el concepto de éstas y sus reacciones más importantes.

1. Hidrocarburos acíclicos: series de los alcanos, de los alcenos y de los alcinos. Hidrocarburos cíclicos (serie del benceno). Petróleo. Destilación de la hulla. Gas de alumbrado.
2. Alcoholes. Concepto y clasificación. Etanol. Glicerina. Fenoles. Concepto y clasificación. Fenol ordinario.
3. Aldehídos: Metanal. Cetonas: Propanona.
4. Eteres: Eter etílico.
5. Acidos orgánicos: Acido acético.
6. Acidos-alcoholes: Acido tartárico.
7. Esteres: Grasas. Saponificación. Industria del jabón. Concepto de detergentes. Nitroglicerina.
8. Glúcidos. Glucosa. Sacarosa. Celulosa e industrias derivadas de la celulosa (rayón, nitrocelulosa).
9. Aminas y amidas. Fenilamina. Urea.
10. Nitroderivados orgánicos. Trinitrotolueno. Acido pícrico.
11. Materias plásticas. Caucho. Galalita. Bakelita. Polietileno.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Gilberto.
MAÑANA: Agueda.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53026

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
DOMINGO

SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.

08.15 horas, vuelo 904, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 16.10 horas, vuelo 905, DC-6B, directo de Arica.

19.40 horas, vuelo 803, DC-6B, directo de Punta Arenas.

PANAGRA

DOMINGO: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 82. Llega de Buenos Aires a las 19.45 horas. Sale a las 20.45 horas con destino a Nueva York y escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 AL 10 DE FEBRERO DE 1962

LA CARIDAD, 21 de Mayo 694; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; IDEAL, Mapocho 4052; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1598; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; ROJAS, Avda. B. O'Higgins 1410; UNIVERSO, Avda. B. O'Higgins 3153; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; AEROPUERTO, Félix Margoz 41; SAN LAZARO, Vergara 397; ROYAL, Franklin 1444; FRANKLIN, Franklin 798; ASTURIAS, Gran Avenida 4364; VENDOME, Los Molles 3206; BUEN PASTOR, Avda. Matta 503; LA TORRE, Vicuña Mackenna 129; ARRIARAN, San Francisco 1204; DOGGENWEILER, Providencia 2699; LORELEY, Echeñique 6433; BILBAO, Bilbao 1299; MERELLO, Pucará 4251; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; EL PARQUE, Nataniel 1201; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN LUIS, Independencia 1200; SANTA ELENA, Nva. de Matte 2602; CONTADOR, Independencia 2896; WAISSMAN, Recoleta 2110; BLANQUEADO, San Pablo 5125; URGENCIA (turno permanente), San Fco. 75.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. (82...)

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera los jueves y domingos a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.10 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes a las 23 horas.

SUR

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo. Sale de Alameda, diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco. Sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21.30 horas, con combinación a Puerto Montt.

El Nocturno: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.30 horas.

A VALPARAISO

Expresos. Diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.15, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale de Mapocho a las 16 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho a las 13.45 horas.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

★ ¡Qué bien boxeó Domingo Rubio en su última pelea! Este triunfo del arrogante e invicto peleador sobre el argentino Gerardo Pérez, subrayó en todas sus dimensiones las grandes posibilidades que tiene el muchacho que dirige Raúl Villalón. Después de Antonio Fernández, el boxeo chileno tuvo otro gran visteador: Manolo Castillo, que esquivaba al centímetro. Desde entonces, acá, el visteador más certero que ha aparecido, es Domingo Rubio, no porque esquive con la maestría que lo hacían aquellos dos, sino que porque donde pone el ojo mete sus puños. Certeros, punzantes, haciendo daño. Hay una sincronización casi perfecta entre el golpe de vista y los envíos veloces, tajantes.

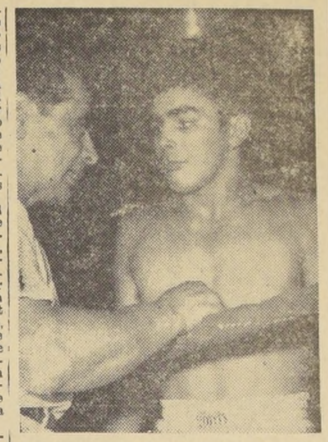
★ Así se vio frente a Pérez. Cierto es que el argentino sólo se preocupó de que no le pegaran, pero aún dentro de ese juego defensivo suyo, en que se encerró como una ostra, a ratos se insinuó peligroso, con su contragolpe. Si lo ubicó, fue pocas, muy pocas veces, dado que Domingo atacó haciendo rotar la cintura para pegar seco, con golpes en ángulo y rectos potentes. Pérez quedó nocaut de pie, en el primer cruce serio de derecha, que recibió pleno en la mandíbula. Un golpe de factura, por la velocidad y precisión con que lo metió Rubio. Todo lo demás —las dos caídas aparatosas del púgil trasandino—, fueron sólo un complemento: el pleito se había terminado en el lado opuesto del ring, donde ni las cuerdas libraron a Pérez del fuera de combate.

★ Habrá que convenir en que Domingo Rubio le dio a su faena un sello de jerarquía, boxeando con tranquilidad, sin perder jamás su armonía, ni desperdiciar golpes. Cuando pegó, fue para hacer blanco, en un juego ofensivo potente y eficaz, que desbordó totalmente la defensa desesperada de Pérez. Ese es el camino para Domingo Rubio: atacar boxeando, tal cual lo hizo en este combate, el mejor de cuantos ha hecho en los últimos tiempos. Su faena convenció, gustó mucho, y hay que valorarla, por la sapiencia de Pérez y la clara diferencia de edad. Porque Rubio, más aún ahora en liviano, viene concediendo ese handicap. Se trata de un adolescente, que enfrenta a hombres hechos y derechos.

★ Ni su manager, Manuel Gómez, estaba conforme con la actuación de Elías Vargas. Peleó equivocado este muchacho, insistiendo en ir a la lucha corta, cuerpo a cuerpo, con un rival como Luis Díaz que sabe más en esa modalidad y posee mucho oficio de ring. Un paso atrás en un púgil muy bien dotado para pelear de lejos usando su alcance poco común de brazos, muy adecuados para pegar de gancho izquierdo alto o hoock al cuerpo. Pero él insistió en lo dicho antes, y por esa vía se produjo una pelea enredada, muy desteñida. El empate fue justo: ninguno de los dos mereció la victoria.

★ Cornelio Bosch camina también hacia atrás. De pronto, este púgil, que mostraba buenos fundamentos, se apartó de su línea de boxeo para ir a la guerra. Iba perdiendo estrecho frente a Sergio Lizama, cuando debió abandonar por una lesión, en circunstancias que se pensaba que ganaría con cierta claridad. Es con esta gente joven con la que deben trabajar los managers, encauzándola por la técnica del pugilismo. Después, ya hechos, resulta difícil enseñarles y quitarles sus vicios de ring. He aquí una de las obligaciones de la Comisión de Boxeo Profesional: revisar el contingente de managers y revalidar títulos. Es una necesidad urgente.

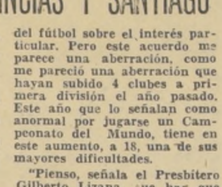
Raúl Hernán Leppé



DOMINGO RUBIO, bien dirigido en el rincón por Raúl Villalón. Forman una pareja triunfadora que el público sigue. Domingo se va haciendo el gran pugilista que sugieren sus condiciones.

GILBERTO LIZANA:

NO SE PUEDE PARCELAR EL FUTBOL CHILENO EN PROVINCIAS Y SANTIAGO



El presidente del Iberia, gran impulsor del Ascenso y Descenso automático, lanza la idea que el torneo de 1962 se juegue en una sola rueda con los 26 clubes de primera y segunda

Al Presbítero Gilberto Lizana, en el fútbol chileno se le conoce como el autor de la idea de Ascenso y Descenso automático. Siempre luchó, como dirigente y como presidente del Club Iberia porque nuestro fútbol fuera serio. Tuviera orden y disciplina, tanto en la cancha como en las esferas directivas.

Hoy habla para LA NACION, refiriéndose al acuerdo contra el Ascenso y Descenso tomado en Viña del Mar por los clubes de provincias que militan en la Asociación Central. Este acuerdo fue previo, a la reunión última, en la que debió haberse elegido el nuevo directorio de la Central, reunión que justamente fue presidida por el Presbítero Gilberto Lizana. "Creo que todo el mundo tiene derecho a reunirse, dónde y cuando quiera, —comienza diciendo—, pero me ha parecido extraño e insólito este acuerdo, que refleja que se está parcelando el fútbol chileno. Se está haciendo una división entre provincias y Santiago que es perjudicial. Cuando yo luché por crear la segunda división, mi ánimo fue éste, unificar en un solo bloque todo el fútbol y no me arrepiento. Abrir el horizonte a clubes de provincias que tenían competencias poco atrayentes, salvo escasas excepciones. El conglomerado de estas instituciones hace primar el interés del fútbol sobre el interés particular. Pero este acuerdo me parece una aberración, como me pareció una aberración que hayan subido 4 clubes a primera división el año pasado. Este año que lo señalan como anormal por jugarse un Campeonato del Mundo, tiene en este aumento, a 18, una de sus mayores dificultades.

"Pienso, señala el Presbítero Gilberto Lizana, que hay que restaurar de inmediato el Ascenso y Descenso automático, y que lo que se hizo el año pasado de subir cuatro clubes es una muestra irredargüible de que este sistema hace falta. Por otro lado, no puedo ocultar mi extrañeza de que clubes que han subido a la esfera, merced a este mecanismo, ahora con tan poca hidalguía y espíritu de retribución se olvidan del nido que les dio alas para poder surgir. Esto no está tan dentro del "fair-play". "También extraña este acoplamiento que algunos clubes recién ascendidos hacen a este acuerdo con el fin de no correr los riesgos que todos los que han subido han tenido. Es como pedir que los dejen seguros en primera por dos o tres años. Yo me pregunto: ¿Y los demás, cuando subieron, pidieron algo? Para todos debe ser igual".

"Se me ocurre, dice el Presbítero Lizana, que debe hacerse una rueda con los 26 clubes, de primera y de segunda, todos juntos. Y el que resulte primero de los de segunda división asciende y el que termine último de los de primera baja. El puntaje incluso se puede llevar aparte. Espero que en la reunión de mañana, el Consejo de Delegados determine de una vez por todas que el fútbol chileno necesita Descenso y Ascenso automático."



PRESBITERO GILBERTO LIZANA, presidente de Iberia, expone sus puntos de vista sobre el acuerdo tomado por los clubes de provincias de suprimer el ascenso y descenso hasta 1964.

AL BORDE DE LA PILETA

● Los antofagastinos residentes en la capital ofrecerán esta noche, en el Estadio Frances, una comida en honor de la delegación de Antofagasta al Campeonato Nacional de Waterpolo. Las adhesiones para este ágape se reciben en la caja del casino del Stade.

● Estrechas se han hecho las tribunas del Estadio Frances para recibir a los muchos aficionados que se dieron cita en las últimas fechas del torneo nacional. El problema de un escenario suficiente para un campeonato chileno de waterpolo asume en Santiago caracteres alarmantes.

● La "barra" de U. de Chile le ha dado un tinte de especial colorido al evento que finaliza hoy en el Estadio galo.

● Carlos Floh, director de waterpolo de la Federación, ha dirigido disimuladamente al equipo de la "U" en el torneo nacional. Ello ha producido lógico malestar en las delegaciones foráneas.

● Jaime Shedan, de Antofagasta, es el más posible scorer del torneo en la categoría adultos. Mientras que su coterráneo, Héctor Villegas, es postulante N.o 1 a ser el primer goleador en serie juvenil.

● Los apagones han seguido afectando al torneo nacional. En la segunda fecha nuevamente la pileta del Stade quedó a oscuras.

● Muy bien ha funcionado la secretaría del torneo en lo que a entregar informaciones de prensa se refiere. Ellas han sido oportunas y precisas.

● Las autoridades del Stade han dado toda clase de facilidades a los periodistas para cumplir con sus funciones. Esto no es de extrañar en los siempre gentiles dirigentes del club galo.



ANTOFAGASTA, DE CLASE SUPERIOR.— Equipo antofagastino, que anoche goleó al team de la Asociación Universitaria, por 20 a 6, dando una nueva muestra de su tremenda capacidad. Con esta victoria los antofagastinos —que jueagn hoy con Santiago en la jornada final—, están a un paso de conquistar por cuarto año consecutivo el título de campeones nacionales. En el grabado, Juan Garafulic, Jalil Tala, Vicente Paz, Tomás Tuohy, Harvoj Zlatar, Rodolfo Covarrubias, Jaime Shedan, René Escudero, Bernard Wall, José González y Percy Whittle, integrantes del cuadro adulto de Antofagasta.

NACIONAL DE WATERPOLO:

Antofagasta goleó a la "U" 20 a 6

Con este categórico triunfo el equipo nortino quedó a un paso de conquistar por cuarto año consecutivo el título de campeón. Santiago apabulló a Viña del Mar, 18 a 1. Resultados generales de la penúltima fecha

Antofagasta goleó anoche a Universitaria por 20 a 6, en el partido principal de la tercera fecha del Campeonato Nacional de Waterpolo. El equipo nortino dio una nueva muestra de su tremenda capacidad, derrotando sin apelación alguna al team universitario, que se vio débil ante su capacitado rival.

Se consideraba que Universitaria estaba en condiciones de ofrecer más lucha a Antofagasta. Pero ello no ocurrió. Desde el primer minuto, el elenco nortino se vio mejor, jugando en base a una labor de conjunto extraordinaria. Los universitarios incurrieron en una gran cantidad de errores y ni siquiera aprovecharon la velocidad de hombres como Pollier y Villalobos, quienes fueron superados en muchas corridas por los centrales antofagastinos. En suma, en todos los aspectos Antofagasta fue superior. El encuentro, pese a la mayor capacidad de los muchachos de la perla del norte, fue interesante. Lo arbitró muy bien el argentino Manuel Segura y los equipos inscribieron a los siguientes jugadores:

Antofagasta (20 goles): Juan Garafulic, Jalil Tala, Vicente Paz, Tomás Tuohy, Hrvoj Zlatar, Rodolfo Covarrubias, Jaime Shedan, René Escudero, Bernard Wall, José González y Percy Whittle. Goles de Covarrubias, 8; Tuohy, 4; Tala, 2; Zlatar, 2; Shedan, 2, y Escudero, 2.

Universitaria (6 goles): Angel Ciutat, Rolando Bergman, Marcos A. Pollier, Guillermo Villalobos, Fernando Escobar, Eduardo Carvallo, Alberto Schulz, Jorge Araneda, Sergio Correa, Juan Muñoz y Carlos García. Goles de: Escobar, 4; Correa y García.

En el match de semifondo del programa nocturno el equipo adulto de Santiago goleó al de V. del Mar, por 18 a 1. En el segundo partido de la tarde, el team juvenil de Valparaíso derrotó a Rancagua por 7 a 4; y en el primer match, el equipo juvenil de Antofagasta venció al de Coquimbo, por 11 a dos.

LA JORNADA MATINAL

Los equipos adultos de Antofagasta y María Elena, y juveniles de Valparaíso y Universitaria, fueron los vencedores en los encuentros que por el Quinto Campeonato Nacional de Waterpolo se disputaron en la mañana de ayer.

En el primer match del programa, Valparaíso derrotó con toda comodidad, en serie juvenil, a Santiago, por 16 a 3. Arbitró Alfonso Martínez, y los equipos presentaron los siguientes jugadores:

Valparaíso (16 goles): Alejandro Montecinos, Antonio Veas, Julio Yerkes, José Chamorro, Gonzalo Bunger, Enrique Fernández, Rafael Amor, Luis Zúñiga, Luis González, Carlos Coppa y Julio Messener. Goles de: Amor, 7; Bunger, 5; Chamorro, 2; Fernández y Veas.

Santiago (3 goles): Etienne Merán, Juan Cornejo, Eduardo Pinto, Alvaro Pinto, Ricardo Trebitsch, Roberto Ríos, Mario Lillo, Marcelo Grunberg, Ricardo Ramírez y José Muñoz. Goles de: Lillo, 2; y Ríos.

En el segundo match de la mañana, el equipo adulto de María Elena, derrotó al de Viña del Mar, por 8 a 2. Arbitró Carlos Floh, y los cuadros presentaron los siguientes jugadores:

María Elena (8 goles): Daniel Bravo, Juan Azócar, José Quezada, Reginaldo Ramírez, Elías Bravo, Víctor Pizarro, Eduardo Farfán, René González, Dante Mancilla y Hugo Ramírez. Goles de Farfán, 3; Pizarro, 3; Bravo y Ramírez.

Viña del Mar (2 goles): Luis Rojas, Juan Escudero, Juan Castagnetto, Carlos Vergara, Arturo Castillo, José Valencia, Gerónimo San Cristóbal, Lucas Kriskovic, Juan Aguilar, Antonio Valenzuela y Miguel Larach. Goles de: Valencia, 2.

El equipo adulto de Antofagasta volvió a obtener un triunfo por goleada. En la mañana derrotó a Valparaíso, por 14 a 0, jugando cómodamente. Arbitró Manuel Segura, y los elencos presentaron los siguientes elementos:

Antofagasta (14 goles): Juan Garafulic, Jalil Tala, Vicente Paz, Tomás Tuohy, Hervoj Zlatar, Rodolfo Covarrubias, Jaime Shedan, René Escudero, Bernard Wall, José González y Percy Whittle. Goles de Shedan, 5; Covarrubias, 5; Zlatar, 2; y Tuohy, 2.

Coquimbo (0): Manuel Espinoza, Eduardo Cerda, Jaime Véliz, Eduardo Vargas, Mario Maturana, Raúl Pérez, Aquiles Cabezas, Mario Santander, Jorge Torres, Mario Guerra y Guillermo Olivares.

En el último match del programa matinal, el equipo juvenil de Universitaria derrotó estrechamente al de Rancagua, por 8 a 6. Arbitró Carlos Floh, y los equipos presentaron los siguientes jugadores:

Universitaria (8 goles): Patricio Ban, Eduardo Concha, Cristóbal Videla, Marcelo Concha, Enrique Quiroz, Ricardo Weisse, y Martín Samps. Goles de: Wiesse, 5; Concha, 2, y Quiroz.

Rancagua (6 goles): Manuel Olivares, Marcelino Véliz, Osvaldo Maraboli, Fernando Fuentealba, Estanislao Maturana, Eduardo Montes de Oca, Víctor Fuentealba, Fernando Miranda, Sergio León, Crescente Ramírez y Eric de la Barra. Goles de: F. Fuentealba, 3; Maturana, Montes de Oca y V. Fuentealba.

Antofagasta - Stgo. en el match final

Con seis encuentros, y la repartición de premios, finalizará hoy en el Estadio Francés el 5.o Campeonato Nacional de Waterpolo. En el programa figura como match principal el que sostendrán a las 21 horas, los equipos adultos de Antofagasta y Santiago.

La programación completa es la siguiente: 10 horas, juveniles, Antofagasta con Universitaria; 10.50, juveniles, Rancagua con Coquimbo; 11.40, adultos, María Elena con Coquimbo; 18 horas, juveniles, Santiago con Antofagasta; 18.50, adultos, María Elena con Universitaria; 19.40, adultos, Santiago con Antofagasta; 20.30, repartición de premios.

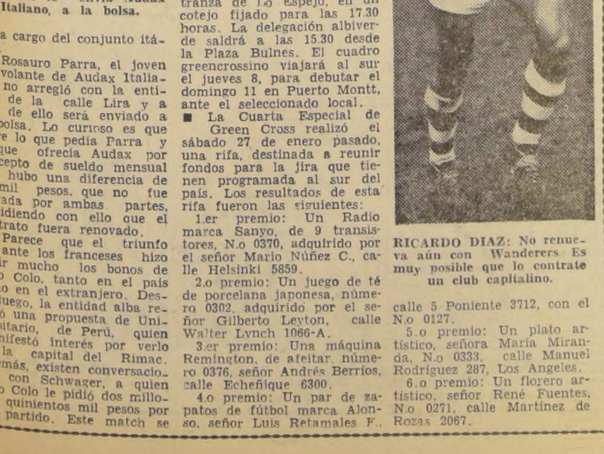
Audax Italiano enviará a la Bolsa a Rosauro Parra

Luis Vera, postulante a entrenar a Rangers ,de Talca. Ricardo Díaz, de Wanderers, jugaría la próxima temporada por un club de la capital. Jira de Santiago Morning y La Serena a México. Colo Colo invitado a jugar en Perú con Universitario de Lima

Futbolerías

■ Un nuevo nombre ha aparecido entre los varios que postulan a dirigir a Rangers, de Talca. Se trata, según se ha dicho, de Luis Vera, el ex internacional de Audax Italiano, que entrena a Universitario de Concepción, en el Torneo Regional del sur. La directiva talquina ha manifestado gran interés por el coach penquista, en quien creen ver el hombre justo para el difícil cargo.

■ Audax Italiano, por su parte, parece haberse puesto de acuerdo con Martín García, coach que está actualmente a cargo de Schwager. Según la noticia que ha circulado mucho, García terminará su contrato en marzo, y en abril se haría cargo del conjunto itálico.



ROSAURO PARRA: Por una diferencia de 20 mil pesos mensuales lo envía Audax Italiano, a la bolsa.

■ Rosauro Parra, el joven volante de Audax Italiano, no arregló con la entidad de la calle Lira y a raíz de ello será enviado a la bolsa. Lo curioso es que entre lo que pedía Parra y lo que ofrecía Audax por concepto de sueldo mensual sólo hubo una diferencia de 20 mil pesos, que no fue salvada por ambas partes, impidiendo con ello que el contrato fuera renovado.

■ Parece que el triunfo ante los franceses hizo subir mucho los bonos de Colo Colo, tanto en el país como en el extranjero. Desde luego, la entidad alba recibió una propuesta de Universitario, de Perú, quien manifestó interés por verlo en la capital del Rimac. Además, existen conversaciones con Schwager, a quien Colo Colo le pidió dos millones quinientos mil pesos por un partido. Este match se jugaría el 18 del mes en curso.

■ Ricardo Díaz, el entreala de Wanderers, de Valparaíso, está en dificultades con su club y como no ha renovado contrato es muy posible que la próxima temporada juegue por un cuadro de la capital.

■ Las directivas de Santiago Morning y La Serena llegaron a un acuerdo, en el sentido de que para la jira que tiene programada la entidad bohemia a México, podrá contar como refuerzos con el jugador serenense que desee, lo que hace que la jira la hagan ambos clubes.

■ Esta noche en el Estadio Nacional, de Lima, se debe cumplir la rueda final del Campeonato de Clubes Campeones de Ascenso. En el match preliminar, Unión San Felipe, representante del fútfol chileno, enfrentará a Nueva Chicago, segundo en la competencia de Argentina. En el cotejo de fondo, Perú, de muy pobre actuación en el torneo tendrá como contendor a Brasil, que ha sido hasta el momento el único cuadro que ha ganado a los sanfelipeños.

■ Ramón Guiñazú, ex jugador de Alianza de Curicó, que el año anterior jugó por Temuco, se hizo cargo de la dirección técnica del equipo Ferroviario de dicha ciudad, que compite en el ascenso del Torneo Regional sureño.

■ Su último partido, antes de iniciar la jira al sur juega hoy la cuarta especial de Green Cross. Tendrá como rival a Deportivo Maestranza de Lo Espejo, en un cotejo fijado para las 17.30 horas. La delegación albiverde saldrá a las 15.30 desde la Plaza Bulnes. El cuadro greencrossino viajará al sur el jueves 8, para debutar el domingo 11 en Puerto Montt, ante el seleccionado local.

■ La Cuarta Especial de Green Cross realizó el sábado 27 de enero pasado, una rifa, destinada a reunir fondos para la jira que tienen programada al sur del país. Los resultados de esta rifa fueron las siguientes:

1.er premio: Un Radio marca Sanyo, de 9 transistores, N.o 0370, adquirido por el señor Mario Núñez C., calle Helsinki 5859.

2.o premio: Un juego de té de porcelana japonesa, número 0302, adquirido por el señor Gilberto Leyton, calle Walter Lynch 1066-A.

3.er premio: Una máquina Remington, de afeitar, número 0376, señor Andrés Berríos, calle Echeñique 6300.

4.o premio: Un par de zapatos de fútbol marca Alonso, señor Luis Retamales F., calle 5 Poniente 3712, con el N.o 0127.

5.o premio: Un plato artístico, señora María Miranda, N.o 0333, calle Manuel Rodríguez 287, Los Angeles.

6.o premio: Un florero artístico, señor René Fuentes, N.o 0271, calle Martínez de Rozas 2067.

LUIS VERA: Aparece como candidato a entrenar a Rangers, de Talca.



RICARDO DIAZ: No renueva aún con Wanderers. Es muy posible que lo contrate un club capitalino.

Básquet femenino:

Equipos campeones actúan en La Serena

Un interesante torneo femenino de básquetbol se inició anoche en el Estadio de la Bombonera de La Serena, con participación de los conjuntos de Audax de Valparaíso, Universidad Católica de Viña del Mar, Hokol, de La Serena, y Arco Iris, de Coquimbo, todos que resultaron campeones de sus respectivas Asociaciones.

Anoche jugaron U. Católica con Arco Iris y Hokol con Audax, y la jornada final se cumplirá en la mañana de hoy.— (Luis Muñoz, corresponsal).

Minería y Colombia encabezan el torneo del Club Maccabí

Con bastante éxito ha continuado el torneo "Homenaje al Mundial", que Maccabí ha organizado y que se realiza de lunes a viernes en Tarapacá 749.

Los resultados fueron los siguientes: Checoslovaquia ganó a Chile en baby fútbol 6-4; Hungría a Brasil en básquetbol, 34 x 28; Inglaterra en vóleyboll ganó a Yugoslavia 15|8 y 16|14; Colombia a Uruguay en básquetbol 40 x 27.

En el torneo invitación a la prensa y a la radio, Radio Minería conservó su calidad de invicto al derrotar a Radio Portales 5 x J. Los demás resultados fueron los siguientes: Cervantes ganó a Radio Prat, 14 x 3; "Ultima Hora" a Radio Portales 8 x 1. El viernes en el clásico de Radio Corporación, donde se enfrentaron los cuadros "A" y "B", venció en reñido match el cuadro "A" 8 x 4.



EQUIPOS "A" Y "B" de Radio Corporación que están actuando en el torneo "Homenaje al Mundial", que organiza el Club Maccabí. En el último partido realizado venció el cuadro "A" al "B" 8 x 4.

No creí que la vida me hubiera deparado esta enorme sorpresa

Se realizó antenoche, en la sede del Círculo de Periodistas, la entrega de premios a los Mejores Deportistas de 1961, elegidos por una encuesta del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. El acto que asumió contornos lucidos, contó con la presencia de una nutrida concurrencia que aplaudió calurosamente a los triunfadores, de manera especial, a Gilberto Navarro, ungido el Deportista Máximo del año.

Sobre este mismo punto, el campeón panamericano de tiro, envió la siguiente carta al titular de los periodistas deportivos:

"Al señor presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, don Simón Stancic. Presente.—

Con la tranquilidad que todo hombre necesita después de haber recibido merecida o inmerecidamente un honor, me he atrevido en estas pocas líneas hacer llegar al señor presidente, don Simón Stancic, y por su digno intermedio a los miembros integrantes de esa directiva, mis profundos sentimientos para agradecer la distinción de que he sido objeto.

No escapará al elevado criterio de Ud., señor presidente, que mis palabras no pueden representar tal como yo quisiera lo que verdaderamente siente un hombre al recibir tan preciado y alto galardón.

No creí que al dedicarme a mi deporte favorito, la vida me hubiera preparado esta enorme sorpresa, si bien es cierto debo confesar que cada uno de nosotros soñamos y deseamos grandes triunfos no solo para nuestra propia satisfacción, sino que para señalar el rumbo a todos los deportistas de nuestra tierra y lo que es más, ver airoso en lo más alto ba-

Palabras de Gilberto Navarro, el mejor deportista de 1961, en carta al presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile

tirse con orgullo nuestro Pabellón Nacional.

Es justo también que yo en este instante, que gozo, por haber recibido de ustedes conjuntamente con los deportistas de Chile, este hermoso y espiritual premio, señale a los que cimentaron con su sabia dirección y esfuerzo, mi carrera deportiva. Me refiero en forma única a la Federación Nacional de Tiro al Blanco de Chile. Es ella por intermedio de sus dignos personeros la que debe llevarse los laureles de este triunfo, y en forma especial su presidente, el teniente coronel don Waldo Ramírez Escobedo, extraordinario dirigente y mejor amigo, a quien se debe exclusivamente todo el progreso que exhibe el tiro en Chile. Lo único que me conforma, es que en la historia de la Federación lucirá con orgullo esta preciosa estrella, sirviendo de ejemplo como un verdadero guía a las generaciones de deportistas que forman en sus filas.

Tenga la seguridad señor presidente, que no escatimaré esfuerzos ni sacrificios, para conseguir señalados triunfos que será mi réplica de agradecimiento por tanta distinción recibida. Ruego que, en mis propósitos me acompañe la suerte que también es un factor fundamental dentro del desarrollo normal de todo evento deportivo.

Permita señor presidente repetir una vez más mis sinceros agradecimientos para el Círculo de Cronistas Deportivos, por tan laudable iniciativa de querer distinguir a los mejores deportistas de Chile.

Lo saluda con toda atención. (Fdo.) **Gilberto Navarro Hernández.** Santiago, enero de 1962.



GILBERTO NAVARRO



Extenso programa cancha de Carrascal

La Asociación Independiente de los Barrios, programó los siguientes encuentros para hoy, en las dos canchas del Deportivo Lucero, en Carrascal:

CANCHA N.o 1.—

14 y 15 horas. Los segundos y terceros equipos del Deportivo Inter Lauder con Deportivo Lucero.

16.15 horas. Deportivo Aromos de Chena con Deportivo María Méndez "B".

17.30 horas. Deportivo Lucero con Deportivo Inter Lauder, equipos "B".

18.40 horas. Deportivo Aromos de Chena con Deportivo María Méndez "A".

CANCHA N.o 2.—

14.30 horas. Deportivo Sarita Junior con Deportivo Fco. Infantes, equipos "B".

15.35 horas. Deportivo River Plate con Deportivo Ipiranga, equipos "B".

16.40 horas. Deportivo Fco. Infantes con Deportivo Sarita Junior, equipos "A".

18 horas. Deportivo Ipiranga con Deportivo River Plate equipos "A".

En la mañana juegan las siguientes instituciones.

CANCHA N.o 1.—

10, 11 y 12 horas. Deportivo Atlético Yungay con Deportivo Amigos de B.

CANCHA N.o 2.—

10, 11 y 12 horas. Deportivo San Lorenzo de Almagro con Deportivo Halcones Negros.

Osorno Defensor con Unión Milán

Con sus tres equipos se enfrenta hoy el Club Osorno Defensor a Unión Milán, en cancha de este último, en calle Milán, paradero 1 de la Gran Avenida.

Se encarece la llegada temprano, ya que a las 15 horas deben los terceros equipos estar en la cancha.

¿Donde juega su CLUB?

■ Santa Teresita-Club Flecha F. C.— Tres equipos adultos del Santa Teresita se trasladarán a la localidad de Lo Rosas, del ramal de Las Cabras. La delegación saldrá de la secretaría a las 5 de la madrugada de Corregimiento 2770, en dos micros especiales.

■ En la cancha Liga Obreros Municipales N.o 3, se enfrentarán los clubes Francisco Alonso con Juventud Condal, disputando un balón de fútbol por puntaje acumulativo con los tres equipos. Dada la importancia de estos encuentros existe mucho entusiasmo en los adeptos a estos clubes, que se presentarán con sus mejores jugadores. El programa completo es el siguiente:

Cancha N.o 1.— Juventud España la ocupará hasta las 11.30 horas.

Cancha N.o 2. — Deportivo Maturana con Hispano Chileno, 3 equipos.

Cancha N.o 3.— Francisco Alonso con Juventud Condal, tres equipos.

Unión Dofijhue viaja a La Calera.— Hoy viajará a La Calera el Club Deportes Doñihue. La delegación partirá de la Casa Estadio, a las 8.30 horas. Este club enfrentará al Club Deportivo Agustín Edwards de la ciudad del cemento.

■ González Videla-Deportivo Santa Corina.— Hoy, en la comuna de Las Barrancas, el Club González Videla se presentará con sus tres equipos adultos frente al campeón de esa localidad, el Deportivo Santa Corina. La delegación del González Videla partirá desde la Avenida Irarrázaval 2345 en un micro especial a las 14.30 horas.

■ El Club Teniente Godoy jugará hoy en la vecina localidad de Champa, enfrentando al campeón Chayai Boir, con 3 equipos adultos y 2 infantiles. La delegación partirá en dos micros especiales a las 7.30 horas desde la sede social, ubicada en General Bustamante 552.

■ Un serio compromiso tiene hoy el Club Deportivo "Orlando Espinosa". En la cancha Rodigheiro N.o 1 enfrentará al Club Deportivo Atlético Francia con sus tres equipos.

A las 9 horas jugarán los terceros equipos, y el puntaje para adjudicarse el trofeo, que consiste en un balón de fútbol, será el siguiente: 2-4-6, por lo que ambos clubes encarecen la asistencia a todos los jugadores.

Do Brasil reinicia sus actividades hoy

Reinicia hoy sus actividades deportivas el Deportivo Do Brasil, enfrentándose al deportivo "CODIGAS", perteneciente a la Liga Independiente de San Miguel, disputando un trofeo con sus tres divisiones adultas en la cancha Codigás de calle Club Hípico 2896, comenzándose a jugar con los 3.os equipos a las 9 horas. El Deportivo Do Brasil encarece la asistencia de todos sus players con el fin de ir formando sus equipos para la competencia del año 1962 de la Asociación Metropolitana. La locomoción que tiene su recorrido a la cancha antes citada es: Ovalle Negrete (Pob. Alessandri N.o 2), Matadero Palma (La Feria N.o 2), Vivaceta Matadero (N.o 19-A), y la San Eugenio (N.os 34 y 35).

Festival de fútbol hará club Blue Star

En las canchas del Estadio Zambrano se hará hoy un festival de fútbol organizado por el Club Blue Star, cuyo programa comprende los siguientes encuentros:

Cancha N.o 1: 9 horas, "Revelaciones" del Blue Star con tercer equipo de Comercial Bandera; Gavilanes con Comercial Bandera, primeros equipos; Caleuche con Gimnástico, primeros equipos; 14.15 horas, Parroquia San Pablo con Blue Star, segundos infantiles; Blue Star con Humberto Cid; terceros equipos; Escuela Experimental con Figueroa Alcorta, primeros equipos; Parroquia San Pablo con Blue Star, primeros infantiles; Viejos Cracks de Blue Star con Resbalón.

Cancha N.o 2: 10.15 horas, Gavilanes con Comercial Bandera, segundos equipos; Caleuche con Gimnástico segundos equipos; 14.30 horas, Escuela Experimental con Figueroa Alcorta, terceros y segundos cuadros; Blue Star con Humberto Cid, segundos y primeros equipos.

Su personalidad jurídica tramita club de La Cruz

Se encuentran en Santiago, activando las gestiones para obtener la personalidad jurídica de su entidad, los dirigentes del Club Deportivo Ferroviario de La Cruz, Luis Pino Donoso y Manuel Lazo Blaitt. Junto con el delegado de la Asociación de Fútbol de esa localidad, Vicente Santa Cruz, obtuvieron que pronto se cumplan los informes correspondientes por parte de la Dirección de Deportes del Estado.

La entidad de La Cruz necesita obtener cuanto antes el decreto de la personalidad jurídica, para poder hacerse cargo de los terrenos que le otorgará la Empresa de los FF. CC. del Estado, donde proyecta construir su campo de deportes.

Norton Contreras juega en Valparaíso

El Depotrivo Norton Contreras de la Población El Pinar se dirige a Valparaíso, hoy domingo, con el fin de enfrentar en su revancha al buen equipo del Deportivo Huracán de esa localidad. En su primer encuentro, aquí en Santiago, el día 18 de septiembre de 1961 estos equipos no se superaron y debido a ésto reina un gran entusiasmo en las filas del Norton.



PATRICIO y HUGO GRISANTI, defensores de la UC., fueron incluídos en la preselección del vóleibol local, que se prepara para el Nacional de Viña.

Vóleibol:

Selección local dará principio a su preparación

■ La Asociación de Vóleibol de Santiago hizo las designaciones de los "posibles" integrantes de la selección que la representará en el Campeonato Nacional, que tendrá lugar en Viña del Mar, entre los días 17 y 25 de este mes.

Figuran en la nómina los siguientes jugadores: del Club Vida Sana: Boris Batazev, Iván Smith, Gabriel Saavedra, Alberto del Valle, Juan Ghio y Fabián Serrano; de la UC.: Patricio y Hugo Grisanti, Hernán Campero y Alejandro Cavero; de la "U": Franklin Sir, Darío Mutoli, Jorge y Enrique Sánchez y Guillermo Berríos; de la YMCA: Roberto Gómez, Juan del Valle y Guillermo Cordal; y del Maccabí: Marcos Kaplún.

■ Técnico de la selección metropolitana fue designado el profesional Guillermo Garrido.

■ El primer entrenamiento del conjunto de Santiago, ha sido dispuesto para mañana, a las 19.30 horas, en el Gimnasio de la YMCA. La asistencia es obligatoria.

Castilla puso 1'01"9 en 100 metros libres

Fue incluido en el equipo nacional para el S. A. de Natación

Sergio Castilla velocista de la Asociación Santiago, cumplió poco después del mediodía de ayer en la pileta del Estadio Francés, con la marca mínima impuesta por la Federación, para representar a Chile en el Sudamericano que se disputará en Buenos Aires, en la prueba de 100 metros libres.

Castilla anotó la marca de 1.01.9, mientras que la mínima exigida por la Federación era de 1.02.

Fue fundado nuevo club en Portillo

En la localidad de Portillo se fundó recién un club deportivo que lleva el nombre de "Ferroviario de Portillo" y que agrupa a un entusiasta número de deportistas de los Ferrocarriles. La nómina de la primera directiva de esta nueva entidad es la siguiente: Presidente: Héctor Donoso T.; secretario, Juan Rocco; tesorero, Vidal Sánchez L.; directores: Oscar Vicencio, Enzo Pérez y Fernando Cerda.

El club recién fundado tiene ramas de fútbol, básquetbol, pimpón y un grupo de excursionistas. Las instituciones interesadas en concertar partidos con los equipos del Ferroviario pueden hacerlo escribiendo a nombre del presidente, Héctor Donoso, Estación de Ferrocarriles, Portillo.

ERNESTO AHUMADA PRESIDE EL "DEFENSORES DE CHILE"

En la última sesión general del club de tiro al blanco N.o 235 el activo "Defensores" de Chile eligió sus nuevas autoridades para un nuevo período reglamentario que son las siguientes, las que asumirán sus cargos en la reunión de mañana, a las 20 horas en San Ignacio 2125: presidente, Ernesto Ahumada H.; vicepresidente, Carlos Droguett; secretario, Eduardo Fuentes; prosecretario, Eleodoro Sandoval; tesorero, Luciando del Río; protesorero, Ernesto Ahumada O.; directores, Manuel Morales, Luis Montecinos, José Gutiérrez, Miguel Vergara y Manuel Avaria.

Delegados y capitanes.— Para estos cargos se eligieron a delegados ante la Asociación provincial de Santiago: titular, Roberto Pinto y suplente Luciando del Río. Y como capitanes: general, Roberto Pinto; campeones y primera, Pedro Arias; segunda y tercera categoría Florentino Candia Y capitán del equipo de carabina y arma cortas, Ismael Mauna.

Comida.— Finalizada la ceremonia de tomar posesión de las nuevas funciones por los elegidos, se servirá una comida en el casino de oficiales del Batallon de Transportes N.o 2.

Hamburgo propinó tercer contraste a Peñarol: 2-0

En el torneo inglés, Burnley afianzó su puesto de líder, abrumando por 7-1 a Birmingham. Arsenal, el Colo Colo, de Londres, perdió por cuarta vez consecutiva. 1-0 le hizo West Bromwich

FUTBOL EN EL Mundo

■ HAMBURGO, 3 (UPI).— El equipo uruguayo de fútbol, Peñarol, de Montevideo, perdió hoy aquí su partido con el HSV Hamburg, por dos goles a cero, anotación lograda por los locales en el primer tiempo.

La temperatura fue de tres grados centígrados bajo cero, y el campo estuvo cubierto por una capa de nieve de tres centímetros.

Las alineaciones fueron las siguientes:

HAMBURGO: Schnoor; Krug y Kubjuhn; Werner, Meinke y Dieter; Seelerv, Neisner, Wulf, Uwe, Seeler, Baehre y Doerfel.

PEÑAROL Maidana; González y Aguirre; Gonzalves, Martínez y Cano; Cubilla, Moasser, Cassia, Cabral y Joya.

Hamburgo se adelantó en el marcador sólo a los nueve minutos de juego, con un tanto anotado de cabeza por Uwe Seeler, rematando un pase de Neisner.

A los 35 minutos, los locales aumentaron su ventaja a dos a cero con un buen tiro de Bahere, al recoger un excelente pase del internacional Doerfel.

El partido, presenciado por 65.000 espectadores, terminó sin más alteración del marcador, con el triunfo de los alemanes, por los dos goles a cero, logrados en el primer tiempo.

El resultado final refleja la marcha del encuentro. Los visitantes tuvieron grandes dificultades, en la primera mitad, para familiarizarse con el terreno cubierto de nieve, pero después del descanso lograron reaccionar algo. Su defensa marcó muy de cerca a los delanteros hamburgueses, pero las ofensivas uruguayas carecieron, frecuentemente de empuje y habilidad para burlar a la sólida defensa alemana.

■ LONDRES, 3 (UPI).— Burnley consolidó hoy su posición a la cabeza de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, al aplastar con la contundente anotación de siete goles a uno a su visitante Birmingham, mientras que el campeón del año pasado, Tottenham, que marcha ahora en segundo lugar, empatado con Ipswich y West Ham, perdía por tres a uno, en Wolverhamton.

Burnley, arrollador, acabó el primer tiempo con ventaja de tres a cero, que pronto aumentó en tres tantos más, en el breve espacio de ocho minutos, después del descanso, seguidos más tarde del séptimo gol.

En Wolverhamton, los dos nuevos jugadores del equipo local, Peter Mcparland, procedente de Aston Villa, y Chris Crowe, de Blackburn Rovers, adquiridos por 60.000 libras, contribuyeron brillantemente a la derrota de los campeones de Tottenham, particularmente Mcparland, que burló completamente a la defensa contraria, anotando el primer gol y ayudando a conseguir los otros dos.

Ipswich se vengó de su eliminación del torneo de la Copa, derrotando con su juego más práctico a su visitante, Everton, por cuatro a dos, aunque los vencidos tuvieron una actuación más vistosa.

El encuentro Chelsea — West Ham fue extraño Chelsea dominó continuamente con 20 tiros a gol, contra siete de West Ham, y también superó a su contrincante con 13 corners contra cuatro. Sin embargo, acabó perdiendo por un gol conseguido por el medio izquierdo Bobby Moore, desde 20 metros.

Leicester sepultó en la cola de la clasificación a su visitante londinense Fulham, con un decisivo triunfo por cuatro a uno.

Arsenal perdió por uno a cero su cuarto partido consecutivo ante un West Bromwich que logró su segunda victoria como visitante. El encuentro fue uno de los peores de la temporada.

■ LONDRES, 3.— (UPI). — Resultados de los partidos de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, jugados hoy:

Arsenal 0, West Bromwich 1; Aston Villa 1, Blackburn 0; Bolton 0, Manchester City 2; Burnley 7, Birmingham 1; Chelsea 0, West Ham 1; Ipswich 4, Everton 2; Leicester 4, Fulham 1; Manchester United 3, Cardiff 0; Nottingham Forest 3, Blackpool 4; Sheffield Wednesday 1, Sheffield United 2; Wolverhampton 3, Tottenham 1.

Resultados de la primera división de la Liga Escocesa: Aberdeen 3, St. Mirren 1; Celtic 3, St. Johnstone 1; Dundee United 3, Third Lanark 0; Dunfermline 4, Partick 2; Falkirk 1, Hibernian 4; Hearts 0, Stirling 0; Kilmarnock 1, Dundee 1; Motherwell 3, Raith 0; Rangers 4, Airdrie 0.

■ LONDRES, 3.— UPI). — Después de los partidos jugados hoy, la clasificación general de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol es la siguiente:

Burnley, con 25 partidos jugados, 37 puntos; Ipswich, West Ham y Tottenham, 27 partidos, 33 puntos; Everton, 27 partidos, 32 puntos; Sheffield, United, 26 partidos, 30 puntos; Sheffield Wednesday, 27 partidos, 30 puntos; Blackpool, 27 partidos, 29 puntos; Arsenal, 27 partidos, 27 pu[ntos]; Aston Villa y Birmin[g]ham, 27 partidos, 26 punto[s]; Blackburn, 25 partidos, [...] puntos; Manchester Unite[d] 26 partidos, 25 puntos; Le[i]cester, 27 partidos, 25 punto[s]; West Bromwich y Cardiff, [...] partidos y 24 puntos; Bolto[n] 26 partidos, 23 puntos; Wo[l]verhampton y Manchest[er] City, 27 partidos, 23 punto[s]; Nottingham Forest, 27 part[i]dos, 22 puntos; Chelsea, [...] partidos, 19 puntos; Fulha[m] 27 partidos, 19 puntos.

■ MADRID, 3.— (UPI). —

"Estando como estoy t[an] lejos del Brasil, no esp[ero] que se acuerden de mí p[ara] la Seleción", ha declar[ado] hoy Waldo Machado, el d[e]lantero brasileño del Val[en]cia.

Waldo ha subrayado ta[m]bién que "en mi país ab[un]dan los jugadores de clase [...] bien puede afirmarse que [...] die es imprescindible".

No obstante, el juga[dor] sudamericano ha conven[ido] en que "si por cualquier c[ir]cunstancia no pudiera [...]neársele, la Selección bras[ile]ña perdería brillantez y [...]vencia, pero no posibilida[]des".

En cuanto al fútbol es[pa]ñol, en el que Waldo llev[a] meses, dice que se sie[nte] "sorprendido por el indi[vi]dualismo" que se practica [...] asegura que "en Brasil [...] jugadores de esta clase [...] eliminados del equipo".

También se queja el ju[ga]dor carioca del "cont[...] marcaje". Dice asimismo q[ue] "el equipo se entrega a [...] labor defensiva y yo no h[...] el apoyo necesario ante [...] puerta contraria, con lo q[ue] con frecuencia me encu[en]tro solo a la boca del go[l]".

De su actuación en el V[a]lencia, Waldo dice que no [es]tá plenamente satisfech[o] porque "puedo rendir más [...] jugar mejor".



UWE SEELER: N.o 1 de los centrodelanteros alemanes. Ayer, actuando por su club, Hamburg HSV, hizo uno de los dos goles del triunfo sobre Peñarol.

Se fijará fecha para proclamar los campeones

Para el próximo martes se ha fijado la fecha de reunión extraordinaria del Consejo y del Directorio de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, en su sede social de calle Morandé 348, altos.

En esta oportunidad se procederá a cerrar el ejercicio del año 1961, fijando la fecha definitiva para la proclamación de los campeones y hacer entrega de los premios. La fecha anterior, que había sido fijada para el sábado 10 de febrero, fue suspendida a raíz que existen en la actualidad algunos clubes que no han cancelado sus deudas con la tesorería de la Asociación.

Han sido citados especialmente a esta reunión extraordinaria los representantes de los siguientes clubes:

Caja de Previsión de EE. PP. y PP.: Miguel García y Sergio Salazar; Caja de Previsión de Carabineros: Fernando Arévalo y César Ponce; Caja de Crédito y Fomento Minero: Daniel López; Dirección General de Carabineros: Pedro Luna Germán.

Se comunica además para las instituciones que deseen participar en los torneos de preparación que éstos tendrán como fecha de iniciación el 15 de marzo de 1962.

RECORD FABULOSO EN LA GARROCHA: 5,04 MTS.

La hazaña la cumplió John Uelses, infante de Marina norteamericano, nacido en Alemania. Otro registro mundial del neocelandés Snell para la ½ milla: 1'45"1

NUEVA YORK, 3 (UPI).— El infante de marina John Uelses cumplió ayer la "hazaña imposible" al batir el record mundial de salto con garrocha trasponiendo la varilla colocada a 16 pies 1|4 de pulgada (5,04 metros).

La marca de Uelses, fue cumplida en torneo Millrose en el Madison Square Garden de esta ciudad.

Uelses, nacido en Alemania, cumplió el salto sin ninguno de los gestos dramáticos que son usuales en el salto con garrocha. Detenido a unos seis metros del fin de la pista, el atleta estuvo mirando a un grupo de velocistas que hacían ejercicios de relajamiento antes de participar en otra prueba, y luego emprendió veloz carrera hacia la varilla, que traspuso limpiamente, en medio de una ensordecedora ovación.

El salto de Uelses se registró exactamente 20 años después que Cornelius Warmerdam traspusiera 15 pies (4 m. 572) en una prueba disputada en un estadio cerrado.

CHRISTCHURCH, Nueva Zelandia, 3 (UPI).— El neocelandés Peter Snell estableció hoy un nuevo record mundial para la media milla (804 metros), con 1 m. 45 s. 1|10, superando por 1 s. 7|10, reconocido desde hace cinco años.

Snell, ganador de los 800 metros en los Juegos Olímpicos de Roma, estableció un nuevo record mundial para la milla (1.609 metros), el 23 de enero último, con 3 m. 54 s. 4|10.

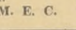
COMENTAMOS

Hoy finaliza el 5.o Campeonato Nacional de Waterpolo. Durante cuatro días los aficionados al deporte acuático han gozado de las más variadas emociones en el acogedor Estadio Francais. Ha sido un torneo bien organizado. Se han cumplido estrictamente los horarios. Los encuentros han tenido desarrollos normales. Incidencias casi no ha habido. Los jugadores, en su mayoría, han observado una conducta ejemplar. Los arbitrajes, salvo escasísimas excepciones, han sido buenos.

Puede sentirse satisfecha la Federación del Nacional que ha ofrecido a los aficionados santiaguinos. Sin embargo, es tiempo ya que se piense en brindarle espectáculo a los hinchas de provincias, siempre muy al margen de los torneos nacionales.

Antofagasta, la primera potencia nacional en waterpolo, debe ser ayudada para aumentar el entusiasmo en su población por este deporte. Deben entregársele a los antofagastinos, verdaderos enamorados del waterpolo, todas las armas necesarias para difundir aún más su práctica. Un primer paso es cederle la organización de eventos nacionales. (No nos explicamos el por qué no se le concedió a Antofagasta la sede del 5.o campeonato). Es preciso impulsar el waterpolo en provincias, especialmente en aquellas ciudades, que, como la capital del norte tienen verdadero interés por hacer bien las cosas. Ojalá no se vuelva a menospreciar el deseo que tienen los antofagastinos en organizar un Nacional.

M. E. C.

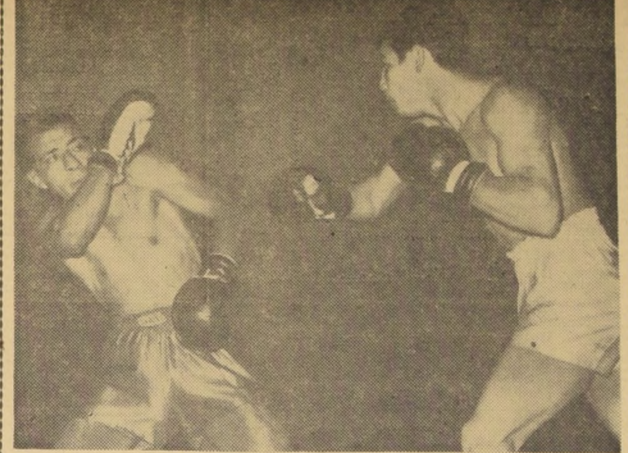


Atletismo se hará en Quinta Normal

Hoy, preparado por el Círculo Royal

Hoy, a las 9 horas, en la pista del Estadio Municipal de Quinta Normal, ubicado en calle Nueva Imperial 4600 (entre Ecuador y San Pablo), se efectuará un torneo de atletismo organizado por el Círculo Atlético Royal y controlado por la dirigente local.

El programa de la jornada agrupa las siguientes pruebas: Varones: 100, 400, 1.500 y 5.000 metros planos; lanzamiento de la bala y martillo; salto alto y largo. Trithon, damas: 100 metros planos, salto alto y lanzamiento de la bala.



CON MUCHA CAUTELA y no poco temor, enfrentó a Domingo Rubio el argentino Gerardo Pérez. Cubriéndose a muerte, tratando de tapar cualquier resquicio por donde pudiera llegar el golpe del chileno, dilató hasta el sexto round el desenlace fatal. Sin embargo, allí pudo más el ataque de Rubio que la cerrada defensa del transandino que, tocado a fondo, se desplomó definitivamente.

ANTE UN WELTER ARGENTINO REAPARECE OSORIO EL 16

Nibaldo Rubio y Regino González harán el semifondo del combate Lobos-Vargas. Stevens o Sire enfrentarán a Raúl Vargas el viernes 23. Archie Moore tiene interés en combatir con Harold Johnson o Doug Jones, manifiesta su manager Jack Kearns. Bruno Visintin, campeón italiano de los mediomediano, ganó por nocaut al brasileño Gomes Da Silva

Boxeo al DIA

Nibaldo Rubio tendrá como oponente al argentino Regino González, en el semifondo de la reunión del viernes próximo, en la que Roberto Lobos y Raúl Vargas harán el match estelar. Serán estas las dos únicas peleas de profesionales en dicha velada. El programa se completará con combates entre aficionados de la capital y de la Asociación Ferroviaria. Los protagonistas de las confrontaciones básicas rendirán la prueba de suficiencia mañana lunes, a las 18 horas, en el Gimnasio de la Federación.

El viernes 16 en la continuación de la actual temporada, se realizarán tres combates. Andrés Osorio ante un welter argentino cuyo nombre aún no se conoce. En el semifondo, Fernando Azócar y Romualdo Gatica, y en el tercer combate, el argentino Antonio Cano con Luis Silva o Domingo Rubio. El orden de las peleas no se ha determinado, existiendo la posibilidad que el match de fondo lo hagan el argentino Cano con Silva o Rubio.

Finalmente, el viernes 23, volverá a pelear Raúl Vargas ante un rival que podrá ser Godfrey Stevens o Abelardo Sire.

SAN DIEGO, California, 3.— (UPI).— Archie Moore, poseedor de media faja del peso semicompleto está "ansioso de defender su corona, pero todavía no ha tenido ofertas legítimas", dijo su promotor Jack (Doc) Kearns.

"Archie firmará tan pronto como tenga una oferta real", dijo Kearns. "Tiene ganas de encontrarse con Harold Johnson o con Doug Jones, pero estima que debe obtener dinero de tipo campeonato, algo entre 125.000 y 200.000, como lo que recibió las veces que ha defendido sus títulos".

Keans anunció que Moore había aceptado las condiciones para una pelea en la que no se discutiría el título con Alejandro Lavorante en Los Angeles antes de que la Comisión de Boxeo de Nueva York dictara su resolución sobre la defensa de un título. Dijo que Moore convino desde septiembre último en enfrentarse a la nueva sensación pugilista de peso completo de la Argentina.

"El acuerdo se firmó al principio del mes pasado y Moore está comprometido a pelear", dijo Kearns. "Yo no creo que eso nos impida cumplir el plazo de Nueva York si logramos una buena oferta en lugar de ofertas sin dinero que las respalden, y que sólo se hacen por afán publicitario".

ROMA 3 (UPI).— El campeón italiano de peso welter, Bruno Visintin, derrotó anoche por knock-out al brasileño Gomes da Silva en el quinto asalto de una pelea concertada a diez que se disputó en el Sports Palace de Roma.

Visintin subió al cuadrado con un peso de 68 kilos 100, y Da Silva con 62 kilos 200. Los aficionados abuchearon a los boxeadores durante los primeros cuatro asaltos debido a la falta de actividad que desplegaban en el ring.

En una pelea preliminar el peso pluma Alberto Serdo, de 58 kilos 200, se impuso por puntos al brasileño Antón Luis Paiva.

LOS ANGELES 3 (UPI).—Baby Vázquez, el mexicano favorito en la pelea de anoche con Jimmy Fields, de Los Angeles, se impuso por puntos en un encuentro que fue muy intenso en los últimos rounds.

Vázquez pesó 61,500 kilogramos, exactamente igual que su contrincante.

TOKIO 3 (UPI).— El campeón japonés de peso mosca, Kyo Noguchi, venció por la vía rápida al tailandés Cherngchai Laemfapha, en el quinto asalto de una pelea a diez disputada en el Estadio Korakuen, en la que no estaba en juego el título.

La de anoche fue una pelea de preparación para Noguchi, que deberá enfrentar al campeón mundial Pone Kingpetch, de Tailandia, el 27 de marzo próximo en Tokio.

Pero Noguchi desilusionó a sus admiradores por su desempeño; en el ring no pareció en modo alguno el retador del campeón mundial, hasta que de pronto, derribó al luchador tailandés por la cuenta de tres con un directo a la mandíbula. El tailandés se puso de pie pero fue derribado de nuevo por Noguchi; esta vez por los diez segundos reglamentarios.

ROMA 3 (UPI).— El peso completo italiano Rocco Mazzola derrotó anoche al norteamericano Bert Whitehurst después que el referee descalificó a éste en el quinto round. El encuentro estaba fijado a 10 asaltos.

Whitehurst pesó 87,2 kilos y Mazzola 94 kilos.

SAN ANTONIO, Texas, 3 (UPI).— El campeón nicaraguense de peso welter, Kid Rayo, enfrentará al norteamericano Curtis Cokes, clasificado en quinto puesto del ranking para dicha categoría, en encuentro que tendrá lugar en el Auditorio de San Antonio el 13 de febrero.

Finaliza el Torneo Regional de Fútbol

Hoy, con 4 partidos

Con cuatro partidos que se jugarán hoy, se pondrá término al Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central, en el que ya es campeón el conjunto de Fatucén.

El programa de la jornada final, es el siguiente:

EN SAN VICENTE.— General Velásquez (37 puntos) con Huracán (31); árbitro, Pedro Escudero.

EN LLAY-LLAY.— Comercio (33) con Fatucén (48); árbitro, Héctor Poblete.

EN COYA.— Unión Coya (17) con Andarivel (15); árbitro, Moisés Ortega.

EN LA CALERA.— Estadio Municipal: Unión "A" (26) con Insa (26); árbitro, Ramón Aliaga.

Quedan algunos partidos pendientes que sólo pueden influir en la clasificación del subcampeón. El cotejo de Lautaro con Guillermo Guzmán fue aplazado para el domingo venidero, fecha inaugural de la cancha del primero de los nombrados.

PRUEBA 'SANTIAGO-ARICA":

Todos los volantes están metidos en los motores

Tanto los volantes chilenos como los peruanos y argentinos están dando término en estos momentos a la preparación de sus coches, aprontándose para rendir sus mejores performances en la dura prueba "Santiago-Arica", que se hará entre los días 11 y 14 de este mes. Todos están metidos entre los "fierros", ajustando los motores de las máquinas y cuidando cada uno de los detalles, para "sacarle" velocidad y resistencia, que mucho se necesitan en el difícil tramo que separa a Santiago de la ciudad del Morro.

Ayer a mediodía, como lo anunciamos oportunamente, se cerraron las anotaciones, tanto en la categoría "turismo carretera" como en la de "carrozados standard". La nómina de los participantes, es la siguiente:

TURISMO CARRETERA. — 1.— José Maimone, argentino, en Chevrolet; 2.— Eugenio Velasco, en Chevrolet; 3.— Sergio Neder, en Ford; 4.— Bartólomé Ortiz, en Ford; 5.— Carlos Nabone, argentino, en Ford; 6.— Luis Alvarado, peruano, en Ford; 7.— Carlos Niemayer, en Ford; 8.— Florentino Castellani, argentino, en Ford; 9.— Mario Mancilla, peruano, en Ford; 10.— Manuel Podestá, en Mercury; 11.— Segundo Vidal, en Ford; 12.— Humberto Requeña, peruano, en Chevrolet; 13.— Víctor Fraile U., en Ford; 14.— Italo Ozzano, en Chevrolet; 15.— Pío Delgado, peruano, en Ford; 16.— Eduardo Alarcón, en Chevrolet; 17.— Hugo Tagle, en Ford; 18.— Sergio Siro, en Ford; 19.— Jorge Opazo, en Ford; 21.— Joaquín Perrotta, argentino, en Ford; 22.— José Dolores Moreno, en Ford; 23.— Raúl Jaras, en Chevrolet; 24.— Hernán Sánchez, en Chevrolet.

CARROZADOS STANDARD. — 30.— Boris Garafulic, en Volvo; 31.— Federico Block, peruano, en Volvo; 32.- P. Kube, en Volvo; 33.- H. Muñoz, en Chevrolet; 34.— Jorge Araya F., en Volvo; 35.— Juan Gac, en Ford.

La revisión de los coches se hará el viernes próximo en el garage de Gastón Manieu, ubicado en calle Román Díaz N.o 61. No podrán competir aquellos volantes que no cumplan con este requisito.

CLUB HIPICO

DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 13,30 horas.— 1.000 mts.— Condicional

R. Castillo	1	Armonio	55	3	A. Vodanovic	17—8—7—11
S. Véliz	2	Baden	55	10	A. Ramírez	12—10—15
V. Bravo	3	Bercy	55	6	P. Bagú	Reaparece
E. Saavedra	4	Don Basilio	55	2	J. Melero	3—2—4—5
O. Muñoz	5	El Cuco	55	14	T. Herrera	11—5—7—8
L. Hevia	6	Impasable	55	8	O. López	5—9—4
J. M. Baeza	7	Monday	55	12	A. Valdés	14—17—7
G. Saavedra	8	Palmero	55	1	J. B. Argagnon	6—3—6—10
N. N.	9	Patán	55	15	J. Inda	10—8—7—13
M. Lazzús	10	Platino	55	4	H. Gazmuri	11—3—3—3
J. Escobar	11	Prometedor	55	13	J. Cavieres A	4—4—5
C. Pezoa	12	Quiet	55	9	D. Sotomayor	2—13—7—12
G. Jorquera	13	Tartagal	55	5	O. Silva	Reaparece
G. Ayub	14	Tenorio	55	11	M. Reyes	11—16—17
J. Castro	15	Teterbero	55	7	E. Rodríguez	Reaparece

SEGUNDA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera, válida para la Apuesta Doble).— Cierre a las 13.50 hrs.

A. Núñez	1	Agresor	55	6	C. Covarrubias	7—2—5—5
C. Pezoa	2	Absalón	55	4	J. Inda	12—2
J. Escobar	3	Angelo	55	9	S. Fuentes	4—2—17
G. Jorquera	4	Bamán	55	2	J. Zúñiga	10—6—5—10
J. L. Silva	5	Berceo	55	12	A. Valdés	3—16—6—4
J. M. Aravena	6	Big Hunter	55	11	C. Muñoz G.	2—2—3—8
E. Salas	7	Dragón Rojo	55	7	O. Silva	15—5—P.M.
R. Neira	8	Inca	55	13	H. González	11—12—10—9
L. A. Rojas	9	Ivanale	55	10	L. Santos	Reaparece
G. Meneses	10	Lucano	55	3	I. Duque	15—5—8—6
No corre	11	Mogambo	55	8	G. Sarmiento	4—4—14—5
B. Parra	12	Pizzicato	55	5	T. Herrera	15—12—13
E. Guajardo	13	Spre. Alegre	55	1	P. Fuentes	22—10—9

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 2.000 metros.— Condicional.

A. Núñez	1	Epigrama	56	2	D. Sandoval	3—7—1—4
B. Parra	2	Manojo	56	4	V. Romo	3—1—5—4
C. Pezoa	3	Chummy	51	1	E. Rodríguez	1—2—2—15
N. N.	4	Bramante	50	1	F. León R.	2—5—9—10

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 14.50 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 14.40 horas)

F. Toro	1	Abandón	55	3	A. Bullezú	Debutante
O. Olivares	2	Bienestar	55	10	A. Valdés	4—3
G. Jorquera	2a	Borinquén	55	6	A. Valdés	4—3
J. M. Baeza	3	Cariñoso	55	13	A. Proschle	Debutante
No corre	4	Caudillo	55	2	S. Olivares	11
R. Madariaga	5	Clentaru	55	8	M. Ortiz	Debutante
A. Jaque	5a	Don Jaime	55	11	M. Ortiz	Debutante
R. Jaque	6	Colono	55	5	J. Zúñiga	Debutante
J. Escobar	7	Llahue	55	14	J. F. González	6—4
E. Saavedra	8	Montufar	55	1	J. Melero	Debutante
H. Salas	9	Resorte	55	12	G. Urquidi	13—2
J. Castro	10	Reumen	55	7	J. B. Argagnon	Debutante
M. Lazzús	11	Sibelius	55	9	H. Cisternas	11
A. Núñez	12	Winchester	55	4	A. Breque	Debutante

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie "B".— Handicap.— A las 15.20 horas.

J. Pérez	1	H. Segundo	57	2	L. Contreras	4—13—1—12
D. Reyes	2	P. Celeste	54	16	M. Valenzuela	13—8—2
G. Farfán	3	Fionia	53	15	E. Castillo	2—3
E. Salas	4	Insurrecta	53	12	O. Silva	3—10—4—12
O. Muñoz	4a	Dino	52	5	O. Silva	10—13—15
J. M. Baeza	5	Madagascar	53	14	E. Inda	10—12—13—5
C. Pezoa	6	Fondo Azul	52	13	D. Sotomayor	4—8—5—6
H. Salas	7	Melele	52	11	G. Urquidi	8—7—4—3
No corre	8	Furtiva	51	6	J. Muñoz	2—9—6—2
J. M. Aravena	9	M. Malone	51	4	H. Medina	10—6—10
A. Farías	10	Allegada	50	10	V. Cepeda	Reaparece
G. Saavedra	11	Ofeñita	50	7	L. G. Alvarez	9—9—12
L. Gutiérrez	12	O. en Polvo	50	18	V. Valenzuela	10—14—4
R. Jaque	13	Taladro	50	1	A. Proschle	5—5—6—8
N. N.	14	Block	49	19	J. Rodríguez	Reaparece
H. Rivera	14a	La Joya	45	9	J. Chamorro	Reaparece
L. A. Paredes	15	Caddie	49	20	A. Castro	2—3—10
N. N.	16	Shorty	49	17	P. Fuentes	4—16—7
D. Cerda	17	Gibson	48	3	E. Núñez	9—6—3
A. González	18	B. Romance	45	8	O. López	5—5—11—16

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.— A las 15.55 horas.— (Primera, válida para la Apuesta triple. Cierre, a las 15.45 horas).

H. Salas	1	Lupako	55	5	A. Proschle	5—3—4—2
E. Salas	2	Matalinda	54	3	H. Inda	4—1—4—5
J. Toro	3	Puerto N.	52	6	F. Castro	3—5—1—5
J. M. Baeza	4	Atolón	49	1	L. A. García	4—1—6
J. M. Aravena	5	Lenca	49	7	P. Inda	1—5—4—2
A. Núñez	6	Quel Fou	49	2	J. Melero	3—4—7—6
N. N.	7	O'Brien	46	4	E. Inda	1—5

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— Especial.— A las 16.20 horas.

P. Ulloa	1	Millonario	55	2	J. Cavieres	3—3—2—3
A. Núñez	2	Tres Flores	54	5	A. Breque	2—4—1—2
G. Jorquera	3	Puro Chile	51	3	O. Silva	3—2—3—4
C. Sepúlveda	4	Doralisa	48	4	C. Covarrubias	3—1—1—2
J. M. Aravena	5	G. Gaucha	48	1	S. Fuentes	4—1—2—1

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— A las 16.50 horas.

E. Saavedra	1	Port Said	56	8	J. Melero	5—13—2
G. Jorquera	2	Aquila	53	11	J. Zúñiga	1—2—2—5
A. Núñez	3	Ebanista	52	1	D. Sandoval	5—1—2—5
F. Toro	4	Rigor	52	6	R. Villa	5—3—1
J. M. Baeza	5	Palumbario	51	5	L. A. García	5—3—2—4
S. Meneses	6	La Villette	49	4	J. B. Argagnon	6—7—7
J. M. Aravena	7	Nebreda	49	9	P. Inda	10—7—3—1
R. Gatica	8	Beaumarchais	48	7	V. A. Polanco	2—1—2
G. Meneses	9	Gitano	46	2	J. Troya	3—4—2—8
R. Jaque	10	Tamboreo	46	10	J. González H.	2—5—2—2
A. Gonzáles	11	Don Manuel	45	3	L. A. Guajardo	5—10—8

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie "A".— Handicap.— A las 17.20 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.10 horas).

V. Bravo	1	Hill Duke	57	8	E. Inda	8—16—8—10
F. Toro	2	Ansia	55	4	A. López	3—3—2—1
C. Pezoa	3	Hija de Oro	55	10	A. Vodanovic	4—6
H. Ponce	4	Bad Berka	54	1	C. Pfau	2—3—7—9
L. A. Paredes	5	Balumba	54	16	T. Bustos	2—4—9
No corre	6	Edmund	54	6	M. Rendic	9—9—10—11
No corre	7	Aldebarán	53	14	En. Rodríguez	2—9—5—7
A. Jaque	8	Avanzada	53	12	R. Sn. Martín	3—11—16
J. M. Baeza	9	King John	53	3	J. Zúñiga	4—3—1—4
H. Salas	10	Gigi	52	17	G. Urquidi	9—10—15—9
R. Madariaga	11	Regreso	52	9	L. Contreras	5—15
A. González	12	Trisulara	52	13	A. Henríquez	8—5—6
S. Meneses	13	Panhandle	50	5	J. Maldonado	5—5—9—14
G. Jorquera	14	Pinturero	50	15	E. Navarro	1
A. Núñez	15	Chinesca	48	7	D. Sandoval	8—13—2
R. Jaque	16	Ambientado	45	11	E. Barticevic	14—7—9—3
G. Meneses	17	Pigal	45	2	G. Avila	Reaparece

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie "A".— Handicap.

O. Olivares	1	Busca	56	1	A. Valdés	3—3—6—8
No corre	2	Escarito	54	7	R. Celpa	12
O. Muñoz	3	Marilita	54	14	J. F. González	2—2—4—8
G. Jorquera	4	Piedra Dura	54	11	J. Fuentes	2—10—3—9
F. Toro	5	Río Tajo	53	12	P. Medina	11—5—10
N. N.	6	Asturia	52	6	G. Pérez	1—1—4—16
J. Castro	7	Casalis	52	4	F. Chamorro	Reaparece
R. Madariaga	8	Viento Negro	52	10	H. Inda	9—8—1—6
D. Cerda	9	Tolondrón	49	2	L. Orellana	7—10—15
N. N.	10	Bully	48	13	O. Jara	Reaparece
G. Saavedra	11	Robinson	48	8	L. G. Alvarez	4—1—15
R. Gatica	12	Bing	47	5	J. M. Baeza	5—4—1—7
A. González	13	Comet	47	9	G. Urquidi	8—7—1—9
J. M. Baeza	14	Tiberio	47	3	D. Sandoval	1—9—10—7

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas 1.200 metros.— Quinta serie "B".— Handicap.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 18.15 horas).

O. Muñoz	1	Asten	57	10	R. Constantini	2—2—9—7
D. Reyes	2	Quality	56	2	P. Valderrama	Reaparece
J. Rodríguez	2a	Eudora	52	11	P. Valderrama	1—15—12
J. M. Aravena	3	Lusitania	54	15	J. Inda	3—11—8—7
A. Núñez	4	Almahue	53	5	A. Muscatt	3—4—2—1
H. Salas	5	Dedicatoria	53	12	J. M. Baeza	7—2—1—6
C. Pezoa	6	Q. of Clubs	53	7	E. Rodríguez	3—5—1—5
M. Yáñez	7	Suzy Beny	53	17	D. Sandoval	4—1—12—6
F. Toro	8	Giovanna	52	14	J. Castro R.	5—1—10
J. L. Silva	9	Huxley	52	6	V. Romo	5—6—8
M. Alquinta	10	Pto. Aysén	52	1	H. Gazmuri	4—15
G. Jorquera	11	Ruralina	52	8	O. Silva	3—3—6
N. N.	12	Bionda	51	16	A. Vodanovic	1—7—3—12
J. Aravena	13	Lomaso	51	3	V. Contreras	5—15—12—10
J. Riquelme	14	Pastelón	51	13	L. Orellana	4—6—3—11
R. Jaque	15	Eybar	50	9	A. Castro	1—7—10—13
S. Meneses	16	Sagaz	48	4	L. Contreras	1—R—7

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— A las 19 horas.

E. Salas	1	Yalosé	57	12	P. Bagú	4—5—5—8
E. Saavedra	2	Boquinegra	56	5	J. Melero	3—6—12—10
O. Olivares	3	C. Rhodes	56	11	R. Allen	4—3—1—9
No corre	3a.	Salteño	52	?	R. Allen	9—7—11—5
No corre	4	Polito Sur	56	1	T. Herrera	14
F. Toro	5	Bataclán	54	16	R. Rabello	2—4—4
G. Jorquera	6	Mosquete	54	10	C. Tapia	2—3—4—1
R. Madar.	7	Nirivilo	53	6	P. Valderrama	7—10—9
D. Reyes	7a.	Lusitana	51	17	P. Valderrama	11
C. Pezoa	8	Reviens	53	9	D. Sotomayor	3—1—4—7
D. Cerda	9	Marcianita	52	15	L. Orellana	3—2—8—9
No corre	10	Airoso	50	14	L. A. García	Reaparece
No corre	11	Los Yuyos	50	7	J. Cavieres	2—1—2
A. Núñez	12	Pisco Sour	49	13	F. Chamorro	6—3
S. Meneses	13	Río Apure	49	3	H. Inda	6—5—3—8
G. Meneses	14	Norfolk	48	18	F. Gazmuri	3—5—7
A. González	15	Contrab.	47	8	P. Inda	6—7—11
R. Jaque	16	Orgía	47	4	A. Proschle	4—16—1—7

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Prometedor Quiet Teterbero	Angelo Big Hunter Agresor	Epigrama Chummy	Resorte Bienestar Reumen	Gibson Furtiva Melele	Matalinda Quel Fou Lenca	Millonario G. Gaucha	Rigor P. Said Nebreda	Chinesca Avanzada Regreso	V. Negro Bing Comet	P. Aisén Queen of C. Almahué	Río Apure Bataclán Reviens
LA SEGUNDA	Platino Don Basilio Prometedor	Big Hunter Angelo Absalón	Chummy Epigrama	Cariñoso Resorte Borinquén	Melele Fondo Azul Fionia	Lenca Lupako Quel Fou	Doralisa Millonario G. Gaucha	Beaumarchais Rigor Aquila	Gigi Chinesca King John	Bing V. Negro P. Dura	Almahué Ruralina Queen of C.	Reviens Orgía Mosquete
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Don Basilio Platino Quiet	Big Hunter Absalón Agresor	Epigrama Chummy	Bienestar Resorte Borinquén	Melele Gibson P. Celeste	Lupako Lenca Matalinda	Millonario Doralisa	Rigor Nebreda Beaumarchais	Chinesca King John Ansia	Marilita V. Negro Busca	Ruralina Sagaz Almahué	Los Yuyos Mosquete Orgía
EL SIGLO	Platino Don Basilio Prometedor	Angelo Agresor Big Hunter	Epigrama Chummy	Resorte Winchester Bienestar	Melele Furtiva Gibson	Lenca Quel Fou	Doralisa G. Gaucha	Rigor Nebreda Ebanista	King John Chinesca Pinturero	V. Negro Comet Bing	Almahué Lusitania Ruralina	Los Yuyos Mosquete Bataclán
ULTIMA HORA	Platino Prometedor Don Basilio	Angelo Agresor Big Hunter	Epigrama Chummy	Resorte Bienestar Winchester	Melele Furtiva Gibson	Lenca Quel Fou	Doralisa Millonario	Rigor Ebanista Nebreda	King John Pinturero Chinesca	V. Negro Bing Comet	Almahué Ruralina Lusitania	Los Yuyos Bataclán Mosquete
LA TERCERA	Don Basilio Platino Prometedor	Dragón R. Big Hunter Agresor	Chummy Manojo Epigrama	Borinquén Abandón Resorte	Melele Fionia Furtiva	Lupako Leona Matalinda	Tres Flores Doralisa Millonario	Beaumarchais Aquila Rigor	Chinesca King John Panhandle	V. Negro Bing Comet	Huxley Ruralina Almahué	Bataclán Los Yuyos Reviens
EL CLARIN	Don Basilio El Cuco Prometedor	Angelo Agresor Mogambo	Epigrama Chummy	Resorte Bienestar Winchester	Melele Fionia Fondo Azul	Lenca Quel Fou O'Brien	G. Gaucha Millonario	Rigor Nebreda Palumbario	Chinesca King John Tri Sulara	V. Negro Río Tajo Comet	Almahué Queen of C. Ruralina	Los Yuyos Bataclán Reviens
TIERRA DERECHA, R. NACIONAL	Platino Don Basilio Teterbero	Absalón Agresor Angelo	Epigrama Manojo	Resorte Abandón Bienestar	Fionia Melele Furtiva	Lenca Matalinda O'Brien	Doralisa Millonario	Palumbario Rigor Aquila	Ambientado Regreso Ansia	Bing Comet Robinson	Dedicatoria Ruralina Almahué	Río Apure Mosquete Bataclán
EL CLUB	Platino Teterbero Don Basilio	Absalón Agresor Big Hunter	Chummy Epigrama	Resorte Bienestar Cariñoso	Gibson Melele Furtiva	Lenca Matalinda	G. Gaucha Doralisa	Rigor Beaumarchais Ebanista	Chinesca Pinturero Ambientado	V. Negro Bing Casalis	Ruralina Almahué Dedicatoria	Reviens Los Yuyos Orgía
EL ENSAYO	Platino Prometedor Quiet	Big Hunter Absalón Agresor	Epigrama Chummy	Borinquén Resorte Abandón	Furtiva Gibson Melele	Lenca Lupako Matalinda	Doralisa Millonario	Rigor Aquila Nebreda	Chinesca Pinturero King John	Comet Viento Negro Asturia	Almahue Ruralina Luistania	Los Yuyos Reviens Bataclán
LA HUASCA	Don Basilio Platino Quiet	Agresor Angelo Absalón	Epigrama Chummy	Resorte Winchester Bienestar	Melele Fionia Fondo Azul	Lenca Quel Fou	G. Gaucha Millonario	Rigor Nebreda Beaumarchais	King John Chinesca Hija de Oro	Río Tajo Viento Negro Marilita	Ruralina Almahue Sagaz	Los Yuyos Reviens Mosquete
LA HIPICA	Don Basilio Quiet Platino	Angelo Barman D. Rojo	Epigrama Chummy	Resorte Bienestar Borinquén	Melele Furtiva Fionia	Matalinda Lenca	Puro Chile Tres Flores	Rigor Port Said Palumbario	Chinesca Regreso King John	Bing Viento Negro Río Tajo	Almahué Ruralina Dedicatoria	Bataclán Los Yuyos Reviens

Ganará Millonario si responde a sus cotejos

Defenderá nuestro pronóstico en la mejor prueba del Club Hípico

MILLONARIO, pese a las ventajas que dará en los kilos debe ser el ganador de la prueba central de la tarde. El hijo de Quelus, ha mantenido su buen estado de training y debe llevarse el premio central, pues sus últimas actuaciones en el Hipódromo Chile son de calidad y es, precisamente, en esta pista, donde mejores actuaciones ha tenido.

Una buena actuación también se espera, en este compromiso, de Gloria Gaucha, hembra que viene de Viña del Mar, con excelentes actuaciones y en gran forma.

Selección de Apronte para las pruebas del programa vespertino:

1a. BERCY, C. Pezoa, 1.000 metros en 1.0 3|5.
PLATINO, M. Lazzús, 200 metros en 12 3|5.
PROMETEDOR, J. Escobar, 300 metros en 18 2|5.
QUIET, C. Pezoa, 600 metros en 37.
TARTAGAL, E. Salas, 1.000 metros en 1.6.

2a. AGRESOR, (césped) L. Espinoza, 1.000 metros en 1.02.
ABSALON, J. Castro, 800 metros en 51 segundos.
ANGELO, J. Escobar, 500 metros en 30 2|5.
BAMAN, 500 metros, en 31 2|5, G. Jorquera.

3.a EPIGRAMA, A. Núñez, 1.000 metros en 1.4.
MANOJO, B. Barra, 800 metros en 52 segundos.
CHUMMY, F. Suárez, 800 metros en 52 segundos, repitiendo igual.
BRAMANTE, 800 metros, en 51 segundos.

4.a BORINQUEN, G. Jorquera, 1.000 metros en pista de césped, en 1 minuto.
BIENESTAR, O. Olivares, 500 metros en 51 3|5.
CLENTARUR, Madariaga, y DON JAIME, A. Jaque, 600 metros en 38, ganó Don Jaime por 3 cuerpos.
LLAHUE, J. Escobar, 600 metros en 38 3|5.

5.a DINO, acompañado, 600 metros, en 40 segundos.
MADAGASCAR, J. M. Baeza, 1.400 metros en 1.36 2|5.
MOLLY MALONE, G. Saavedra, 500 metros en 32 segundos.

6.a CADDIE, G. Saavedra, 1.200 metros en 1.21.
LUPAKO, R. Jaque, 1.000 metros en 1.06 y 600 en 37 2|5.
ATOLON, E. Salas, 1.400 metros en 1.34.
O'BRIEN, aprendiz, 1.200 metros en 1.21.

7a. TRES FLORES, A. Núñez 1.600 metros en 1.40 en césped y 600 metros en 37 1|5.
PURO CHILE, G. Jorquera, 1.600 metros en 1.46 2|5 y 800 metros en 51.

8.a AQUILA, R. Gatica 1.000 metros en 1.06.
EBANISTA, A. Núñez, 700 metros en 45 segundos.
PALUMBARIO, J. M. Baeza, 800 metros en 51 segundos.

9.a KING JOHN, J. M. Baeza 500 metros en 31 segundos 3|5.
CHINESCA, A. Núñez, 600 metros en 38 segundos 4|5.

10a PIEDRA DURA, G. Jorquera, 1.000 metros en 1.5.
VIENTO NEGRO, R. Madariaga 500 metros en 31 segundos.
BING, R. Jaque, 1.000 metros en 1.05 2|5.
TIBERIO, J. M. Baeza, 600 metros en 37 3|5.

11a. ASTEN (H. Chile), C. Paredes 1.000 metros en 1.5.
QUALITY, acompañado, D. Reyes, 1.200 metros en 1.21.
LUSITANIA, J. M. Aravena, 800 metros en 52.
SUZY BENY, J. M. Baeza, 500 metros en 31 2|5.
RURALINA, E. Salas, 600 metros en 40.
EYBAR, R. Jaque, 1.200 metros en 1.21.

12.a YALOSE, E. Salas, 600 mts. en 37 2|5.
CECIL RHODES, A. Núñez, 1.200 metros en 1.20.
SALTEÑO, J. M. Baeza, 700 metros en 46 segundos.
POLITO SUR, O. Muñoz, 300 metros en 18.
MOSQUETE, G. Jorquera, 1.000 metros en 1.6.
REVIENS, C. Pezoa, 600 metros en 39 2|5.
CONTRABANDO R. Valenzuela, 1.200 metros en césped en 1.14.
AGUACERO, R. Jaque, 600 metros en 37 2|5.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares fueron retirados para las reuniones de hoy, de ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE:

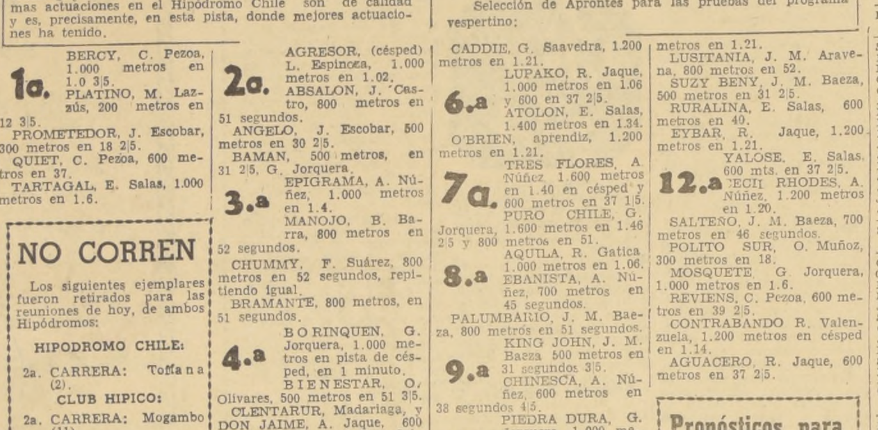
2a. CARRERA: Toffana (2).

CLUB HIPICO:

2a. CARRERA: Mogambo (11).
4a. CARRERA: Caudillo (4).
5a. CARRERA: Furtiva (8).
9a. CARRERA: Edmund (6) y Aldebarán (7).
10a. CARRERA: Escarito (2).
12a. CARRERA: Salteño 3-a), Polito Sur (4), Airoso (10) y Los Yuyos (11).

Pronósticos para el Sporting Club

1a. CARRERA: Atrevido, Magreb, Mister Fox.
2a. CARRERA, Amadeo, Río Coreo, Bella Princesa.
3a. CARRERA: Ninguno, Las Canchas, Escritor.
4a. CARRERA: Grimpola, Cachito Mío, Valeroso.
5a. CARRERA: Torroncino, Florcina, Bufido.
6a. CARRERA: Fiestero, Pelagio.
7a. CARRERA: Picarquín, Zorro Veloz.
8a. CARRERA: Liz, Moreno, Countryman.
9a. CARRERA: Minuta, Paso Firme, Shangri La.
10a. CARRERA: Sevillano, El Bombo, Copetona.



HECTOR SALAS, uno de nuestros jinetes más eficientes, va muy bien montado en la reunión de la mañana en el Hipódromo Chile. En la prueba principal conducirá a Hamurabi.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESPANTO.— 8a. se... — A las 13 horas.

S. Vera	1	Ben Hur	55	[illegible]	G. Mancilla
E. Romero	2	Cabañero	55	11	F. Galleg.
H. Quijada	3	Aquitania	54	[illegible]	N. Ramírez
G. Saavedra	4	Atrevido	54	14	J. Gonz. H.
C. Astorga	5	Entusiasmo	53	16	J. Gonz. H.
A. Hughes	6	Mister Fox	54	[illegible]	O. Aliaga
N. Vásquez	7	Dunkerque	45	9	O. Aliaga
H. Soto	8	Rouen	54	[illegible]	J. Galleg.
E. Muñoz	9	Hazaña	52	7	L. Valle
A. Orellana	10	Menos Mal	51	15	H. Garretón
J. Pacheco	11	Arcole	49	5	D. Sandoval
N. Bravo	12	Islero	48	12	U. Bravo
J. Gálvez	13	Bohío	46	3	M. Maira
J. Frías	14	Palmichar	45	1	M. Meira
J. Amestelly	15	Magreb	46	13	J. Romero
J. Parra	16	Rígida	45	10	O. Urbina

SEGUNDA CARRERA.— 800 metros.— Premio EMPIRE.— Condicional.— A las 13.30 horas.

G. Saavedra	1	Amadeo	54	[illegible]	L. E. Vásquez
G. Cortés	2	Arroyo	54	[illegible]	D. Araya
E. Romero	3	Mangual	54	1	A. Padovani
L. Espinoza	4	Río Coreo	54	11	C. Covarrub.
J. Manríquez	5	Stranidin	54	[illegible]	H. Garretón
S. Vera	6	B. Pricesse	51	[illegible]	R. Allen
C. Astorga	7	Big Hope	51		J. Gonz. H.
J. Pacheco	8	Big News	51	[illegible]	H. Navarro
N. Bravo	9	Doria	51	[illegible]	A. Martínez
S. Azócar	10	Manakara	51	7	D. Bernal
H. Quijada	11	Vitry	51	10	R. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio ECLAIR.— Condicional.— A las 14 horas.

L. Vásquez	1	Felizcota	49	13	G. Pérez
R. Durán	2	Sorena	45	1	G. Pérez
N. N.	3	Azteca	48	3	J. Romero
H. Quijada	4	Encino	48	16	O. Castillo
S. Vera	5	Escritor	48	10	D. Sandoval
J. Miranda	6	Krupp	48	7	F. Galleguill.
A. Orellana	7	Merecumbé	48	14	H. Garretón
R. Quiroz	8	Ninguno	48	6	J. Suárez
N. N.	9	Viento Sur	48	11	F. Parisi
N. N.	10	Brenda Lee	45	5	E. González
S. Azócar	11	Cayena	45	8	E. González
N. Vásquez	12	Lady Chum	45	2	O. Urbina
J. Amestelly	13	La Gauchada	45	4	G. Sarmiento
J. Gálvez	14	Las Canchas	45	12	R. Saavedra
J. Parra	15	P. de Moler	45	9	H. Alcántara
L. Arquero	16	P. Norteña	45	15	I. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESPIA.— 7a. se... A las 14.35 horas.

M. Carrasco	1	Farrero	54	9	D. Sandoval
S. Benavides	2	Grimpola	54	13	O. Castillo
N. N.	3	Camelot	53	11	M. Valenzuela
N. N.	4	Langostino	53	15	O. Urbina
N. N.	5	Cachito Mío	52	2	M. Maira
S. Azócar	6	Chiflón	52	10	D. Bernal
A. Hughes	7	Glen	52	1	R. Saavedra
G. Cortés	8	Marignan	52	4	F. Galleguill.
J. Amestelly	9	Bravío	51	7	J. Melero
J. Parra	10	Mundo Raro	51	6	F. Parisi
J. Manríquez	11	Valeroso	51	14	L. Alvarez B.
E. Frías	12	P. al Viento	50	8	A. Padovani
J. González	13	Ducia	49	12	G. Mancilla
J. Miranda	14	La Caracolina	49	5	L. E. Vásquez
	15	Rosa Inca	49	3	O. Aliaga

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESTELAR.— 6a. se... A las 15.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

G. Saavedra	1	Florcina	54	11	J. González
M. Carrasco	2	Sparadra	54	15	H. Navarro
C. Astorga	3	Flecha Dora	50	13	H. Navarro
E. Muñoz	4	Parlamentario	53	12	A. Martínez
E. Araya	5	Bufido	52	6	D. Araya
S. Arellano	6	Labieno	52	4	R. Bernal
S. Azócar	7	Nankin	49	10	R. Bernal
J. Farías	8	Pharsalia	51	8	A. Breque
R. Arredondo	9	Sunfall	51	7	D. Bernal
A. Orellana	10	Espumoso	50	3	D. Bernal
F. Arancibia	11	Jalma	50	14	C. Muñoz
S. Benavides	12	Torroncino	50	5	G. Mancilla
F. Añiñir	13	Pampi	49	?	L. Valle
S. Vera	14	Mira Ríos	48	9	F. Parisi
J. Amestelly	15	Venturosa	47	1	U. Bravo

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio MAX FONTAINE.— Premio Especial.— A las 15.45 horas.— (Primera válida para Apuesta Triple.)

E. Araya	1	Recital	56	4	S. Fuentes
E. Romero	2	Queltehue	54	[illegible]	A. Breque
S. Arellano	3	Garbiñe	53	[illegible]	O. Becerra
C. Astorga	4	Pelagio	53	1	J. Cavieres
E. Muñoz	5	Fiestero	52	3	J. Melero
S. Vera	6	El Escorial	49	2	J. Inda

SEPTIMA CARRERA.— 2.600 metros.— Premio CLUB HIPICO SANTIAGO.— Clásico.— A las 16.20 horas.

R. Parodi	1	Picarquín	61	1	J. Cavieres
E. Araya	2	Zorro Veloz	57	4	J. Suárez
O. Saavedra	3	Tolpán	55	3	P. Avaria
S. Azócar	4	Porcia	45	2	H. Garretón

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio ESCOCIA.— 3a. se... A las 17 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

R. Arredondo	1	Jubiloso	55	10	D. Sandoval
S. Arellano	2	Rapiña	55	2	D. Bernal
E. Araya	3	Liz	54	4	J. Suárez
N. Bravo	4	El Favorito	53	[illegible]	O. Becerra
N. N.	5	Filisteo	52	8	J. Cavieres
S. Vera	6	Chacalluta	51	9	R. Allen
C. Astorga	7	Moreno	50	[illegible]	J. González H.
S. Azócar	8	Countryman	48	1	N. Ramírez
N. Vásquez	9	Elegida	48	[illegible]	G. Sarmiento
J. Parra	10	Masterlike	46	[illegible]	L. Romero

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio EDRA.— 5a. se... A las 17.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

E. Muñoz	1	M. Linda	55	5	D. Bernal
S. Azócar	2	Gabela	46	14	D. Bernal
S. Pérez	3	Río Amargo	55	8	G. Pérez
G. Saavedra	4	New Sun	54	10	G. Sarmiento
E. Araya	5	Minuta	53	9	R. Saavedra
G. Muñoz	6	Querellado	53	11	M. Maira
N. Bravo	7	Campanil	52	2	U. Bravo
N. Vásquez	8	Aunty	51	[illegible]	I. Saavedra
S. Arellano	9	Goy	51	13	L. Alvarez B.
J. Pacheco	10	Shangri La	51	12	H. Navarro
C. Astorga	11	Paso Firme	50	1	Alv. Breque
S. Vera	12	Barbacoa	49	[illegible]	L. E. Vásquez
S. Benavides	13	Janistir	49	[illegible]	G. Mancilla
J. Parra	14	Borladés	46	15	O. Urbina
J. Miranda	15	Mandingo	46	4	A. Martínez

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio EGLOGA.— 4a. se... A las 18.20 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

G. Saavedra	1	B. Brumel	55	15	E. Spirea
S. Arellano	2	Luzón	53	5	J. Inda
E. Romero	3	D. Eustaquio	54	9	Alv. Breque
E. Araya	4	Lady Grace	54	1	L. Romero
C. Astorga	5	Sevillano	54	3	J. Gonz. H.
N. Bravo	6	C. Filho	53	[illegible]	O. Urbina
A. Orellana	7	Copetona	52	2	J. Suárez
J. Pacheco	8	Dark Blue	52	8	O. Aliaga
S. Vera	9	Muzhnicks	52	16	G. Sarmiento
G. Cortés	10	Mr. Chuki	51	11	F. Galleg.
S. Pérez	11	Never	50	4	G. Pérez
N. Vásquez	12	El Bombo	49	7	G. Mancilla
S. Azócar	13	Pireo	45	13	B. Gonz.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— 7.30 horas.

E. Soto	1	Big Moon	54	8	T. Herrera		2—2—2
S. Véliz	2	Certosa	54	14	D. Miranda		5—7
G. Jorquera	3	Goyita	54	15	A. Valdés		5—4—5
G. Farfán	4	Houlette	54	1	J. Vial		0
D. Reyes	5	I. Perdida	54	4	J. F. González	Reaparece	
I. Sandoval	6	Interesada	54	12	H. González		0—6
Hg. Pilar	7	Intuición	54	3	J. R. Quinteros	Reaparece	
P. Bravo	8	Ione	54	5	C. Sepúlveda		0—0
L. A. García	9	Monacal	54	2	N. Peralta	Reaparece	
M. Díaz	10	Orla	54	9	E. Rodríguez	Reaparece	
C. Pezoa	11	Piperacina	54	10	A. Vodanovic		2
J. Baeza	12	Politesse	54	6	E. Inda G.		2—2—3
L. Hevia	13	Rada Bella	54	7	J. García A.		7
F. Toro	14	R. del Fuego	54	13	P. Valderrama		4—3—3
R. Castillo	15	Spartana	54	11	R. Villa		3—0—7

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

A. Mora	1	Arenalera	54	9	D. Miranda	Debutante	
No corre	2	Toffana	54	5	D. Miranda		0
L. Camus	3	Azucarada	54	4	A. Valenzuela		8—0c
B. Parra	4	Black Hill	54	10	T. Herrera		7—9
J. M. Aravena	5	Caldeana	54	7	S. González		7
F. Meneses	6	Discretita	54	15	C. Rivera		0—4
I. Sandoval	7	Entusiasm.	54	1	H. Parra		0
L. Hevia	8	Gray Hill	54	14	A. Donati I.		6—4—3
C. Ojeda	9	J. María	54	8	L. Orellana E.		7
C. Pezoa	10	Laurie	54	2	G. Sarmiento		4—2c—4c
M. Alquinta	11	Lujosa	54	6	H. Gazmuri	Reaparece	
F. Guzmán	12	M. Clavery	54	3	J. Muñoz	Reaparece	
J. Baeza	13	Pathy	54	13	V. Romo		8v
E. Soto	14	Policasta	54	12	N. Peralta		6
D. Reyes	15	Weldem	54	11	M. Valenzuela		0—2

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Novena serie.— A las 8.30 hrs.

H. Ponce	1	D. Bernardo	56	14	C. Pfau	Reaparece	
F. Suárez	2	Mitonaso	55	12	E. Rodríguez	Reaparece	
S. Véliz	3	Abanderado	54	7	V. Valenzuela	Reaparece	
M. Lazzús	4	Austriaco	54	2	R. Constantini		9—8c
L. A. García	5	Calpe	53	1	M. Martínez		8—0
L. E. Toledo	6	Extinguidor	53	6	F. Castro I.		5—4—6
J. Baeza	7	La Pomp.	53	3	E. Inda G.		6—0c—4c
F. Guzmán	8	Toscanella	52	8	M. Rendic		7c—0c—0c
L. Marchant	9	Colette	51	10	L. Gajardo		2c—8c
O. Hermosilla	10	Miss Amores	51	9	E. Bécar		7—3—9c
V. Barra	11	Ocoa	51	4	L. Guajardo	Reaparece	
H. González	12	Pretoria	48	5	A. Donati I.		4c—0c
S. Meneses	13	Quipilcho	47	13	H. Yáñez		6c
R. Jaque	14	Vanagloria	46	11	E. Barticevic		7—8—0c

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

L. A. Paredes	1	Andareña	54	6	I. Bustos		8
S. Véliz	2	Antiparra	54	5	L. Santos		7c
E. Soto	3	Badril Amar	54	4	A. Sepúlveda	Debutante	
G. Farfán	4	B. Chillaneja	54	10	R. Quiroz	Debutante	
M. Díaz	5	Big Money	54	11	A. Petit		7
M. Alquinta	6	Dalida	54	1	H. Gazmuri	Debutante	
L. Marchant	7	Hasta Luego	54	7	M. Araneda V.		9
J. Toro	8	Jordania	54	3	H. Parra		3—3—4
G. Jorquera	9	Pascualina	54	2	A. Valdés		4c—2
L. Camus	10	Reiby	54	8	E. Cáceres	Debutante	
S. Meneses	11	Roseina	54	9	C. Santos	Debutante	

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie — A las 9.35 horas.

S. Véliz	1	Abedul	54	10	R. López		0—0
I. Sandoval	2	Calculador	54	13	J. Galleguillos		2
R. Jaque	3	Moulinet	54	6	T. Herrera		3—6—1
G. Farfán	4	Audrey	53	5	R. Bernal G.		7
L. Camus	5	Big Lady	53	12	J. Suárez		8—3
F. Toro	6	Gobiernista	53	9	A. Petit	Reaparece	
D. Cerda	7	Sun Glory	52	7	E. Núñez		2
J. García	8	Fiador	51	2	S. Miceli		8
A. González	9	Gaitero	49	3	A. Donati I.		0—8
J. Baeza	10	Roi d'Amour	48	8	G. Urquidi		0
J. M. Aravena	11	Lekeitio	47	11	P. Medina		3—0
Hugo Pilar	12	Obscurito	47	1	E. Castillo		4c—9c—8
F. Suárez	13	Lucero	46	4	V. Ramírez		5c—5—2

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 10.10 horas.— (Primera válida para la apuesta triple).

García	1	Patrulla	54	13	M. Araneda V.		0—8—0
H. Basay	2	Teche	53	14	T. Bustos	Reaparece	
E. Soto	3	Torrentoso	53	11	D. Torres		1—2—6
G. Farfán	4	Huechuquito	52	7	D. Miranda		2—6
J. Trigo	5	Purapinta	52	10	F. Castro I.		3—0—4
F. Toro	6	Azulejo	52	1	A. Valenzuela		5—2—3
F. Meneses	7	Bayón	48	12	V. Valenzuela		2—9—3
R. Jaque	8	Mardita	48	5	V. Valenzuela		8c—0c—0
M. Alquinta	9	Dorman	52	8	J. Santos		0—0—0
A. González	10	Siniscola	52	2	O. López		0
D. Cerda	11	Sun Shine	51	15	P. Briones		1—1—6
E. Márquez	12	Lady Fau	50	1	A. Luna Q.		9—9
J. M. Aravena	13	Ignorado	50	4	J. Salas		5
L. Camus	14	Mohín	50	6	A. Henríquez		2—4—4
J. Baeza	15	Pícaro	48	[illegible]	R. Villa		1

NOTA.— En caso de no correr el N.o 7, Bayón, los N.os 6 y 8 no harán corral.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 10.45 horas.

F. Toro	1	Le Bourget	55	6	J. Castro R.		6
P. Salas	2	Hamurabi	52	3	J. Maldonado		6c—3c—3c
R. Neira	3	Garrochista	51	2	S. Miceli		1—4—6
A. Núñez	4	Cielo Azul	51	5	A. Breque		1c—6c
A. González	5	G. Muchacho	49	4	A. Donati I.		5—1
C. Sepúlveda	6	G. Puyehuito	49	7	E. Cáceres		5c—4c—5
J. Baeza	7	Katamón	48	8	A. Breque		4—1—8
S. Pérez	8	Panacea	48	1	G. Pérez		2v—7

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie — A las 11.20 horas. — (Primera válida para la Apuesta Doble)

G. Jorquera	1	Pantín	56	2	P. Bagú		4—1—6
H. Salas	2	Vergel	55	8	E. Cáceres		4—2
R. Madariaga	3	Black Bar	54	4	P. Valderrama		1—4—3
L. Camus	4	Triunfador	53	3	F. Castro		6—0c—1
A. Núñez	5	Mariscal	51	7	L. A. García	Reaparece	
G. Farfán	6	I. Romano	50	9	R. Bernal G.	Reaparece	
H. Basay	7	Respetable	49	6	S. Miceli		8—3—4
J. Baeza	8	B. Chancellor	49	5	A. Petit		5
F. Meneses	9	Quick Ideal	45	1	O. Lizama		6

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 12 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

G. Jorquera	1	Liebling	54	5	J. Suárez		8c—8c—9c
E. Soto	2	El Espiante	54	3	O. Jara		0v
H. Salas	3	Pío Pío	54	8	G. Urquidi		1—4
I. Sandoval	4	P. Azul	53	12	J. Galleguillos		4—3—1
R. Madariaga	5	Iván	52	2	L. G. Alvarez		0—8—6
J. Toro	6	Noris	52	10	F. Castro		0
L. Camus	7	Chambery	50	9	J. Salas		1—5
D. Cerda	8	Passepartout	50	14	L. A. Orellana		0—8
A. González	9	Srta. Trini	49	1	J. Muñoz		0—0—7
S. Meneses	10	Bordón	48	4	A. Ramírez		0—0
R. Jaque	11	Chañal	48	13	D. Sandoval		8—0—4
H. Basay	12	Hincapié	48	11	R. Albornoz		3—5—1
J. M. Aravena	13	Lariate	48	7	J. Bernal		1
A. Núñez	14	Marañento	48	6	J. Rodríguez T.		

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie — A las 12.40 horas.— (Segunda, válida para la Apuesta Doble).

R. Madariaga	1	Corbacho	53	6	R. Rabello		0c
C. Pezoa	2	Caudalosa	53	1	J. F. González		1c—3c—0c
L. A. Paredes	3	Mayor	52	16	J. F. González		6c—0c
H. Salas	4	Lorito	53	2	J. M. Baeza		1—7c
A. Núñez	5	Somalía	53	12	L. A. García		6
F. Toro	6	Noctámbulo	52	15	H. Yáñez		6—1—2
G. Jorquera	7	Paicaví	51	9	S. Olivares		5—3—6
J. M. Aravena	8	Pichingal	50	7	J. Salas		3—3
L. Marchant	9	Nomo	50	5	M. Amaya		5
D. Cerda	10	Quiqui	50	13	L. Orellana E.		8
J. M. Aravena	11	Tamar	50	14	A. Vodanovic	Reaparece	
L. Hevia	12	Chambeco	49	4	D. Torres		3—5—4
G. Farfán	13	Gaviol	49	8	A. Lab		3—2
F. Meneses	14	La Borde	49	10	J. Castro D.		4—2—4
R. Jaque	15	Agasajada	49	11	C. Tapia		3c—3c—1
A. González	16	Embassy	49	3	E. Cáceres		2—6—0

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 13.20 horas.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple).

F. Toro	1	B. Emperor	55	7	J. Bernal	Reaparece	
E. Soto	2	Ashley	54	3	J. Bernal		7
I. Sandoval	3	P. Todos	55	11	N. Vargas		9
L. Marchant	4	Cobrador	54	1	J. González H.		1—1—1
D. Cerda	5	Rectory G.	54	4	P. Briones	Reaparece	
L. E. Toledo	6	Querétaro	53	5	L. Guajardo		0
J. Toro	7	Petite F.	52	14	F. Castro		1—6
R. Madariaga	8	Melala	51	10	V. Romo		0
F. Meneses	9	Rapa	51	8	G. de la Cerda		2—9—1
H. Salas	10	Fistón	50	13	G. Urquidi		5—4—2
G. Ayub	11	Convoy	49	2	A. Petit		6—0—0
A. González	12	Candil	48	6	C. Castro		4—1—4
R. Jaque	13	Endimión	48	9	R. San Martín		0—3—1
H. G. Aranceib.	14	Superunda	47	15	M. Araneda V.		9—0—0
M. Gatica	15	Tartarín	47	12	L. A. Orellana		6—1

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Piperacina R. del Fuego Big Moon	Laurie Gray Hill Juana María	La Pompadour Abanderado Mitonaso	Pascualina Reiby Badril Amar	Sun Glory Moulinet Gaitero	Pícaro Torrentoso Azulejo	Le Bourget Garrochista G. Muchacho	Triunfador Vergel Respetable	Príncipe Azul Chambery Marañento	Noctámbulo La Borde Pichingal	Cobrador Rapa Tartarín	J. Fernández Garnir Kim West
TIERRA DERECHA R. NACIONAL	Big Moon Politesse Goyita	Black Hill Weindem Gray Hill	Colette Extinguidor Quepilcho	Pascualina Badril Amar Jordania	Lucero Lekeitio Audrey	Pícaro Azulejo Huechuquito	Garrochista Panacea Le Bourget	Vergel Italo Romano Pantín	Passepartout Lariate Chambery	Gaviol Agasajada Noctámbulo	Para Todos Cobrador Endimión	J. Fernández Bayao Ferid
EL CLUB	R. del Fuego Goyita Piperacina	Gray Hill Laurie Discretita	Extinguidor Abanderado Quepilcho	Pascualina Badril Amar Jordania	Big Lady Moulinet Sun Glory	Azulejo Pícaro Sun Shine	Le Bourget G. Muchacho Garrochista	Vergel Black Bar Triunfador	Iván Chambery Lariate	Noctámbulo Pichingal Gaviol	Candil Ashley Rapa	Kim West Sota de Oro Garnir
EL SIGLO	Big Moon Piperacina Politesse	Gray Hill Weldem Caldeana	La Pompadour Extinguidor Calpe	Pascualina Jordania Reiby	Lekeitio Sun Glory Lucero	Azulejo Torrentoso Mohín	Garrochista Le Bourget	Vergel Triunfador Mariscal	Lariate Marañento Chambery	Noctámbulo	Endimión Cobrador Fistón	Sota de Oro Kim West Garnir
EL CLARIN	Big Moon Politesse Goyita	Weldem Gray Hill Laurie	Abanderado Pretoria Calpe	Pascualina Jordania Big Money	Sun Glory Lucero Moulinet	Azulejo Pícaro Mohín	G. Muchacho Katamón Hamurabi	Vergel Respetable Pantín	Lariate Iván Chambery	Noctámbulo Paicaví Gaviol	Melala Cobrador Candil	Kim West Garnir Bayao
LA TERCERA	Big Moon R. del Fuego Piperacina	Laurie Weldem Gray Hill	Quepilcho La Pompadour Extinguidor	Pascualina Jordania Big Money	Sun Glory Abedul Lucero	Azulejo Mohín Pícaro	Katamón Cielo Azul G. Muchacho	Mariscal Vergel Italo Romano	Passepartout Pío Pío Hincapié	Gaviol Noctámbulo Pichingal	Cobrador Fistón Tartarín	Garnir Bayao Sota de Oro
LA SEGUNDA	Big Moon Piperacina Politesse	Weldem Gray Hill Pathy	Quepilcho Extinguidor Colette	Pascualina Badril Amar Big Money	Abedul Big Lady Lucero	Azulejo Ignorado Huechuquito	Garrochista G. Muchacho Panacea	Vergel Triunfador B. Chancellor	Marañento Príncipe Azul Lariate	Noctámbulo Pichingal Gaviol	Cobrador Endimión Tartarín	Kim West J. Fernández Bayao
RUIDO DE CASCOS C. VITALICIA	Big Moon Politesse R. del Fuego	Weldem Gray Hill Laurie	La Pompadour Pretoria Abanderado	Pascualina Jordania Hasta Luego	Lucero Sun Glory Moulinet	Torrentoso Pícaro Sun Shine	G. Muchacho Le Bourget Garrochista	Vergel Triunfador Respetable	Lariate Príncipe Azul Chambery	Noctámbulo Pichingal Agasajada	Endimión Rapa Tartarín	Kim West J. Fernández Garnir
ULT. HORA	Big Moon Piperacina R. del Fuego	Welden Gray Hill Laurie	La Pompadour Extinguidor Quepilcho	Pascualina Jordania Reiby	Sun Glory Lekeitio Lucero	Azulejo Torrentoso Ignorado	Le Bourget Garrochista G. Muchacho	Vergel Triunfador Italo Romano	Lariate Hincapié Marañento	Noctámbulo Pichingal Paicaví	Endimión Cobrador Rapa	Kim West Sota de Oro Garnir
ULTIMAS NOTICIAS	Piperacina Big Moon Politese	Weldem Gray Hill Laurie	La Pompadour Quepilcho Abanderado	B. Amar Pascualina Big Money	Lucero Big Lady Abedul	Azulejo Ignorado Mohín	Garrochista G. Muchacho Panacea	Vergel Triunfador Black Bar	Marañento Lariate Chambery	Noctámbulo Pichingal Chambeco	Fistón Cobrador Endimión	Bayao J. Fernández Kim West
LA HIPICA	Piperacina Big Moon Interesada	Gray Hill Juana María Laurie	Quepilcho Colette Abanderado	Pascualina Badril Amar Jordania	Sun Glory Lekeitio Moulinet	Torrentoso Azulejo Mohín	Le Bourget G. Muchacho Garrochista	Vergel I. Romano Mariscal	Lariate Passepartout Hincapié	Noctámbulo Chambeco Pichingal	Endimión Cobrador Candil	Sota de Oro Bayao Kim West
LA HUASCA	Big Moon Piperacina R. del Fuego	Gray Hill Weldem Laurie	Abanderado La Pompadour Miss Amores	Badril Amar Pascualina Reiby	Sun Glory Gobiernista Big Lady	Azulejo Torrentoso Sun Shine	Garrochista G. Muchacho Le Bourget	Vergel Triunfador Mariscal	Lariate Pío Pío Passepartout	Lorito Noctámbulo Gaviol	Endimión Cobrador Rapa	Kim West Balandro Sota de Oro
EL ENSAYO	Big Moon Piperacina R. del Fuego	Weldem Gray Hill Laurie	La Pompadour Abanderado Miss Amores	Pascualina Jordania Big Money	Lucero Abedul Sun Glory	Azulejo Bayón Mohín	G. Muchacho Katamón Garrochista	Black Bar Triunfador Vergel	Lariate Chambery Marañento	Noctámbulo Pichingal Gaviol	Fistón Cobrador B. Emperor	Sota de Oro J. Fernández Ganchera

LE BOURGET EN EXCELENTE TRAINING: NUESTRO FAVORITO

Se corre sobre 1.300 metros la prueba principal del H. Chile

LE BOURGET, que ha trabajado muy bien y que tiene clase, nos gusta en los 1.300 metros de la carrera especial "Antártica Chilena" que servirá para inaugurar en público las nuevas acomodaciones para profesionales y autoridades del Hipódromo Chile.

Garrochista que ha desarrollado una buena campaña y mantienen buen training y Gran Muchacho que viene de ganar son los rivales que vemos con mejor chance.

A continuación nuestra habitual Selección de Aprontes:

1a. HOULETTE: 400 metros en 24 3|5 con Gustavo Farfán.

IONE: 800 metros en 50 1|5 con Pedro Bravo.

ORLA: 400 metros en 24 1|5, con Manuel Díaz.

REINA DEL FUEGO: 1.200 metros en 1.21 con J. Rodríguez, acompañado y en la pista del Club Hípico.

2a. GRAY HILL: 400 metros en 24 3|5, con L. Hevia.

JUANA MARIA: 600 metros en 36 3|5, con Clemente Ojeda.

LUJOSA: 800 metros, en 49 2|5 con Matías Alquinta.

POLICASTA: 400 metros, en 26 segundos con Hugo Pilar.

3.a AUSTRIACO: 400 metros en 36 3|5, Manuel Lazzúz.

CALPE: 600 metros, en 36 2|5 con Luis A. García.

TOSCANELLA: 400 metros en 25 2|5 con Luis E. Toledo.

MISS AMORES: 600 metros en 38 segundos con Osvaldo Hermosilla.

OCOA: 400 metros en 24 de bajada con Vicente Barra.

4.a ANDAREÑA: 500 metros en 31 2|5, con Hernán Basay.

JORDANIA: 1.000 metros en 1.06, con Juan Toro.

5.a ABEDUL: 800 metros en 53 segundos, con Santiago Véliz.

AUDREY: 800 metros en 52 3|5, con Gustavo Farfán.

SUN GLORY: 800 metros en 52 segundos, con Samuel Meneses.

GAITERO: 400 metros en 25 1|5, con Juan Martínez.

6.a PATRULLA: 600 metros en 37 2|5, con Hugo Pilar.

TECHE: 600 metros en 37 3|5, con Hernán Basay.

TORRENTOSO: 500 metros en 32 segundos, y repitió en 30 2|5 con Eduardo Soto.

MARDITA: 400 metros en 24 3|5, con Luis Muñoz.

SUN SHINE: 400 metros en 25 3|5, con Jorge Aravena.

MOHIN: 800 metros en 49 3|5, con Luis Camus.

7a. LE BOURGET: 600 metros en 35 3|5, con Fernando Toro.

GARROCHISTA: 600 metros en 36 segundos, con Raúl Neira.

GRAN MUCHACHO: 400 metros en 23 3|5, con Artemio González.

8.a VERGEL: 400 metros en 25 2|5, con Luis A. García.

BLACK BAR: 1.400 metros en 1.32, con J. Rodríguez, en la pista del Club Hípico y acompañado.

MARISCAL: 1.400 metros en 1.31 2|5, con Eulogio Salas, acompañado. Club Hípico.

ITALO ROMANO: 1.000 metros en 1.04, con Gustavo Farfán.

RESPETABLE: 500 metros en 31 3|5, con Hernán Basay.

BIG CHANCELLOR: 400 metros en 24 3|5, con Mario Valdivieso.

QUICK IDEAL: 600 metros en 38 segundos, con aprendiz.

9.a IVAN: 1.000 metros en 1.07, con H. Rira. Club Hípico.

CHAMBERY: 1.400 metros en 1.36 2|5, con Samuel Meneses, en el C. Hípico.

SEÑORITA TRINI: 800 metros en 48 segundos, con Artemio González, de bajada.

LARIATE: 400 metros en 24 1|5, con David Cerda.

10a LORITO: 600 metros en 38 segundos, con Héctor Salas, Club Hípico.

PAICAVI: 200 metros en 12 1|5, con aprendiz.

PICHINGAL: 800 metros en 52 segundos, con Enrique Núñez. Club Hípico.

LA BORDE: 400 metros en 23 3|5, con Augusto Díaz.

11a. BLACK EMPEROR: 800 metros con 48 segundos, de bajada, con R. Madariaga.

QUERETARO: 1.000 metros en 1.05, con D. Cerda.

PETITE FLEUR: 400 metros en 24 2|5, con Juan Toro.

CANDIL: 600 metros en 37 1|5, con Luis Muñoz, acompañado.

TARTARIN: 800 metros en 48 1|5, con Joaquín Riquelme.

12.a GANCHERA: 400 metros en 24 3|5, con Ricardo Madariaga.

KIM WEST: 500 metros en 30 segundos, con Vicente Barra.

BALANDRO: 1.400 metros en 1.32, con Gustavo Farfán.

GARNIR: 500 metros en 31 segundos, con Rafael Castillo J.

NUMEN: 800 metros en 52 segundos, con Hugo Ponce, acompañado. Club Hípico.

JUAN FERNANDEZ: 600 metros en 37 2|5., con Hernán Basay.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 14 horas.

I. Sandoval	1	Hereje	54	6	G. de la Cerda		6
R. Madariaga	2	Ganchera	54	7	E. Cáceres		3c—2c—6
D. Cerda	3	Le Dauphin	53	13	J. Bernal		6—9
F. Toro	4	Kim West	53	2	R. Rabello		1—7—1
G. Farfán	5	Balandro	51	8	M. A. Valenzue.		9—3
R. Madariaga	6	Garnir	51	15	R. Villa		1—8—2
A. González	7	Ferid	49	10	R. Villa		6c—0c—3
J. Riquelme	8	El Obrero	51	1	L. A. Orellana		8—0c
E. Márquez	9	Líbano	51	4	A. Luna Q.	Reaparece	
J. Toro	10	Tasajo	50	12	S. Olivares		6—9—5
L. A. Paredes	11	Bayao	50	9	A. Valdés		3c—4c—2
S. Meneses	12	Numén	49	11	J. Salas		2—6—7
V. Barra	13	Ahora Sí	49	14	S. Gajardo M.		4—3—4
H. Basay	14	J. Fernández	49	5	A. López		2—1—1
F. Meneses	15	Sota de O.	48	3	J. Castro D.		1—5—2





Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO DEPARTAMENTO pieza grande y chica, 2.o piso, Catedral 1694.
(8) 2, 3, 4 y 5-II-62 P.

ARRIENDO BUNGALOW, DOS dormitorios, living, comedor, cocina, baño, instalado. San Joaquín 1421, dos cuadras Estadio E. Llano, en Gran Avenida.
3, 4 y 5|2|62 8 P

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PUERTAS, VENTANAS, PERSIANAS RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precio ocasión Fábrica Chiloé 3970. Depósitos, San Diego 183, y Chacabuco 31 B.
(32) 2 al 28-II-62 O.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Bostin, Nueva York 66.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

REF.: SOLICITA MERCED DE aguas subterráneas.— Pedro Coromina Valls, industrial, domiciliado en Santa Rosa N.o 2648, en representación de la Sociedad "Coromina S. A. C. e I.", a Ud., respetuosamente, digo: Que la Sociedad, que en este acto represento, es dueña de una industria de Curtiembre, lavadero e hilandería de lanas que funcionan en Santa Rosa 2648-2638 y San Joaquín 607. Con el objeto de proveer a estas industrias del agua necesaria para un mayor y más rápido rendimiento, se está construyendo un pozo de captacion, cuya ubicación se determina en el croquis que se acompaña. Las aguas a captarse con el pozo indicado son subterráneas y pertenecen al Departamento de San Miguel. La captación se hará dentro del predio ubicado en Santa Rosa N.os 2638-2648, Comuna de San Miguel, de propiedad de la firma "Coromina S. A. C. e I.", siendo sus deslindes generales los siguientes: N., calle Pintor Cicarelli; S., Avda. San Joaquín; E., Santa Rosa, y O., calle Pacífico. Mediante la construcción de este pozo, se captarán 30 litros por segundo, aproximadamente, que es la dotación de agua necesaria para los trabajos industriales que se ejecutan en esta Fábrica. El referido pozo tendrá una profundidad de 54 metros y su conformación será la señalada en el croquis que se acompaña. Las aguas captadas efectuarán su recorrido sólo dentro de nuestras industrias, no cruzando por cauces, naturales o artificiales. En consecuencia, no es necesario imponer servidumbre de ninguna especie. La restitución de las aguas captadas, una vez utilizadas, se hará en los desagües de uso público. El agua a obtener será extraída mediante una bomba de pozo profundo, con motor exterior, cuyas características se acompañan a esta presentación, en plano aparte. Los estanques receptores tendrán una capacidad de 123 m3. y 62 m3., respectivamente. El costo aproximado de este trabajo será de E° 913,20 ($ 913.200), según presupuesto de la Corporación de Fomento de la Producción, que se adjunta. La distancia entre la captación y restitución de las aguas es de 200 metros, más o menos, y su desnivel, de 2 metros, término medio. Considerando que estas aguas serán ocupadas en usos industriales, solicitamos que la respectiva merced nos permita extraer agua en forma permanente y continua y sin que se alterne este derecho con otras personas. Por lo expuesto, y en conformidad a lo preceptuado en los arts. 257 y siguientes del Código de Aguas, vengo en solicitar del señor Intendente de la Provincia se sirva otorgar a la Curtiembre, Lavadero de Lanas e Hilandería de Lanas "Coromina S. A. C. e I.", del domicilio indicado, la merced de las aguas subterráneas ya individualizadas. Por tanto, ruego al señor Intendente se sirva otorgar la merced solicitada. Al señor Intendente de la Provincia de Santiago. Chile.— Pedro Coromina Valls.— Santiago, 28 de diciembre de 1961.
3, 4, 5|2. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TItulo N.o 378640, por 53 acciones a nombre de Alejandro Strauss, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
3, 4 y 5|2|62 14 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 484822 Serie A, Banco Continental queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
(14) 2, 3 y 4-II-62 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o BH-049442 del Banco del Estado, Sucursal Recoleta, queda nulo por aviso correspondiente.
(14) 2, 3 y 4-II-62 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o L-11937, emitido por The First National City Bank of New York, por la cantidad de US$ 200, queda este nulo y sin valor, habiéndose dado al Banco el respectivo aviso de no pago.
2, 3, 4|2. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques AI 0177960, AI 0177962, AI 0177966 por E° 55, 70 y 55, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Mac-Iver, quedan nulos.
3, 4 y 5|2|62 14 P

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION.

PREPARESE, VACACIONES: DACtilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.
8|2|62. 18 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. 8|2|62. 18. P.

INSTITUTO SUPERIOR CORTE. Catedral 1257: modistería moderna, solicite prospecto.
8|2|62. 18 P.

ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 670. Profesorado titulado. Diplomas profesionales. Cursos diurnos y nocturnos. Matrícula y materiales gratis. Aprenda: Laboratorista dental, relojería, modas, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta. Solicite prospectos. "JOMAR" Bandera 670.
3, 4 y 5|2|62 18 P

25.—MAQUINAS DE COSER

VENDO MAQUINA COSER PIE, sin uso, Amengual 042 (Pila).
(25) 2, 3 y 4-II-62 P.

40.—PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE E° 1.000 CONTADO, lote 480 m2, con mejoras, contiguo Hotel Mirasol, de Mirasol. Tratar: Estado 215, Of. 805.
31|1. 1.o, 2, 3, 4|2. 40. P.

SE CEDEN EN E° 300, CONTAdo, derechos hereditarios en la propiedad de Avda. Holanda 2616, Ñuñoa. Tratar: Estado 215, Of. 805.
31|1. 1.o, 2, 3, 4|2. 40. P.

VENDO EXTENSO SITIO CON casita, frutales. Benedicto XV N.o 97 (Barrio Estación Central, por Ecuador. Micros 26 Pila).
3, 4|2. 8-e) P.

45.—PRESTAMOS. SOCIOS Y VALORES

SOLICITO 400 ESCUDOS, PAGAderos un año plazo. Garantía propiedad e interés. Fono 461634.
3, 4 y 5|2|62 45 P

PROPUESTAS PUBLICAS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

llama a propuestas para el embarque y estiba de 5.300 toneladas de arroz paddy a granel 5% más o menos, en el puerto de San Antonio.

La apertura se efectuará el día 7 de febrero, a las 12 horas, en la Sala de Consejo de la Empresa, B. O'Higgins 1170, 7.o piso.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Trigo, B. O'Higgins 1170, 7.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE
Brigada de Instrucción
Escuela de Especialidades Aeronáuticas

Exámenes de Admisión

Los exámenes de admisión para los postulantes que han presentado documentos en la Secretaría de Estudios de la Escuela de Especialidades, se efectuarán:

EN SANTIAGO: El jueves 8 de febrero de 1962, a las 09:00 horas, en la Escuela de Especialidades, El Bosque, Guardia N.o 1, Paradero 32, Gran Avenida.

EN PROVINCIAS: Los exámenes se efectuarán en los Aeródromos de las ciudades que se indican:

ILLAPEL: Lunes 5 de febrero, a las 09:00 horas.
OVALLE: Lunes 5 de febrero, a las 14:00 horas.
LA SERENA: Martes 6 de febrero, a las 09:00 horas.
VALLENAR: Martes 6 de febrero, a las 14:00 horas.
COPIAPO: Miércoles 7 de febrero, a las 09:00 horas.
ANTOFAGASTA: Jueves 8 de febrero, a las 09:00 hrs.
CALAMA: Jueves 8 de febrero, a las 14:00 horas.
IQUIQUE: Viernes 9 de febrero, a las 09:00 horas.
ARICA: Sábado 10 de febrero, a las 09:00 horas.
CHILLAN: Lunes 5 de febrero, a las 09:00 horas.
CONCEPCION: Lunes 5 de febrero, a las 14:00 horas.
TEMUCO: Martes 6 de febrero, a las 09:00 horas.
VALDIVIA: Miércoles 7 de febrero, a las 09:00 horas.
PUERTO MONTT: Jueves 8 de febrero, a las 09:00 hrs.
ANCUD: Viernes 9 de febrero, a las 09:00 horas.
COIHAIQUE: Sábado 10 de febrero, a las 09:00 horas.

NOTA: Los postulantes deberán presentarse con útiles de Geometría.

SECRETARIO DE ESTUDIOS

CICUTA

¿CUAL ES LA CARNICERIA MAS BARATA DEL BARRIO, SEÑOR CICUTA?
LA DE DON PIPO ES BARATISIMA
¡JA! A DON PIPO LE CLAUSURARON EL NEGOCIO POR AGIO MAS DE DIEZ VECES

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 6... Horas: 4 a 6 P. M.
27|2|62 G. P.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
13|2. GP.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé N.o 466. Oficina 16. Fono 60084.
28|2|62 G. P.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932
28|2|62 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86763.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colón, Agustinas 715. Oficina 302. Fono 84685
28|2|62 G. P.

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828. H|O-C.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94093-465451. Atención de 4 a 7.
3-6-62 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
28|2|62 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
28|2. G.P

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, Oficina 1105. Fono 85702. edificio Teatro Plaza.
28|2. G.P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 - Tercer piso.
28|2. G.P

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
28|2. G.P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Of. 311, Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C G.P.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento domingo 4 de febrero a las 11 de la mañana, calle Escandinavia 21, 2.o piso, departamento 25, por orden del señor Juan Reeser, Juan Miranda, Héctor Francisco Rivera, Ernesto Vostrej, León Herman, Guillermo Schmidt, Arturo Farfán, Jorge de la Fuente, Roberto García, Raúl Molina, Aida Pelegrina, Mario Carbone, Elena Henríquez, Federico Vidal, Edith Kraustberger, Jorge Sotomayor, Julio Finger, Enrique Feldman, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
3 y 4|2|62 48 O

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

LA GRAN TESSA ATIENDE TOda consulta de 9 a 13.30 en su domicilio, Juan Castellón 4040 esquina Julio Bañados, y de 3 a 9 P. M., en su Gabinete y Yerbería, Castro 17. Solicite su hora al fono 94496.
3, 4 y 5|2. 53. P.

SEÑORA NENA. MENTALISMO, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Quiromancia. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1701, 2.o piso.
4, 5|2. 53. P.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy domingo 4 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Estadio San Ignacio. Uniforme de trabajo. El Ayudante.
2, 3, 4|2. 55. O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Ñuñoa. La Vida por la Humanidad. Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el viernes 9 de febrero, a las 22 horas. Primera y segunda citación. Tabla: Fijar cuotas presente año. Informe Comisiones Revisoras de Libros, y otros asuntos que hubiere a tratar.— El director 9|2|62 55 O.



Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISO

A los señores Médicos que deseen inscribirse en el sistema de Atención Médica de Libre Elección, a imponentes de este Servicio, se sirvan concurrir, o enviar por escrito su aceptación, a Bandera N.o 72, 2.o piso, conforme a una Circular del Colegio Médico de Chile al respecto.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

LLAMASE A PROPUESTAS

para el arrendamiento del Varadero de San Antonio, situado en Playa Montemar de ese Puerto, de propiedad de la Corporación de Fomento de la Producción.

Las bases pueden retirarse en Ramón Nieto Nº 920, 6º piso, oficina 632.

Las propuestas deben ser entregadas el 2 de marzo de 1962 a las 11.30 horas, en la Sala de Consejo de la Corporación, Ramón Nieto Nº 920, 8º piso, y serán abiertas en ese mismo acto, en presencia de los interesados que concurran.

El Vicepresidente Ejecutivo

CORFO
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

ARMADA DE CHILE
Departamento de Navegación e Hidrografía

CONCURSO

Llámase a Concurso de Antecedentes, para llenar seis vacantes del Escalafón Profesional Auxiliar, Grado 1.o, para prestar sus servicios en Hidrografía y Oceanografía. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

a) Ser Oficial de la Armada en retiro, con el grado de Teniente 2.o, a lo menos.
b) No tener más de 50 años de edad.
c) Haber pertenecido a la fecha de su retiro al Escalafón Ejecutivo, Servicio de Cubierta.

Mayores antecedentes deben solicitarse al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, Errázuriz N.o 232, Playa Ancha, Valparaíso.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE NAVEGACION E HIDROGRAFIA

ARMADA DE CHILE

CONCURSO

Llámase a Concurso de Antecedentes para llenar una vacante del Escalafón de Hidrografía de la Armada, Grado 1.o (renta mensual E° 118,00 más las asignaciones legales por cargas familiares y otros), para prestar sus servicios en el DEPARTAMENTO DE NAVEGACION E HIDROGRAFIA DE LA ARMADA.

Los interesados deberán solicitar mayores datos al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, Errázuriz N.o 232, Playa Ancha, Valparaíso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE NAVEGACION E HIDROGRAFIA

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RICAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC TECHO

2.00x0,85	N.o 28	3.250
1.82x0,65	N.o 26	2.600
2.50x0,85	N.o 26	4.300
3.00x0,85	N.o 26	5.300
3.50x0,85	N.o 26	6.300
2.00x0,85	N.o 25	3.900
2.50x0,85	N.o 24	4.700
Canales 1/2 caña y 2 metros		1.150
Canales cornisas x 2 metros		1.150
Caballetes x 2 metros		1.150
Bajadas x 4 metros ..		1.150

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LOS MATERIALES Y CANTIDADES QUE SE INDICAN, LA QUE SE ABRIRA EL LUNES 26 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 16 HORAS, EN LAS OFICINAS DE ESTA REPARTICION, SANTO DOMINGO N.o 3317.

SUELA CILINDRADA .... 77.000 Kgs.
SUELA COGOTE .... 11.000 "

BASES Y ANTECEDENTES SE ENTREGARAN EN EL DEPARTAMENTO DE CONTROL DESDE EL LUNES 29 DE ENERO DE 1962, DE LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS. LAS MUESTRAS SE RECIBIRAN HASTA EL VIERNES 23 DE FEBRERO, A LAS 17 HORAS.

LA DIRECCION

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

SOLICITA PROPUESTAS POR MATERIALES Y ARTICULOS NAUTICOS DE IMPORTACION.

FECHA DE APERTURA:
20 de febrero de 1962 a las 16 horas, en la Oficina Zonal de Valparaíso, Errázuriz N.o 711, casilla N.o 105-V.
BASES E INFORMES:
Misma dirección anterior y en la Dirección de la Empresa, Moneda N.o 1160, 2.o piso, Santiago.

EL DIRECTORIO

DIRECCION DE PAVIMENTACION
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PRIVADAS

SOBRE LA ADQUISICION DE DIVERSOS TIPOS DE ARENA Y GRAVILLA.

Las bases y especificaciones pueden pedirse en Sección Adquisiciones, calle Errázuriz N.o 3150, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el viernes 9 de febrero de 1962, a las 17 horas, en la Secretaría General de la Dirección, Valentín Letelier N.o 13.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

llama a propuestas para la desestiba y descarga de aproximadamente 3.500 toneladas de maíz a granel, en el puerto de San Antonio.

La apertura se efectuará el día 7 de febrero, a las 12 30 horas, en la Sala del Consejo, B. O'Higgins 1170, 7.o piso, en presencia de los interesados.

Bases y antecedentes en el Departamento de Trigo, Av. B. O'Higgins 1170, 6.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

IMPOSICIONES LEY Nº 14,688 SOBRE REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS

Se previene a los señores empleadores que, en cumplimiento a las disposiciones de la Ley N.o 14,688 sobre reajuste de sueldos y salarios, deberán atenerse a las siguientes normas para los efectos de las imposiciones que deben enterar en esta Caja:

1.o—Los empleadores que con anterioridad a la vigencia de la Ley N.o 14,688 habían concedido a sus empleados aumentos de remuneraciones, bonificaciones o anticipos inferiores a E° 10,99 para que rigieran durante el año 1961, quedaron liberados —hasta el 31 de diciembre de 1961— de efectuar imposiciones por la diferencia hasta completar dicho máximo de E° 10,99 establecido por la mencionada Ley.

Por el contrario, si esos aumentos fueron superiores al máximo de E° 10,99 corresponde efectuar las imposiciones sobre el total efectivamente concedido, sin deducción del aumento máximo citado;

2.o—Para los efectos de determinar el máximo imponible de la gratificación legal, se hace presente que éste está limitado a seis sueldos vitales del Departamento de Santiago (E° 463,02), con excepción de los empleados de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Magallanes, para los cuales este límite se elevará en un 25 por ciento (E° 578,78);

3.o—Se advierte, asimismo, a los empleadores que los límites imponibles para efectuar las imposiciones a esta Caja fueron modificados con los aumentos que experimentaron los sueldos vitales de las respectivas localidades en el 2.o semestre del año 1961.

Las imposiciones no depositadas por este concepto, deberán hacerse en planilla separada; y

4.o—De los sueldos del mes de enero del presente año, los empleadores deberán depositar en esta Caja las diferencias producidas entre los sueldos vitales aprobados por la H. Comisión Central Mixta de Sueldos para el año 1962 y los que rigieron durante el 2.o semestre de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Inés Arredondo ganó el concurso "Viva Gratis un Mes"

● Domiciliada en Las Encinas 2919, carnet de identidad 949918, de Santiago. ● En presencia de numeroso público y de un justificado nerviosismo, se efectuó ayer el primer sorteo del popular concurso que auspician LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649. ● Entre miles y miles de cupones, el retirado en el lugar vigésimoprimero —por voluntad de la concurrencia— resultó favorecido con el suculento premio que significa una valiosa ayuda económica para un hogar de no menos de seis personas, pues les permitirá pasar un mes sin incurrir en gastos de abarrotes y de artículos de consumo diario

Mucha gente de Santiago envió sus cupones en sobres. Hubo que abrirlos antes de proceder al sorteo. En esa operación se vé a algunos funcionarios de LA NACION.

EN PRESENCIA de numeroso público, y en medio del natural nerviosismo, se efectuó ayer en la tarde, poco después del mediodía, el primer sorteo del popular Concurso VIVA GRATIS UN MES auspiciado por LA NACION, y la firma de abarrotes y frutos del país Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, iniciativa tendiente a favorecer económicamente, con el valioso premio, a un hogar determinado.

Desde temprano se observó la notable afluencia de concursantes de los más diversos sectores de la capital y que vinieron a depositar sus cupones antes que finalizara el plazo fijado, y que en esta oportunidad expiró a las 12.30 horas.

MILES Y MILES DE CUPONES

Fueron miles y miles los cupones que se juntaron, lo que demuestra la exitosa acogida que tuvo el concurso a lo largo del país. A los cupones depositados en el buzón colocado en el hall central de nuestro diario, se agregaron los del buzón de la casa Antillo Escobar Hermanos, y los de la Agencia de LA NACION, en Valparaíso.

SE INICIA EL SORTEO

A las 13.15 horas en punto, se procedió al sorteo, acto que fue presidido por el Jefe de Relaciones Públicas de LA NACION, Jorge Cornejo, y autoridades y funcionarios de nuestra Empresa Periodística.

ELIGIERON EL 21.o CUPON

De acuerdo con el público asistente y como el sorteo tenía que determinar un vencedor único, se dispuso que desde un gran cajón, instalado en el hall central de nuestro diario, y en el que estaban todos los cupones recibidos, se fueran sacando de a uno, hasta llegar al cupón vigésimoprimero, o 21.o, por estimarse que es éste un número de buena suerte, y que sería el premiado con el suculento obsequio consistente en abarrotes, mercaderías y artículos de consumo diario, suficientes para que una familia compuesta de no menos de seis personas pueda vivir un mes sin incurrir en gasto alguno. Estaba, pues, plenamente justificado, el enorme interés que nuestro concurso, logró provocar en la capital y en provincias.

En medio de la consiguiente expectación, se llamó a dos niños de entre el público presente para que fueran sacando los cupones. Fueron ellos, Manuel Madrid Valdebenito y Carlos Vega Acuña, quienes personalmente revolvieron el verdadero cerro de cupones y empezaron a retirarlos de a uno por uno. Posteriormente, los secundó el niño Roberto Leiva, hasta llegar al vigésimo cupó. De acuerdo con lo establecido, estos veinte primeros cupones se fueron "al agua".

¡INES ARREDONDO!

Faltaba el cupón vigésimoprimero que era el premiado. Todos los presentes no quitaban la vista del cajón... Por cierto que todos estaban interesados en que el próximo fuera el suyo. Gritó el público, ya muy nervioso, que revolvieran bien los cupones. Por fin, se designó a la señorita Juana Rodríguez, para que sacara el cupón premiado y resultó ser el perteneciente a **INES ARREDONDO, DOMICILIADA EN LAS ENCINAS 2919, CARNET DE IDENTIDAD 949918, DE SANTIAGO.**

La afortunada ganadora del primer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", lamentablemente no estaba presente, de manera que no se pudo conocer inmediatamente sus impresiones. Según se nos informó, su domicilio queda en la Población Rosita Rénard, detrás del Estadio Nacional.

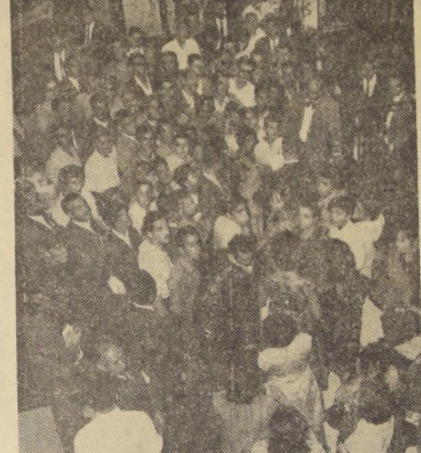
¡OH!

Cuando fue retirado el vigésimoprimer cupón y se leyó en voz alta el nombre de la persona favorecida, un natural ¡oh! se escuchó entre la concurrencia, exclamación que hubo que interpretar como una felicitación para el vencedor del concurso, o bien, como una lamentación por no haber correspondido a ninguno de los presentes...

Personeros de LA NACION se trasladaron horas más tarde al domicilio indicado por Inés Arredondo, para comunicarle la buena nueva.

EL MARTES, A LAS 18 HRS.

LA NACION y la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda., auspiciadores del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", harán entrega el próximo martes, a las 18 horas, en las oficinas de nuestro diario, del valioso premio, a la ganadora Inés Arredondo, para enseguida, de acuerdo con lo establecido, dejar su contenido en su domicilio.



En pleno sorteo. Se están leyendo los nombres de los cupones que se fueron ¡al agua! Hasta el cupón que fue retirado en el vigésimo primer lugar y que fue el premiado. La suerte favoreció a Inés Arredondo, domiciliada en Las Encinas 2919, Santiago.

El sábado es el segundo sorteo

Y viene ahora el segundo sorteo del popular concurso "VIVA GRATIS UN MES", a efectuarse el próximo sábado, a las 13 horas, en el hall central de nuestro diario.

Desde hoy se siguen publicando los cupones y que deben ser enviados a los buzones de LA NACION, de la firma de abarrotes Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, o de la Agencia de nuestro diario en Valparaíso, calle Blanco 1161, casilla 109-V. El plazo para depositar estos cupones vence el próximo sábado a las 12 horas.

De manera que los que ayer no obtuvieron el premio, ya se aprontan para el próximo sorteo y que tendrá muchas novedades que iremos dando a conocer oportunamente.

OPINIONES SOBRE "VIVA GRATIS UN MES":

"NO IMPORTA QUE AHORA NO ME HAYA SACADO NADA... SERA LA PROXIMA VEZ"

● Luis Guillermo Aguilera, Emilio Figueroa M., Nenín Martí e Hilda Figueroa, dan sus impresiones para LA NACION

LUIS GUILLERMO AGUILERA.— Alejandro Vial 8595. Cisterna.— Piloto de una veloz moto, vino a nuestro diario a dejar sus cupones. "Lindo concurso. Parece que LA NACION puntea lejos en esto de los concursos. Me alegro que se preocupe de entretenernos, ilustrarnos y premiarnos. Volveré la próxima semana a dejar el resto de los que junte. No importa que ahora no me haya sacado nada".

EMILIO FIGUEROA M., Martínez de Rozas 3668. Funcionario de la Dirección General del Registro Electoral. "Participé en la Polla del Fútbol con muy mala suerte, pero, me tinca que me desquitaré comiendo con "Viva Gratis un Mes". De todos modos, si me va mal con éste, tengo la oportunidad de sacarme los balazos con la Polla del Mundial que LA NACION también tiene en carpeta. Los felicito y sigan haciendo cosas tan bonitas como estos concursos".

NENIN MARTI. San Ramón. Bolivia 1245.— Una francesita de 10 años que llegó de meses a Chile, es la portadora de los cupones que según ella ganarán premio. "Me gusta mucho LA NACION, especialmente el guardarropía de Jeny que aparece en el suplemento dominical. Ganarme el gordo y comerme toda la mermelada, es mi aspiración máxima. Le pediré al papá que me compre dos Naciones diarias para recortar los cupones. Y así hasta que le apunte".

HILDA FIGUEROA. Quinta Normal.— Buena dueña de casa. "Tengo el invento para hacer durar más de un mes el premio de "Viva Gratis un Mes". Aplaudo sinceramente a LA NACION por la idea de hacer concursos tan a la altura de todos. Mis próximos cupones pelearán decididamente el primer puesto del concurso. Y si nada me saco, seguiré participando porque hay que ser constante. ¿No creen ustedes lo mismo? Gracias y hasta el sábado, cuando venga a retirar mi premio..."

Aprovechando los últimos segundos, para depositar los cupones. Nerviosos, pero optimistas, entregan su suerte al buzón instalado en el hall central de LA NACION, momentos antes de iniciarse el sorteo.

Con indisimulada curiosidad, parte del público que presenció el primer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", observa atento el cajón en el que había miles y miles de cupones.



¡Pudiera ser! Ya ha terminado el plazo para depositar los cupones y los concursantes, sin decirlo, no abandonan sus esperanzas. ¡Pudiera ser! Tal es el pensamiento de todos. La gran ganadora fue Inés Arredondo, quien, lamentablemente, no estuvo presente en el sorteo de ayer.

COMO SE HIZO EL SORTEO:

Los 20 primeros cupones ¡Al agua!

SE eligió a los niños Manuel Madrid Valdebenito, Carlos Vega Acuña y Roberto Leiva, presentes entre el público que concurrió ayer al primer sorteo del popular concurso "VIVA GRATIS UN MES", para que fueran retirando los cupones, uno por uno, hasta llegar al cupón vigésimoprimero —por voluntad de la concurrencia—, que fue el premiado. Este último cupón lo sacó la señorita Juana Rodríguez, muy gentil y risueña, pero evidentemente nerviosa, por la trascendencia del acto.

Desde luego que todos los cupones anteriores al vigésimoprimero se fueron directamente "al agua".

El orden en que fueron retirados los cupones del cajón en el que había miles y miles, lo damos en seguida:

1.o SOFIA vda. de ARCOS. Rosal 381, departamento 16, carnet 94631, de Iquique. ¡Al agua!

2.o TERESA PINOCHET G. Herrera 1900, carnet 4521851, de Santiago. ¡Al agua!

3.o EMERITA ALARCON. 10 de Julio 789, carnet 27863, de Santiago. ¡Al agua!

4.o GLADYS CASTILLO L. Sabino Silva 059, Santiago. ¡Al agua!

5.o JULIA MORALES. Santa Elena 117, carnet 1040795, de Santiago. ¡Al agua!

6.o SARA MANRIQUEZ. Príncipe de Gales 74, carnet 2153161, de Santiago. ¡Al agua!

7.o GEORGINA ORREGO. Teniente Ponce 1927, carnet 4941348, de Santiago. ¡Al agua!

8.o ADELA PEREZ DE A. Carmen 1488, carnet 171024, de Santiago. ¡Al agua!

9.o LUIS MORA ARANEDA. Libertad 4504, carnet 130524, de Santiago. ¡Al agua!

10.o ATILIO CARRASCO ARAYA. Vicuña Rozas 5519, carnet 2285980, de Santiago. ¡Al agua!

11.o ANA GODOY DE O. D. Rivera 173, carnet 106588, de San Bernardo. ¡Al agua!

12.o IRMA B. DE REBOLLEDO. Pablo Obreque 1462, carnet 2252877, de Santiago. ¡Al agua!

13.o TERESA BAIGORRIA. Avenida Ecuador 5173, carnet 430900, de Santiago. ¡Al agua!

14.o MANUEL HERNANDEZ. Vascongados 5305, carnet 2448119, Población Palmilla, de Santiago. ¡Al agua!

15.o A. ALARCON L. Arica 3441, carnet 3982742, de Santiago. ¡Al agua!

16.o ROSA MUÑOZ M. Las Futrias 2143, carnet 1628912, de Santiago. ¡Al agua!

17.o LEONOR URBINA. Chañarcillo 3152, carnet 3649416, de Santiago. ¡Al agua!

18.o LAVINIA ALFARO P. Santo Domingo 3998, Quinta Normal, casa 31, de Santiago. ¡Al agua!

19.o MORIER PETIT P. Victoria 8377, carnet 130814, de La Cisterna. ¡Al agua!

20.o ANDREA R. DE OLIVERA. Adela Edwards 1070, carnet 2205479, de Santiago. ¡Al agua!

21.o INES ARREDONDO. Las Encinas 2919, carnet 9 4 9 9 1 8, de Santiago. ¡Premiado!





ANTILLO ESCOBAR HNOS, LTDA

ABARROTES Y FRUTOS DEL PAIS

GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO

Y EL DIARIO "LA NACION"

Recorte este cupón, llénelo con sus datos, deposítelo en el buzón instalado en el HALL de LA NACION, o envíelo por correspondencia a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES" Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones depositelos en el buzón instalado en nuestra oficina de calle BLANCO 1161.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este Concurso, con sólo enviar a la Casilla 81-D, Santiago, sus cupones.

Podrá ganar aproximadamente 100 mil pesos en mercaderías para su despensa, en cada sorteo semanal.

NOMBRE: ....

DIRECCION ....

CARNET: ....

CIUDAD: ....

LA NACION

DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

EL REGRESO DEL CANCILLER



El Canciller Carlos Martínez Sotomayor regresó el jueves pasado desde Punta del Este, después de haber cumplido una brillante labor en el desarrollo de la VIII Conferencia Consultiva de Ministros de Relaciones Exteriores de la OEA. En Los Cerrillos, a su llegada, fue saludado por su colega y subrogante, Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía, por la nueva directiva del Partido Radical, que preside Jaime Tormo, con quien se estrecha las manos, en el grabado. Los dirigentes radicales felicitaron al Canciller por su desempeño. El senador Julio Durán Neumann también acudió a dar la bienvenida a su correligionario, sumándose a las personalidades que lo felicitaron por su labor en Uruguay, donde Chile se abstuvo al votarse la exclusión de Cuba de la OEA, manteniendo a firme su posición digna e independiente.

NUEVO EMBAJADOR INDIO



El Presidente de la República recibió al nuevo Embajador de India, Perala Ratham, quien le hizo entrega de sus cartas credenciales. La ceremonia protocolar estuvo revestida de gran cordialidad, mientras el diplomático y el Jefe del Estado departieron más de 15 minutos.

CRISIS



El Presidente Arturo Frondizi enfrentó una nueva crisis política, cuando los jefes de las Fuerzas Armadas manifestaron su disconformidad con la abstención en Punta del Este, al votarse la exclusión de Cuba de la OEA.

SIETE DIAS

ACTITUD FIRME



El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, en una documentada exposición acerca de la reforma cambiaria, ratificó la política del Gobierno, en el sentido de impedir por todos los medios legales la especulación que pretenden realizar algunos sectores. Destacó, además, la firme defensa del poder adquisitivo de la población, que inspira tales medidas de Gobierno.

Caricia inolvidable

La Princesa Lilianne de Rethy, esposa del Rey Leopoldo, de Bélgica, durante su estada en Santiago, cumplió una serie de visitas, destacándose por su contenido humano, su asistencia a los hospitales. El grabado la muestra en los instantes en que acaricia a un niño internado en un hospital de Santiago.

INCENDIO EN CATEDRAL



Un incendio destruyó totalmente tres edificios antiguos de la calle Catedral, cuadra del 1800, donde más de sesenta familias habitaban piezas subarrendadas. La falta de presión en los grifos hizo que la labor de los bomberos fuera al comienzo sólo destinada a evitar la propagación de las llamas, mientras un niño era presa del fuego y varios voluntarios sufrían heridas y principios de asfixia.

LIN YUTANG



El escritor y ensayista chino, Lin Yutang, dictó dos conferencias en Santiago, invitado por la Universidad de Chile, y luego viajó al sur del país. Sus disertaciones abarcaron diversos temas, especialmente aquellos de actualidad.

VICTORIA DE COLC COLO



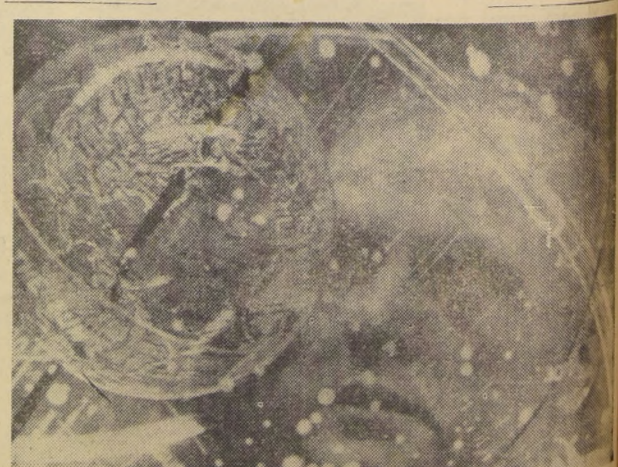
Colo Colo, el popular cuadro albo de fútbol, entregó una nueva satisfacción a sus hinchas y a la afición, al derrotar por 4 a 2 al combinado francés Racing-Reims, que contaba entre sus hombres a siete de los seleccionados galos. El grabado registra los segundos en que el cuadro chileno iba a conquistar el primer gol del partido.

Una Misión



El diplomático chileno Manuel Bianchi, debió viajar esta semana a Costa Rica, para cumplir la misión que le encargara la OEA de supervigilar el desarrollo de las elecciones presidenciales en ese país. Junto al chileno Bianchi, estarían también otros dos observadores del organismo americano.

DOS POSTERGACIONES



CABO CAÑAVERAL.— El astronauta norteamericano John H. Glenn vio postergado, hasta el 13 del presente mes, el primer vuelo orbital que intentaría Estados Unidos. En enero pasado, la experiencia fue postergada en dos ocasiones, primero por el mal tiempo y luego por decisión de los científicos, que eligieron una mejor fecha.— (Foto UPI).